EL PUEBLO DECIDE EL DESTINO DE CHILE

LA NACION

Año LI — Santiago de Chile — Miércoles 18 de Octubre de 1967 — Precio: Eº 0,40 — Edic. Aérea: Eº 0,45 — Nº 18.214

EDICION DE 24 PAGINAS

La Bandera Nacional luce orgullosa en todo el territorio patrio, desde el Morro de Arica hasta las posesiones antárticas, donde las inclemencias del tiempo causan naturales deterioros a la enseña tricolor. Este fue el tema que captó Mario Guillard titulado "Antártica", que obtuvo el primer premio en el Concurso organizado por la Oficina Nacional de Cultura de la Presidencia de la República, con ocasión del sesquicentenario de la Bandera Nacional.

KENNECOTT PROPONE EXPERIMENTO

Aplicarán Fuerza Atómica en la Explotación de Cobre

WASHINGTON, 17 (Inter Press Service).— La "Kennecott Copper Corporation" ha presentado una proposición a la Comisión de Energía Atómica de Estados Unidos, a fin de realizar conjuntamente un experimento para determinar si puede usarse una carga explosiva nuclear subterránea para romper una capa profunda de un yacimiento de cobre y recuperar después el mineral mediante lixiviación "in situ".

Este método, que implica la disolución de los pedazos de rocas mediante la filtración de una solución química a través de ellas, permitiría recobrar limpiamente el metal sin los gastos de extracción y molido del mineral. Aplicada en gran escala, la técnica proporcionaría el acceso a millones de toneladas de mineral en depósitos que están en capas muy profundas como para ser minadas en forma económica, de acuerdo con los métodos que se emplean actualmente.

La proposición está basada en un estudio realizado conjuntamente por la "Kennecott Copper Corporation" y diversas agencias gubernamentales interesadas en investigaciones sobre energía atómica. Según se informó, si el experimento es autorizado, continuarán los estudios en este terreno haciendo detonar explosivos nucleares —la cantidad recomendada para un buen rendimiento es de 20 kilotones, equivalente a 20 mil toneladas de TNT— en un yacimiento profundo de cobre de la "Kennecott" en Arizona.

El Departamento de Minas de Estados Unidos informó que la producción norteamericana de cobre refinado aumentó en un millón de toneladas en el período 1960-1966, con 2,35 millones de toneladas de mineral rojo que fueron consumidas en el país durante el año pasado. Esto representa un aumento de un 74 por ciento en seis años, lapso en el cual la producción minera de cobre norteamericano se incrementó sólo en un 10 por ciento, debiendo ser abastecido el mercado mediante importaciones y recurriéndose a la reserva nacional.

La exploración intensiva ha fracasado en la búsqueda de nuevas minas y que produzcan mayores cantidades de mineral más puro; se conoce la existencia de varios yacimientos, pero son antieconómicos para explotarlos usando las actuales técnicas.

Antes de la Segunda Guerra Mundial, Estados Unidos era en un alto grado autosuficiente en cobre, que, además, exportaba en grandes cantidades, pero en la actualidad este país es un neto importador de este renglón. Si el método con cargas nucleares —cuyos estudios tienen un costo de 13 millones de dólares— tiene éxito, el Departamento de Minas considera que se puede lograr con él un volumen adicional de 58 millones de toneladas de cobre de baja ley; la cantidad exacta no puede, de todos modos, ser determinada hasta que sea confirmada la utilidad de los explosiones y las compañías emprendan exploraciones más completas en yacimientos de baja ley.

El proceso fue descrito en los siguientes términos: El explosivo nuclear sería colocado a considerable profundidad en un depósito de óxido de cobre, de tal forma que la explosión no aflore. La energía de la explosión es liberada en una fracción de microsegundo, tiempo suficiente para vaporizar, fundir y destrozar la roca que rodea al mineral. A la vez, se formarán alrededor del punto de explosión cavidades obstruidas con roca molida que, según se prevé, estarán contaminadas con un 95 por ciento de radiactividad producida por la explosión.

El techo de la cavidad se derrumbará fácilmente, creando una chimenea de rocas muy permeables. El líquido lixiviador colocado en los hoyos comenzará a drenar hacia la cima de la chimenea, cubriendo todo el mineral. Una solución con el residuo del metal se depositaría al fondo de la chimenea perforada y sería bombeado a la superficie y luego precipitado para extraer el cobre.

El plan piloto recomendado por la "Kennecott" se pondría en práctica por un período no menor de un año y después de este tiempo se podrían determinar las posibilidades comerciales del procedimiento. Se considera que el proyecto demandará unos nueve meses de preparación y un período similar para la evacuación de los resultados.

VIOLENCIA EN MANIFESTACIONES CONTRA LA GUERRA

NUEVA YORK, 17 (ANSA).— Continuaron hoy en diversas ciudades de los Estados Unidos las manifestaciones de protesta contra la guerra del Vietnam y el llamado al servicio militar frente a los centros de reclutamiento y los distritos militares. Nuevamente la manifestación más importante se realizó en Oakland, California, frente al centro de enrolamiente donde ayer la policía detuvo a ciento cuarenta personas entre las cuales se encontraba la conocida cantante norteamericana Joan Báez. Una multitud de tres mil personas se congregó alrededor del edificio de Gobierno portando carteles de protesta y cantando canciones populares. La policía intervino con decisión invitando a los manifestantes a dispersarse. Como éstos no acataron la orden, los efectivos policiales cargaron con bastones y gases lacrimógenos. Como consecuencia del enfrentamiento resultaron heridas alrededor de veinte personas, entre ellas un policía. Durante el acto, la multitud coreaba "Infierno no, no iremos", que se convirtió en el estribillo de la semana de protesta contra la guerra del Vietnam y el enrolamiento iniciado ayer en distintas partes de la Unión. Luego de la intervención policial los manifestantes volvieron a concentrarse en la Universidad de Berkeley donde se había programado otro octo.

En Los Angeles, también en California fueron detenidas veinte personas frente al centro de enrolamiento cuando los manifestantes trataron de impedir que los reclutas entraran al edificio.

En Seattle, en el Estado de Washington, un grupo de manifestantes trató de destruir volantes propagandísticos dentro del centro de enrolamiento, pero fueron dispersados.

Un portavoz del movimiento de "resistencia" que organizó la semana de protesta, manifestó que las demostraciones continuarán durante toda la semana para concluir el sábado y domingo con una marcha hacia el Pentágono.

La Guardia Nacional suministrará a la policía de Washington, 2.500 policías militares para asegurar el orden durante el próximo "week end".

Según los organizadores de la marcha, unas cincuenta mil personas se concentrarán el sábado por la mañana frente al monumento de Lincoln y marcharán hacia el Pentágono.

150 Años Cumple Bandera de la Estrella Solitaria

...una exposición de emblemas nacionales ...mora hoy Chile el ...centenario de la ...a de la estrella so... En la muestra, que ...ugura a las 19 horas ...Museo Histórico Na... figurarán todas las ...as que ha tenido ...o país, desde aquella ...da por el General ...Miguel Carrera en ...hasta la que sirvió de ...o en 1854, para de... en forma oficial ...ra nuestro pabellón, ...y siete años des... el Ministro José ...o Zenteno, un 18 de ...de 1817, precisó sus ...s y colores.

...las banderas que ha ...Chile en el curso de ...oria, con inclusión de ...originariamente se ...en la travesía de los ...por el Ejército Liberta... Jura de la Indepen... el 12 de febrero de ...la destinada para las ...que formaban la escol... O'Higgins o el pabellón ...cual lucharon las tro... Yungay, integrarán la ...ón con otros emble...acionales como gallar...escudos y bandas pre...les. Entre éstas se ha ...reunir las que perte... a la mayoría de los ...rios desde O'Higgins ...Presidente Frei.

...ROS EMBLEMAS

...bandera tricolor, ...dos franjas blanca y ...superior cortada en ...tercios por un cam...con una estrella de ...al centro, que años ...ó la distinción de ser ...emblemas más be...mundo, tiene también ...y ella se remonta ...ento de Chile como ...berano.

...imera iniciativa pa... una bandera a la na...pública corresponde ...José Miguel Carre... la diseñó personal... encargó su confec... hermana Javiera ...Verdugo. Esta bande... tres franjas, blanco, ...arillo, flameó en el ...Presidencial y en la ...Armas durante las ...realizadas el 4 de ...1812, cuando Carrera ...nuevo pabellón con ...de las barras y las ...l celebrarse el 36.o ...de la Independen...Estados Unidos. ...bandera fue conocida ...pueblo el 30 de sep... de ese año, cuando ...semanas de atraso fue conmemorado el segundo aniversario de nuestra Primera Junta de Gobierno. Los batallones de guarnición en Santiago lucieron este emblema, que con ligeras modificaciones fue empleado durante los años que siguieron hasta el desastre de Rancagua.

La bandera de la Patria Vieja —blanco, azul y amarillo— fue cambiada a comienzos de 1817 por la Bandera de la Transición, en la cual el rojo sustituyó al amarillo.

LA NUEVA BANDERA

A mediados de ese año, 1817, el Gobernador de Valparaíso Francisco de la Lastra, llamó

(PASA A LA PAG. 6.)



DORO BRANDO, el perro pastor holandés, especialista en rescates y salvatajes, partió ayer a la Isla de Pascua para tratar de encontrar las huellas del geólogo de la Universidad de Chile, René Carmona, que se encuentra extraviado en la lejana posesión chilena. El extraordinario animal ya probó su sapiencia en nuestro país, al ubicar numerosas víctimas del mineral El Cobre. En el grabado, el comandante de LAN-Chile, Raúl Ripoll, acaricia al inteligente can, antes de iniciar el vuelo a Pascua.

CONTINUA EN ESTUDIO EL REAJUSTE 1968

Andrés Zaldívar, Subsecretario de Hacienda, manifestó que no existe ninguna decisión del Gobierno sobre política de remuneraciones; en consecuencia, mal se puede hablar de que el reajuste o parte del reajuste del próximo año sería pagado en bonos.

Hasta la fecha, sólo se están efectuando estudios globales, y para algunos sectores se han formulado proposiciones concretas sobre reajuste, por ejemplo, para el gremio del Servicio Nacional de Salud y para los Médicos.

Asimismo, se han efectuado estudios relativos al reajuste de los servidores de Correos y Telégrafos, Poder Judicial, Registro Civil y Fuerzas Armadas.

En fuentes cercanas al Ministerio de Hacienda se supo que de alrededor de 300 mil funcionarios, entre civiles y Fuerzas Armadas del país, cerca de 200 mil estarán en situación de recibir reajustes especiales. Este tratamiento especial obedece al hecho de que dichos servicios están en situación desmedrada ante otras dependencias de la Administración Pública.

IBERIA — LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

CUPON DE VUELO Nº 1	
RESPUESTA: Suiza	
NOMBRE: Mafy	APELLIDO: Bacigalupo
CALLE: Estrella Solitaria	Nº 3137.-
CIUDAD: Santiago	COMUNA: Ñuñoa

La señorita Mafy Bacigalupo, domiciliada en Estrella Solitaria 3137, de Ñuñoa, obtuvo esta semana el premio de nuestro concurso "RESPONDALE A LA NACION". Al señalar a Suiza como el país donde se realiza esa procesión religiosa, la señorita Bacigalupo, como los demás concursantes que han acertado en semanas anteriores, pasa al sorteo final, cuyo premio es un viaje a Europa, ida y vuelta, vía Iberia.

GRAVE SITUACION EN PANAMA

Una serie de acontecimientos, cuyo fin es imposible de prever, se han sucedido en Panamá, como resultado de la reciente creación en Estados Unidos del Comité de Emergencia del Canal de Panamá, dirigido por Spruille Braden y Charles Edison, ex Subsecretario de Estado norteamericano y ex Gobernador de Nueva Jersey, respectivamente.

La Asamblea Nacional de Panamá, reunida en pleno, se ha pronunciado por unanimidad contra las declaraciones del Comité, publicadas en un memorándum que "insulta la dignidad de la República". Manifestaciones estudiantiles se han sucedido frente a la Embajada de Estados Unidos. La Guardia Nacional de Panamá ha evitado que los manifestantes quemen la bandera norteamericana, pero no ha podido impedir que los estudiantes la destrocen en las calles panameñas.

El memorándum desconoce totalmente los acontecimientos de 1903, que llevaron a la firma del Tratado, que se ha convertido, por un lapso de 50 años, en manzana de discordia de las relaciones USA-Panamá. Una de las partes del mismo declara que "el Comité tiene la misión de movilizar el máximo de opinión pública norteamericana contra el propuesto "regalo" del Canal", y agrega que "el Tratado Bunau-Varilla concedió a los Estados Unidos "soberanía total y exclusiva" sobre el Canal de Panamá.



El cohete, invento antiguo al que las técnicas modernas han convertido en el más poderoso instrumento de que dispone el hombre para desplazarse, está a punto de permitir que se descubra el misterio de la naturaleza del planeta Venus.

Rusia y EE. UU. en Sensacional Carrera a Venus

NUEVA YORK, 17.— (Por Arturo Pérez de Lucía, de la Agencia EFE). Dos astronaves rivales, la "Mariner V" y la "Venus IV", norteamericana la primera y rusa la segunda, se hallan en plena carrera, camino del planeta Venus. Las perspectivas son favorables a los rusos en cuanto a ser los primeros en descubrir los misterios que rodean al planeta recubierto de nubes.

Si bien se espera que el "Mariner V" alcance la "órbita" venusiana el jueves, tras un recorrido de 347 millones de kilómetros desde Cabo Kennedy (Florida), hay que tener en cuenta que la astronave soviética, "Venus IV" fue lanzada el día 12 del pasado mes de junio, dos días antes que la estadounidense. Los rusos esperan que su astronave se adelante a la norteamericana y llegue a alcanzar la "órbita" venusiana, mañana miércoles.

Pronto quedará resuelta una incógnita porque, en tanto que los norteamericanos no pretenden, al parecer, posar su astronave en el planeta, los rusos sí tienen tales intenciones.

Los hombres de ciencia de la NASA han revelado que esperan que el vehículo norteamericano —su peso es de 240 kilos, aproximadamente— pase a una distancia de Venus de unos 40 mil kilómetros, la más corta alcanzada hasta la fecha por una astronave espacial.

Los rusos —no sólo lo dicen ellos, sino que lo predice Bernard Lowell, Director de Jodrell Bank— intentarán posar su astronave —su peso es superior a los mil kilos— sobre la superficie del planeta Venus.

DESPACHARON PROYECTO QUE CONSOLIDA DEUDAS MOROSAS

Comunicado al Ejecutivo para su promulgación o veto.

La Cámara de Diputados no insistió en las modificaciones que el Senado introdujo al proyecto de ley que consolida las deudas de los contribuyentes morosos, por lo que la iniciativa será comunicada al Ejecutivo para su promulgación o veto.

La Corporación dejó pasar incluso el artículo 43, que deroga el artículo 99 de la ley 16.617 —de Reajustes— que limitaba a un 60 por ciento las rentas de jubilaciones para los miembros de la planta profesional, directiva y técnica de la Administración Pública, y a un 70 por ciento la de los de la planta administrativa.

Tampoco los diputados innovaron en el proyecto que modifica la estructura orgánica de la Dirección de Aeronáutica, por lo que también quedó en condiciones de ser comunicado al Ejecutivo para su promulgación o veto.

La Sala, asimismo, conoció el oficio del Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, por el que solicitaba autorización para ausentarse del país, para concurrir al Décimocuarto Período de Sesiones de la FAO —Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura— que se efectuará a contar del 26 del presente, en Roma. Por oposición del diputado Fernando Ochagavía, la autorización quedó pendiente. Esta, en todo caso, se concedería hoy.

Por último, los diputados entraron a conocer las observaciones del Ejecutivo al proyecto de "Loteos Brujos", el que, por su extensión, continuará siendo votado en la sesión de esta tarde.

Rechazaron Censura Contra la Mesa de Cámara de Diputados

La Cámara de Diputados rechazó ayer, por 55 votos contra 31, la censura presentada por el comunista José Cademártori contra la Mesa que preside Alfredo Lorca. Votaron por el rechazo los democratacristianos y por la censura, además de los comunistas, los socialistas y los radicales.

Cademártori fundamentó en su oportunidad la censura por estimar que la Mesa "había actuado mal" en la votación de unos vetos del Ejecutivo al proyecto de contratistas particulares.

En la sesión de ayer fundamentó la censura el diputado comunista Luis Tejeda, quien habló de "la doctrina Lorca", refiriéndose a que el Presidente de la Corporación siempre actuaba mal frente a la votación de los vetos a proyectos despachados por el Congreso.

El jefe de la bancada democratacristiana, Eugenio Ballesteros, refutó los cargos señalando que Alfredo Lorca se había ceñido estrictamente a los reglamentos internos al poner en votación las observaciones del Ejecutivo al proyecto que motivó la censura comunista. Ballesteros citó el artículo 186 del Reglamento para respaldar sus argumentos.

HOMENAJE AL "CHE"

En sesión especial, a desarrollarse entre las 10.30 y las 13 horas de hoy, el Senado rendirá un "homenaje a la memoria del Dr. Ernesto "Che" Guevara".

Esta sesión fue solicitada con las once firmas que exige el Reglamento, por los siguientes senadores: María Elena Carrera, Allende y Rodríguez, socialistas; Luengo, socialdemócrata; Ampuero y Chadwick, socialistas populares; Teitelboim y Víctor Contreras, comunistas; Castro, vanguardista; Tarud y Barros, independientes.

SUPLEMENTOS

En su sesión de esta tarde, el Senado considerará los segundos informes de sus Comisiones de Obras Públicas y de Hacienda, recaídos en el proyecto de ley que suplementa el Presupuesto del Ministerio de Obras Públicas.

Este proyecto tiene trámite de urgencia.

Enseguida, reanudará el despacho del proyecto, en cuarto trámite constitucional, que declara obligatorio el Seguro Social contra riesgos y accidentes del trabajo y enfermedades profesionales.

Comunistas Buscarán una Fórmula FRAP para Elección Complementaria

Senador Volodia Teitelboim desmiente que el PC apoye candidatura radical en la Octava Agrupación.— PS adopta igual criterio.

El senador Volodia Teitelboim, miembro de la Comisión Política del Partido Comunista, desmintió ayer terminantemente que "su colectividad apoyará un candidato radical por la octava agrupación".

El senador, en declaraciones a la prensa, dejó claramente establecido que "el Partido Comunista no ha manifestado su decisión de apoyar al Partido Radical en Bío-Bío, Malleco y Cautín". "Para nosotros —dijo— lo esencial es la unidad de socialistas y comunistas y lo ideal es que el candidato a senador sea del FRAP".

Las declaraciones del senador Teitelboim —según los observadores— rompen definitivamente cualquiera aspiración que tenga el radicalismo de contar con el apoyo comunista.

La Comisión Política del PC se reunirá hoy con la Comisión Política del Partido Socialista para intercambiar ideas acerca de candidaturas para la octava agrupación.

El propio Secretario General socialista, Aniceto Rodríguez, se encargó de ratificar el sentimiento del FRAP de no apoyar a un candidato radical, cuando declaró "que nosotros propiciaremos para la elección complementaria una fórmula del Frente de Acción Popular y para ello nos reuniremos hoy con los comunistas".

EN EL PARTIDO RADICAL

En el Partido Radical, mientras tanto, se siguen barajando nombres. Sin embargo, en la reunión que celebró al mediodía de ayer la Comisión Política del PR, ya existe una terna que busca la solución mediante dos alternativas:

1.—Una candidatura nacional con Alberto Baltra; y

2.—Candidatura regional en la que se barajan dos nombres: el Alcalde de Temuco, Germán Becker, o el diputado Manuel Rioseco.

Después de las declaraciones de Teitelboim y Aniceto Rodríguez, se aclara el panorama para el Partido Radical. Es decir, que la candidatura de Baltra, en que se encuentra empeñado el CEN radical es remota y saltan a la palestra política los nombres de Becker y Rioseco.

En círculos allegados al radicalismo se comentó ayer que el hecho de llevar un candidato como Becker será doblarle la mano al CEN y a toda la política de izquierda. El actual Alcalde de Temuco es gran amigo y seguidor de la línea del senador Julio Durán, calificado como proderechista, por algunos sectores del PR.

Becker, es dueño de ... en Cautín y ha realizado ... buena labor en el aspecto ... gional, lo que le da ... chance entre los radicales ... base en la octava agrupación ... Esta situación pone en ... alternativa al Comité Ejecutivo Nacional radical, ya que ... vantar dicha candidatura ... ría darle la razón a la ... tica seguida por el senador ... rán: de mantener independencia y no matricularse con ... neas cerradas de izquierda ... "que a nada conducen".

MUTUALIDADES SEGUIRAN ADMINISTRANDO LOS SEGUROS DEL TRABAJO

Las Mutualidades de Empleadores también podrán administrar el Seguro Social contra riesgos y accidentes del trabajo y enfermedades profesionales, resolvió ayer el Senado al conocer de este proyecto de ley, en cuarto trámite constitucional.

A favor de esta idea votaron, después de un largo debate, 14 senadores, mientras 12 lo hicieron en contra. Aquéllos eran démocratacristianos, nacionales e independientes; los otros, socialistas, radicales y comunistas, el socialdemócrata, Luis Fernando Luengo, y el independiente Jaime Barros.

La idea había sido reiterada por la Cámara de Diputados, pues el Senado quería rechazarla. Y esta vez el Senado no tuvo los dos tercios que necesitaba para insistir.

DEBATE

La disposición en discusión está en el Art. 9.o del proyecto y dice: "La administración del seguro estará a cargo del Servicio de Seguro Social, del Servicio Nacional de Salud, de las Cajas de Previsión y de las Mutualidades de Empleadores, en conformidad a las reglas contenidas en los artículos siguientes".

A nombre del Partido Socialista, la Dra. Carrera, dijo que ellos votarían en contra de las Mutualidades, porque la técnica prefiere entregar la administración del seguro de accidentes del trabajo y enfermedades profesionales al control del Estado, no sólo en los países subdesarrollados, sino de muy alto desarrollo. Dijo que lo contrario significaría distorsionar los servicios asistenciales del Servicio Nacional de Salud, restarle recursos, crear una nueva burocracia, restablecer la ineficacia de los seguros particulares.

En este mismo sentido, también se pronunciaron los senadores Víctor Contreras, comunista; Salvador Allende, socialista; Jaime Barros, independiente, y Tomás Chadwicq, socialista poular.

Defendió la disposición de la Cámara de Diputados el senador démocratacristiano, José Foncea.

Dijo que las Mutualidades de que tanto se habla son sólo tres, que sirven a unos 40 mil asegurados, y que sólo existen desde hace unos cinco años.

Agregó que las principales características de las Mutualidades son las siguientes:

—No persiguen fines de lucro;

—Su administración la ejercen, en forma paritaria, empresarios y trabajadores;

—Es un sistema derivado de la iniciativa privada, que ha producido óptimos resultados;

—Ha bajado enormemente los porcentajes de frecuencia en los accidentes. Por ejemplo, en el ramo de la construcción, esta frecuencia alcanzaba al 38 por ciento, antes de las Mutualidades; ahora es ligeramente superior al 10 por ciento;

—Los excedentes de las Mutualidades van a los organismos que normalmente administran este seguro;

—Existe responsabilidad solidaria en todas ellas

—Están bajo el control del Servicio Nacional de Salud y bajo la fiscalización de la Superintendencia de Seguridad Social.

El senador Foncea informó, además, que los propios obreros afiliados a las Mutualidades han pedido que ellas se mantengan, y sostuvo que el Servicio Nacional de Salud no está en condiciones de restar todos las atenciones que el proyecto establece, como lo han reconocido, en la Comisión de Salud y de Trabajo del Senado, los propios médicos y los ejecutivos del Servicio Nacional de Salud.

También apoyó la disposición de la Cámara el senador demócratacristiano, Patricio Aylwin.

PENDIENTE

La discusión del proyecto quedó pendiente en el Art. 11, no obstante que el Comité Demócrata Cristiano, senador Tomás Pablo, solicitó su despacho en la sesión de ayer.

Pablo dijo que las disposiciones pendientes, rechazadas por la Cámara, eran sólo formales.

Sin embargo, hubo oposición en los bancos del FRAP.

En el Art. 10, el Senado tampoco logró los dos tercios que requería (13 por 12) para suprimir el siguiente inciso final: "El Presidente de la República queda facultado para modificar la Planta del Servicio Nacional de Salud, cuando lo estime necesario para que esta Institución amplíe sus servicios de prevención y rehabilitación".

El senador Chadwick, socialista popular, lamentó con voz solemne que, al votarse esta insistencia, existiesen muchas bancas vacías entre los radicales y el propio FRAP, pues estimó "peligrosa y muy amplia" la facultad que se le daba al Jefe del Estado.

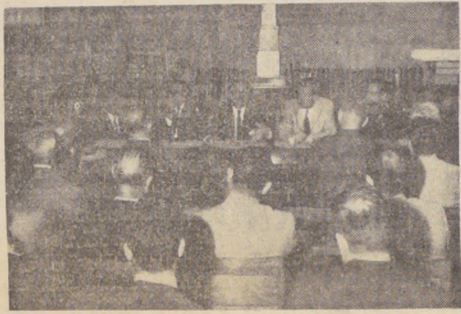
Lo apoyó su ex Jefe de Partido, Aniceto Rodríguez, pero José Foncea los refutó a ambos manifestando que se trataba de una disposición lógica, ya que con ella se plantea una eventual modificación de la planta del SNS, cuando se trate de ampliar sus servicios de prevención y rehabilitación, para cumplir con lo que ahora dice este proyecto.

EN EXITOSA GIRA DE LA COMISION ORGANIZADORA

Norte Grande acordó apoyo a Convención Nacional de la Producción y del Comercio

Delegación presidida por Carlos Urenda visitó Antofagasta, Iquique y Arica. Presidentes de las Cámaras de Comercio constituirán los Comités Locales. Extraordinario interés por participar en la Asamblea Constituyente y en la Convención misma. Adhesión de la prensa y radio del Norte Grande

¡El Norte Grande apoya y participará en forma entusiasta y decidida en la próxima Convención Nacional de la Producción y del Comercio! Así, puede resumirse el resultado de la exitosa gira que realizó la Comisión Organizadora del torneo a las ciudades de Antofagasta, Iquique y Arica, donde las fuerzas de la producción y del comercio y de los trabajadores independientes de la zona, mostraron extraordinario interés por intervenir, tanto n los trabajos previos de la Convención Nacional como de la Asamblea Constituyente, organismo que deberá aprobar el temario y reglamento en un acto que se efectuará el día 18 de noviembre próximo.



En el grabado, un aspecto de la reunión efectuada en la Cámara de Comercio de Antofagasta por los representantes de la Convención Nacional de la Producción y del Comercio y ejecutivos de la zona.

La delegación que viajó al Norte Grande fue encabezada por Carlos Urenda presidente de la Comisión Organizadora de la Convención Nacional, e integrada por Alfonso Silva, Secretario General. La acogida que se les brindó a su arribo a Antofagasta fue el preludio de la recepción que tendrían después en Iquique y Arica.

El Presidente de la Cámara de Comercio de Antofagasta, John Ford, hizo la presentación de Carlos Urenda, y enseguida le ofreció la palabra para que explicara los objetivos y alcances de su viaje al Norte Grande.

Carlos Urenda agradeció la presencia de los empresarios de Antofagasta en la reunión y se congratuló del entusiasmo con que había sido recibida la delegación que él presidía. Brevemente, dio cuenta de las reuniones y conferencias de prensa que se habían efectuado en Santiago y Valparaíso y que "tuvieron por objeto —dijo— de informar con toda amplitud de lo que se propone la Confederación de la Producción y del Comercio al realizar, en abril de 1968, la Convención Nacional, y en noviembre de este año, su Asamblea Constituyente".

Urenda destacó la adhesión y apoyo que había tenido la idea en Santiago y Valparaíso, diciendo que todos los empresarios y trabajadores independientes habían comprometido su participación en el torneo, ya que él buscará la unidad de los hombres de empresa para hacer oir su voz ante los Poderes del Estado y en todo el ámbito nacional, presentando al que trabaja en forma libre e independiente en su exacta dimensión y no a través de la imagen distorsionada que se le ha querido dar. "Los empresarios, sean grandes, medianos o pequeños —dijo Urenda— tienen que unirse para sumar sus opiniones al diálogo y a la velocidad de desarrollo que está imponiendo el mundo moderno. "No podemos —expresó— quedar al margen de las grandes decisiones en el proceso económico-social del país".

A continuación Carlos Urenda hizo una relación de los trabajos que tendrá a su cargo la Asamblea Constituyente, en especial, el reglamento y temario, por los cuales se regirá la Convención Nacional de la Producción y del Comercio. Invitó a los asistentes a la reunión a organizarse en comités locales para que designaran a los directores y dirigentes de las fuerzas empresariales, a fin de que participaran activamente en la Asamblea Constituyente.

IQUIQUE

Idéntica demostración de adhesión e interés por participar en la Convención Nacional tuvieron los empresarios y trabajadores independientes de Iquique. Carlos Urenda ofreció una conferencia de prensa en la sede de la Cámara de Comercio de esa ciudad con una invitación especial a los representantes de las actividades de la Producción y del Comercio, notándose gran interés por concurrir a la reunión de parte de los industriales pesqueros.

Carlos Urenda informó en detalles de los objetivos de su presencia en la zona y volvió a insistir en la necesidad de constituir inmediatamente los comités locales para que los empresarios de las distintas actividades de la zona se hicieran representar en la Asamblea Constituyente. En Antofagasta y en Iquique quedaron designados los presidentes de las Cámaras de Comercio para que formaran los comités respectivos. Lo mismo ocurrió después en Arica.

ARICA

La gira terminó en la ciudad de Arica. La Cámara de Comercio de ese puerto; la Asociación de Industriales (ASINDA); la Asociación de Mineros y la Junta de Adelanto de Arica, escucharon con viva atención las informaciones que proporcionó el presidente de la Comisión Organizadora de la Convención Nacional, Carlos Urenda, y acordaron participar en el torneo con todos sus representantes, a fin de robustecer la acción y los cimientos de la Producción y del Comercio, organismo que los interpreta fielmente y que les dará la oportunidad de venir a Santiago a exponer los problemas que los inquietan y que son innumerables.

Finalmente, la delegación visitó las industrias de Arica, y se interiorizó en el avance de su agricultura.

CAMPAÑA DE AUTOFINANZAS EN EL PDC

Se puso oficialmente en marcha la campaña de autofinanciamiento del Partido Demócrata Cristiano. Con el objeto de controlar esta campaña, quedó constituido un Comando Nacional, formado por los Directores Nacionales de Departamentos, teniendo como Jefe Nacional a José de Gregorio, quien fuera durante cuatro períodos Secretario General del Partido Demócrata Cristiano.

El objeto de esta campaña es proporcionar al Partido una base económica, y como meta se ha propuesto una suma de Eº 995.187. Esta cifra no responde a ningún capricho; representa el número de votos que obtuvo esta colectividad política en las elecciones generales de parlamentarios en mayo de 1965, calculándose un escudo por voto.

Partidos Políticos y Pasillos del Congreso



Senador Aylwin

INFORME AYLWIN.— El senador Patricio Aylwin Azócar envió a todos ... militantes miembros de ... Junta Nacional del PDC ... un informe conteniendo ... sus observaciones a ... acuerdos de la Comisión Político - Técnica. El documento, que consta de ... carillas oficio, va precedido de una concepción ... carta al presidente de ... Democracia Cristiana, ... nador Rafael Agustín ... mucio. El informe es de carácter interno y ... para profundizar el diálogo partidario sobre ... acuerdos de la última Junta Nacional del PDC ... to las observaciones del ... nador Patricio Aylwin ... mo las que envíen ... militantes deberán ser ... batidas en particular por ... Consejo Nacional.

UN NEUMANN EN PROBLEMAS.— Los obreros ... la fábrica de cartones de Talca, Schorr y Neumann se tomaron el local, después de un prolongado movimiento de más de 120 días, y que se ha visto agravado ... el intento de la empresa de desaforar al presidente ... sindicato. En círculos políticos se ha comentado ... blemente la iniciativa de los trabajadores, ya que ... industria se caracterizaba por los problemas con su ... sonal. El dueño principal de la empresa es don ... Schorr Neumann, primo del senador radical Julio D... Neumann. Se informó que los diputados Santiago ... reira y Emilio Lorenzini están realizando gestiones ... conseguir el decreto de reanudación de faenas que ... licitan los trabajadores.

PROYECTO DEL ORO. — Una declaración emitió esta tarde el diputado demócratacristiano Mario Penna, representante de su colectividad por la zona de Coquimbo, en relación al rechazo del proyecto de iniciativa suya, y por el cual se entregaban 30 millones de escudos anuales a la ENAMI para el mejoramiento del precio del oro en concentrados y minerales auríferos.

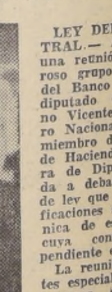
El proyecto fue presentado por los senadores Alejandro Noemí e Ignacio Palma, como indicación al proyecto de ley de suplemento del presupuesto de obras públicas en la Comisión de Hacienda del Senado.

Diputado Penna

"Sin embargo —expresa la declaración— fue re... zado con los votos de los senadores nortinos Hug... randa y Tomás Chadwick. Así quedarán en desc... aquéllos que se presentan en el norte acusando al ... bierno de causar cesantía y ofreciendo apoyo a los ... bajadores, pero que muestran su verdadero rostro al ... tar en contra de medidas que ponen en marcha la ... queza aurífera, hoy casi paralizada, y que dará tr... a los sufridos nortinos."

LINEAS TELEFONICAS.— El diputado Fer... Sotomayor puso de actualidad ayer en la Cámara ... rie de "simpáticos" nombres de diferentes pueblos ... provincia de Colchagua. El parlamentario intervino ... referirse a las ampliaciones en sus líneas que ha... Compañía de Teléfonos, con el objeto de dotar de ... ratos a Lolol, Pumanque, Paredones, Marchigüe, La ... trella, Rosario de Lo Solís y Pichilemu. Señaló So... yor que un 50 por ciento de la población de la pro... de Colchagua carece de servicio telefónico y que ... las nuevas ampliaciones, el santiaguino verá mejor... tensiblemente sus posibilidades para contar con ... cesario servicio, bien podía el colchagüino aspirar ... bién "a algo". La elocuente defensa de los colch... fue acogida por la Cámara, que acordó oficiar al M... terio del Interior para que adopte las medidas que ... mitan dar preferencia a esa provincia en las nuevas ... talaciones. Asimismo, la Cámara pedirá que se le ... me en detalle de los planes gubernamentales para ... las comunicaciones dentro del país y de éste con ... tranjero.





Diputado Sota

LEY DEL BANCO CENTRAL.— Ayer se ... una reunión de un ... roso grupo de em... del Banco Central ... diputado demócrata... no Vicente Sota, ... ro Nacional del PDC ... miembro de la Co... de Hacienda de la C... ra de Diputados, ... da a debatir el pro... de ley que introduce ... ficaciones a la Ley ... nica de esa institución ... cuya consideración ... pendiente en el Senado.

La reunión alcanzó ... tes especiales por las ... merosas críticas que ... formularon al pro... Entre estas modificaciones, deberían ... que, según el personal del Banco Central, ... corporarse a la iniciativa, cabe destacar la inclusión ... todos los directores del Banco en la incompatibilidad ... ser socio de cualquier sociedad anónima que tenga ... de lucro; asimismo se pidió que representantes de ... empleados tengan derecho a formar parte del Directorio ... por lo menos, cuando le corresponda tratar materias ... carácter funcionario.

El debate concluyó con la designación de una ... sión de empleados que redactará las innovaciones ... puestas en la asamblea, a fin de hacerlas llegar ... riormente al PDC y al Gobierno.

PAROS ILEGALES DE CAMPESINOS

Dos nuevos conflictos ilegales se iniciaron en la zona agrícola de Talca, de acuerdo a informes recibidos en el Ministerio del Trabajo.

Ambas huelgas afectan a 41 obreros del fundo La Maravilla, de Molina, y 64 del fundo Porvenir, de Talca. Ambos conflictos se originaron por el no pago de haberes correspondientes al mes de ... tiembre.

Por otra parte, de ... Angeles se informó que ... zaron un paro de ... de 48 horas, 266 obreros ... fundos El Peral, ... Teresa y "Santa Te... Los Angeles, en ... huelga legal que afecta ... obreros de la industria ... tal "San Miguel", de esa ...

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero 1917 • Agustinas 1269-Tel. 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Violencia o Democracia

El cuadro político latinoamericano plantea hoy una grave disyuntiva a las fuerzas que luchan por conquistar el poder para llevar a cabo las reformas fundamentales que exige la superación del subdesarrollo económico, político y cultural en los países del Continente.

La conquista y el ejercicio del poder pueden centrarse en torno al uso de medios violentos, o bien fundarse en el empleo de los métodos democráticos, susceptibles siempre de ser renovados y perfeccionados.

La guerrilla constituye en este contexto una opción tajante y definida en favor de la violencia, destinada a destruir un orden cuya legitimidad se pone en duda y a substituir un grupo gobernante por otro. En su expresión más primitiva, la guerrilla constituye un acto de rebeldía que, a través de las armas, pretende demostrar su energía y su decisión de luchar, al precio de la vida, por los ideales que lo sostienen.

...camente, la guerrilla se ha demostrado —y el caso de Bolivia es una confirmación de algo previamente comprobado— como un instrumento ineficaz para producir un cambio en las sociedades. Sólo en ... y allí por circunstancias muy especiales, pudo tener éxito y desencadenar un proceso de amplias y profundas transformaciones.

Pero en el resto de los países latinoamericanos, la guerrilla sólo ha logrado sobrevivir precariamente, siempre al borde del fracaso y sin contar —en ninguna parte— con un auténtico apoyo popular.

Los métodos democráticos, en cambio, adquieren cada día nuevo vigor y demuestran repetidamente su eficacia revolucionaria y política. En Chile, el Partido Demócrata Cristiano está mostrando, en la práctica, las enormes potencialidades que ofrece un régimen basado en la regulación legal de los conflictos que permanentemente surgen en toda sociedad en transición y en la competencia electoral de los diversos grupos para ocupar los cargos de mando dentro de la estructura política de la nación.

En nuestro país, la democracia se transforma gradualmente en un régimen que incorpora a las amplias masas populares a las tareas de gobierno, a la vez que les permite el pleno acceso a los beneficios de la vida moderna. De esta forma el pueblo, tradicionalmente gobernado y muchas veces manipulado como objeto por minorías escasamente representativas, se convierte en gobernante y adquiere un rol preponderante en la construcción y conducción de la sociedad. Sus derechos, hasta ayer formales y meros atributos constitucionales, son ahora la consagración legal de verdaderos poderes, respaldados económicamente y garantizados en su ejercicio por la creciente democratización de todas las esferas de la vida social.

En este contrapunto de violencia y racionalidad democrática surge inevitablemente la confrontación de los dos conceptos de persona humana que subyacen en cada uno de estos extremos opuestos.

Para aquellos que estiman que sólo la violencia puede engendrar un orden social más justo, está claro que el hombre es incapaz de forjarse un camino hacia la liberación de toda injusticia, en base a una lucha que se enmarca, voluntariamente, dentro de ciertos márgenes. Está claro que la conquista del poder político de la sociedad sólo puede hacerse al precio de la eliminación física de muchas vidas. Está claro que el odio debe constituir el motor de la acción y que no cabe —jamás— el respeto por las ideas de los otros. En definitiva, se trata de una concepción pesimista, totalitaria y egoísta de la persona humana. De la negación, pura y simple, de todo humanismo.

Los que luchan dentro de la democracia, para hacerla más dinámica y profunda, fundamentan su acción, en cambio, es la fe inconmovible en la persona humana. En su capacidad para conducirse reflexivamente, y, por lo tanto, para fijar ciertos límites e imponer regulaciones a sus conflictos y divergencias. En su capacidad para aceptar el valor de las ideas de los otros, que aunque no se comparten, se toleran; pero nunca se aplastan o eliminan.

Estas diferencias profundas, de raíz, son las que más tajantemente separan a las fuerzas políticas democráticas de aquellas que buscan realizar sus objetivos a través del empleo de la violencia. Son las que hacen a esas fuerzas irreductiblemente antagónicas y llevan a pensar que el triunfo final de una u otra impondrá a América Latina un rostro muy diferente en los próximos decenios.

Elección en la FECH

Hoy se inician las elecciones del Comité Ejecutivo de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile (FECH). Participan cinco listas, representando dos de ellas una combinación electoral: los comunistas se han unido con los socialistas populares, los principales enemigos del socialismo adicto al Comité Central del partido; mientras estos últimos formaron una alianza con los integrantes del MIR y el Movimiento Camilo Torres, ambos grupos de clara tendencia extremista y tildados por la Juventud Comunista como elementos aventureros que "le hacen el juego a la reacción". **Sólo los radicales, los nacionales y los demócratacristianos han presentado listas integradas por militantes de sus propias filas, sin entrar en combinaciones electorales de última hora.**

De estos antecedentes se desprende claramente un hecho: la izquierda marxista, en la Universidad de Chile, se ha convertido en un frente heterogéneo, compuestos por fuerzas divergentes, que incluso están dispuestas a enfrentarse y a anularse mutuamente. Pero es necesario precisar las características de esta divergencia. No se trata, como podría pensarse y como sería natural y lógico que ocurriera, de una confrontación de **posiciones universitarias.** No se trata de una división de la izquierda marxista en torno a diversas estrategias, excluyentes las unas de las otras, respecto a la forma de obtener determinados objetivos para la reforma universitaria.

Las diferencias se sitúan en un plano muy distinto. Lo que separa a comunistas y socialistas, a socialistas y socialistas populares y a comunistas y miristas, es un complejo de razones políticas que nada tienen que ver con los problemas propiamente universitarios. Así, por ejemplo, la división de los socialistas en dos grupos antagónicos se debe a la ruptura entre los ampueristas y los socialistas que han permanecido fieles a la línea de conducción política del Comité Central del PS. **En el plano universitario nada los separa, porque no tienen ninguna posición definida en este campo, que no sea una vaga y sentimental aspiración hacia el cogobierno de las Universidades.** Lo mismo ocurre con la división entre socialistas y comunistas. No marchan juntos, exclusivamente, porque sus partidos difieren en la estrategia política global a seguir en este momento. Mientras los comunistas abogan por la formación de un amplio frente progresista, que incluya a los radicales, los socialistas prefieren la integración en una sola fuerza de todos los grupos de izquierda marxista, incluso los miristas y los miembros de la Vanguardia Revolucionaria Marxista, pero con exclusión de los radicales.

Este análisis podría multiplicarse para otras situaciones y, evidentemente, perfeccionarse mucho; pero, en definitiva, la conclusión a que conduciría sería la misma: **la izquierda marxista se ha fraccionado en la Universidad por causas extrauniversitarias.** Este fenómeno, por lo demás, tiene su explicación en un hecho bien sintomático de la actitud marxista en la Universidad. Cualquiera que conozca la historia de los movimientos estudiantiles en las Universidades chilenas, en los últimos cinco o seis años, podrá testimoniar que sólo los grupos demócratacristianos han sido capaces de elaborar un diagnóstico acertado de la crisis de nuestra enseñanza superior y de proponer un modelo coherente y audaz de soluciones. **Los marxistas, en cambio, se han movilizado en este período en torno a dos o tres ideas-slogan, tales como "Universidad para todos", "más presupuesto para la enseñanza superior" y "cogobierno para las Universidades".** No es de extrañar, entonces, que las trizaduras de la izquierda universitaria marxista obedezcan a razones exógenas; que sean, antes que nada, el reflejo —intensificado muchas veces por la intensidad de la lucha estudiantil— de discrepancias surgidas originalmente en otros campos, ajenos a la Universidad.

Contrastando con la actitud de los grupos universitarios marxistas, la Democracia Cristiana Universitaria aparece, en todas las Universidades del país, como una **fuerza unitaria, con planteamientos maduros y coherentes y con una larga experiencia de poder y una rica producción de tareas gremiales y políticas consumadas.** Los estudiantes reconocen en la DCU la vitalidad de una fuerza en ascenso, la seriedad de sus programas, la fidelidad a un espíritu revolucionario de claros perfiles y su compromiso profundo con las aspiraciones más sentidas de todo el alumnado. Sólo así se explica la confianza que el estudiantado ha depositado por tantos años en los dirigentes democratacristianos, ya sea en la Universidad de Chile, en las Universidades Católicas de Santiago y Valparaíso, en la Universidad de Concepción, en la Universidad Austral, en la Universidad del Norte y en la Unión de Federaciones de Estudiantes de Chile (UFUCH).

Nes

Sesquicentenario de la Bandera Nacional

El país recuerda hoy la firma del Decreto Supremo con que el Director don Bernardo O'Higgins y su Ministro Zenteno oficializaron el uso y forma de nuestro actual emblema nacional. Tal acontecimiento ocurrió el 18 de octubre de 1817, es decir, hace ciento cincuenta años.

Un siglo y medio más tarde, los chilenos hemos querido conmemorar dignamente la ocasión. Para el efecto se ha programado una serie de actividades tendientes a dar un gran realce a tan significativo acontecimiento. Ello hace renacer la alegría con que la lejana Patria Nueva celebró en saraos y desfiles populares tal hecho, según lo transcriben los historiadores. Desde entonces los chilenos se han aunado bajo un común pendón.

Las páginas de nuestra historia son recorridas por la presencia siempre emocionante de ese símbolo que es nuestra bandera. Ella, junto con el himno patrio y el escudo nacional son, a la vez, testimonio de nuestra existencia peculiar y términos unificadores de los hombres y mujeres que ven en ellos la representación y síntesis de nuestra esencia en el concierto de habitantes de la tierra. Son ellos las muestras evidentes de nuestra existencia como territorio y como nación soberana.

En la bandera se condensa el cariño de los hombres por su patria y su voluntad de engrandecerla. Ella recuerda nuestra vigencia y unidad hasta en los rincones más remotos y apartados del territorio. Lejos de él, es la presencia viva de la nación y fuente de emocionados recuerdos para quienes viven lejos de su tierra.

Mucho se puede decir sobre nuestra bandera sesquicentenaria. Ella ha estado en Fuerte Bulnes, asegurando nuestra soberanía en Magallanes; también en la Antártida y en Isla de Pascua. Su izamiento coronó la gesta del Morro de Arica, y flameando se sumergió con los restos de la heroica y destartalada "Esmeralda". Su flamear señero preside los actos públicos más importantes y acompaña a nuestros habitantes en todas las latitudes y ocasiones.

Durante ciento cincuenta años nuestra bandera ha flameado orgullosa al cielo nacional y ha recorrido el mundo como nuestra embajadora más genuina. En los momentos cruciales de nuestra existencia, en tiempos de paz y tranquilidad, ha sido testigo de nuestra historia y forma recordatoria del existir trascendente de nuestra patria. A su amparo se han inmolado las vidas de muchos chilenos y con ella los chilenos han emprendido las acciones de engrandecimiento nacional. Por todo esto, al cumplir hoy ciento cincuenta años de existencia, nos inclinamos reverentes y recordamos su pasado y trascendencia. Símbolo de chilenidad, flamea al cielo como signo de vida y personalidad características y como compañera perenne de nuestro destino.

G. A. B.

Intercambio Chileno - Japonés

A las cuantiosas inversiones efectuadas en el sector minero y a las que de aquí a cinco años se proyectan, y que en total ascienden a 920 millones de dólares, se agrega hoy una nueva perspectiva para permitir que la producción minera de nuestro país alcance los niveles que por sus innumerables recursos naturales realmente le corresponden. Se trata de la Misión Minera japonesa, integrada por representantes de empresas mineras de ese país y del Ministerio de Comercio Internacional e Industria, que visita Chile, a fin de intensificar el comercio minero, en especial en lo referente a cobre y hierro, y de estudiar las posibilidades de explotar, en sociedad con capitales nacionales, minerales de la pequeña, mediana y gran minería del cobre.

El Japón, desde hace algunos años, abastece gran parte de sus necesidades de estas materias primas en nuestro país, ascendiendo su importación de cobre electrolítico y refinado a 8.812 toneladas, en 1966, y a 9.858 toneladas, en el primer semestre de 1967. En combinación con capitales chilenos realiza la explotación de un mineral de hierro en La Calera, del cual efectúa también cuantiosas importaciones, sin embargo, y como lo señaló la propia Misión nipona, la expansión industrial que experimenta este país redundará también en el aumento de las necesidades de materias primas. Mientras las proyecciones de la demanda de cobre en Japón, se calcula ascenderán en 1970 a 750.000 toneladas y a un millón cien mil en 1975, las cifras de producción de cobre se estima podrán ser aumentadas a 750 mil toneladas en 1970 y a 950 mil en 1975, lo cual significa que se mantendrá en esos años el déficit de abastecimiento de metales para la industria.

Chile, en cambio, que cuenta con grandes cantidades de estos recursos y cuyos planes de producción contemplan el aumento de la producción cuprífera a 1.200.000 toneladas, constituye entonces el país ideal para complementar con su producción minera los planes de industrialización japoneses.

El hecho de que Japón haya puesto interés en invertir en nuestro país, tiene un doble significado. Demuestra una vez más, contra lo que ciertos sectores estiman, que se producen en Chile las condiciones económicas necesarias para atraer a los capitales extranjeros y constituye una buena perspectiva para desarrollar la producción minera nacional.

Por otra parte, concuerdan perfectamente con las ideas de que la explotación de los recursos naturales debe ser efectuada con participación de capitales nacionales y no estar entregada solamente a países extranjeros.

Así se ha efectuado, por ejemplo, en los minerales de La Exótica, en el que el aporte nacional participa en un 25 por ciento, y en El Teniente, en el cual éste alcanza el 51 por ciento.

Por lo demás, es lógico que la explotación minera que requiere de inversiones de gran magnitud se efectúe en nuestro país con ayuda foránea. La proposición japonesa, que es la de constituir sociedades mixtas, para explotar minerales, y que se concretará una vez que la Misión japonesa regrese a Tokio, constituye un aporte esencial para el desarrollo de este sector y en definitiva para la economía de nuestro país.

El desenvolvimiento minero no sólo significa nuevas divisas para el país, debido a la exportación de la producción; constituye, además, la posibilidad de nuevas ocupaciones de viviendas, y ejerce un poder multiplicador de labores e industrias anexas vitales para la industrialización del país. Cabe destacar que las actuales perspectivas de la expansión de la producción del cobre ha generado la creación de cuantiosas fábricas de máquinas e implementos para minas y que día a día crecen las posibilidades de sustitución de bienes de capitales importados, por nuevos, de procedencia nacional. Por otra parte, estas labores exigen la ejecución de proyectos y construcciones de tal magnitud que se podría decir constituyen el soporte de tecnologías modernas y especialidades necesarias para la etapa de despegue industrial que actualmente vive nuestro país.

Por ello, al asumir el cargo el actual Gobierno, refiriéndose al sector minero y al cobre en particular, expresó que éste constituía la viga maestra de la economía chilena, y por ello también se ha puesto especial interés en su desarrollo y en canalizar hacia el sector el aporte de capitales.

El gran desarrollo que experimenta la industria minera en nuestro país fue comprendido por la Misión japonesa, quienes manifestaron a los periodistas: "Hemos llegado un poco atrasados, pero si fuera posible que nuestros capitales intervinieran en la explotación de la minería chilena, lo haremos".

C. B.

Una Poderosa Marina Mercante

...enorme litoral, que ...más de 5.000 kilómetros ...condiciona el destino ...del país, pues, como es ...evidente, son los ...es por esta vía los ...ultan insustituibles ...vida al mercado ...ación del territorio en un extremo del ...otro de los factores ...cionantes de nuestro ...no, ligado indisolublemente al mar.

...stas razones, el poder de la flota mercante con ...men de tonelaje es ...rativo del desarrollo ...raciadamente, hasta ...mos carecido de un... naviera que corres... estas precisas in... de la geografía, ...mo para los tra... de las mercade... ...rtamos y de ... que exporta... ...nido depend... extranjeras... el punto lleg... que, con fr... autorizarse para ...eras foráneas ...cabotaje (... supliend... la ins... nacional... estos ú... Gobierno ... problema ... la so... otra ... ...alecer ... ...vieras ... ropias, ... que ... ongan de ...tos ... ispensables ...enta ... s efectivos, ... nú... como en ... de... transporte, pa... y ... jeros. ...rgos años de ... condiciones ... las compañías ... navegación se... ...das como ex... servicios, es ...toras de divi... sas, ... que, por lo tanto, deben aplicarse también las disposiciones que posibilitan y faciliten este ingreso de moneda extranjera que mejore las condiciones de la balanza de pagos.

Habrá, por consiguiente, en adelante, la marina mercante nacional, de un adecuado "draw back", es decir, una devolución a los armadores de los impuestos en moneda corriente que hayan pagado en el interior por servicios que prestan en el exterior.

En esta forma se les mejorará, de manera concreta, su posición económica, que es singularmente difícil, tanto por el alto costo que tienen en moneda extranjera los viajes de naves a países del exterior, como por las alzas que han experimentado en los mercados internos los avituallamientos indispensables y las no pocas reparaciones y reemplazos de piezas y elementos desgastados, que se efectúan en astilleros de Valparaíso, Talcahuano y otros puertos, que poseen estos servicios en menor escala.

Este "draw back" permitirá, además, a las empresas marítimas disponer de capitales para adquirir nuevos barcos; de este aspecto se ha preocupado con especial interés el Gobierno, ya que no se trata solamente de fortificar las condiciones financieras de la empresa, sino que, también, y esto es lo más importante, de extender y aumentar el servicio que prestan, lo que puede lograrse únicamente si se dispone de una flota suficiente.

Se está gestionando en estos momentos, por ejemplo, un crédito externo importante para la compra de un número apreciable de nuevas unidades, modernas, las que permitirán a los barcos de bandera nacional competir en condiciones de equiparidad con los barcos extranjeros, que, por ser de reciente construcción, tienen costos inferiores de explotación.

Si se acepta, como cálculos internacionales lo indican, que, a precios de 1965, los fletes de mercaderías que forman el comercio mundial representan alrededor de un 11 por ciento del valor de éstas, se llega a la conclusión de que si Chile pudiera transportar en naves propias sólo el 50 por ciento de las cargas que entran y salen de sus puertos provenientes o con destino al extranjero, el país ahorraría no menos de 35 millones de dólares por año, cantidad indudablemente proporcionada al gasto de renovación y ampliación de la flota nacional de comercio.

Esto es sólo en el aspecto de fletes; pero como estas empresas navieras engrandecidas por la intensidad de sus transportes aumentarían también sus oficinas administrativas y técnicas, se deriva de esta política un auge interno de empleos y actividad mercantil, de mayores impuestos para el Fisco y más adquisiciones de aprovisionamiento de naves en el mercado interno, que moverá inmensos volúmenes de mercaderías y dineros, todo lo cual está llamado a entonar de modo muy efectivo el movimiento de la economía general.

Tales son, a grandes rasgos, los aspectos principales de una positiva política naviera nacional, que llevará esta actividad a la posición de importancia que le corresponde dentro del conjunto de la economía del país y de su desarrollo.

...y en broma

Nada que Temer

...TON. — En las ...as ha habido ...mor aquí, de ...tración Johnson ...cionando" sus ...suprimir toda ... la manera ...nte y su gen... ...ando la gue... ... la tarea de ...rra no pesa ...stración ahora ... críticos. Y ...libre, este es ...al Hallé a mi ...que ha cri... por un tiem... sobre éso ...lijo: ... estoy con... ...o digo, eso ...continuará, ...estoy a fa... en contra, ...guerra ter... Polanski", le dije. ...allado. Hanoi aceptará entablar negociaciones a las 24 horas".

"Pero es que no me gusta la manera como van las cosas...".

"A nadie le gusta la manera como va la guerra, Polanski, pero mientras más digas que no te gusta, peor será".

"Pero si no digo que no me gustan las cosas como van, ¿cómo va a saber el Presidente que no me gusta?"

"El Presidente sabe ya que no te gusta".

"¿Quién se lo dijo?"

"Probablemente, la policía secreta. Pero lo importante no es que él lo sepa. Lo que le preocupa es que Ho Chi Minh **lo sepa** a su vez".

"¿Cómo va a saberlo?"

"Porque el Presidente está hablando todo el tiempo acerca de cómo quienes lo critican ayudan a Ho Chi Minh".

"Pero si me callo, el Presidente va a creer que apruebo todo".

"No creo que eso baste para preocuparle mucho".

"Pero a mí, sí. Después de todo, si no tenemos disensiones en este país, no seremos mejores que los comunistas".

"¿No hay alguna manera de decirle yo al Presidente que no apruebo su política sobre Vietnam, sin que Hanoi lo averigüé?" preguntó Polanski.

"No es fácil, Polanski, particularmente cuando usas esa camisa con ese letrero de "haced el amor, no la guerra".

"Bien, me has persuadido. Cambiaré el letrero de la camisa".

Polanski tomó una brocha y pintura y puso en la camisa: "Bombardeen Hanoi hasta llevarlo a la edad de piedra".

"Eso es maravilloso, Polanski", exclamé. "Hasta puedes ganarte el Premio Nobel de la Paz por eso".

Art Buchwald

Nariz

— Se me está poniendo colorada la nariz —me dice un amigo.

—No te preocupes, hombre.

—¿Cómo no me voy a preocupar? Me encuentro ante un dilema espantoso: o dejo el alcohol o dejo la nariz.

—¿Por qué no dejas el alcohol?

—Porque es muy difícil. Si lo dejara para siempre y de repente, en un solo acto de renunciación, no habría mayor problema. Pero resulta que este acto hay que reiterarlo al día siguiente, al subsiguiente, y todos los demás días. Y, en algunos casos, según el bebedor, hay que estarlo dejando a cada hora. O sea, el no beber se me convierte en un acto positivo, en un esfuezo ininterrumpido del ánimo. No puede uno estar dejando algo para siempre a cada rato, no es posible estar suicidándose a cada segundo.

—Deja la nariz, entonces. Dejar la nariz es mucho más fácil, porque es acto único. Te cortas la nariz, y listo.

—Eso mismo pienso yo. Pero me entristece el procedimiento. Es acto único, convengo en ello, no es necesario reiterarlo, ¿pero cómo me la corto?

—¡Eso no es nada, hombre! Lo difícil es abandonarla.

—Yo conozco mucha gente que ha dejado el alcohol, pero no conozco a nadie que haya dejado el vicio de la nariz.

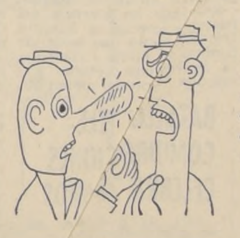
—¿Será por buena educación?

—Exacto. No es correcto en ... de visita, por ejemplo, mandarse cambiar dejando la nariz envuelta, y digo envuelta, porque no se me ocurre que alguien pueda dejar su nariz así no más, como un pucho. O dejarla en una mano ajena al despedirse; eso no sería correcto.

—¿Podrías, quizás, echarla en un tarro basurero?

—¿Y si me pillan?

—De veras. Quizás podrías salir de viaje, en tren, cortártela sin que nadie te vea y lanzarla disimuladamente por la ventana, para lo cual tienes que escoger un tren que pase por un túnel. Los túneles se utilizan mucho para eso. Cada vez que he pasado en tren bajo un túnel, he advertido que a la salida mis compañeros de viaje están muy cambiados o son, francamente, otros, de modo que nadie encontrará raro que uno de los pasajeros siga viajando sin nariz.



—Tienes toda la razón. Pero si me corto la nariz, si logro, al fin de quizás qué peripecias, deshacerme de ella, ¿cómo entraré a mi bar favorito? ¿Tú, si fueras dueño de un negocio de esta clase, permitirías que tus clientes se presentaran sin nariz?

—Estás en un callejón sin salida.

—Entre la espada y la pared. Por eso no me decido, y por eso voy ahora mismo al bar. Unos cuantos vasitos no me harán nada, pero me permitirán cavilar a mis anchas. Y, en último caso, alegrarme un poco, que harto lo necesito en la horrible situación en que me hallo.

Máximo Severo

Sentido de Nuestra Integración

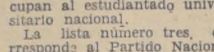
Desde hace algunos meses, podríamos precisar desde la Conferencia celebrada por los Presidentes en Punta del Este, nuestra integración ha adquirido una dinámica distinta a la que se puede apreciar en los cinco primeros años de funcionamiento del Tratado de Montevideo. Hay reuniones de acelerado trabajo para dar cumplimiento a fechas y objetivos. En medio de este tráfago no es difícil que se queden aspectos importantes de nuestra integración por echar a caminar o implementar, al propio tiempo que parte de su inmenso significado se quede en el camino. A ello se debe, creemos, que el Presidente Frei y un importante economista, como el Sr. Herrera, hayan editado casi simultáneamente dos libros sobre el tema. Nosotros, modestamente, quisiéramos decir algo acerca del sentido y dimensión de nuestro proceso integracionista.

Nuestra integración no es simplemente un desarrollismo puesto en práctica por varios países por necesidades estrictamente técnicas o económicas, pues con todo lo importante, y más que nada urgente, que es nuestro desarrollo económico, la integración toca cuestiones más profundas, y de un modo más amplio de nuestro continente, que van más allá de un plan de desarrollo. La integración latinoamericana, si bien debe concretarse, primero, en su aspecto más necesario, que es el económico, no se agota allí de ninguna manera, y para concretar este primer paso no debiéramos perder de vista la globalidad del proceso, pues depende mucho de la forma cómo se concrete para poder llevar adelante los otros aspectos. Si nuestra integración económica se transforma en una mera ampliación de mercados, en que el mayor poder económico y tecnológico de las áreas más industrializadas del mundo aplaste la iniciativa industrial latinoamericana, estaremos atentando contra un objetivo fundamental, señalado por el Presidente Frei, tal es el darle voz propia a un continente potenciado por el desarrollo de su economía, y habremos dañado la base de otro de los aspectos de nuestro proceso: la integración política. Es decir, no basta alcanzar metas óptimas de producción y comercialización entre nuestros países, de un modo pragmáticamente fácil, sino que debe cuidarse la integridad del proceso. Continuando con este primer paso de nuestra integración, pensamos que la posibilidad de crear una economía nueva en común deberá hacernos pensar en el modelo de sociedad que vamos a crear. Vivimos una sociedad propia del subdesarrollo. ¿Pasaremos violentamente, por obra y gracia del desarrollo, a una sociedad industrial, con todas sus características? Antes que los instrumentos económicos nos controlen a nosotros, pensemos cómo podríamos modelar una sociedad en que los instrumentos nos sirvan a nosotros para modelar un mundo típicamente nuestro. La integración pone de relieve un viejo anhelo de estos países: el latinoamericanismo, latente, pero oculto por la imposición de una gran cantidad de esquemas exóticos; de su esencia, que es nuestro ancestro, hay que descubrir los elementos constituyentes de nuestra sociedad. No dejemos que lo inmediato aplaste lo trascendente de nuestra personalidad latinoamericana. El sentido de nuestra integración está en realizarnos integralmente, en construir un mundo que surja con fisonomía propia en el concierto internacional. Nuestra misión no es copiar servilmente, nuestro deber es aportar a la comunidad internacional un bloque de naciones con valores propios que aportar.

Si hoy lo económico tiene más vigencia y aparece aplastando a los otros aspectos de nuestra integración, es porque hemos creado sólo los instrumentos encaminados a poner en marcha este aspecto de la integración. Pero debemos movilizar rápidamente la promoción de centros de estudios de nuestras universidades, los encuentros culturales, el potenciamiento de nuestras organizaciones sociales, la institucionalización del parlamento latinoamericano, etc., en definitiva, de todo aquello que forma parte del proceso global.

G. M.

Hoy Parten Elecciones en "U" para Renovar FECH



Desde hoy y durante tres días —miércoles, jueves y viernes— alrededor de 10 mil alumnos de las 37 escuelas que integran la Universidad de Chile, concurrirán a las urnas a depositar el voto que habrá de elegir a los nuevos dirigentes de la Federación de Estudiantes de Chile.

Cinco listas reclaman el favor del estudiantado juvenil universitario laico.

La lista número uno representa a la Democracia Cristiana y fuerzas independientes y lleva como abanderado a Jorge Navarrete, alumno de la Escuela de Economía.

La DCU desde hace 12 años consecutivos se halla al frente de la FECH. Su actual presidente es el alumno de la Escuela de Medicina, Antonio Cavalla Rojas, cuya lista el año pasado obtuvo 5.131 votos y reflejó el 46.7 por ciento de la voluntad del electorado universitario.

La lista número dos —Grupo Universitario Radical— lleva de candidato al alumno de la Escuela de Derecho, Gabriel Cáceres. En la elección del año pasado, el radicalismo universitario obtuvo solamente 884 sufragios, que estadísticamente representa un escaso 8,04 por ciento dentro del alumnado de la "U". Es incuestionable que la idea radical carece de vigencia dentro los nuevos conceptos que preocupan al estudiantado universitario nacional.

La lista número tres, corresponde al Partido Nacional y lleva como candidato a la presidencia de la FECH, al alumno de la Escuela de Derecho, Julio Alonso. En las elecciones del año pasado los nacionales universitarios recibieron 505 votos y no eligieron delegados. Esa esmirriada votación representó el 4,6 por ciento del electorado.

La lista número cuatro, está integrada por la Brigada Universitaria Socialista, el Movimiento de Izquierda Revolucionaria —MIR—, el Grupo Espartaco y el Movimiento "Camilo Torres", y encabeza la nómina el estudiante del Instituto Pedagógico, Dantón Urquieta.

El año pasado, los universitarios socialistas en un solo frente —hoy se encuentran fraccionados— alcanzaron 1.388 sufragios que significó el 12,6 por ciento del total de votantes. Por su parte, el MIR se reveló como un grupo sin arraigo estudiantil con 455 votos —inferior a los nacionales— y su porcentaje fue 4.1 por ciento. En esta votación está integrada la de Espartaco y el Movimiento "Camilo Torres" es debutante en esta elección de la FECH.

La lista número cinco, enarbola al estudiante de Filosofía del Instituto Pedagógico, Carlos Cerda y allí se cobijan las Juventudes Comunistas Universitarias.

En las elecciones últimas, el grupo estudiantil comunista obtuvo la segunda mayoría, luego de la Democracia Cristiana, con 2.626 votos, que significó el 23 por ciento del electorado.

RESULTADOS SE CONOCERAN EL DOMINGO

Las mesas receptoras de sufragios funcionarán a partir de hoy, durante ocho horas diarias. El plazo horario comienza a regir desde el instante en que se instala la mesa receptora.

A juicio de los directivos responsables del acto eleccionario los escrutinios este año tendrán una demora en conocerse, a raíz de que junto con los delegados por Escuelas a la FECH, en esta oportunidad también se elegirán los congresales de la UFUCH, los que deberán reunirse a mediados del año próximo a fijar los planes de trabajo y metas de la directiva.

En la actual directiva de la FECH, la Democracia Cristiana cuenta con seis cargos —mayoría absoluta— de un total de once. Los comunistas cuentan con 3 cargos y uno cada uno, socialistas y radicales.

CAVALLA: "CONFIANZA EN NUEVO TRIUNFO"

En víspera del acto eleccionario estudiantil universitario, charlamos brevemente con el aún Presidente de la FECH, Antonio Cavalla Rojas. El diálogo es vivaz. Al futuro médico le espera el Rector de la "U".

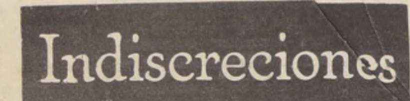
"Toda elección envuelve un juicio sobre una labor realizada —apunta Cavalla—; nosotros somos dentro del concierto universitario un Programa, un estilo, que va más allá del ideario político que encarnamos. No somos sectarios y de ahí el apoyo irrestricto que nos entrega en cada jornada como la que se inicia hoy, el estudiantado independiente. Desde que estamos al frente de las responsabilidades de la FECH —puntualiza— hemos puesto a este organismo al servicio del estudiante, sin fijarnos en banderías o ideologías. También hemos ido hacia el pueblo en una acción social que hasta el instante de llegar nosotros a la directiva de la FECH, era un hecho desconocido. Nadie podría negar este fenómeno concreto. La democratización de las universidades chilenas —enfatiza— es otro episodio que jalona nuestra huella de trabajo al frente del estudiantado. Por estos aspectos y otros que resultaría largo enumerar es que esperamos confiados el veredicto y confiamos en un nuevo triunfo."

A Lima, Perú, viajó ayer por el jet de Braniff International, el Rector de la Universidad Católica y Alcalde de la Comuna de La Reina, Fernando Castillo Velasco. En esa capital, intervendrá en un evento en el cual participan rectores de las Universidades Católicas de toda América Latina. En el grabado, Castillo Velasco junto a dos de sus hijitas, antes de viajar al exterior. (Foto Pudahuel).

NUEVOS FALLOS EN HUELGAS AGRICOLAS

El presidente de la Confederación Nacional Campesina, Héctor Alarcón, sostuvo una entrevista con el Ministro del Trabajo para conocer detalles de los próximos fallos que dictará dicho Secretario de Estado en los conflictos de los trabajadores de los fundos de Curicó, Talca, Linares y Colchagua. Dijo Alarcón que el Ministro William Thayer le había informado que el viernes notificaría el fallo correspondiente a Colchagua y que la próxima semana tendría terminados los restantes.

Héctor Alarcón viajará mañana a Bolivia para conversar con los dirigentes sindicales campesinos de Lontué, Molina y Sagrada Familia, cuyo fallo ya fue emitido por el Ministro y que el propósito es conocer cómo ha sido recibido de parte de los beneficiados. También recogerá opiniones acerca del salario mínimo fijado en ese fallo. En cuanto a la participación de utilidades, expresó que esta materia será considerada en cada caso entre las partes interesadas.



PREMIOS POR GO GO EN LA EMBAJADA DEL BRASIL

LA FIESTA JUVENIL organizada por las DAMAS DIPLOMATICAS en los salones de la Misión Brasileña constituyó el broche de oro entre las recepciones de este tipo.

EXPERTAS EN PREPARAR DELIKATESSEN demostraron ser las señoras del Cuerpo Diplomático.

LOS CIENTO CINCUENTA ASISTENTES JUVENILES tenían tarjetas prendidas en la solapa donde estaba impreso el nombre y nacionalidad de cada uno, lo que facilitó el conocimiento y pudieron así dirigirse a su pareja en francés, inglés, portugués o castellano, que fueron los cuatro idiomas que se escucharon en los salones.

OCHO FUERON LOS PREMIOS QUE SE DISTRIBUYERON A LAS OCHO MEJORES PAREJAS que bailaron el mejor go gó.

CATALINA MUSALEM SARQUIS, hija del senador, con Felipe Herrera Alamos, hijo del presidente del BID.

KAREEN DEAN, de la Embajada de los EE. UU., con Martín Moltena, de las Naciones Unidas.

MARIA CONSTANZA RIOSECO LANTAÑO con Richard Malengreau Leach, de la Embajada de Bélgica.

ELENA DILEO KUREK, de la Embajada del Perú con Anthony Summers von Wittemburg, de la Embajada de Canadá.

ELVIRA DE LA TORRE GAVIER, de la Embajada Argentina y José Beraún Araníbar, de la Embajada de Perú.

MARIA ISABEL ZEPEDA COLL, hija del presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura con Héctor Correa Walker, hijo de nuestro Embajador en Brasil.

MARIA JOSE GUERRA FERRAZ DE ANDRADE, hija del Subdirector del Protocolo con el joven Wiemtraub de la Embajada Americana.

ANA LUCIA DA COSTA y Paulo Carvalho Neto, ambos de la Embajada del Brasil, fueron la pareja más aplaudida de la fiesta.

TAMBIEN lucieron originales y vistosas tenidas Marisol Reyes, María Thayer Morel, Carmen Gloria Cox Franzoy, Margarita Foncea Muñoz, Beatriz De Negri, Lillian Jesse González Stewart, Ana Martín, Tulle y Olivia Jorgensen.

¿QUIENES SON LOS NUEVOS DIPLOMATICOS?

JOSE BOTAFOGO GONCALVEZ es el nuevo Secretario que ha llegado a ocupar su cargo en la Embajada carioca y que además atenderá el Servicio Comercial.

BOTAFOGO es diplomático de carrera, hizo sus estudios de abogado en la Universidad Católica de Río y ha desempeñado misiones en Moscú y Roma.

HERZL INDAR también es Secretario, pero de la Embajada de Israel, y ostenta el título de Doctor en Ciencias Políticas y Sociología. Se siente contento de haber sido destinado a Chile, al que ya conocía por haber acompañado a su Presidente en visita oficial.

CARMELA, su esposa, desempeñó el cargo de Secretaria del Contralor del Estado y traen a su pequeño bebé de un mes.

LA UNICA MUJER ENCARGADO DE NEGOCIOS

LUISITA AGUILERA DE SANTOS, doctora en Filosofía y Letras, desempeñará en ausencia del Embajador, el cargo de Encargado de Negocios de Panamá, y es la única mujer en el Cuerpo Diplomático que tiene tan alto rango.

LUISITA AGUILERA ofrecerá próximamente en su residencia un té en honor de OLGA LABBE DE RODRIGUEZ, esposa del Ministro de Justicia.



EN LA EMBAJADA DE CHILE EN PANAMA.— Ramón Espinoza Vásquez, Embajador de Chile en Panamá, ofreció en la sede de esa Misión Diplomática, un coctel a un numeroso grupo de sus relaciones. En el grabado, de izquierda a derecha: Embajador de los EE. UU. y señora de Adair; Elena Espinoza Vásquez, Amelia Méndez de la Guardia, Lupe Gómez Maganda, el dueño de casa, Adirana de Gabrieli, Josefina de Gómez Maganda, y el Embajador de México, Licenciado Alejandro Gómez Maganda.



Con ocasión del homenaje a Gabriela Mistral, en el décimo aniversario de su muerte, la Revista "Orfeo" ha dedicado un número especial a la primera figura de la poesía nacional. El homenaje se celebrará el próximo mes en todo el país, a través de conferencias y exposiciones culturales, y culminará con un Encuentro Internacional de Poetas en La Serena. En el grabado, la poetisa Ximena Solar, presenta la edición de "Orfeo", dedicada a Gabriela Mistral.

HOMENAJE NACIONAL A GABRIELA MISTRAL

El próximo mes de noviembre se conmemorará en todo el país el Homenaje que Chile rinde a Gabriela Mistral, máxima figura de la poesía nacional y Primer Premio Nóbel latinoamericano de Literatura, al recordarse los diez años de su fallecimiento. Presidirá los actos un Comité de Honor integrado por la Primera Dama, Sra. María Ruiz Tagle de Frei, y destacadas personalidades educacionales, culturales y artísticas. Entre ellos figuran los Rectores de las Universidades del país, el Director de Bibliotecas, Directores de Educación, Premios Nacionales de Literatura, escritores y poetas.

Al mismo tiempo, se han organizado Comités Regionales de Homenaje a lo largo de todo el país, que desarrollarán una intensa labor zonal a través de charlas, conferencias y exposiciones.

ACTOS CULTURALES EN SANTIAGO

Los actos de homenaje a Gabriela Mistral en la capital, se iniciarán con exposiciones bibliográficas, iconográficas, de dibujos, esculturas y reliquias históricas de la poetisa. También se efectuarán diversos ciclos de conferencias en la Biblioteca Nacional, Universidad Católica y Universidad de Chile.

Asimismo se inaugurará una estatua monumental modelada por la escultora Laura Rodig, la que será donada a los niños.

Entre los actos se consulta también una edición extraordinaria de la revista "Orfeo", dedicada a nuestra primera poetisa, que se distribuirá al público a precio de costo y gratuitamente a todos los establecimientos educacionales del país. Esta edición incluye una amplia selección de la obra poética de Gabriela Mistral, con textos en prosa y verso. Se publicará también las "Obras Completas de Gabriela Mistral", con dos tomos "Obra Poética" y "Obra en Prosa". Se grabará, asimismo, un disco conmemorativo con la voz de Gabriela Mistral y se filmará un documental cinematográfico sobre su vida.

En la ciudad de Vicuña, donde nació la poetisa, se creará el Parque "Gabriela Mistral" y se montará un museo de conservación de reliquias históricas.

El homenaje en provincias culminará entre los días 15 y 25 de noviembre con un "Encuentro Internacional de Poesía", cuya sede será la ciudad de La Serena. A este evento concurrirán poetas y escritores de diversos países latinoamericanos y europeos.

Habitaciones Dignas para Familias Modestas

Con el nuevo sistema de postulaciones de viviendas, los chilenos interesados podrán elegir libremente el tipo de casa y barrio en que deseen vivir y las personas que postulen y se sometan al sistema no podrán ser desplazadas por otras.

Lo anterior quedó de relieve en el Seminario sobre los objetivos y la operatoria de la nueva modalidad puesta en vigencia por el Ministerio de Vivienda a través de la Corporación de Servicios Habitacionales para la postulación de las viviendas y asignación de sitios. El Seminario fue inaugurado por el Ministro Juan Hamilton y con asistencia de autoridades provinciales, departamentales y comunales de Santiago y dirigentes políticos.

Explicando los alcances del nuevo reglamento, el Ministro Hamilton indicó que todas las familias que opten a cualquiera de los cinco caminos que consulta el sistema podrán obtener cualquier solución habitacional compatibles con sus posibilidades económicas.

Afirmó que la puesta en marcha del nuevo reglamento era un decidido paso para enfrentar la acción programada por el Gobierno, al mismo tiempo que era útil para el avance de los programas de construcción de viviendas. Puntualizó que la falta de habitaciones dignas la habían sufrido rigurosamente las familias de más bajos ingresos, por lo cual la preocupación del Gobierno estaba concentrada en atender a estos sectores.

OTRAS INTERVENCIONES

Fernando Castillo Velasco, consejero de CORHABIT y activo Alcalde de la comuna de La Reina, se refirió a las ventajas de tipo social del nuevo sistema, destacando entre ellos el hecho de que el postulante podrá elegir libremente el tipo de casa y barrio en que desea vivir. Esto significará la eliminación de la antigua asignación de viviendas. Reiteró, también la justeza que significa la nueva modalidad.

Raimundo Guarda, director de Planeamiento Habitacional, explicó los detalles técnicos del plan poniendo de relieve las nuevas ventajas. Dijo que éstas han sido comprendidas por los postulantes los que se han inscrito en número superior a los cinco mil en la primera etapa en que se han estado recibiendo inscripciones.

Luego se efectuó un extenso foro en que el Ministro Hamilton contestó las preguntas de los asistentes. Hubo consenso para estimar que con la nueva modalidad, cada familia tiene la seguridad de obtener en la medida de sus posibilidades y en un plazo prudencial, una vivienda de acuerdo a sus necesidades.

BATALLON TELECOMUNICACIONES CELEBRA 2[.] AÑOS

Con diversos actos el Batallón de Telecomunicaciones del Ejército celebrará hoy el vigésimo séptimo aniversario de su creación.

En el recinto de la Unidad militar en Peñalolén al mediodía el comandante, teniente coronel Pablo Montt Momberg, disertará ante los periodistas sobre la importante labor que cumple el Batallón de Telecomunicaciones, de un modo singular en el aspecto cívico.

El capitán Luis Mujica Collao, será el encargado de movilizar a los periodistas, a partir de las 8.15 horas, desde el Ministerio de Defensa Nacional hacia el Batallón en Peñalolén.

BASQUETBOL DE ANOCHE:

Ganaron Unión Española Y Bata en Primera Fecha Del "Torneo de los Seis"

Con el triunfo de Unión Española sobre Quinta Normal por 79 a 65, en el preliminar basquetbolístico de anoche en Nataniel, se inició la disputa del Campeonato de los Seis, que equivale a la rueda de finalistas del Torneo Metropolitano. El primer tiempo terminó 48 a 26 favorable a los rojos, que se impusieron con facilidad.

En el encuentro de fondo, Thomas Bata, de Peñaflor, sin su mejor hombre, Enrique Valenzuela, que está castigado, derrotó en brega muy disputada a Universidad Técnica por la cuenta de 75 a 68, tras un primer tiempo con ventaja apretada de 31 a 29.

UFUCH mediará en conflicto de UTE

Un paro de 24 horas mantuvo ayer el estudiantado universitario del país, con excepción de la Universidad Católica de Chile, que no adhirió al movimiento. El paro, que fue decretado por la Unión de Federaciones Universitarias de Chile, afectó a treinta mil estudiantes de todo el país.

El movimiento decretado por la UFUCH es en apoyo a las peticiones planteadas por los estudiantes de la Universidad Técnica del Estado y Federico Santa María.

Según informó el Secretario de la UFUCH, Luis Badilla, a nuestro diario, los conflictos en ambas Universidades se mantienen estacionarios. La Universidad porteña ha paralizado sus actividades y los estudiantes se han apoderado de ese plantel de enseñanza superior. Por su parte, los alumnos de la Universidad Técnica del Estado también mantienen ocupada la Casa Central y algunas sedes de provincias, aunque no se han paralizado las clases.

Los universitarios de ambos establecimientos en conflicto solicitan reformas estructurales y el cambio de las autoridades máximas de ambos planteles.

Finalmente, según informó Luis Badilla, el presidente de la Federación de Estudiantes de la UTE, Alejandro Yáñez, solicitó a la UFUCH su mediación en el conflicto que sostiene esa Universidad. Los dirigentes de la Unión de Federaciones Universitarias de Chile, al aceptar esta mediación, solicitarán próximamente una entrevista al Rector de la UTE, Horacio Aravena.

ESTUDIANTES SECUESTRON A CARABINERO

Oficiales del Cuerpo de Carabineros constituidos en el local de la Federación de Estudiantes investigaban esta madrugada el destino del arma que portaba un funcionario de la institución que poco antes de las veintidós horas fue secuestrado, aparentemente, por un grupo de universitarios que momentos antes habían participado en un homenaje al líder guerrillero Ernesto Guevara.

Al término del homenaje se produjeron algunos incidentes callejeros y la policía detuvo a mediadocena de manifestantes que una vez confirmados sus domicilios quedaron en libertad.

Durante estos incidentes un grupo de exaltados introdujo a viva fuerza en el interior de la sede de la Federación de Estudiantes a un funcionario uniformado que fue sorprendido por los universitarios. Este fue dejado en libertad gracias a la intervención de algunos dirigentes de la FECH que tuvieron conocimiento del hecho.

Al quedar en libertad se comprobó que el carabinero había perdido su revólver de reglamento ignorándose si esto había ocurrido durante las manifestaciones callejeras o mientras estuvo secuestrado en las dependencias del local estudiantil.

Según Antonio Cavalla, presidente de la FECH, elementos extraños a los estudiantes se habrían infiltrado en la manifestación suponiéndose que la retención del arma se deba a uno de estos exaltados, cuya filiación se trataba esta madrugada de establecer.

Carabineros informó a la prensa que la pérdida del arma, fracasadas las gestiones para ubicarla, sería puesta en conocimiento de la Fiscalía Militar y esta madrugada solicitaron a la Jefatura de la Guarnición de Santiago se les informara sobre el nombre y domicilio del Fiscal de turno.

DECLARACION DE LA FECH

Esta madrugada, cuando se anunciaba que Carabineros procedería a denunciar a la Directiva de la FECH a la Justicia Militar, como responsable de la pérdida del arma, este organismo estudiantil emitió una declaración pública reiterando que a ningún estudiante le cabía responsabilidad en dicha pérdida.

Expresan que lamentan los hechos ocurridos y destacan la circunstancia de que en su local no fue ubicada el arma perdida, lo que elimina toda sospecha contra los universitarios.

Terminan diciendo que la seguridad que les asiste de que ningún estudiante está comprometido afianza su determinación de asumir las responsabilidades del caso.

NUEVOS SELLOS PARA CORREOS

Con motivo de cumplirse hoy el sesquicentenario de la Bandera Nacional, la Dirección General de Correos y Telégrafos puso en circulación dos nuevos tipos de estampillas conmemorativos de esta fecha.

Los nuevos sellos, uno aéreo y otro de correo ordinario, cuyo motivo principal es precisamente el Pabellón Patrio, tendrán un costo de E° 0,50 la primera, y de E° 0,80 la segunda.

El tiraje total de ambas estampillas alcanza a cinco millones de ejemplares y su venta se inicia hoy en todas las oficinas del país, como un homenaje de la institución postal chilena al sesquicentenario en referen-

Síntesis Noticiosa

Variadas noticias surgieron ayer para este recuento noticioso diario que sintetiza las informaciones de Ministerios, Direcciones Generales e instituciones particulares.

OBRAS PUBLICAS

Justamente la Dirección General de esta Cartera anunció la petición de propuestas públicas para la pavimentación de este kilómetros del camino que une Punta Arenas con Puerto Bulnes, en la provincia de Magallanes. Ruta en la que también se construirá un puente de 60 metros de longitud.

Para ambas obras existe un presupuesto ascendente a 2 millones 300 mil escudos. De acuerdo con las bases se afirma que se adjudique las licitaciones deberá entregar estos trabajos al servicio público en un plazo que no podrá exceder de los trece meses.

También el Ministerio de Obras señaló que en la Contraloría General de la República estaba tramitándose un decreto por medio del cual se destinan 500 mil escudos para la ejecución de un [...] extraordinario de faenas [...]ntarias en el Departamento de Iquique.

Este proyecto financiado con fondos del 2 por ciento constitucional tiene por objeto proporcionar trabajo a numerosos obreros que, debido a la crisis producida en las industrias pesqueras, han pedido sus habituales ocupaciones.

HACIENDA

Mientras tanto, en el Ministerio de Hacienda, el cartel del noticioso lo proporcionó el Subsecretario de esa Cartera, Andrés Zaldívar, respondió a una serie de preguntas formuladas por los reporteros que cubren el sector informativo.

En primer término, Zaldívar mostró su desagrado a los términos en que está concebida una inserción publicada por la directiva de la nueva Federación de Médicos del Servicio Nacional de Salud.

Agregó que ésa "no era la forma de dirigirse a las autoridades cuando se trataba de entablar conversaciones para plantear problemas, máxime si se considera que les expresiones provienen del Colegio Médico".

Al mismo tiempo, comentó las alzas experimentadas por los papeles y valores en la Bolsa de Comercio, señalando que esas transacciones "no eran un termómetro del campo económico, ya que sus alzas no son diagnosticables".

Remachó sus afirmaciones manifestando que estas alzas pueden ser producto de factores internos o externos, o, simplemente, el juego que realizan particulares en el movimiento bursátil.

Finalmente, el Subsecretario de Hacienda señaló que el Gobierno dispone de un presupuesto estimado en 20 millones de escudos para financiar el reajuste solicitado por los funcionarios del Servicio Nacional de Salud.

Dijo que una de las fórmulas presentadas que traía consigo un desembolso de esa naturaleza la aceptaba el Gobierno. En cambio, rechaza las otras, que significan un gasto de 28 ó 31 millones de escudos, por carecer de disponibilidades económicas.

En cuanto al reajuste que involucra un presupuesto de 20 millones de escudos, su financiamiento se logrará mediante ahorros a concretarse en el mismo Servicio Nacional de Salud, según los planes trazados por el Director de esa repartición, doctor Juan Hepp.

También Zaldívar abordó la modificación del impuesto patrimonial. Expresó que el asunto se está estudiando, pero que no existen para planes definitivos.

ECONOMIA

En el Ministerio de Economía la mayor actividad giró en torno al abastecimiento de productos esenciales debido a suprimir el consumo de carne de vacuno.

Ayer al terminal pesquero de la CORFO llegaron 128 mil 216 kilos de productos del mar. Cantidad que comprende 65.325 kilos de merluza; 18.970 kilos de [...] finas. 225 kilos de [...] 47.696, de mariscos.

Hoy se pondrá en práctica un plan piloto de abastecimiento de productos del mar. Proyecto que tiene por objeto llegar a los barrios más apartados del Gran Santiago y fomentar el consumo de esta clase de productos a precios oficiales.

Otra información que atañe a este sector noticioso es la que se refiere a la publicación aparecida en el Diario Oficial de ayer en la que se fija en 17 el número de automóviles que para destinarlos a taxis, podrán importar los interesados de la provincia de Curicó.

Los favorecidos con esta disposición legal son: Juan Ramón Parraguez, [...] Núñez, Valderrama, Carlos M[...] Gajardo, Iván Correa Santelices, Alfonso Ramírez [...] Francisco Javier Valenzuela Amaya, Clodomiro [...] Contreras, René [...] Varas, Miguel Mora Guajardo, Vicente Espinoza Pizarro, Manuel Gajardo Bravo, J[...] Piérola Piérola, Juan Gajardo Bravo, Humberto [...] Contreras, Enrique Valenzuela Rojas, Juan Molina [...] me y Luis Olmedo O[...].

Todos ellos disponen de un plazo de 60 días para presentar al Banco Central el correspondiente registro de importación, trámite previo a la materialización de su adquisición.

DEFENSA NACIONAL

Cuando esas informaciones eran proporcionadas en el Ministerio de Economía, el de Defensa Nacional anunciaba la llegada a nuestra capital del Primer Lord de la Real Marina Británica, Almirante Varyl Begg.

Llegará el próximo viernes 20 y permanecerá hasta el jueves 26 cumpliendo un programa elaborado especialmente para esta oportunidad por la Armada Nacional.

Entre el plan de visitas figura un viaje a Punta Arenas y Puerto Williams, y otro a Valparaíso, en los que será acompañado por jefes de nuestra Marina de Guerra y funcionarios de la Embajada de Gran Bretaña.

Ese mismo día viernes, pasado mañana, la totalidad de los efectivos de la Escuela Naval "Arturo Prat" de Valparaíso, viajará a nuestra capital con el fin de [...] en [...] ceremonia [...] Tat[...] destinada a [...] curs[...] Guardiamarinas.

Dicha ceremonia a efectuarse en el Estadio Nacional el viernes a las 19 horas, se verá realzada con la presencia del Presidente de la República y forma parte de la inauguración oficial de la Olimpiada Internacional de Atletismo.

Pero no todo dice relación con la Armada en Defensa Nacional. La Oficina Meteorológica de la Fuerza Aérea de Chile [...] informe [...] en la noche [...] versos puntos del país.

Se establece allí que en La Serena cayeron [...] litros de agua; 1 en Coquimbo; 1 en Curicó; [...] en Castro; 0,5 en Alto Palena y 4 milímetros [...]

En nuestra capital los niveles fueron superiores. La comuna de Quinta Normal recibió 16.5 milímetros de agua; Cerrillos [...] y El Bosque 14 [...] agua.

De acuerdo con este cómputo, en lo que va del año en Santiago, han caído 172,8 milímetros de lluvias, en circunstancias que en un año normal se eleva a 339 milímetros.

AGRICULTURA

También tenían informaciones en el Ministerio de Agricultura sobre [...] publicado ayer en el [...] Oficial, según el cual [...] hiben rozas a fuego [...] sos sectores del país.

Principalmente el citado Decreto deja en claro que se podrá emplear fuego en terrenos forestales, en forma de quema controlada, entre el 1.o de diciembre y el 1.o de abril de 1968.

Otra actividad especial de esta Cartera se cumplirá al mediodía de hoy, cuando quede firmado un convenio de asistencia con [...] ción de los Estados [...] nos, OEA.

EDUCACION

En este recuento surge también otro anuncio que corresponde al de un curso de perfeccionamiento [...] por el Instituto de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile.

El tema "Responsabilidad de los Funcionarios Públicos" será abordado por el profesor y abogado [...] plantel de enseñanza superior, Urbano Ma[...]

Al curso de diez clases asistirán funcionarios del Departamento Coordinador de la Fiscalía del Ministerio de Obras Públicas que también interviene en el p[...]



Poder Judicial se Entrevista con S. E.

EN LA MONEDA

Muy pocas entrevistas concedió ayer el Presidente Frei. Sólo dos en la mañana, a Fernando Illanes y al presidente del Colegio Nacional de Periodistas, Emilio Philippi, quien a la salida dijo que había ido a tratar asuntos particulares.

En la tarde el Primer Mandatario se reunió con los Subsecretarios y con los Ministros de Hacienda y Agricultura.

DESMENTIDO

El Subsecretario de Interior desmintió a un diario de la mañana por la información acerca de los incidentes en la Universidad Técnica. Dijo que los estudiantes habían llegado al centro con el fin de promover incidentes, y lanzaron "algunos líquidos" contra Carabineros, de los cuales uno resultó herido y otros con sus tenidas manchadas. Hay cinco estudiantes detenidos por Investigaciones. Señaló, además, que los manifestantes eran 30 y no 200, como había informado el citado matutino, que no se arrastró a ninguna mujer por los cabellos y que la placa 9.926, que se hacía aparecer en dicha publicación, no se había fabricado en Santiago.

También dijo que la elección para reemplazar a José García aún no tiene fecha, ya que ésta no se ha fijado.

EN INTERIOR

El Ministro del Interior, Bernardo Leighton, empezó a atender sus audiencias desde las 10 horas. Entre sus visitantes, aparecieron Alberto Rioseco, Comisión de Telecomunicaciones, Director de la Quinta Zona de INDAP, Daniel Díaz; el religioso Victorino Silva, Párroco de la Rinconada de Silva; el Alcalde de Renca, y Juan Ureta Fernández. En la tarde, las audiencias comenzaron a las 16.45, recibiendo a Jorge Cuadros, Sergio Valdivieso, Josefina Rosales Pedraza, Gustavo Lorca, ex diputado de Cautín; el Comité de los Sin Casa de la Población Santa Adriana, Sergio Bustamante y el Intendente de Arauco.

BABY FUTBOL PRESIDENCIAL

Anoche, en el gimnasio de la Guardia de Palacio, comenzaron las semifinales del torneo interno de baby fútbol. Participan los equipos de Los Pescadores, Los Pichangueros, Queremos Sangre, Batman, Meta y Ponga, Paperman y Los Vengadores. El shut inicial lo dio el Ministro Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso, en representación del Presidente Frei, quien no pudo asistir por encontrarse en una importante reunión. Los comentarios dicen que este año no se dejó participar a Carabineros de la Guardia de Palacio, porque si no arrasan nuevamente con todos los premios.

OCUPACION DE CASAS

Desde Conchalí se informó que 50 viviendas construidas por CORVI habían sido ocupadas. Lo paradojal del caso es que estas casas fueron ocupadas por quienes postulaban a ellas, pese a que aún no se entregaban.

NOTA DE COSTA MENDEZ

En las últimas horas de ayer, el Canciller Gabriel Valdés recibió una comunicación del Ministro de Relaciones de Argentina, Nicanor Costa Méndez, que expresa:

"Agradezco muy sinceramente el mensaje de solidaridad que, dando una vez más prueba de los amistosos sentimientos de Vuestra Excelencia hacia la República Argentina, hiciérame llegar con motivo de las inundaciones que afectan a la ciudad de Buenos Aires y zonas aledañas.

NICANOR COSTA MENDEZ, Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de la República Argentina."

INTERIOR

El Ministro Leighton informó que el Comité de Telecomunicaciones había aprobado el traspaso de la Radio Esmeralda, de Iquique, y la concesión de la Radio de Quillota. Además, que hoy se entrevistarán con S. E. los magistrados de la Corte Suprema y los de la Corte de Apelaciones. Por otra parte, ayer estuvieron con el Ministro los directivos de los funcionarios judiciales del escalafón primario del Poder Judicial, quienes plantearon sus problemas de carácter económico.

ASEGURADO ABASTECIMIENTO DE PESCADO, CERDO, CORDERO Y AVES

rante la presente semana un amplio abastecimiento de sustitutos para la de vacuno, que no se nderá en este lapso, debi- las graves dificultades en transporte de ganado que producido en Argentina. conferencia de prensa ta ofrecida por el Vicepresidente de la ECA, Ar- Montes, y el Director de stria y Comercio, Hernán lle, se explicó detallada- las medidas que se han do a fin de paliar esta ción y ofrecer un abasnto normal de productos alimenticios a la población de la capital.

señor Montes explicó que almente se benefician mataderos de Santiago 10.000 a 10.500 cabezas ordero. Pero, debido a las ciones tomadas ayer en las ferias fueron adas 18.500, y "esperaque para la feria de majueves, llegue también n número de cabezas e ganado. Para ello, la por esta semana sola- ha abierto poder comde dicho producto. Esdispuestos —expresó— a r todos los corderos eguen a Santiago".

el ejecutivo de la ECA ha producido un meporte de vacunos nacioa lo que ha tenido que frente la Empresa de io Agrícola con las codientes importaciones. ha tomado un conjunto edidas muy importantes impulsar el crecimiento nuestra masa ganadera, almente en cuanto a os, asistencia técnica, y a política de comerción.

conjunto de medidas á en vías de dar sus

todo ello, y debido este año ha sido parmente seco, ha deteruna prolongación en o de engorda de los por una parte, y, por que muchos animales egado a los matadehaber adquirido el ptimo, lo que represenimportante baja en el total de carne, que para el consumo.

SA LABOR LA ECA.

crisis en el abastecinacional de vacuno, deafrontada por el Goa través de la EmpreComercio Agrícola, cua porcentual de abasnto de las provincias les (de Santiago) expeun fuerte crecimiento, puede apreciarse en lo que: de un 25% que proregularmente ECA abastecimiento de las provincias de Santiago y Valparaíso, pasó a casi un 65% en este último período. Es interesante señalar que de 48.183 toneladas de carne de vacuno nacional que consumió la población de Santiago, entre el 1º de enero y el 1º de octubre de 1966, se bajó a 41.515 toneladas, en el mismo período, en 1967, y mientras ECA aportó en 1966 una cantidad de 11.326 toneladas, en 1917 proporcionó 20.481 toneladas.

ECA, ante la evidencia de una situación crítica del abastecimiento nacional, tomó las previsiones para atender las necesidades del consumo, supliendo el déficit interno con ganado en pie y carne enfriada. En efecto, entre el 1º de enero y 1º de octubre del presente año, se contrataron partidas por un total de 44.231 cabezas de novillos y 13.375 toneladas de carne enfriada. De estas compras han llegado al país 36.000 cabezas y 9.890 toneladas de carne enfriada. Si tomamos el mismo período en el año 1966, tenemos que ECA importó 16.832 cabezas y 8.615 toneladas de carne enfriada, o sea, en 1967 se ha duplicado la compra de carne de vacuno. Por otra parte, los proveedores argentinos tienen diversos contratos por cumplir, tanto en los celebrados hasta el 1º de octubre como de los efectuados posteriormente. En efecto, faltan por llegar al país, conforme a estos contratos, 19.281 novillos en pie y 3.785 toneladas de carne enfriada.

Estas previsiones consideraban ya la situación del mercado internacional de la carne de vacuno, cuyos precios han ido en constante aumento, y la producción, insuficiente para atender los mercados, como lo revela el hecho de que países productores, como Argentina y Uruguay, hayan introducido severas restricciones en el consumo interno, lo que también ha ocurrido últimamente en el Perú. No obstante, una nueva emergencia ha obstaculizado en las últimas semanas el normal flujo del ganado argentino hacia Chile. Sin perjuicio del incumplimiento parcial de algunos contratos, atribuibles al factor precio, las lluvias torrenciales e inundaciones que han afectado a la República Argentina, han impedido el acceso del ganado a los mercados o puntos de embarque. El conjunto de estos factores adversos se hace patente en la cifra del Mercado de Liniers, en Buenos Aires, donde se remataban diariamente un promedio de 23.000 cabezas de ganado, promedio que bajó a 11.000 cabezas diarias en el último tiempo. Los frigoríficos argentinos suspendieron prácticamente los embarques a Europa y otros mercados y la carne experimentó en ese país una alza del 15% al consumidor. El alza de los precios ha sido violenta y sostenida. En tanto que en el mes de agosto recién pasado, el kilo vivo costaba 65 pesos argentinos, el 11 de octubre en curso dicho precio había subido a 95 nacionales.

Esta es una situación anormal y por lo tanto transitoria. Estamos convencidos, dijo, que en la próxima semana se normalizará, y precisamente por eso, las medidas de no beneficiar carne de vacuno es sólo por esta vez.

MEDIDAS COMPLEMENTARIAS

El abastecimiento para la presente semana en Santiago, explicó Hernán Lacalle, comprende 550 toneladas de cerdo, 400 toneladas de cordero (que aún puede subir mucho más), 400 toneladas de pollo y 600 de pescado; en total, 1.950 toneladas. En la semana comprendida entre el 25 de septiembre y el 30 del mismo mes, el total sólo llegó a 1.860 toneladas. En dicha semana también estuvo prohibida la matanza de vacuno. Ahora hay 100 toneladas más como mínimo.

OPERACION PESCADO

En esta semana existe especial interés en que el abastecimiento y consumo de pescado sea extraordinario. Todas las empresas pesqueras y las cooperativas de pescadores se han comprometido a enviar más productos al Terminal Pesquero de la CORFO, donde se ha abierto poder comprador especial, para todos los productos del mar que lleguen. De tal manera que las cifras dadas de abastecimiento pueden ser superiores, también en este rubro.

Para una mejor distribución a los barrios, cuatro camiones frigoríficos de 12 toneladas cada uno, se establecerán en sectores populosos. Y de ellos se abastecerán numerosas camionetas, que a su vez se dispersarán por todo el barrio, vendiendo pescado.

Especialmente se espera mucha almeja, por datos que han llegado a la DIRINCO.

Junto con todo ello —afirmó Lacalle— estableceremos el más rígido control de precios posible ya que no existe ninguna razón para que se especule con los precios de estos alimentos. Se dispondrá de cuerpos especiales de inspectores, reforzados con carabineros para evitar toda posibilidad de especulación de comerciantes inescrupulosos, al mismo tiempo, las sanciones que se aplicaran serán las más severas que permita la ley.



NUEVOS LABORATORIOS.—Con modernos equipos cuenta desde ayer el Departamento de Obstetricia (Reproducción, Fisiología, Obstétrica y Citología) de la Facultad de Medicina de la Universidad Católica. Estos elementos de trabajo fueron donados por W. K. Foundation y The Population Council. En el acto estuvieron presentes el Decano de esa Facultad, Juan Monge; el Director del Hospital de la UC, Manuel Bobenrieth, y el jefe del Departamento de Obstetricia, Alfredo Pérez Sánchez. En el grabado, Ned G. Fash, concreta la donación.

SINTESIS POLICIAL

CAPTURADO LADRON COLERICO

Anoche reingresó a la Cárcel Pública, el ladrón de automóviles, el melenudo Alfredo Gutiérrez Sáez, de 20 años de edad.

La captura se debió a intervención del propio padre del fugitivo.

El fugitivo melenudo está siendo procesado por robos reiterados de automóviles en el Barrio Alto y la razón de su búsqueda por las unidades policiales de todo el país, más que la fuga misma, era porque se halla con sus facultades mentales un tanto alteradas, por lo que constituye un peligro público.

La filiación de Gutiérrez Sáez señala, a más de sus rasgos físicos, sus andanzas en el campo delictual, cuya debilidad o especialidad son los vehículos motorizados, sin distinción de marcas o modelos.

Su primer robo de automóvil el delincuente Alfredo Gutiérrez Sáez lo cometió a la edad de 15 años.

Este colérico ladronzuelo era asiduo coppeliano y en las incidencias que allí se produjeron hace algún tiempo llevaba la voz cantante.

MUERTE DE UN MINERO

El obrero Ambrosio Urbano Rojas Vivanco, de 37 años, perdió la vida ayer al quedar sepultado bajo diez toneladas de tierra, a causa de un derrumbe en el pique en que cumplía sus labores habituales.

El trágico accidente se produjo a las 9 horas, en la mina San Agustín, distante 40 kilómetros de Chañaral.

Cuadrillas de compañeros se dieron de inmediato a la tarea de rescatar el cadáver de Rojas Vivanco.

CHOQUE FATAL

El estudiante de Ingeniería de la Universidad de Concepción, Reinaldo Passalacqua Bebir, murió ayer a causa de una colisión del vehículo que conducía y un automóvil de alquiler.

La colisión se produjo en la esquina de Avenida Apoquindo y Alcántara.

El automóvil H.S. 773, que guiaba el estudiante volcó totalmente, luego de embestir en forma frontal al taxi EO-28 de Santiago, conducido por Vitalio Clavero Reyes.

BAILARINA DEBE IRSE

Por hallarse sin la documentación legal en el país, la Policía Internacional notificó a la bailarina frívola María Rodríguez de Oliveira que dispone de 72 horas de plazo para tomar sus cositas y partir.

Fuentes policiales revelaron que la bailarina dispuso de dos meses para arreglar su situación de permanencia, pero hizo caso omiso a las reiteradas órdenes.

ANCIANA MUERE EN UN INCENDIO

María Graciela Meza Navarro pereció carbonizada al incendiarse la casa-habitación que ocupaba en calle Tres de Diciembre 2866, comuna de Conchalí.

La víctima, de 62 años, se hallaba postrada en cama a causa de una enfermedad, situación que no le permitió escapar.

El origen del fuego fue una vela encendida que se agotó mientras la anciana dormitaba al mediodía de ayer.

El inmueble resultó totalmente destruido por las llamas.

TRES HERIDOS GRAVES EN VOLCAMIENTO

Tres personas resultaron gravemente heridas al volcar el jeep en que viajaban en el kilómetro 55, de Osorno, al sector denominado La Cascada.

Los heridos son Otto Heisse Matamala, de 32 años, conductor del vehículos, y las pasajeras del mismo, Olivia Soto de Heisse y una amiga de ésta, Bartola Pérez de Rivera.

Carabineros de Osorno informó que el accidente se debió al exceso de carga del jeep —25 quintales de harina blanca— y a lo movedizo del camino.



Eliana Vera Pacheco se llama esta candidata a reina de ls fiestas que el 28 del mes en curso celebrará el Club AMDECU, Amigos de la Cultura, que funciona en la Población Joao Goulart. Es alumna de la Escuela Técnica N.o 1, y luce atributos para anticipar que es una seria aspirante al cetro de Reina

MIRTA LEGRAND DE DUELO EN SANTIAGO

Una noticia que pudo ser agradable para los chilenos, se transformó súbitamente en un hecho doloroso. Desde algunos días permanece en Chile la afamada actriz del cine argentino Mirta Legrand, pero afligida por el sensible fallecimiento de su señora madre, Rosa Suárez de Martínez.

La actriz, cuyo verdadero nombre es Rosa María Martínez Suárez, vino hace 15 días a Santiago, con motivo del cumpleaños de su hermano José, que reside en Chile. Para darle una sorpresa, vino con su señora madre y su hermana María Amelia.

La señora Rosa Suárez gozaba de óptima salud, y el día lunes pasado le sobrevino un fulminante ataque, que le paralizó el corazón, alrededor de las 19.45 horas.

Sus restos serán trasladados por vía aérea a Buenos Aires, posiblemente mañana, cuando se cumplan todos los trámites internacionales de rigor que prescriben para casos como éste.

Hoy miércoles será oficiada una misa por el descanso eterno de su alma, en la Iglesia Santa Ana (Catedral con San Martín), a las 11 de la mañana.

LA NACION concurrió al domicilio de José Martínez Suárez a expresarle a la actriz y sus familiares las condolencias de este diario y del público chileno que la admira.

HOMENAJE A LOS 150 AÑOS DEL ACTUAL PABELLON NACIONAL.

POEMA PREMIADO POR LA OFICINA NACIONAL DE CULTURA DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA EN EL CONCURSO DEL SESQUICENTENARIO DE LA CREACIÓN DE LA BANDERA NACIONAL

ORACION ROJO-AZÚL-BLANCO

...en el nombre del pueblo,
del vino y la guitarra...

I

Dios te guarde, bandera,
María de veras.

Llena eres de glorias y de trigos.
El pueblo está contigo.

Tú eres la soberana
entre mar anhelante y vuelo andino.
Novia rojo - azul - blanco.

María bandera
—regazo de mi pueblo—,
llueve sobre nosotros la alegría
ahora y en la hora
de nuestro siempre en la tierra.

II

Bandera nuestra
que estás en el pueblo,
bienamada es tu señal de cielo.

Vuela sobre nosotros
rachas de puelche largo.

De cobre a surco y ola
susurra tu paloma,
bajo el sol grande
como entre las ramas de la lluvia.

El pan nuestro de cada día
es luz de tu estrella solitaria.

Perdónanos la voz rebelde del silencio,
así como nosotros
sonreímos en vino la tristeza.

Líbranos, bandera nuestra,
no nos dejes caer en suerte
de penas y fusiles.

III

Flor de Chile
—dulce estrella y compañía—,
no nos desampares
de noche ni de día,
ahora ni en la hora
en que nos venga floreciendo
la guitarra del silencio.

IV

Creo en minero rojo
bajo un sol siempre en cobre.
Creo en pescador azul de mar y sueño.

Creo en arriero blanco
madurado en veranos y caminos.
Creo en ovejero andante
como estero por la tierra.
Creo en mujer de greda y mimbre.
Creo en niño y volantín, arado y libro.
Creo en roto de copas.
Creo en huaso de oros.
Creo en pedro norte.
Creo en juan ventisquero.
Creo en diego del día y de la noche.
Creo en el tercer día del vino.
Creo en cuecas, trillas y caballos.
Creo en sequía, río y terremoto.
Creo en el sol de los días venideros.

Creo en mi Dulce Patria
y en su provincia con ángel solitario.
Creo en ti, luz y amor, rojo-azul-blanco,
a la diestra del pueblo y las estrellas.

RUBEN CAMPOS ARAGON

LOS PREMIOS SE ENTREGARÁN EN EL TEATRO MUNICIPAL EN EL ACTO QUE SE EFECTUARÁ EL DIA 20 DE OCTUBRE A LAS 10.30 DE LA MAÑANA.



La Comunidad en Marcha



Hombres, mujeres y niños de la población Las Industrias trabajan en la autoconstrucción de policlínica. Se demoraron sólo ocho días. Será atendida por el ISEC —Instituto de Salud y Educación Comunitaria— y su fin es formar voluntarias de salud entre las vecinas, de modo que la policlínica sea administrada por la comunidad en un futuro cercano.

POBLADORES CONSTRUYERON POLICLINICA EN SAN MIGUEL

En sólo ocho días, hombres, mujeres y niños de la Población "Las Industrias", de San Miguel, autoconstruyeron una policlínica para la comunidad, ubicado junto a la sede social del Centro de Madres, el que hace algunas semanas, fuera autoconstruido por estas socias también en sólo ocho días.

La policlínica será atendida por personal del Instituto de Salud y Educación Comunitaria —ISEC— y su objetivo es formar voluntarias de salud entre las vecinas de Las Industrias, de modo que la policlínica sea administrada en un futuro cercano por la comunidad.

Serán una posta de primeros auxilios, y dedicará su atención al aspecto materno-infantil, hoy el más solicitado en este sector. También se dedicará a programas de prevención de salud, dando charlas y capacitando a la comunidad sobre la protección sanitaria.

EJEMPLAR LABOR

Las 72 socias del Centro de Madres de "Las Industrias", mostraron una labor realmente ejemplar, reuniendo ellas el dinero para la compra de materiales necesarios para autoconstruir su sede social. Efectuaron rifas, tés de beneficencia, cuotas semanales y otras actividades.

Y una vez, materiales en la mano, levantaron la sede social. Ester Uria, presidenta del Centro, se manifestó "feliz de la tarea cumplida y expresó plena confianza en futuras realizaciones".

AGUA POTABLE

Y esta comunidad no descansa. Luis Flores, presidente de la Junta Vecinal, contó que ahora los vecinos están financiando la instalación de las redes del agua potable, servicio que beneficiará a más de 300 familias de la población.

PROSPERAN GESTIONES DE ARREGLO EN HUELGA COPEBENE

Continúan en la Dirección General del Trabajo, en su Departamento de Conflictos, las discusiones para lograr una solución a la huelga legal que afecta a más de 150 empeados y obreros de la Cooperativa de Beneficencia (COPEBENE), paralizada durante diez días.

Ayer los ejecutivos de dicha Cooperativa se entrevistaron con el Ministro del Trabajo para darle a conocer algunos antecedentes que rolan en el diferendo.

Por su parte, el Jefe de Conflictos de la Dirección del Trabajo, Salustio Montalva, manifestó que el punto definitivo para llegar a un entendimiento podría ser el promedio de un reajuste, que oscila entre el 18 por ciento que proponen los patrones y un 30 por ciento que piden los trabajadores. Agregó el personero del Trabajo que el resto de los puntos del pliego se someterían a arbitraje.

COBRE CERRILLOS

En cuanto a la huelga legal que afecta a la industria manufacturera Cobre Cerrillos, Montalva manifestó que habría un principio de acuerdo, luego que los trabajadores analizaron una contraproposición, en una asamblea.

Esta es una de las huelgas legales más antiguas y afecta a más de 160 trabajadores.

AGRADECIMIENTOS A UNIVERSITARIOS LATINOAMERICANOS

Los socios de la Junta de Vecinos de la Población "Pudahuel", de Las Barrancas, enviaron una carta de agradecimiento a la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, a la Delegación Santiago - Oeste de Promoción Popular y a la CORHABIT. El motivo de los agradecimientos, es que las mencionadas instituciones invitaron hasta esa apartada comunidad, a una delegación de estudiantes universitarios latinoamericanos, para que realizaran una serie de actos de enorme significación: dichos estudiantes, que participaban en el Primer Festival de la Canción Universitaria Latinoamericana, plantaron más de 600 árboles en las calles y pasajes de la Población "Pudahuel". Después de terminada la rápida campaña de arborización, los estudiantes cantaron y bailaron, con sus trajes típicos, en un escenario gigante que los vecinos organizados, habían levantado con su propio esfuerzo.



Los funcionarios de Prisiones dieron una importante victoria gremial a su Presidente Nacional, Milenko Mihovilovic, reeligiéndolo por abrumadora mayoría. En el grabado, funcionarios de la ANFUP rodeando a Milenko Mihovilovic.

FUNCIONARIOS DE PRISIONES ELIGIERON NUEVA DIRECTIVA

Recientemente se efectuaron las elecciones para designar la directiva de la Asociación Nacional de Funcionarios de Prisiones, con votación a través de 94 cárceles de todo el país.

Realizados los escrutinios, faltando sólo los resultados de Calama, Limache, Isla Santa María y Copiapó, la lista "B", encabezada por Milenko Mihovilovic, obtuvo un aplastante triunfo sobre la lista opositora.

Una vez conocidos los resultados, los integrantes de la triunfante lista "B" constituyeron la siguiente Directiva Nacional: presidente, Milenko Mihovilovic; primer vicepresidente, Juan Pohorecky; segundo vicepresidente, Arcadio Jaroba; secretario general, Raúl Ocampo; secretario provincial, Rufino Delgado; secretario de actas, Carlos René Rojas; secretario relacionador, Teófilo Pizarro; secretario de prensa, Mario Jacinto Márquez; secretario de organización, Manuel Viveros Novoa; tesorero nacional, Hugo Fernández Carrasco; protesorero, Luis Chancerel; directora nacional femenina, Eugenia Soto; directores nacionales, Pedro Piñeda Rojas, de Antofagasta; Ronaldo Alvarez, de La Serena; Juan Meza, de Valparaíso; Angel Cabrera, de Talca; Manuel Urzúa Díaz, de Chillán; Alfredo Rodríguez, de Concepción; Rubén Pinna Parra, de Temuco; Juan Pérez Zapata, de Osorno; Manuel Manríquez, de Magallanes; María Vera de Ordenes, del Servicio de Menores; Julio Albornoz, suplente del Servicio de Menores.

El Tribunal de Disciplina quedó integrado por los siguientes funcionarios: Jorge Soto Guzmán, Alejandro Burgos, Oscar López, Nalvo González, Sergio Pinto; suplentes: Juan Duque y Evaristo Espinoza.

EXTRAORDINARIO FESTIVAL EN POBLACION "JOSE MARIA CARO"

Un homenaje al Niño, a la Madre y al Maestro, rendirá hoy el Centro de Desarrollo Comunitario de la Población José María Caro —integrado por todas las organizaciones comunitarias y más de diez instituciones que trabajan a nivel poblacional— con un día completo de actividades y festejos, que se efectuarán en las canchas de fútbol, ubicadas frente al Centro Comunitario, en Avenida José María Caro con Pío XII.

La ceremonia será presidida por el Gobernador de Presidente Aguirre Cerda, Francisco Rivera Abuin; el Alcalde de La Cisterna, Carlos Pereira, y autoridades comunales.

A las 9 horas, se realizará el izamiento del pabellón nacional, junto a la tribuna instalada frente al Centro Comunitario, a los acordes de la Banda de Reservistas de la Municipalidad de La Cisterna. Se dirigirá al público el presidente del Centro de Desarrollo Comunitario, Orlando Gálvez —vicepresidente de la Agrupación General de Juntas de Vecinos del sector Sur Poniente, con más de 80 Juntas afiliadas— y posteriormente hablará el Gobernador, Rivera Abuin.

SEIS MIL NIÑOS

Más de seis mil niños participarán activamente en esta fiesta durante la mañana. Se iniciará con una competencia deportiva a cargo de los equipos seleccionados de las diversas escuelas. Y también habrá maratón infantil, carrera de ensacados, carrera de 100 y 200 metros, y de obstáculos. La programación deportiva finalizará con un campeonato de fútbol, con participación de un equipo por cada Escuela.

FESTIVAL ARTISTICO

A las 15 horas, se iniciará la celebración con un homenaje a la Madre, a cargo de la presidenta de la Federación de Centros de Madres, Raquel Godoy. Este organismo cuenta con 84 centros afiliados. Luego hablará el Alcalde de La Cisterna, Carlos Pereira. Finalizará esta parte, la actuación de la retreta del Orfeón de Carabineros.

A las 16 horas, comenzará el Festival Artístico Infantil, en el que participarán dos conjuntos por cada escuela de la población. Luego de un breve intermedio, a cargo del Orfeón de Carabineros, se efectuará el Festival Artístico de la Comunidad. Actuarán los grupos de las diferentes organizaciones poblacionales del sector. Y también, los vecinos apreciarán la actuación de artistas invitados. La organización de este Festival está a cargo de la Agrupación de Juntas de Vecinos.

Cine al aire libre habrá a las 19.30 horas, con la presentación de películas educativas y de entretenimiento.

Y todo el día permanecerá abierta la exposición de las socias de los centros de madres —84 centros de la población— en el local del Centro Comunitario. Allí serán exhibidos los trabajos de corte y confección y manualidades prácticas que las madres han realizado durante el año. La exposición es amplia y variada, y los trabajos expuestos han sido seleccionados de acuerdo a su calidad.

150 AÑOS...

(DE LA 1a. PAGINA)

la atención a O'Higgins, sobre la anarquía que representaba la diversidad de emblemas que lucían los barcos chilenos y extranjeros anclados en ese puerto y solicitó al Gobierno que se determinara un pabellón uniforme, de acuerdo con los usos y costumbres de la época.

O'Higgins encomendó esta misión al Director de la Escuela Militar, recientemente desprendida del Instituto Nacional, ingeniero Antonio Arcos, quien confeccionó un modelo, similar al actual: una franja blanca y otra roja. La superior, dejando uno de sus tercios para un campo azul con una estrella de cinco picos.

Esta bandera, que sintetizaba en el rojo aspectos esenciales de la lucha de Chile por su Independencia, y su cielo y su cordillera nevada, así como su mar en el blanco, en la estrella y en el azúl, fue aprobada por el Ministro de la Guerra Juan Ignacio Zenteno el 18 de octubre de 1817 y el 30 de ese mes era dictado el decreto correspondiente, el que lleva fecha 18.

La primera bandera, en la cual se juró la Independencia de Chile el 12 de febrero de 1818, correspondió en su diseño a la que había confeccionado el Director de la Escuela Militar, emblema que pasó a incorporarse oficialmente como nuestro pabellón. Tenía la bandera 240 centímetros de largo por 145 de alto.

ACLARAN DUDAS

Al promediar el mes de julio de 1854 aún existían dudas sobre el diseño exacto del pabellón nacional. A una consulta del Ministro Antonio Varas, su colega de la Guerra y Marina, coronel Pedro Nolasco Vidal, dio una respuesta definitiva sobre el particular. Aclaraba con ello el uso calificado que se hacía hasta esa fecha de la estrella, reservado para las autoridades y barcos de guerra, según decreto del 18 de febrero de 1826.

En su edición 1.523 de martes 4 de julio de 1854, "El Araucano" publicó el siguiente oficio del Ministerio de la Guerra y Marina, dirigido al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, sobre esta materia:

"Descripción de la Bandera: En contestación a diversas notas que US me ha dirigido —expresa el coronel Vidal— con el objeto de obtener una declaración y diseño exacto del pabellón de la República de Chile, tengo orden para dar a US la siguiente declaración y descripción de dicha bandera:

"El pabellón de Chile lo componen los tres colores blanco, azul y rojo, combinados del modo siguiente:

"Dos fajas horizontales dividen por mitades el ancho de la bandera; la faja inferior, roja; la superior, blanca en los dos tercios de su vuelo y azul en su tercera parte inmediata a la vaina, con una estrella de cinco picos en medio del cuadro azul.

"Las dimensiones de la bandera son: en la vaina, dos tercios de su vuelo.

"El pabellón de Chile es uno y el mismo para las plazas, castillos, buques de guerra y mercante."

Más adelante el Ministro Vidal señala "el estandarte del Estado —la bandera que flamea en la Moneda— lleva la única adición del Escudo de Armadas de la República, colocado en la conjunción de los dos colores blanco y rojo hacia la medianía de la bandera".

"Las insignias de mando, cuadras o cornetas, se forman del cuartel azul de la bandera, con la estrella de la República, al centro; sus dimensiones dos terceras partes del vuelo en la vaina."

"El gallardete lleva los colores de la bandera, distribuidos en la misma forma, con la diferencia que el azul con la estrella va en el centro, ocupa la extensión proporcionada de toda la parte inmediata a la vaina."



Alumnos de dieciseis Escuelas de Las Condes, participaron en los homenajes programados por el Rotary Club en la Escuela Militar. En el grabado, parejas de niños de la Escuela 172, bailan cueca alegremente.

DEPORTE Y RECREACION CONTEMPLA PROGRAMA DE LA SEMANA DEL NIÑO

Con la colocación de una ofrenda floral en el monumento al prócer Bernardo O'Higgins y el izamiento del pabellón nacional y de la bandera blanca, distintivo del Rotary Club, continuó el programa de la Semana del Niño.

El acto fue presenciado por una numerosa delegación de altos ejecutivos del Rotary de Santiago, encabezados por el presidente de la Semana, Dr. Juan Saide Lolas.

Las ceremonias prosiguieron posteriormente en la Escuela Militar, donde el Rotary Club de Las Condes, ante delegaciones de escolares de la comuna, procedió a colocar ofrendas florales ante los monumentos a los héroes nacionales. Discursos alusivos a la ocasión fueron pronunciados por las autoridades presentes. Puso término a la celebración un desfile frente a la bandera, realizado por los alumnos de las Escuelas Municipal N.o 1 de Las Condes y Escuela El Dorado.

Las festividades prosiguen hoy con la conmemoración del Día de la Educación Física, del Deporte y la Recreación.

A las 13 horas se realizará la sesión semanal-almuerzo del Rotary Club de Santiago en el Club de La Unión. En esta oportunidad hará uso de la palabra Rafael Sousa, agradeciendo a las instituciones y personas de carácter privado que han cooperado con la causa del niño.

Además, habrá un festival gigante en el Estadio Nacional, en el que participarán alumnos de la enseñanza básica y media, organizado por el Departamento de Educación Física y Deportes del Ministerio de Educación.

¡Se Busca una Reina!

Isabel Godoy Bousquet, Juvenil Estudiante que Aspira a Ganar Cetro "Miss Elisabeth Stewart"

Diariamente se están recibiendo nuevas inscripciones.— Por su parte, los comandos de las candidatas ya han depositado grandes cantidades de votos.— El primer escrutinio del certamen organizado por "ROSE MARIE REID" y LA NACION se realizará el 25 de octubre próximo.

ISABEL GODOY BOUSQUET, estudiante universitaria, de 19 años, con 1.65 de estatura y 54 kilógramos de peso, es la nueva inscrita en el certamen millonario que organizan "ROSE MARIE REID" y LA NACION, que buscan a las damas más bonitas y atractivas para elegir a "MISS ELISABETH STEWART" y entregarle, entre otros obsequios, dos pasajes por vía aérea a Miami, EE. UU., en donde, alojada en hotel de lujo, a más de ser atendida como Reina auténtica de la simpatía y garbó de la mujer chilena, disfrutará de unas vacaciones inolvidables.

Otras finalistas del concurso ¡Se Busca una Reina! podrán viajar en condiciones similares a "MISS ELISABETH STEWART", a lugares de innegable interés turístico, como Buenos Aires (Argentina), la ciudad que acunó al tango en sus cien barrios porteños, y la nortina e histórica ciudad de Arica, la urbe de la Primavera eterna.

Las elegidas llevarán en sus valijas un implemento que habrá de impactar seriamente a la vista de quienes las rodeen en sus horas de playa. Se trata del traje baño "Elisabeth Stewart", confeccionado exclusivamente en Chile por Industrias Textiles REVLON, con la fibra "Lycra", el hilado nylon, que exhibe el avance técnico en la materia. "Lycra" otorga una textura jamás vista, que concede al cuerpo femenino un modelaje envidiable, realzando su anatómica belleza y presentándose siempre a la vista como recién colocado. Tal es la firmeza del tejido con "Lycra" y que sólo Industrias Textiles REVLON son capaces de entregar al mercado nacional.

BASES DEL CONCURSO

El concurso a que convoca el traje baño ELISABETH STEWART, dentro de la línea "Rose Marie Reid", fabricación exclusiva en Chile de Industrias Textiles REVLON y el diario LA NACION, está sujeto a las siguientes condiciones:

1.o) Podrán tomar parte en el certamen "MISS ELISABETH STEWART" la mujer chilena o extranjera residente, sin limitación de edad o estado civil.

2.o) Las postulantes podrán inscribirse mediante cupones que publicará diariamente LA NACION. Cada cupón tiene un valor de CIEN (100) puntos.

3.o) El plazo de inscripciones se clausura junto con la publicación del tercer escrutinio.

El primer escrutinio tendrá lugar el miércoles 25 de octubre; el segundo, en el mes de noviembre y, el tercero, el 23 de diciembre.

4.o) El Jurado del concurso "MISS ELISABETH STEWART" estará integrado por un representante de LA NACION uno de Industrias Textiles REVLON S. A., y personalidades elegidas de común acuerdo por los patrocinantes.

El Jurado determinará las vencedoras dentro del grupo de finalistas y conforme a la tabla de factores.

5.o) Las candidatas deberán remitir dos fotografías tamaño 18 por 12 centímetros —una de cuerpo entero y otra de su rostro solamente— con los siguientes datos personales: edad, estatura, medidas anatómicas, peso físico, profesión o actividad.

No podrán inscribirse en el certamen "MISS ELISABETH STEWART" las damas que hayan sido triunfadoras o finalistas en algún concurso similar.

Las postulantes de provincias deberán remitir su correspondencia a la Casilla 81-D, Santiago, diario LA NACION.

Las oponentes metropolitanas podrán hacerlo por la vía postal o personalmente en calle Agustinas 1269, primer piso, en horario de oficina.

6.o) El certamen será clausurado el 23 de diciembre de 1967 y la entrega de premios a las vencedoras tendrá lugar el 1.o de Enero de 1968 y serán presentadas en el Canal 9 de TV de la Universidad de Chile.

7.o) La recompensa principal del Concurso "MISS ELISABETH STEWART", reservada a la candidata que el Jurado determine como la elegida para el primer lugar, consistirá en dos pasajes —ida y regreso— por vía aérea a Miami, Estados Unidos de Norteamérica. Las ocupantes de los lugares segundo y tercero, viajarán en las mismas condiciones, a Buenos Aires, Argentina, y Arica, la turística ciudad nortina, respectivamente.

El alojamiento de las Reinas será en hoteles de primera clase y, además, recibirán otras recompensas, todo absolutamente gratis.

PROGRAMAS DE TELEVISION

Industrias Textiles REVLON, fabricantes exclusivos en Chile del revolucionario traje baño ELISABETH STEWART, con textura de "Lycra", informarán a las concursantes y sus adeptos a través de programas de televisión.

Los días lunes, a las 20 horas, en el Hit Parade del Canal 9 de la Universidad de Chile. Los días miércoles, a las 19.30 horas, en el Canal 13 de la Universidad Católica, programa "LA HECHIZADA".

Por su parte, Alejandro Michel Talento, animará dentro del programa "Gran Sábado Gran" —Canal 9 de la Universidad de Chile— el espacio denominado "¡Atención, se busca una reina!". Este mismo programa de Alejandro Michel Talento, es transmitido por Canal 8 de Valparaíso, todos los días jueves a partir de las 20 horas.

ISABEL GODOY BOUSQUET, estudiante universitaria de 19 años, con 1.65 de estatura y 54 kilogramos de peso, es una nueva candidata al título de "MISS ELISABET STEWART", en el certamen que auspician "ROSE MARIE REID" y LA NACION, en busca de la belleza-tipo de Chile. Las vencedoras viajarán a MIAMI, EE. UU.; BUENOS AIRES, ARGENTINA, y ARICA, respectivamente.

CONTINUAN PAGANDO PREMIOS DE BOLETAS

Setenta cheques por un total de 72 millones 200 mil pesos entregó el Jefe del Departamento de Compraventas de Impuestos Internos por premios de boletas favorecidas en los últimos sorteos mensuales que estaban dentro del plazo legal de tres meses para ser tramitadas en su pago.

Don Samuel G. Farías Quintanilla, de Valparaíso, y don Pedro S. Gómez Trujillo, de Talca, recibieron sus cheques de diez y cinco millones de pesos, respectivamente.

56 cheques de un millón de pesos cada uno fueron entregados a personas de Arica, Iquique, Antofagasta, Tocopilla, Taltal, La Serena, San Felipe, Santiago, San Antonio, Talca, San Carlos, Concepción, Coronel, Lota, Arauco, Tomé, Los Angeles, Collipulli, Temuco, Valdivia y Osorno.

Además, 12 premios de 100 mil pesos cada uno recibieron personas de Iquique, Tocopilla, Valparaíso, Santiago y Talca.

FUNERALES DE UN DIRIGENTE GREMIAL

APEUCH se encuentra de duelo por fallecimiento del dirigente gremial Luis Silva Naranjo, presidente del Centro de Empleados de la Escuela de Medicina y miembro del Consejo de Delegados de la institución.

Sus restos son velados en la Escuela de Medicina, y sus funerales se realizarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla de la Escuela de Medicina en dirección al Cementerio General.

El directorio nacional de APEUCH invita al Consejo de Delegados de APEUCH a acompañar los restos del dirigente fallecido.

ESTO ES Importante Entrevista Goldberg-Riad

FRACASO DE GUERRILLAS

MILAN, 17.— (ANSA). — "Este fracaso de las guerrillas —dice "Il Corriere Della Sera"—, casi increíble en hombres que tenían una gran experiencia de las guerrillas y que han hecho de ella la razón de sus vidas, deriva probablemente de una falsa perspectiva. Guevara y los demás castristas, vencedores en Cuba en 1959, cometieron un grave error, común a muchos revolucionarios: el de aplicar una ley general a un episodio particular, el de teorizar una estrategia revolucionaria de una revolución lograda".

"Es verdad que hace ocho años Castro, se encontraba en las montañas con cerca de trescientos soldados y que algunos meses después era el dueño absoluto de Cuba —dice el diario de Milán—, pero tal éxito, aparte del coraje y de la astucia de los "barbudos", contó con un conjunto de circunstancias absolutamente extraordinarias. Entre los motivos de esta fortuna, es de recordar la buena fe del pueblo cubano que creía a los "barbudos", nacionalistas y no comunistas; y la energía neutralidad de Estados Unidos que tenía la misma opinión. Pero estas circunstancias no se repiten jamás dos veces seguidas. Hoy los norteamericanos, en vez de confiar esperadamente en los movimientos progresistas de la América del Sur, exageran así en el sentido opuesto como lo demostraron en Santo Domingo.

"La muerte de Guevara y la facilidad con que ha sido domada la guerilla en América Latina —prosigue el artículo del "Corriere della Sera"— además de significar el fin o al menos el ocaso del mito castrista, revela otra importante verdad: la América Latina no es el continente en ebullición del cual muchos revolucionarios excitados y muchos conservadores demasiado aprensivos aman tanto hablar. La miseria, los latifundios, el odio contra los "gringos", la corrupción, las dictaduras militares no constituyen hoy una mezcla explosiva. Y si por desgracia los reformadores latinoamericanos proceden lentamente, tampoco los revolucionarios muestran una mayor habilidad".

"La América Latina —concluye el diario de Milán— en bien y en el mal es un continente estático que todavía debe salir de su entumecimiento."

RIÑONES ARTIFICIALES

Riñones fabricados a base de placas de vidrio, membranas de celofán y de polipropileno serán empleados en los hospitales colombianos antes de que finalice el año, según anunciaron los científicos de la Universidad de Antioquía —cuatro cartageneros— que inventaron el órgano artificial. El costo del riñón que ha sido probado en trescientos pacientes con resultados positivos en todos los casos, asciende a 6 mil pesos colombianos (unos 330 dólares), lo que lo coloca en ventaja con respecto a los importados de los Estados Unidos o Gran Bretaña, cuyo costo es superior a 16 mil dólares.

El órgano consta de placas externas de fibra de vidrio, y 67 placas interiores de polipropileno entre cada una de las cuales va intercalada una membrana de celofán. El conjunto se ensambla con doce tornillos.



En esta dramática fotografía, aparece el senador norteamericano William Fulbright, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, en el momento en que dice que la guerra de Vitnam ha creado una atmósfera de sospechas y recriminaciones en la nación, que puede transformar la "gran sociedad" en una "sociedad enferma". (Foto UPI).

NACIONES UNIDAS, 16 (ANSA).— Ningún detalle se conoce sobre la entrevista de la fecha entre el representante permanente estadounidense de las Naciones Unidas, Arthur Goldberg, y el Ministro de Relaciones Exteriores egipcio, Mahomoud Riad.

La conversación, realizada en la delegación estadounidense ante la ONU y en el marco de la más absoluta reserva, se suma a una serie de contactos que Goldberg tuvo con el Ministro de la RAU en semanas anteriores, así como también con el Canciller jordano, El-Aamiry, y con el israelí, Abba Eban. No se pudo saber si la entrevista tiene alguna relación con la versión de que se está preparando una reunión del Consejo de Seguridad sobre el Medio Oriente.

El sábado pasado, como es sabido, el Secretario General de la ONU, U Thant, indicó que de los encuentros entre estadounidenses y los egipcios surgirían indicios sobre las perspectivas del Consejo en la cuestión del Medio Oriente. Hasta ahora, sin embargo, no se sabe si el Embajador Goldberg está tratando tal posibilidad o, en cambio, como dicen algunos observadores, los Estados Unidos buscan inducir a los árabes a emprender tratativas directas con Israel, sin la intervención de las Naciones Unidas.

Un portavoz de la delegación británica desmintió esta mañana que exista una divergencia entre Washington y Londres acerca de la función de la ONU, en la solución de la crisis del Medio Oriente. En los círculos allegados a la ONU se decía que Gran Bretaña estimaba necesaria una urgente intervención del Consejo de Seguridad, mientras que los Estados Unidos proponían una tratativa directa entre las dos partes.

CHINA NO SERIA PELIGRO

PRAGA, 17 (ANSA).— "China no es una seria amenaza con sus bombas nucleares; no las puede lanzar a gran distancia y es poco probable que quiera correr el riesgo de un contraataque de adversarios mucho más fuertes".

Esta es la opinión de "Prace", diario de esta capital, que trata hoy de valorar el peligro real que representan para la paz mundial los últimos acontecimientos chinos.

"Prace" señala por qué a veces Pekín, cuando es más áspera con palabras, se muestra más conciliadora con los hechos.

Por ejemplo, continúa el artículo, desde hace unos días se reanudó el abastecimiento de agua del territorio chino a Hong Kong y en la frontera chino-hindú se registraron recientemente sólo esporádicos tiroteos.

EISENHOWER ENFERMO

WASHINGTON, 17 (ANSA).— El ex Presidente de los Estados Unidos Dwight D. Eisenhower fue internado de urgencia en el Centro Médico Militar Walter Reed, de esta capital, por disturbios en la vía urinaria.

El enfermo, quien cumplió 77 años de edad el sábado último, fue llevado al hospital en un helicóptero. Esta tarde, un portavoz del hospital dijo que las condiciones generales son satisfactorias y que se le están efectuando al paciente un análisis para establecer las causas del disturbio. Es la cuarta vez que Eisenhower es internado en un hospital. Anteriormente fue internado por una afección intestinal, el 5 de agosto pasado. Estuvo trece días en el hospital. También el ex Presidente soportó tres ataques cardíacos.

TIROTEO ISRAELI-JORDANO

TEL AVIV, 17 (ANSA).— Las autoridades israelíes han comunicado que tropas jordanas desplazadas en la orilla oriental del río Jordán, han abierto el fuego esta mañana contra un pequeño avión israelí empleado en trabajos agrícolas en el Kibbus de "Tardena", ubicado en las cercanías del Jordán.

Según los israelíes, el avión no sufrió daño alguno y continuó su trabajo.

DIRIGENTES IMPOPULARES

LONDRES, 1з (ANSA).— La rebelión de los trabajadores de numerosos sindicatos contra los dirigentes está creando en Inglaterra nuevos problemas, no solamente de carácter económico, sino también de orden público.

Los portuarios de Liverpool y Londres están en agitación contra los patrones y también contra el sindicato del que dependen, el "Transport And General Workers Unión" y rechazan desde hace casi cinco semanas las invitaciones de sus dirigentes de volver al trabajo.

En los últimos días se registraron incidentes en Liverpool, donde la policía debió intervenir para proteger a los representantes del sindicato contra los portuarios más "entusiastas".

AMENAZA DE GUERRA CIVIL

LONDRES, 17 (ANSA).— "Si la escisión y las luchas en curso en la región oriental de Nigeria no son detenidas, el país irá al encuentro de años de guerra civil y muchos otros males todavía peores".

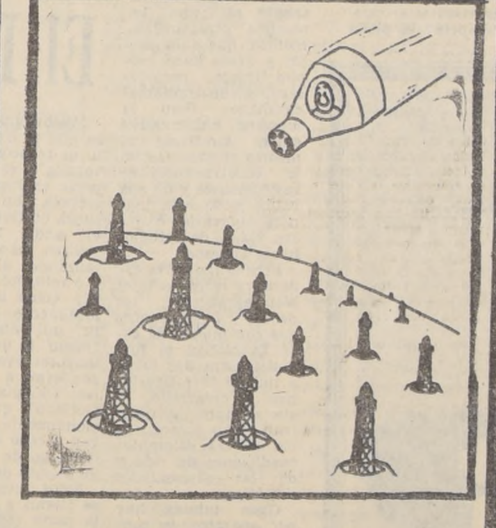
Esta es la opinión del representante de Nigeria en Londres, Brigadier B. Ogundipe, quien tomó la palabra esta noche en la sede londinense de la "Royal Commonwealth Society". Asimismo, observó que "las potencias extranjeras podrían decidir intervenir en favor de las facciones en lucha, con desventaja de la unidad de Nigeria".

"LIMPIEZA" EN VIETNAM

SAIGON, 17 (ANSA)— Los estadounidenses están empeñados desde hace seis días en una operación de limpieza denominada "Medina", en la zona sudvietnamita de Quang Tri. Hasta el momento, según un vocero de la Unión, se registraron 44 muertos entre los nordvietnamitas y 21 entre los "marines".

DEPURAN EN GRECIA

ATENAS, 17 (ANSA).— La Agencia Noticiosa Local informa que el Ministro del Interior de Grecia, Pattakos, anunció una depuración masiva en la Administración Pública durante este año. Hablando en Verria, una ciudad del interior, Pattakos afirmó que todos los elementos comunistas y personas que no ofrezcan las necesarias garantías para un desarrollo constructivo y pacífico de la sociedad griega, serán depurados de la Administración. El Ministro griego agregó que las autoridades griegas no consideran a los comunistas adversarios políticos, sino enemigos del país.



—¿Dónde aterrizamos, Harry?...

INFORME LATINOAMERICANO



PROGRESOS EN REUNION DE LAS EMPRESAS PETROLERAS

CARACAS, 17 (Inter Press Service).— La tercera reunión de la Asociación Regional de Empresas Petroleras Estatales Latinoamericanas (ARPEL) debe decidir entre dos fórmulas para llegar a la negociación de acuerdos de complementación en materia petrolera: la apoyada por varias delegaciones encabezadas por Petrobras, de Brasil, que insiste en la utilización de la ALALC para cualquier paso en ese sentido, y la sustentada por la delegación de la CVP venezolana, que favorece un cauce a nivel de la propia ARPEL.

Venezuela basa su criterio en el hecho de que ARPEL es una organización especializada y organizada precisamente para impulsar el intercambio entre los países miembros y que, por otra parte, no correspondería incorporar al petróleo en las listas nacionales o comunes de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, por cuanto su importación, en la mayoría de los países, goza de liberaciones que en nada mejorarían con reducciones arancelarias.

La delegación brasileña expresó, por su parte, que considerar el problema de la complementación y firma de los acuerdos respectivos es una materia sumamente compleja, y que las dificultades emergentes de ello se triplicarían si se trata de impulsar una nueva organización, contándose, como se cuenta, con ALALC, cuyos marcos jurídicos ya están establecidos. Lo lógico, afirmaron los delegados brasileños, sería entonces negociar por su intermedio.

Por su parte, y antes de iniciar una exposición y presentación de un informe sobre la discutida nueva ley de explotaciones argentinas, el representante de ese país, Daniel Brunella, declaró a IPS que "el petróleo tiene una misión de empresa, y que por ello YPF busca tratarlo como verdadero negocio". Indicó que en la búsqueda de los acuerdos complementarios lo más grave sería cerrarse los caminos, aconsejando, por ello, buscar más de un medio para lograrlos: Argentina no trae ninguna ponencia especial sobre lo que parece ser el tema central de esta tercera reunión de ARPEL, o sea, acuerdos de complementación para hidrocarburos y derivados mediante planes a corto, mediano y largo plazo. Viene sí, dispuesta a escuchar, estudiar y especialmente actuar dentro del progreso y la cooperación".

Según el informe presentado por Brunelli, Argentina vive un momento de superación en materia petrolera que le ha permitido reducir sus necesidades de importación a sólo el 15 por ciento de su demanda interna. Aunque la mayor parte de ese porcentaje proviene del Medio Oriente, también tiene participación en él algunos productores latinoamericanos, como Venezuela y Bolivia. Explicando la importancia que el Gobierno argentino ha dado al capital foráneo y a las técnicas importadas en el desarrollo petrolero del país, dijo Brunelli que se hace necesario tomar en cuenta que Argentina no es un país petrolero, sino un Estado con petróleo y por ello necesita de esos aportes.

Colombia, según han declarado inicialmente los delegados de Ecopetrol, se inclinaría por apoyar el desarrollo y la complementación de la industria petrolera latinoamericana a través de Arpel, que se presenta ya como el organismo especializado para ello.

Según José Giardonelli, Director General de Ecopetrol, la empresa estatal colombiana de hidrocarburos, es preciso tener en cuenta otros esfuerzos que se realizan sobre la misma materia a nivel subregional, como los que su país ya tiene celebrados con Venezuela. "Si bien los acuerdos complementarios entre nuestros dos países han alcanzado hasta el momento el área de la petroquímica, no descartamos, y actualmente conversamos al respecto, una complementación directa sobre hidrocarburos y derivados que se centralice principalmente en las zonas fronterizas y en aprovechamiento del gas".

En una declaración final que parecía especialmente dirigida a calmar las tensiones que los convenios de complementación viene produciendo en algunos importantes sectores venezolanos, Giardonelli dijo a IPS que "es posible que puedan surgir algunas preocupaciones iniciales, pues se teme que algunas áreas industriales puedan verse afectadas por los acuerdos de complementación, pero hay que tomar en cuenta que si bien pueden surgir desajustes temporales en definitiva se beneficia la gran mayoría de consumidores de nuestros países".

Esta síntesis informativa diaria de Latinoamérica es redactada utilizando el servicio noticioso de la Agencia INTER PRESS.

Falleció pintor Jorge Larco

Tras una penosa enfermedad dejó de existir Jorge Largo, una de las figuras de mayor prestigio de las artes plásticas argentinas.

Pintor de gran talento y de singular técnica, Largo ha sido uno de los artistas más dinámicos e inquietos de los años en que en la Argentina se iban formando y desarrollando los grandes movimientos plásticos modernos.

Nacido en 1897, toda su vida activa se dedicó al arte, al trabajo intenso de ilustrador y decorador, historiador de arte, de docente y de infatigable viajero por el mundo.

Movilizan en Venezuela

Intensa movilización hacia el sector montañoso entre Las Guabinas y Santa Inés, en los límites de los Estados Falcón y Lara, se registró en las últimas horas por parte de los efectivos del Ejército venezolano del comando antiguerrillero, después del combate de anteayer con saldo de 4 guerrilleros y 3 soldados muertos, además de algunos heridos.

Se dijo también que existen evidencias de que el jefe del grupo guerrillero, que fue localizado por unas patrullas del Ejército está dirigido por Luben Petkoff, uno de los tres prófugos del Cuartel San Carlos.

Fueron algunos campesinos de la región los que dieron aviso a la patrulla militar acerca de la presencia del grupo de guerrilleros.

Nuevo Intendente en Montevideo

En una ceremonia realizada en el Palacio Municipal, tomó posesión de su cargo el nuevo Intendente Municipal de Montevideo, General Carlos Bartolomé Herrera.

El Jefe del Ejecutivo comunal electo en noviembre de 1966, doctor Glauco Segovia, presentó renuncia indeclinable, que fue aceptada.

La renuncia del doctor Segovia fue motivada por cuestiones políticas internas del Partido Colorado.

El General Herrera ocupaba hasta hoy el cargo de Director General de Transportes, en el Ministerio del ramo.

Visitas a Andorra

ANDORRA, 17 ANSA).— Se trabaja intensamente en la pequeña República de Andorra para recibir solemnemente el lunes próximo al Presidente de Francia Charles de Gaulle. Como se sabe, el Presidente francés es co-príncipe de la república pirenaica. El otro co-príncipe es el Obispo de Seo de Urgel (España). De Gaulle ocupará la "residencia francesa" y se encontrará con su colega el Obispo de Urgel.

El Sínodo y la Paz

CIUDAD DEL VATICANO, 17 ANSA).— En medios del Sínodo circulan rumores a propósito de la constitución de una comisión o, por lo menos de un comité que sería el encargado de redactar un documento o un llamado sobre el tema de la paz en el mundo. Hasta este momento, sin embargo, no se obtuvo ninguna confirmación al respecto.

La Voz del Terror

BONN, 17 (EFE).— El Ministerio Federal de Correos ha dado el más espectacular paso en la campaña nacional de captura de un temido terrorista. Marcando el número 1166 todos los habitantes de la República Federal de Alemania tienen la posibilidad de escuchar la voz de "Roy-Rork", el hombre que desde hace ocho años mantiene en vilo a la policía del país con sus amenazas, chantajes y actos de violencia.

Viaje del Olvido

BONN, 17 (ANSA).— La ex Emperatriz de Irán, Soraya, partirá en los próximos días de la ciudad de Munich para dar la vuelta al mundo. Las etapas del viaje son secretas. Sin embargo, entre otros países, visitará Australia y Estados Unidos. El objetivo del viaje sería el de distraerse y substraerse a la curiosidad de la prensa ante la inminencia de la coronación del Shá y de Farah Diba, su actual esposa.

Europa: Hombres y Hechos

Mejor que en España

BARCELONA, 17 (EFE).— Angel María de Lera, el flamante Premio Planeta 1967, ha hecho declaraciones a la prensa en las que elogia a las letras latinoamericanas.

"En Latinoamérica se escribe, incluso mejor que en España. A mí, "El mundo es ancho y ajeno", del gran autor peruano, recientemente fallecido Ciro Alegría, me parece la mejor novela que he leído, escrita en castellano desde hace muchísimo tiempo", manifestó el escritor español.

Anforas Cartaginesas

CARTAGENA (Murcia), 17 (EFE).— Diez ánforas púnicas del siglo V antes de Cristo, han sido halladas en excavaciones realizadas en el término municipal de Cartagena. El hallazgo tiene gran importancia por tratarse de un yacimiento intacto desde su época. Las ánforas, de hasta 1,30 metro de altura, se encontraron en una cueva, debajo del anfiteatro que debió ser bodega en aquellos tiempos.

No Irán a Moscú

LA HAYA, 17 (ANSA).— El Partido Comunista holandés no participará en las celebraciones del cincuentenario de la revolución soviética en Moscú.

Su Comité Central afirma que "la URSS ha abandonado la línea de Revolución de Octubre".

Es la primera decisión negativa de un Partido Comunista, aunque se descuenta que los albaneses y presumiblemente los chinos harán lo mismo.

Volvió Padre de Debray

PARIS, 17 (EFE).— El padre del periodista francés Regis Debray, Georges Debray, regresa a París después de haber asistido a varias sesiones del proceso que contra su hijo se sigue en la ciudad boliviana de Camiri. Ha anunciado que celebrará en el aeropuerto parisiense de Orly una conferencia de prensa, para informar sobre las vicisitudes del proceso.

Partió Brandt de París

PARIS, 17 (ANSA).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Federal, Willy Brandt, partió de París al término de una visita de un día, durante la cual se entrevistó con su colega francés Maurice Couve de Murville. Antes de abandonar el aeropuerto respondió a algunas preguntas formuladas por los periodistas.

360.000 Cesantes

PARIS, 17 (EFE).— A 360 mil parados se estima alcanzará como cifra mensual a lo largo de 1967 el número de los sin trabajo en Francia.

Esta cifra no alcanza a la de Gran Bretaña, donde el número de parados fue a lo largo de todo el año actual de unos 600 mil.

Las previsiones creen en una reactivación de la demanda de mano de obra en los sectores de la construcción y obras públicas.

Conversan Brown y Nikevic

LONDRES, 17 (ANSA).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Yugoslavia, Marko Nikewich, en visita oficial en Gran Bretaña, mantuvo una conversación de casi dos horas con su colega británico George Brown.

Participó en la conversación Goronwy Roberts, Ministro de Estado en el Foreing Office. Más de la mitad de la conversación fue dedicada al problema de Medio Oriente.

OPTICA Y MECANICA ALEMANAS EN LA FERIA INTERNACIONAL

Una exposición de la República Federal de Alemania, que lleva por título "Medios de Estudio para Escuela y Universidad", permite formarse una visión del actual estado de la industria de óptica y mecánica de precisión, una rama en la cual Alemania tuvo siempre un rol preponderante en Europa.

En un mundo moderno de la física, de la medicina, de la química, de la matemática y también de la sociedad industrial, los instrumentos de mecánica de precisión y de la óptica, resultan colaboradores indispensables del ser humano. Por eso forman parte del instrumental de estudios en las escuelas y de la investigación en las Universidades. Además sirven al médico en su consulta o en el hospital; al gerente de la empresa moderna en sus esfuerzos por racionalizar el proceso de producción y lograr la automatización. Sirven para superar problemas del tránsito, para la agrimensura, o lo que en Chile es especialmente importante, para controlar los procesos físicos que ocurren en el interior de nuestro globo terráqueo.

Ningún rubro productivo moderno puede ser concebido sin la utilización de aparatos de medición, de control y de regulación; sin el empleo constante de los medios de masas, como la radio y la televisión altamente desarrollados, igual que las cámaras de cine y de televisión. No puede aguardarse una capacidad óptima del ser humano en el lugar de trabajo, sin una corrección de las fallas visuales mediante el uso de anteojos, y no hay progreso en materia geofísica y de la navegación espacial, sin los diversos instrumentos de precisión provenientes de la industria óptica y de mecánica de precisión.

Si a las costumbres de los pueblos se unen conceptos determinados sobre sus habilidades y aptitudes especiales, no resultará inmodesto constatar que la larga, la antigua tradición y el volumen de la industria de mecánica de precisión y de óptica alemana, han aportado a darle a la población de este país, la fama de prestar en este terreno una cooperación muy importante para el desarrollo de la civilización y de la industria.

160 mil personas trabajan en esta rama industrial. Esa cifra revela la gran participación que la industria de mecánica de precisión y óptica, tienen en la vida económica alemana. En 1966 fueron exportados productos de esta industria por un valor de dos mil millones de marcos (dos mil doscientos ochenta millones de escudos, aproximadamente); esto significa que de una producción total por un monto de 4 mil 200 millones de marcos (cuatro mil setecientos ochenta millones de escudos aproximadamente), casi la mitad de toda la producción de esta rama fue despachada al extranjero. En verdad, la industria de mecánica de precisión y óptica alemana es una industria internacional, que ha colocado a la República Federal de Alemania entre las tres principales naciones exportadoras en este terreno entre las que figuran en las estadísticas mundiales.

Se trata, además, de una industria de especializaciones; esto significa que se encuentra preparada para cumplir deseos especiales y fabricar productos que no son utilizados con frecuencia. Y en esto vuelve a verificarse la exactitud de una observación económica, que revela que un activo intercambio internacional de mercaderías permite una división racional de las tareas.

Vale decir que es más barato y más práctico adquirir aparatos e instrumentos aislados, de aquellos países, donde —por su mayor cantidad— son fabricados en forma más económica y donde una apreciable cantidad de especialistas garantiza siempre el último grado de desarrollo técnico, que imponer estas tareas a las economías nacionales —bajo un concepto de autarquía— y lograr a toda costa la producción de estos instrumentos y aparatos, aunque sea a costa de un gran esfuerzo material y de un singular desgaste de energías.

Al hablarse de medios de estudio para escuelas y el aprendizaje (y la República Federal de Alemania se hace presente en la Feria Internacional de Santiago de Chile con este tema), pudiera surgir la impresión de que esta muestra se dirige tan sólo a maestros, a profesores y a sus alumnos. Pero no es el caso.

Demos una vuelta por la exposición. Veremos, por ejemplo, un grupo de los numerosos aparatos e instrumentos de medición y de aparatos de prueba de marcha concéntrica. Para todos los ingenieros que ejercen la profesión, resulta de interés echar un vistazo al actual estado de desarrollo de los instrumentos en Alemania. Lo que de otra manera sólo puede estudiarse mediante la ayuda de folletos, es presentado en la Exposición. Aquél que trabaje en la radiotelefonía chilena puede ver —al igual que aquél que se interesa por la electrónica y la técnica de radar— variados medios e instrumentos de estudio. Y él que deba realizar investigaciones de laboratorio —y no se trata sólo de médicos— podrá estudiar con placer numerosos microscopios. Incluso para la ancha masa de público ofrece esta Feria —que pareciera ser sólo de interés para los expertos— un indudable atractivo.

Se muestra, por ejemplo, un instrumento de prueba visual, mediante el cual toda persona puede examinar la capacidad visual del prójimo. En Alemania, con la ayuda de este aparato R 3 se revisa anualmente a cien mil personas, que antes de recibir su licencia de conductor, tuvieron que ser enviadas al oculista para hacerse examinar la vista. Este instrumento permite una primera selección de aquellos sectores de la población con fallas visuales, de manera que no todo el millón y medio de alemanes que aspiran anualmente a lograr sus carnets de manejar, deben ser enviados especialmente a consultar al oculista. En el puesto alemán de la Exposición, cada visitante puede hacerse examinar la vista en cinco minutos y el resultado le será enviado a domicilio. Responderá tan sólo a la cuestión de si es necesario hacer una visita al oculista. Porque en casi todos los casos de fallas visuales se puede recuperar la plena capacidad de la vista mediante una corrección que se logra con el uso de anteojos. Este instrumento no es sólo interesante para oculistas y para ópticos, sino también para expertos del tránsito, entendidos en medicina laboral, pedagogos y parlamentarios, que se tienen que ocupar de las cuestiones relativas al permiso de conducir.

Nosotros —seguramente al igual que los visitantes— nos hemos ocupado un mayor tiempo con el tema de la oftalmología. Pero también el médico se sentirá aludido por la exposición. Su interés se habrá de concentrar en los grafómetros de presión sanguínea y en los aparatos de medición de la presión de la sangre, así como en muchos otros instrumentos, que a lo mejor y desde hace mucho tiempo, pertenecen a su instrumental cotidiano. Pero la muestra e d u cativa quiere mostrarle al médico el progreso en la construcción de instrumentos y de aparatos, y de esta manera ahorrarle costosos viajes de estudios hacia ultramar.

Pero la industria expositora recogerá también agradecida, los deseos e insinuaciones que con motivo de esta Exposición se formulen para dar lugar a nuevas investigaciones y desarrollo, y que siempre se plantean como consecuencia de las diferentes condiciones de vida y de las diversidades climáticas.

Gran interés hay por aparatos de proyección para la enseñanza. Las importaciones hechas por Chile desde la República Federal de Alemania, revelan en forma elocuente el porqué un público con un interés muy variado se ha de concentrar ante este stand.

En los últimos dos años, las importaciones de este tipo casi se han duplicado. El sector de cine-fotografía y la técnica de proyección, abarcan desde proyectores de diapositivas hasta las cámaras de película estrecha y los "flash electrónicos". O sea que aquí se mezclarán muchos aficionados con los profesionales que visiten la exposición.

De gran utilidad será la visita a la exposición en especial para arquitectos, dibujantes y expertos en publicidad, porque se ofrece para ellos en el terreno de la fotografía técnica, más de un nuevo aparato y un instrumental perfeccionado.

Por cierto que a toda formación y curso de estudios pertenecen reglas de cálculo, instrumentos de dibujo y cajas de compases. Estos instrumentos para la enseñanza matemático-técnica pueden ser exhibidos a veces en semejante exposición en un gran surtido.

Para la agrimensura, para la geología y la meteorología, son de trascendente significación los instrumentos ópticos y la mecánica de precisión. Considerando el problema de estructura y las condiciones geológicas de Chile, juegan un rol decisivo en el destino del país. Es por eso que para la República Federal de Alemania es un placer especial dar a conocer este sector de la industria óptica y de mecánica de precisión, es decir, mostrar aquellos instrumentos en la Exposición de Santiago, cuya utilización estará adaptada a las exigencias especiales de este país.

Las importaciones de Chile desde la República Federal de Alemania en este importante rubro de la industria óptica y de mecánica de precisión, aumentaron de ocho millones cien mil marcos (nueve millones doscientos treinta y cuatro mil escudos, aproximadamente) en 1964, a diez millones 300 mil marcos (once millones 742 mil escudos, aproximadamente), en 1965. Comparadas estas cifras con la importación total desde Alemania por un total de 302 millones de marcos (344 millones 28 mil escudos aproximadamente) y con la extensión de las tareas a emprender con la ayuda de este moderno instrumental, estos valores de importación resultan todavía reducidos. Pero ellos crecen y con ellos aumenta el equipamiento y la modernización de la industria y de la sociedad chilenas. Los instrumentos alemanes son también en Chile, los pequeños mensajeros de la amistad y de la unión con el corazón de Europa, con el cual Chile —en su larga historia— siempre ha tenido lazos muy estrechos.

LA PRENSA EN BELGICA

SEGUNDA PARTE

L'Etoile belge (La Estrella belga) señalaba en 1850, año de su publicación, que los quince periódicos que existían en Bruselas, imprimían cada día 25.000 ejemplares, y los periódicos provinciales 20.000. La propia Etoile belge batió un record en 1857 con 11.320 ejemplares.

Después de la caída del Gobierno de Charles Rogier en 1852, la rivalidad entre los distintos partidos dominaría en adelante la vida política belga. Esta rivalidad suscitó la creación de numerosos periódicos; uno de los primeros fue La Meuse (El Mosa), fundado en 1855.

La abolición de los derechos del timbre provocó a su vez una nueva eflorescencia de la prensa.

En 1874, existían 68 periódicos; 20 publicaciones eran editadas dos veces por semana, y 13 tres veces por semana. Dicho año, correos inscribió 175.000 abonados.

La Libre Belgique, el diario más importante a la vez entre los de opinión católica y de expresión francesa, data de 1884. Le Peuple (El Pueblo) emprendió, a partir de 1885, la lucha para la emancipación del mundo obrero. Le Soir (La Noche) se publicó por primera vez en 1887; simple hoja de anuncios publicitarios en su origen, se convirtió más tarde en un gran periódico, sobre todo después de la guerra mundial, cuando abrió su "Tribuna libre" a los dirigentes de los distintos partidos políticos, estimulando de este modo la reconciliación.

La prensa flamenca no fue muy importante de 1830 a 1880. El Vlaemsch België de D. Sleeckx y J. De Laet, apareció el 1.o de enero de 1844, señalando una primera tentativa, pero este periódico no duró mucho tiempo. Het Handesblad, fundado el mismo año en Amberes por A. Snieders, tuvo mejor suerte puesto que hoy día es el diario flamenco más antiguo.

Algo más tarde se publicaron el Het Volksblad y De Gazette van Antwerpen (La Gaceta de Amberes), ambos católicos, así como La Flandre Liberale (1874), y De Vlaamsche Garet, los dos liberales.

El periódico marítimo Le Lloyd Anversois fue lanzado en 1858. El Volksblad salió de prensa en 1869. Este fue el primer "periódico a céntimos", así llamado porque era vendido al precio de 2 céntimos; fue el precursor del De Gentenaar - De Landwacht, cuyo primer número se publicó en 1879.

A partir de 1880, fueron fundados numerosos periódicos flamencos. En 1884, el Vooruit; Het Nieuws van den Dag, creado en 1885, fue el primer periódico popular de tendencia católica.

Después, aparecieron sucesivamente el Het Laatste Nieuws, en 1888, bajo la dirección de Jules Hoste, De Gazet van Antwerpen y Het Volk, en 1891.

Entre 1894 y 1914, fueron creados varios periódicos de los cuales la mayor parte existen todavía hoy. Es conveniente citar por lo menos: Le Matin (La Mañana), La Métropole (La Metrópolis), L'Avenir du Tournaisis, Le Journal, todos ellos datan de 1894; Le XXa Siécle (El Siglo XX), en 1895, De Nieuwe Gazet y L'Avenir du Luxembourg (El Porvenir del Luxemburgo), en 1897; Le Rappel (La Llamada) y Le Travail (El Trabajo), en 1900; Le Courrier (El Correo) y La Derniére Heure (Ultima Hora) en 1906; La Province (La Provincia), en 1910; dos importantes periódicos políticos datan de 1914, es decir, justo antes de la guerra: el Volksgazet y De Staandard.

A principios de siglo, eran editados 909 periódicos y semanarios, leídos por 464.606 abonados. La primera guerra mundial suprimiría un gran número de estas publicaciones.

La prensa belga experimentó una sorprendente expansión después de 1918. Primeramente, el progreso técnico, y después el desarrollo de la publicidad y el considerable auge de los deportes, hicieron que los periódicos no solamente fueran encauzados hacia la "élite" sino que a partir de entonces contaron, entre sus lectores, con la masa de la población.

De 1918 datan La Nation Belge, que fue publicada en Bruselas hasta el año 1956, y Vers l'Avenir (Hacia el Futuro), creado en Namur; La Wallonie (Valonia) publicada en Lieja en 1919 y Le Drapeau Rouge (Bandera Roja) que salió de prensa en 1921.

El único periódico en lengua alemana de Bélgica, el Grenz-Echo, fue fundado en Eupen en 1927.

Finalmente, el Belang van Limburg fue lanzado en 1933, durante una crisis económica.

La segunda guerra mundial fue fatal para algunos periódicos. Conviene citar entre las víctimas más importantes de las circunstancias: Le XXa. Siécle, L'Express y Le L'Indépendance belge y L'Etoile belge. Le Journal de Liége.

En 1944, después de haber sido liberado el territorio, fracasaron numerosas tentativas para crear nuevos periódicos.

Seis periódicos, por el contrario, han conseguido ganarse un gran público: La Lanterne (La Linterna), L'Indépendance (La Independencia), Le Monde du Travail (El Mundo del Trabajo), De Nieuwe Gids, creados en 1944, La Nouvelle Gazette (La (Nueva Gaceta) en 1945 y La Cité (La Ciudad) en 1950.

El Deporte en Suecia

Mucha gente piensa que el lanzamiento de troncos ("caber tossing") es un deporte exclusivamente escocés. En la isla sueca de Gotland, en el medio del Mar Báltico, han estado lanzando el tronco —o volteando el mástil, como le llaman localmente— por mas de mil años. Este "juego" es uno de los mayores eventos que se llevan a cabo en las "Olimpiadas de Gotland", que tradicionalmente se llevan a cabo el primer domingo de julio, en los Juegos de Stanga.

Estos juegos, que se llevan a cabo en la parte sur de la isla, ofrecen al visitante una impresionante demostración de habilidad en deportes de antaño, olvidados ya en la mayor parte del mundo, pero mantenidos vivos a través de generaciones en los villorrios de Gotland.

El más popular, sin lugar a dudas, es el lanzamiento del tronco, en que un grupo de musculosos hombres tratan de arrojar un tronco de 23 kilos lo más lejos posible.

Este deporte, al igual que el escocés, tiene su origen en la época de los vikingos, cuando estos rudos invasores lanzaban troncos para mostrar su fuerza y proeza. En el transcurso de los últimos 900 años, este juego ha seguido distintos caminos en Escocia y en Gotland. La técnica y el puntaje varían notoriamente, aunque el deporte es básicamente igual.

"Hace algunos años invitamos al campeón de Escocia a nuestra Olimpiada", dice el administrador de ella, Sr. Anders Dahlgren. "Participó en dos juegos con nuestro campeón, uno de acuerdo a las reglas escocesas y otro en base a las reglas de Gotland. El escocés ganó el basado en las reglas de su país, pero el nuestro lo ganó en las nuestras. En Gotland, lo que importa es cuán lejos cae el tronco, mientras que en Escocia le dan más importancia al ángulo con que éste cae. Además, el tronco escocés es un tanto más pesado", admite Dahlgren.

Sin embargo, el juego más antiguo en Stanga es el lanzamiento de la piedra, varpa. El varpa, un disco aplanado de piedra o metal, es lanzado lo más cerca posible a una estaca ubicada a unos doce pasos. Los historiadores creen que la piedra varpa puede haber tenido su origen como un arma en la edad de piedra y que el juego es una versión moderna de una antigua práctica de artillería.

El deporte más popular en Gotland es el paerk, que recuerda al baseball, pero que nada tiene que ver con éste. Es una especie de tenis, jugado por dos equipos de 7 hombres cada uno. La pelota, de cuero de oveja rellena con lana, es golpeada de un lado a otro de la cancha con la palma de la mano. El paerk es para un gotlandés como el baseball lo es para el norteamericano. Un jugador es un héroe popular en su aldea y un capitán es considerado una celebridad en toda la isla.

Los primeros juegos de Stanga se remontan a 1924, como una continuación de las tradicionales competencias de Gran Desafío, donde las aldeas de Gotland demostraban sus habilidades atléticas de antaño. Cada aldea hacía su apuesta en efectivo y la ganadora lo llevaba todo. A cambio, el ganador debía invitar a los perdedores a un gran festín, con lo que quedaban a mano.

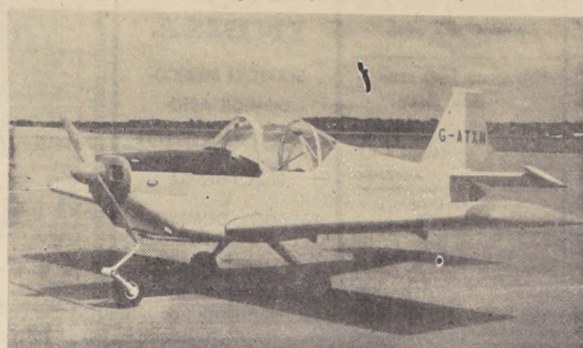
Avión de Construcción Casera en Inglaterra

Desde hace varios años ha venido aumentado en la Gran Bretaña el interés por los aviones de "construcción casera", interés discretamente estimulado por la respectiva autoridad de aeronavegabilidad, la Air Registration Board (1).

Durante los dos últimos años, dos jóvenes ingenieros aeronáuticos, los Sres. C. G. B. Mitchell y R. G. Procter, han proyectado y construido el primer avión monoplaza británico, totalmente metálico, para el aficionado. Este avión podrá construirse bajo licencia, con arreglo a los planos preparados por la empresa (2) que acaban de formar dichos señores.

El Mitchell-Procter Kittiwake se ha desarrollado a partir del modelo Scamp, proyectado para la competición "Rollaston Midget Racer" de 1964, en calidad de avión económico para el remolque de veleros. Los proyectistas se decidieron, también, a diseñar el aparato de modo que, excluido el fuselaje, la mayoría de los elementos fuesen adecuados para un biplaza. El Sr. Mitchell se ocupa de los proyectos, y el Sr. Procter de la construcción.

El Kittiwake es un sencillo monoplano de ala baja, de estilo recto, con exclusión de su amplia carlinga de tipo burbuja; tiene ala de "tablero" y tren de aterrizaje triciclo. fijo. Está bien



proporcionado, pese a que su forma se basa fundamentalmente en la facilidad de construcción con chapa metálica. La pequeña cantidad de utillaje necesario, por ejemplo, para las costillas estampadas, será la fabricación en serie.

El ala de cuerda paralela tiene un perfil con coeficiente de elevación relativamente elevado con un espesor del 15%. No hay alabeo negativo, y el ala va dotada de flaps ranurados, de cuerda grande, y de alerones diferenciales. El larguero principal está al 30% de la cuerda, y hay otro larguero ligero, sobre el cual oscilan los flaps y alerones, al 66% de la cuerda. El larguero principal es de sencillo perfil en "I", formada por un alma de chapa de aleación ligera, con pestañas extraídas de sección en "T". Las costillas, espaciadas a corta distancia entre sí, abarcan tres secciones diferentes, el morro, la parte intermedia y el borde posterior. El ala va recubierto con aleación ligera, revestida de aluminio y asegurada con remaches tubulares. Las puntas de las alas, que son recambiables, son de fibra de vidrio.

CARLINGA AMPLIA

A diferencia de la mayor parte de los aviones monoplazas ultraligeros, el Kittiwake tiene una carlinga amplia, con bastante espacio para los codos (64 cm.), y de una altura adecuada para permitir que una persona de 1,83 m. de talle pueda llevar cómodamente un casco protector: la altura desde el asiento es de 1,04 m. El fuselaje tiene costados planos, con la parte superior cóncava y el fondo plano, salvo por delante del ala, donde queda ligeramente redondeado para enlazar con el carenado del motor. El revestimiento es suficientemente grueso para permitir el empleo de cuadernas bien espaciadas, sin refuerzos, aparte de los cuatro largueros longitudinales; se trata, en efecto, de una versión metálica del tradicional fuselaje de madera contrachapada, en forma de caja, utilizado en los aviones ligeros. Las cargas impuestas por el larguero principal del ala se transmiten a través del fuselaje por medio de una viga de acero. Hay un bastidor tubular de inversión por detrás de la carlinga, dentro de la cubierta de burbuja, de plástico, de forma aerodinámica.

UNIDAD DE COLA

La unidad de cola consiste en un plano fijo horizontal, de cuerda paralela, con plano de deriva y timón de dirección triangulados de amplias dimensiones. Una pequeña prolongación inferior sirve como posible parachoques, y va dotado de un guiacabos tubular para equipo remolcador de veleros. El timón de profundidad tiene una cuerda mayor que la del plano horizontal. Una mitad del mismo lleva una aleta de compensación que abarca todo el borde posterior y la otra mitad tiene una aleta postiza a fin de que los componentes sean intercambiables.

Todas las superficies de mando tienen revestimiento metálico y cuentan, en sus extremos, con balancines salientes de contrapeso. No hay elementos de compensación aerodinámica. El varillaje de control está formado por cables dotados de casquillos de politetrafluoroetileno en todos los puntos de articulación para eliminar el engrase. Una compuerta en el fondo del fuselaje, un panel desmontable a estribor, cerca de la cola, y uno en cada ala, proporcionan acceso a los puntos de reglaje de los mandos.

Las patas principales del tren triciclo de aterrizaje son de acero elástico forjado, y la rueda del morro va montada en un tubo de acero, dotado de amortiguador de torsión, de goma, tipo automóvil. Las tres ruedas Goodyear (3) son del mismo tamaño y llevan neumático de baja presión. La rueda del morro queda gobernada por los pedales del timón, por medio de un varillaje, y las ruedas principales tienen frenos hidráulicos Goodyear.

El motor Rolls - Royce (4) Continental 0-200-A va montado en un apoyo tubular de acero, y está dotado de un sencillo carenado abisagrado. La hélice, metálica, es de paso fijo. El combustible va contenido en dos tanques integrales de 50 litros, situados en el borde de ataque de las alas.

PROGRAMA DE VUELOS DE PRUEBAS

A estas alturas, el primer avión Kittiwake viene iniciando su programa de vuelos de pruebas en el aeródromo de Lasham, situado en la parte meridional de Inglaterra, al cual fue trasladado después de completarse su montaje en el aeropuerto londinense de Heathrow. Los dos proyectistas construyeron las alas el fuselaje y otros numerosos componentes menores. La British European Airways (BEA) (5) manifestó que le interesaría utilizar el Kittiwake como labor para su organización de aprendices, lo que fue aceptado. El plano de cola, los flaps, alerones y el soporte del motor, así como el montaje, fueron obra de los aprendices de la BEA.

Se han recibido numerosas consultas sobre el Kittiwake, surgiendo gran interés por la versión biplaza prometida, la cual inicialmente se proponía construir mediante la incorporación de un fuselaje fundamentalmente similar, pero más ancho, razón por la cual las alas se acoplaron al fuselaje, sin contar con una sección central.

El Kittiwake I prototipo, tiene un peso en vacío de 422 kg., que incluye cierta cantidad de instrumentación de ensayo. El peso del modelo de producción, debidamente equipado, sería de unos 408 kg., con un peso de despegue de unos 545 kg.

BASES

1.o— LA NACION publicará todos los miércoles, hasta el 23 de diciembre de 1967, en sus páginas tituladas "EUROPA EN CHILE" una fotografía correspondiente a ciudades, reliquias históricas, personajes, obras arquitectónicas, monumentos, etc., de Europa, de las cuales el concursante deberá indicar nombre, lugar y/o cualquier otro dato que las identifique.

2.o— Las contestaciones, en el cupón que se publica al pie de la fotografía, deberán depositarse en las urnas ubicadas en el hall de LA NACION, o enviarse por Correo a nuestra casilla 81-D, hasta las 20 horas del lunes siguiente. Cada concursante podrá enviar los cupones que desee.

3.o— Entre las contestaciones correctas de cada semana se sorteará una que recibirá el premio semanal, otorgado sucesivamente por Philips, Cinzano, Editorial Orbe y Laboratorios García.

4.o— Entre todas las contestaciones correctas enviadas en el curso del certamen hasta el 26 de diciembre de 1967, incluso las favorecidas con los premios semanales, se sortearán cupones que recibirán por su orden:

1.o— Un gran primer premio, consistente en un pasaje de ida y vuelta a Europa, en IBERIA, y estada pagada en varios países. 2.o) Cuatro premios en obsequios, de las firmas Philips, Cinzano, Editorial ORBE y Laboratorios García.

5.o— Los premios semanales serán entregados dentro de los cinco días siguientes al sorteo, en LA NACION. Los premios finales, en acto público, a realizarse en la fecha y lugar a señalarse oportunamente en las páginas de este diario.

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS, TRICICLOS REparto, repuestos por mayor, menor facilidades, importadora Cycles Victoria, Representantes de la "Tour de France", San Diego 1317 fono 55117 Matucana 26-D. Independencia 2063 "A". 31-X-67

BICICLETAS DE NIÑOS Y NIÑAS, aros 16-18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Armaduría Internacional. Exposición 348. 31-X-67

3) Aves, animales y pájaros

VENDO CANARIOS ROLLER, ROJOS Y Cobre. Avenida Portales 3185. A. 7—3.

4) Automóviles, garajes y vehículos

CITRONETAS, FURGONES 1967, ENtrega inmediata. Jorsacor, Avenida Bulnes 367. C. 31—4

CAMIONES Y CAMIONETAS FORD 1967. Recibimos Inscripción. Jorsacor, Avenida Bulnes 367. C. 31—4

SIMCA 1000; 1967, ENTREGA PROXIma. Jorsacor, Avda. Bulnes 367. C. 31—4

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENtregue a Jorsacor su automóvil Avenida Bulnes 367 C. 31—4

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor. Avenida Bulnes 367. C. 31—4

9) Compraventas varias

CALCETINES Y SOQUETES MERCErizados, reforzados, precios regalados. García Reyes 428. C. 31-X-9

14) Estatutos y Legales

ASOCIACION DE CANALISTAS LA Puerta de Chena. Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el 28 de octubre de 1967 a las 16 horas en el local de la Escuela N.o 34, con el objeto de tratar y resolver sobre las reformas a los estatutos, según lo dispone el Art. 6.o transitorio de la Ley N.o 16.640 sobre Reforma Agraria y, además, para otorgar las autorizaciones que procedan.— Santiago.— El Presidente. A. 18|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Miguel del Carmen Oyarce Barrios, a María Miguelina Oyarce Cortés, sin perjuicio derechos cónyuge Isolina del Carmen Cortés Bórquez. Inventario solemne practicaré 19 actual, 15 horas.— Secretario. A. 18|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Berta Restat Cortés a Fernando, José, Héctor, Jorge, José Ignacio, Luis Enrique, Francisco José, Manuel, Julio, Gonzalo, Carlos Alfonso, Lucía, María Elena, Ana María, Adriana y Berta Mardones Restat.— Secretario. A. 18|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Manuel Rodríguez Piñeiro a Cayetano, Manuel, Antonio y Angel Demetrio Rodríguez Torres, sin perjuicio derechos cónyuge Matilde Torres Naranjo.— Secretario. A. 18|14

NOTIFICACION.— CUARTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía Santiago, causa 1055-66 caratulada "Díaz Enrique con Villamadrid María, Nulidad matrimonio" por resolución 16 septiembre 1967 dispuso notificar por avisos extractados diarios "La Nación" y "El Mercurio" sentencia dictada en autos: Santiago, 31 agosto de 1967. Vistos: Enrique Díaz Vilugrón, topógrafo, domiciliado esta ciudad, Copiapó 680 interpone demanda nulidad matrimonio contra María Eduvijes Villamadrid Andrew, cuya actividad, residencia o habitación ignora, con quien contrajo matrimonio día 22 diciembre 1958, ante Oficial Registro Civil, Circunscripción Estación N.o 5 este departamento, inscrito bajo N.o 1404 Registro Matrimonios citado, fin se declare nulo y se ordene cancelación inscripción. Funda demanda incompetencia Oficial Registro Civil autorizante, porque en fecha matrimonio y con anterioridad de un año a la celebración él lo tenía en Avenida Vicuña Mackenna N.o 530 y la demandada y su madre vivían calle 14 La Fama 2367, ambos esta ciudad. Razón porque celebraron matrimonio en Dieciocho 45, fue porque amigos íntimos les facilicitaron casa para celebración boda, sin ser éste domicilio partes. Seguida causa en rebeldía demandada y rendida prueba testimonial que desvirtúa testigos Información Tribunal mérito antecedentes y artículos 72, 308 y 1698, Código Civil; 9 y 31 Ley Matrimonio Civil; 160, 170, 384 N.o 2 y 753 Código Procedimiento Civil, acogió demanda Interpuesta. En consecuencia notifico sentencia a doña María Eduvijes Villamadrid Andrew.— Secretaria. A. 18-14

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía, concedió en Santiago, cinco de septiembre de mil novecientos sesenta y siete la posesión efectiva de la herencia intestada dejada por doña Zoraida Mercedes Chamorro Campos, casada, sin profesión, fallecida en esta ciudad, lugar de su último domicilio, el 23 de septiembre de 1964, a sus hijas legítimas: doña Lidia Mercedes y doña Berta Rosa, ambas de apellidos, Choñio Chamorro, de igual domicilio.— Secretario. Z. 19—14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Juvenal Jovino Alberto Olivares Ramírez a Francisco Gastón, Marisol Delfina del Carmen, Juvenal Astolfo y Kenia Maritza María Olivares Riveros, sin perjuicio derechos cónyuge Julieta Rivera Van-Ruzz.— Secretario. A. 18|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Anastasia Magaly Negroni Ellena y Luis Enrique Muñoz Henríquez a Luisa Magali Muñoz Negroni. Inventario solemne practicaré 19 actual, 15 horas.— Secretario. A. 18|14

JUZGADO LETRAS BUIN, CONCEDIO posesión efectiva herencia quedada fallecimiento Jaime Letelier Moya a hijos legítimos: Jaime Bernardo, Edith Moabita, Wladimir Aldo y Raúl Antonio Letelier Caro, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Bernarda del Carmen Caro Jara.— Secretario. A. 19—14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Lidia Hortensia Caro Figueroa a heredera testamentaria, Laura Rosa Caro Figueroa.— Secretario. A. 18|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Zoila Rosa Merino Fonseca a Elena Cáceres Gainza viuda Herrero.— Secretario. A. 18|14

14) Estatutos y Legales

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía San Miguel, resolución 17 octubre 1967, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada de Mario Germán Saavedra Aguirre a sus hijos, Osvaldo Felipe Danilo, Eugenio Edmundo, Mario Germán, Eduardo Antonio, Marcia Tirsa Inés, Hernán Rodolfo Saavedra Pizarro y María Inés Saavedra Silva, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Julia Tirsa Pizarro Polanco. Practicaré inventario solemne 24 octubre 1967, 11 horas, en Secretaría.— Secretaria. A. 20—14.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía San Miguel, resolución 22 agosto 1967, concedió posesión efectiva herencia intestada de Pedro Pablo Prieto Abarca, a hijos legítimos Petronila del Carmen, Adelaida Cristina, Pedro Hernán, Sergio Raimundo y Sunilda Beatriz Prieto Cáceres, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Deidamia de las Mercedes Cáceres Urzúa. Practicaré inventario solemne 23 octubre 1967, 16 horas, en Secretaría.— Secretaria. A. 20—14.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía San Miguel, resolución 16 octubre 1967, concedió posesión efectiva herencia intestada de Ramiro Carrasco Verdugo a hijos legítimos Ramiro Segundo y Daniel Alfredo Carrasco Yáñez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rosa Inés Yáñez Piña.— Secretaria. A. 20—14.

JUZGADO LETRAS PUENTE ALTO, diez octubre concedió posesión efectiva Intestada Carmen Soto Castro hijos legítimos Iluminada, Gonzalo, Tobías, Elsa, Graciela, Berta, Bartolo y Enedina Ruz Soto, rol 7678.— Secretaria. A. 20—14.

QUIEBRA: SOCIEDAD VALENZUELA Y Amerighi Ltda.— Quinto Juzgado Civil Mayor cuantía Santiago. Resolución 9 octubre 1967, tuvo por ampliado Inventario. Será aprobado si no se objetare dentro plazo legal.— Secretaria. C. 20—14.

AVISO.— POR RESOLUCION DE 4 de octubre 1967, Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, ordenó rectificar resolución que concedió posesión efectiva herencia de doña Julia Ortiz López en el sentido que el nombre de la heredera que se indica como "Rosa de las Mercedes", el verdadero nombre es: "Sara de las Mercedes" Escarate Ortiz. —El secretario. Z. 20—14.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, resolución, 14 octubre 1967, amplió posesión efectiva herencia testada de Elsa Rosa San Martín Contreras declarando que ésta también se otorga a ascendiente legítimos Soledad Contreras Rojas y rectifica dicho auto de 28 noviembre 1964, en sentido que ésta se concede en su parte testada a cónyuge sobreviviente Oscar Aníbal Rojas Valenzuela y en su parte intestada a madre legítima y heredera forzosa Soledad Contreras Rojas. Practicaré ampliación inventario solemne 21 octubre 1967, 11 horas, en secretaría.— Secretaria. A. 19—14.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía San Miguel, resolución, 19 junio 1967, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Alfredo Cisterna Morales a hijos legítimos Ana Rosa y Luis Alfredo Cisternas Leiva, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Aurora Navarrete Garrido.— Secretaria. A. 19—14.

QUINTO JUZGADO CIVIL AMPLIO posesión efectiva herencia Margarita Figueroa Barahona, sentido también concédese a Laura Rosa Caro Figueroa, por transmisión derechos Lidia Hortensia Caro Figueroa.— Secretario. A. 18|14

JUZGADO LETRAS BUIN, CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Juan de la Cruz de los Angeles González Jelvez a hijos legítimos Juan Alberto, Alicia Soledad y Carlos Patricio González Soto, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Alicia Soto. Practicaré inventario solemne día 20 octubre 1967, a las 15 horas.— Secretario. A. 19—14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO TALONArio cheques N.o 8539021 al 025, Banco O'Higgins, quedan nulos por aviso correspondiente. A. 19—14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LAS SIguientes letras, al 11 de diciembre de 1967 por E° 600,00; al 11 de enero de 1968 por E° 600,00 y al 11 de febrero de 1968 por E° 681,06 aceptadas por Laboratorio Hogar Ltda., a don Salo Neger, quedan nulas por haberse dado el aviso correspondiente. C. 19—14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Juan Sáez Sepúlveda a Inés, Margarita, María Cruz, Lila del Carmen, Eulalia del Carmen, Waldo y Eleodoro Sáez Lara, sin perjuicio derechos cónyuge Detelinda Lara Sanhueza.— Secretario. A. 18|14

GRACE Y CIA (CHILE) S. A.— AUmento de Capital — Cierre del Registro de Accionistas.— En conformidad a lo dispuesto en reforma de Estatutos aprobada por Decreto Supremo de Hacienda N.o 4853, de 11 de noviembre de 1964, el directorio ha resuelto emitir 1.500.000 acciones de valor nominal de E° 2, cada una, que se entregarán liberadas de pago a los accionistas en proporción de una acción nueva por cada tres que posean al cierre del Registro de Accionistas del 23 de octumbre de 1967. El valor total de la emisión que alcanza a la suma de E° 3.000.000 se cubre traspasando a capital E° 1.612.391 del Fondo Reavalúo capital, Art. 35, N.o 1, E° 1.386.872,35 del Fondo Reavalúo Capital, Art. 35 N.o 3, y E° 736,65 del Fondo Utilidad año 1954-5. Para los efectos anteriores, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 23 hasta el 27 de octubre de 1967 Santiago, octubre de 1967.— El presidente. A. 18 y 23—14.

SINDICATO PROFESIONAL DE EMpleados de la Chilena Consolidada. En asamblea general efectuada el día 13 de octubre de 1967, ante el Inspector del Trabajo, señor Néstor O. Jiménez T., para ocupar cargo vacante fue elegida la señorita Lucía Silva Céspedes, por el resto del período de la actual directiva. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. A. 20—14.

CUARTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía concedió con beneficio de Inventario la posesión efectiva herencia intestada de Olga Varas Berríos a su hijo Alexis Moisés Jofré Varas sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Moisés Jofré Pastene. Z. 20—14.

JUZGADO LETRAS PUENTE ALTO, REsolución 22 septiembre, causa 7113 concedió posesión efectiva intestada de Mercedes Berríos Miranda a hijos legítimos Roberto, Ernesto, Sara, Martina, Rosa, Martín y Luciano Ríos Berríos y sucesiones de difuntos Juan y Gabriel Ríos Berríos, representadas por Juan, Alfonso, Mario y Hernán Ríos Ulloa, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Nieves Ulloa Vargas.— Secretaria. A. 20—14.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranzas, cheques. Moneda N° 1137, oficina 78. Teléfono 80813. H—O C. GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ

Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono N.o 88387. A. GP. 6-XI-67

RAQUEL KOGAN B.

Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9° piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS

Molina 12, esquina Alameda. Doctor Froimovich. Fono 90536, sábados abierto todo el día. A-30-1-68

DR. BORQUEZ

Dentaduras Inmediatas, Coronas, Fundas. Atención rápida a horario convenido. Compañía 1068, Oficina 1103. Altos Teatro Plaza. Fono 85702. GP. C. Indef.—1967.

RESTAURACIONES URGENTES

Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 Fono 85702. GP. 31—11

DENTISTAS

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.

CLINICA DENTAL EDWARDS

Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378. GP. 31—11

LABORATORIO CLINICO

Dr. SOTO TELLO

Análisis. Urgencia y Transfusión. San Isidro 91. Teléfono 36338. A-GP-30-X-67

PEDICURO

AVILES

INDOLORO. Calle Cumming N.o 662 — 65842. Domicilios. Rancagua. Sábados ((Círculo Carabineros 21913). GP-13-XI-67

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE

Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

MATRONA

SEÑORA PHERINY

Lord Cochrane 114 H. O. C. GP.

MEDICOS

ESPECIALIDAD VEJEZ DR. JOSE FROIMOVICH

Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

DR. GASTON RAMIREZ

Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. H—O. C. GP.

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de Niños Rayos X

Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes. Domicilio: Fono ?96745. Pedir hora.

NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina General

Corazón — Hígado — Riñones — Estómago — Obesidad. San Antonio 427 — Of. 715, de 5 a 7. TELEFONO 35361. A-GP-27-X-67

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH

Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas: República 68, Santiago. Teléfonos 94092 — 465451. Atención de 6 a 19 horas GP.-8-12-67

MEDICOS

DR. VITERBO PARRA BARAHONA

Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11,30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

DOCTORA NAVARRETE

Señoras. Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs. GP. C. H—C

14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL TITULO 761 por 10.000 acciones del Banco Continental, a nombre de Manuel García Salcedo, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 20—14.

QUIEBRA: FERNANDO OLIVA MINchón.— Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 9 octubre 1967, tuvo por modificadas bases remate propiedad de Zapallar, sitio N.o 9, manzana 17 del plano de loteo Balneario Las Cujas de Cachagua, fijándose en E° 5.000 el mínimo para posturas.— Secretario. C. 20—14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Aliro Salinas Salinas a Yolanda Salinas Olivares; Dagoberto Hernán y Silvia del Carmen Salinas Marchant; Ignacio Patricio y Hernán Ricardo Salinas Rojas.— Secretario. A. 18|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia José Amador Silva Ibáñez a Alicia Aurelia, Palmira de la Cruz, Marcial Ramón, Juan Amador, María Cecilia, María Soledad y Miguel Angel Silva Jeria, sin perjuicio derechos cónyuge Alicia eria Jiménez. Inventario solemne practicaré 21 actual, 10 horas.— Secretario. A. 20—14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Eleodoro Enrique Guzmán Figueroa a María Rosa Guzmán Moss y cónyuge Margarita Pérez Chaparro, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A. 20—14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia José Santos Valderas Barrientos a Sara del Carmen Muñoz Guajardo, por transmisión derechos Delfina Muñoz Guajardo. Posesión efectiva ésta última concedióse misma heredera nombrada.— Secretario. A. 20—14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUES Serie A.O. 2147625, Banco del Estado-San Bernardo; cheque N.o 8749417, Banco de Chile Santiago; cheque Serie B. N. N.o 376957, de Crédito e Inversiones San Bernardo; cheque Serie B. I. 1106204, Banco del Estado San Bernardo, quedan nulos por aviso correspondiente. A. 20—14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Rudolf Reich Metzker a Patricio Federico Reich Toloza, sin perjuicio derechos cónyuge Ilia Rosa Elena Tolosa Martínez. Inventario solemne practicaré 21 actual, 10 horas. A. 20—14.

14) Estatutos y Legales

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Bienvenido Segundo Jaña Durán a Edmundo Héctor Jaña González. Beneficios Ley 16.271.— Secretario. A. 20-14.

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostín. Nueva York 66. C. Indef.—15

18) Instrucción y Educación

SUPERSECRETARIA: NECESITAMOS señoritas, para preparar como secretarias. Empleo garantizado "Supersecretaria" Santiago, Alameda 406.— Rancagua, pasaje Rex, tercer piso. C. Indef.18

DACTILOGRAFIA, 15 DIAS, CURSOS desde E° 12 mensuales, Taquigrafía, Contabilidad, Escuela Nacional de Peluquería, Damas y Caballeros, Modas, Camisería, Moda Infantil, Catedral 1257. A. 27—18

23) Máquinas enceradoras, jugueras y otras

VENDO GRABADORA, DOS PISTAS. urgente, Hamburgo 250. Verla de 15 a 19 horas. Fono 274420. Z. 9—23.

44) Personas y cosas buscadas

SE NECESITA A DON FERNANDO MOreno Cárcamo, calle Nuevo Camino, Renca 3581. Norma Noguera Meza. A 18-44

GRATIFICARE AL TAXISTA O PASAjero que encontró charango perdido Dirigirse a Libertad 760, casa 12, a nombre de Néstor Agurto. A. 18—44.

48) Remates y Citaciones

EL SINDICATO PROFESIONAL DE Areneros de Las Condes, cita a sus socios a reunión general para el 19 de octubre, a las 17.30 horas, para elegir su nueva directiva por el período 1967-1968, ante un Inspector del Trabajo, en calle Barnechea, local Población El Esfuerzo. A. 18—48.

48) Remates y Citaciones

REMATE.— TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía - Santiago, Audiencia treinta y uno actual, dieciséis horas, rematárase como cuerpo cierto con todos sus usos, costumbres, derechos y servidumbre, predio agrícola la "Hijuela Carolmo o Séptima Hacienda o fundo Rautén", Comuna Quillota-Provincia Valparaíso, inscrita fojas 1291 número 1675 Registro Conservador Bienes Raíces Valparaíso año 1966. Mínimum: E° 280.000.— Para tomar parte en remate todo postor, excepto ejecutante y acreedores hipotecarios, deberán rendir como caución de que llevará a efecto la compra del inmueble Boleta Bancaria de garantía a la orden del Tribunal o dinero efectivo por E° 22.581,10 correspondiente 10% tasación inmueble. Precio resultante pagaráse siguiente forma a) haciéndose cargo subastador del pago de los créditos de los acreedores hipotecarios que han concurrido al juicio, cuyos plazos de vencimientos se encuentran pendientes, y que ascendían primitivamente a E° 135.000, hoy más o menos E° 163.783, 44 por efectos reajustes, y más el interés del 8% anual desde 1.o mayo 1966. Estos créditos se pagaran en tres cuotas iguales, anuales y sucesivas, venciendo los días 1.o de mayo de 1968, de 1969 y de 1970, y reajustándose en la forma convenida entre el ejecutado y sus acreedores, esto es, en un 70% de la variación que experimente el precio oficial del trigo entre el 1.o de mayo 1966 y la fecha del pago efectivo de cada cuota. Se devengará un interés del 8% anual desde 1.o mayo 1966 y que se pagará junto con cada cuota, calculándose sobre esta reajustada. En caso atraso o mora en pago de una o más de estas cuotas, el interés será del 18% anual, y acreedores podrán exigir el pago anticipado de sus créditos pendientes a la sazón. En garantía del pago de estos créditos, reajustes, intereses y eventuales gastos judiciales, se mantendrá la hipoteca constituida por el ejecutado, por haberlo así elegido los acreedores citados al remate; b) haciéndose cargo el subastador del pago de la parte de los créditos de los acreedores hipotecarios que han concurrido a este juicio, cuyo plazo de pago venció el 1.o de mayo 1967 y que se encuentra impaga, ascendente en un principio a E° 45.000, y hoy por efectos de los reajustes a más o menos E° 54.594,48 más intereses del 8% a contar 1.o mayo de 1966. Este pago deberá hacerse mediante depósito en la cuenta del Tribunal a la orden de los titulares del crédito a más tardar en el plazo de 30 días contados desde la fecha de la subasta, ganando los reajustes e intereses que indica su título acompañado en autos; c) el saldo hasta enterar el precio de la adjudicación en remate, deberá pagarse al contado. Antes del remate se hará un cálculo detallado hasta ese mismo día del monto de los créditos en favor de los acreedores hipotecarios que han concurrido a estos autos, para los efectos de conocerse la cantidad que el subastador tomará a su cargo y que pagará según las letras a) y b) de la cláusula anterior y la cantidad que como saldo deba pagar al contado, según la letra c) de la misma cláusula. Si la escritura definitiva de compraventa no se suscribiere dentro de diez días contados desde fecha remate, o, si dentro del plazo de cinco días desde igual fecha no se enterare la cuota del precio que debe pagarse al contado, el remate quedará sin efecto, haciéndose efectiva la caucion conforme artículo 494 Código Procedimiento Civil. Derechos agua que posee predio mencionado, se encuentran inscritos fojas 177 número 194 Registro Propiedad Aguas 1966 Conservador Quillota. Más bases y antecedentes juicio "Echeverría, Javier con Gabrielli, Egidio".— Secretario. A. 18-48

REMATE.— TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia treintaiuno actual, dieciséis horas rematárase "Hijueda Cuarta" o "Hijuela Huingan" ubicada ciudad Quillota, inscrita fojas 550 vta, número inscritos fojas 1 número 1, registro propiedad aguas Conservador Quillota año 1951. Mínimum: E° 202.707. Precio resultante pagaráse con 20% contado dentro diez días fecha subasta, saldo cinco años fecha remate en cuotas trimestrales iguales y sucesivas con interés 12% anual y 18% caso mora. Boleta garantía E° 30,406.— Más antecedentes juicio "Pinochet, Rafael con Larraín Samuel".— Secretario. A. 18|48

RESOLUCION.— SEXTO JUZGADO TRABAJO: día 19 Octubre en curso, 16 horas, en Huérfanos N.o 1854, y ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse remate especies embargadas en juicios seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra deudores indícanse: Exped. Rol N.o 41.469 c|Carranza Fuentes, Luis Demetrio. Sierra huincha, fabricación casera, accionada motor eléctrico, "Jeumont", N.o 23470, 0,75 HP. 39.036 c|De la Rivera Guzmán Héctor: Parlante para equipo receptor comunicaciones; y planta eléctrica, petróleo, "Turner Liese", N.o 43711055, pintada.— El Secretario. C. 18-48

48) Remates y Citaciones

RESOLUCION.— QUINTO JUZGADO Trabajo: día 19 Octubre en curso, 16 horas, en Huérfanos N.o 1854, y ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuará Remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra deudores indícanse: Exped. Rol N.o 53.567. c| Bulto Pi, Adolfo: Licuadora eléctrica, "Somela" Molinet, N.o 680263. 49.742 c|Del Solar Pozo, Marta: Bicicleta niña, "France Sport", sin número visible, pintada verde, freno ambas ruedas. 52. 517 c| Soto Barrera, Luis: Dos cajas azulejos color gris, 100 c|u; hoja puerta interior, en blanco, sin chapa, más menos 0,70 x 2,10 m.; neumático 520 x 14, usado, "Insa", N.o PGO-7309; mesa cubierta alas, enchapada cubierta en caoba; radio, sobremesa, "Philips", N.o 42609, ojo mágico y teclado; enceradora eléctrica, "Sindelen", N.o 18826; lámpara velador, pantalla, cáñamo verde; estufa parafina, "Mademsa", sin número; sofá y dos sillones, tapizados gobelino.— La Secretaria. C. 18-48

COOPERATIVA DE VIVIENDAS Y SERvicios habitacionales "Calán" Ltda., cita a junta general extraordinaria de socios para el día 19 de octubre de 1967, a las 18 horas, en primera citación; y a las 18.30 horas, en segunda citación, en el local ubicado en calle Erasmo Escala 1835. TABLA: 1.o Adquisición y compra de un bien raíz; 2.o Acuerdo para suscribir convenio de urbanización y construcción con la Corporación de Servicios Habitacionales.— El consejo. A. 18—48.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 3 noviembre próximo, 16 horas, departamento 1.407 ubicado décimo cuarto piso edificio Estado 235, Santiago, inscrito fs. 13.272 N.o 14.549 Conservador Santiago 1963. Mínimo: E° 20.000.— pagaderos contado. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos 2256-67 "Sociedad Maderas Sáenz con Beckers", ejecutivo. Secretario. A. 18|48

48) Remates y Citaciones

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, [illegible] tase 6 noviembre próximo, 15 ho[illegible] propiedad calle Pirámide 798, [illegible] 920 Población Pirámide, Comuna San Miguel, inscrita fs. 4.037 N.o [illegible] Conservador San Miguel 1966. [illegible] nimo: E° 38.419 pagaderos [illegible] contado saldo dos cuotas iguales [illegible] 90 y 180 días desde fecha [illegible] con 18% interés y máximo [illegible] caso mora. Garantía: boleta o [illegible] ro por 10% mínimo. Más bases [illegible] tos "Yung con Centonzio", [illegible] vo. Secretario. A. [illegible]

CITACION.— CITASE A LOS SOCIOS de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "El An[illegible]" Ltda., de San Bernardo, a junta general ordinaria (complementaria), [illegible] el martes 31 de octubre, próximo, a las 17.30 y 18 horas, en primera y segunda citación, respectivamente, [illegible] cal, Gimnasio Ferroviario, Bulnes [illegible] TABLA: Punto único: Elección [illegible] Consejo de Administración y [illegible] de vigilancia.— El secretario. A. 19—[illegible]

RESOLUCION.— PRIMER JUZGADO Trabajo: día 19 Octubre en curso, [illegible] horas, en Huérfanos N.o 1854, [illegible] ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuará remate especies embargadas [illegible] juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social, en contra deudor, indícase: Exp. Rol N.o [illegible] c|Urzúa Augier, Ambrosio: Balanza pedestal, "F. Nolli y Cía. Ltda." sin número visible, 500 kgrs.; motor eléctrico, "Hopkinson", N.o [illegible] más menos 3 HP.; caja fondos "Bash", chapa Yale, con clave, [illegible] madera, sin llave.— La Secretaria. C. 18-[illegible]

55) Citaciones Compañías de Bomberos

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Primera Compañía "Lealtad y Disciplina".— De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 20, a las 21.[illegible] horas. Punto de reunión, el Cuartel. Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante. O. 20—[illegible]

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo



PROPUESTAS PUBLICAS

URBANIZACION POBLACION "L.A.N." A-2 y "L.A.N." B, DE TALCAHUANO, PROVINCIA DE CONCEPCION.

CARACTERISTICAS:
"L.A.N." A-2.
Urbanización de 181 sitios para Autoconstrucción.
"L.A.N." - B:
Urbanización de 360 sitios para Autoconstrucción.

CONTRATISTAS:
Primera y Segunda Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución, o bien Primera a Tercera Categorías, Especialidades: Obras Sanitarias y Pavimentos de Hormigón, del Registro para Trabajos de Urbanización.

ANTECEDENTES:
Se entregarán desde el 13 hasta el 18, y la Hoja de Declaración, el día 18 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso, y en la oficina del Jefe de la Corporación de la Vivienda, calle O'Higgins esq. Tucapel, Edificios Tribunales, 2° piso, de Concepción.

APERTURA DE PROPUESTAS:
El día 24 de octubre de 1967, a las 15.45 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

POBLACION "RAFAEL TORREBLANCA" AMPLIACION, DE COPIAPO, PROVINCIA DE ATACAMA.—

CARACTERISTICAS:
Construcción y Urbanización de 84 viviendas racionalizadas Tipo 61-N, con una superficie a edificarse aproximada de 3.819,90 m2.

CONTRATISTAS:
Primera y Segunda Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución, y los de Tercera Categoría del referido Registro que lo soliciten y cuya participación en la citada propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ANTECEDENTES:
Se entregarán hasta el 8 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso.

APERTURA DE PROPUESTAS:
El día 17 de noviembre de 1967, a las 15 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

POBLACIONES "AVENIDA ESPAÑA" Y "PUNTA ARENAS", AMBAS DE PUNTA ARENAS, PROVINCIA DE MAGALLANES.—

CARACTERISTICAS:
POBLACION "AVENIDA ESPAÑA": Construcción y Urbanización de 72 viviendas pareadas de 1 1|2 piso c|u., Tipo 227 SM b), con una superficie a edificarse de 4.668,48 m2.
POBLACION "PUNTA ARENAS": Construcción y Urbanización de 20 viviendas pareadas de 1 1|2 piso c|u., Tipo 227 SM b), y 80 viviendas racionalizadas Tipo R-196 SM, con una superficie a edificarse para las 100 viviendas de 5.830,40 m2.
Además, se consulta para esta Población la construcción de 1 Centro Social Tipo B, con una superficie a edificarse de 111,56 m2.

CONTRATISTAS:
PARA CADA UNA DE LAS POBLACIONES SEPARADAMENTE: Primera y Segunda Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.
PARA LAS DOS POBLACIONES EN TOTAL: Primera Categoría, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.

ANTECEDENTES:
Se entregarán desde el 18 de octubre hasta el 31 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso.

APERTURA DE PROPUESTAS:
El día 13 de noviembre de 1967, a las 15.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

POBLACION "VICENTE PEREZ ROSALES", DE LA COMUNA DE PUENTE ALTO, PROVINCIA DE SANTIAGO.—

CARACTERISTICAS:
SEGUNDO SECTOR: Urbanización de 114 sitios de Operación Sitio y Obras Complementarias correspondientes.
TERCER SECTOR: Construcción y Urbanización y Obras Complementarias para 324 viviendas racionalizadas Tipo 132; Construcción de un Centro Social Tipo C y Construcción de 16 Locales Comerciales Tipo 180-SL, con una superficie a edificarse de 14.638 m2.

CONTRATISTAS:
SEGUNDO SECTOR (Urbanización).
Primera y Segunda Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución, y los de Primera a Quinta Categorías, Especialidades: Obras Sanitarias, Pavimentos de Hormigón y Movimientos de Tierra, del Registro para Trabajos de Urbanización.
TERCER SECTOR (Construcción y Urbanización).
Primera Categoría, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución, y los de Segunda Categoría del referido Registro que lo soliciten y cuya participación en la citada Propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.
SEGUNDO SECTOR, MAS TERCER SECTOR: Primera Categoría, del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución.

ANTECEDENTES:
Se entregarán desde el 19 de octubre hasta el 30 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso.

APERTURA DE PROPUESTAS:
El día 13 de noviembre de 1967, a las 15 horas, en la oficina del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

El Vicepresidente Ejecutivo

Detalle del agua surgente del pozo subterráneo en el stand de la CORFO.

El Agua en el Mundo

La escasez de agua constituye una preocupación mundial. La Conferencia de "Agua para la Paz" en Washington. El Comité Chileno y los programas nacionales. Interesante participación de la CORFO en la explotación de nuestros recursos hidráulicos.

En el mundo hay ya escasez de agua. Y este problema se volverá dramático en las próximas décadas.

La Población de la Tierra, que hoy día es de unos 3.000 millones de habitantes, será, en el año 2.000, de unos seis mil millones y a mediados del Siglo XXI alcanzará, más o menos a 20 mil millones. Ante estas cifras impresionantes aparece, como el problema de mayor preocupación, el abastecimiento del agua para las distintas necesidades del hombre, especialmente, si se toma en cuenta que, en la actualidad, el 40% de los habitantes del mundo, o sea, unos 1.200 millones de seres humanos, todavía no disponen de agua potable.

Para considerar en toda su magnitud este problema, no solamente en la hora actual, sino en su ascendente gravedad en lo futuro, conviene saber que, de toda el agua con que actualmente cuenta el mundo, el 97% está en los océanos, el 2% se concentra en los glaciares y solamente el 1% constituye recursos naturales utilizables por el hombre. De este 1% sólo la décima parte es actualmente aprovechada. O sea, sólo el 0,1% de toda el agua del mundo es disponible actualmente.

Esta es la realidad, bien cruda, inquietante y desconsoladora para quienes la conocen, que no son muchos, pero esos pocos miran con una honda preocupación la suerte que puede correr la humanidad si, desde luego, no se toman las precauciones necesarias para desarrollar programas que permitan incorporar a las actuales disponibilidades de agua, un volumen mayor que permita responder, con amplitud a los futuros requerimientos.

No es extraño, entonces, que el Gobierno de los Estados Unidos, por propia y personal iniciativa del Presidente Johnson, se haya adelantado a convocar en una Conferencia Internacional en Washington, a representantes de casi todos los países del mundo. El Presidente norteamericano denominó a este torneo "Agua para la Paz", que congregó, en el mes de mayo de este año, a unos 3.000 delegados, en representación de los 100 países que se hicieron presentes.

Las delegaciones de 38 países fueron presididas por Ministros de Estado, 22 por Embajadores y el resto, por especialistas y técnicos que desempeñan funciones de alta jerarquía en los estudios hidrológicos de sus respectivas naciones. La delegación chilena estuvo presidida por el ingeniero señor Jaime Donoso, Jefe del Departamento de Recursos Hidráulicos de la CORFO.

La importancia de este problema, que está quitando el sueño a muchos estadistas, se puede medir por el hecho que el propio Presidente Johnson inauguró la Conferencia —circunstancia extraordinariamente excepcional, porque muy rara vez el Presidente norteamericano lo hace— y en su discurso hizo saber que era indispensable y urgente, emprender una cruzada en el mundo, con participación de todos los países, para aumentar las disponibilidades de agua, como elemento básico para la vida y el desarrollo.

Además, 24 organismos internacionales, la mayoría dependientes de las Naciones Unidas, estaban presentes. En la sesión inaugural no hablaron técnicos, sino que tres hombres que, por su posición, sus responsabilidades y sus conocimientos, estaban en condiciones de apreciar el problema desde el punto de vista universal. Ellos fueron el arquitecto griego Constantinios A. Daxiadis; el Secretario de Educación de Filipinas, Carlos P. Rómulo, y el Profesor de la Sociedad de Estudios Económicos, Industriales y Sociales de Francia, Bertrand de Jouvenal des Ursins.

Ellos son humanistas, gente que sabe apreciar el problema en conjunto y las graves consecuencias que puede provocar una seria escasez de agua con el aumento de la población. Ellos se encargaron de llevar la voz de alarma, para despertar la conciencia de los estadistas e interesar a los técnicos a fin de que, desde luego, se organicen, en el mundo, los programas de investigación y se tracen los planes para la mayor y mejor explotación de los recursos naturales.

Esas personalidades, representaron al hombre de la calle que ha captado el problema y que tiene conciencia de su importancia. Naturalmente, para el vulgo no es fácil formarse esa conciencia, porque, a nosotros mismos, a los que vivimos en esta larga y angosta faja de tierra, creemos que no tenemos serios problemas de agua, o que no los tendremos en lo futuro. Estamos acostumbrados a ver desencadenarse, durante los inviernos, unos temporales de lluvia y viento, que hinchan los ríos hasta su desborde, que arrastran árboles, puentes, casas y sembrados, todo lo cual nos da la idea de que es inverosímil que pueda faltarnos el agua... Esto nos hace recordar aquella bomba bencinera, sumergida durante la inundación de Valdivia, en 1960, que conservaba, en la parte alta, el sarcástico letrero que decía: "Agua Gratis".

Sin embargo, en aquella Conferencia de Washington, quedó establecido que todos los países, incluso los más adelantados, son naciones en desarrollo con respecto a sus disponibilidades estables y adecuadas de agua. En esa ocasión, el Ministro de Recursos y Energía de Gran Bretaña dijo que, en el campo de los estudios sobre las aguas, todos los pueblos están en vías de desarrollo, porque ningún país puede afirmar que tiene solucionados, en esta materia, la estabilidad de sus problemas. Muchos de ellos están afectados por la contaminación de los ríos. El Rin, por ejemplo, está tan contaminado que sólo sirve para la navegación. Lo mismo sucede con el Támesis. Sus famosas truchas, que fueron la delicia de los grandes señores, se extinguieron. Esos países están encarando ahora la desalinización de las aguas del mar. Pero, aunque la técnica para conseguirlo está perfeccionada, sus costos son muy elevados para que la operación sea práctica. Sólo la energía nuclear podrá hacer posible el aprovechamiento del agua del mar, para fines humanos, agrícolas e industriales.

En la Conferencia de Washington sobre "El Agua para la Paz", el Presidente Johnson tomó el compromiso de prestar ayuda técnica y financiera para programas de investigación y, también, para obras de aprovechamiento, en algunos casos. Incluso, se ha creado, en el Ministerio del Interior norteamericano, una Sección o Departamento para organizar y poner en práctica esta ayuda. En México han pesado en tal forma la importancia de este problema de carácter universal, que han creado un Ministerio destinado exclusivamente a ocuparse de los recursos hidráulicos y las Naciones Unidas está desarrollando un programa, con participación de todos sus organismos, que se denomina "Decenio Hidrológico Internacional" —1965-1974— que tiene por objeto organizar la cooperación técnica y científica en todo el mundo.

—¿Cómo ha procedido Chile frente a este problema?, preguntamos al señor Jaime Donoso, que nos ha venido informando de todo lo anterior.

—Desde luego, puedo decirle —nos responde el señor Donoso— que Chile marcha a la vanguardia de los países latinoamericanos en la investigación de aguas subterráneas, sin que esto signifique que hemos descuidado lo demás. En cuanto al "Decenio Hidrológico Internacional", estamos participando activamente. Se ha formado el Comité Chileno correspondiente, el que ya ha elaborado un programa, en el que participan, más o menos, 10 instituciones nacionales.

—¿Estas instituciones operan independientemente?

—Hasta ahora, sí. Pero, el Comité está tratando de coordinar la acción de todas ellas y hay la esperanza de llegar a la formación de un solo organismo, con una integración de todas, pues, de esta manera, los esfuerzos y los trabajos serían mucho más eficientes, aparte de que se aprovecharían mucho mejor los recursos financieros de que ellas puedan disponer. Además de que es dable suponer que, con un solo organismo, se lograría la unificación de los programas y establecer la precedencia de los trabajos que deban realizarse.

—¿Qué se ha hecho en Chile hasta ahora?

—Se trabaja desde hace años. Nuestro país, por su configuración, ofrece serias dificultades para el aprovechamiento de las aguas. Desde luego, la angostura de su territorio, es un obstáculo para el almacenamiento y mucha de nuestra agua se pierde en el mar.

—Hasta hace veinte años —continúa diciéndonos Jaime Donoso— se trabajaba sin una información adecuada, por lo que las obras que se realizaban eran sobredimensionadas. Esto quiere decir que se las ejecutaba con un amplio margen de capacidad, mayor de lo necesario, lo que, naturalmente, resultaba antieconómico. Después de esa fecha se procedió con una información básica más completa y se ha conseguido realizar obras de mucha importancia. Es verdad que, cuantitativamente, en la captación de aguas subterráneas las obras han sido inferiores a las realizadas en aguas superficiales, pero han resultado de interés extraordinario para las zonas respectivas. En el norte, se ha conseguido captar muy apreciables volúmenes de aguas subterráneas.

—¿Cuál es el programa trazado por el Comité Chileno?

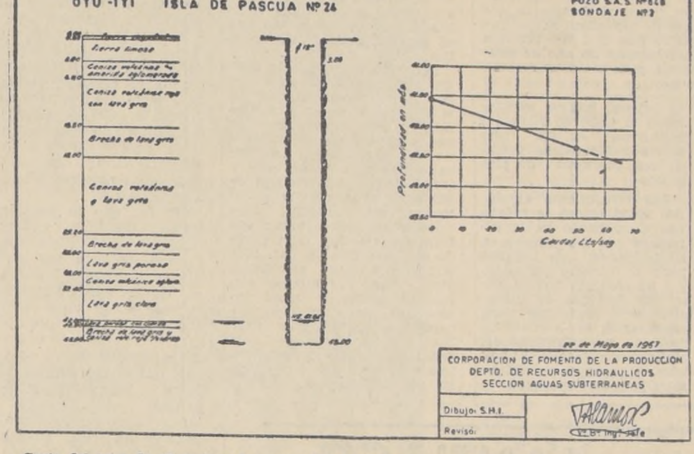
—Se inspira en cuatro principios que se establecieron en la Conferencia de Washington: 1) Mejorar las instituciones para la investigación y el aprovechamiento; 2) La especialización del personal; 3) Hacer nuevos programas de desarrollo de los recursos naturales, y 4) Obtener agua fresca en mayor cantidad y al menor costo posible.

—De acuerdo con estos enunciados —continúa diciéndonos nuestro entrevistado— nuestros pasos están encaminados a investigar, primeramente, con el objeto de disponer de una adecuada información básica, hasta determinar la cantidad de agua de que pueda disponerse en cada hoya hidrográfica del país. Enseguida, establecer y planear las obras que deban realizarse para captarla, de acuerdo con las necesidades de cada región. Es la única manera de invertir dinero sin riesgo.

—¿Qué tiempo tomará el desarrollo de este programa?

—En algunos puntos, varios años; porque tenemos que basarnos en la observación de la fuente investigada, conocer sus referencias y recoger cuanto dato permita establecer la estabilidad y la continuidad de la fuente. Por no atenerse a este procedimiento se han visto fracasar importantes obras que se levantaron en un punto en que se "creía" en la seguridad del agua y, de súbito la fuente se agotó o se desvió. Esto ha sucedido, incluso en países con buenos recursos técnicos. Nuestra economía, no resiste ensayos de esta naturaleza.

—La CORFO está consciente —termina diciéndonos Jaime Donoso— de la importancia de este problema para el mundo y para Chile. Por eso ha dado una especial organización a nuestro Departamento de Recursos Hidráulicos y cada día se irán incorporando a él nuevos valores, tanto humanos como técnicos, para encarar con toda decisión la tarea que se le ha encomendado, en la seguridad que pocos rubros darán al país mayores satisfacciones que el que este trabajo pueda proporcionarle.



Corte del pozo de 45 metros de profundidad, realizado por la CORFO para proveer de agua potable a la Isla de Pascua. Proporciona 60 litros por segundo.

EL AGUA

Alguien dijo que el agua es fuente de juventud. Este enunciado encierra la idea de que el agua es el elemento activo que nutre y mantiene la vida en el Universo.

Allí donde falta se extingue todo: ni la vegetación es capaz de sobreponerse ni los seres vivientes pueden subsistir. Allí donde abunda y no se le sabe contener, se convierte en un elemento de devastación porque su fuerza incontenible deja, tras su avasalladora acometida, la destrucción y la muerte.

Con todo, ella es el simbolismo de la salud y del progreso. Más que la conmoción que sacudió el espíritu de Bernardita frente a la visión de Lourdes, la estremeció el contacto, en sus rodillas, del agua que surgió de la roca y que corrió por la pequeña ladera hasta despertarla de su éxtasis. Con ello el cielo quiso hacer del agua el instrumento de sus milagros que devolverían la salud a los que la bebieran con fe.

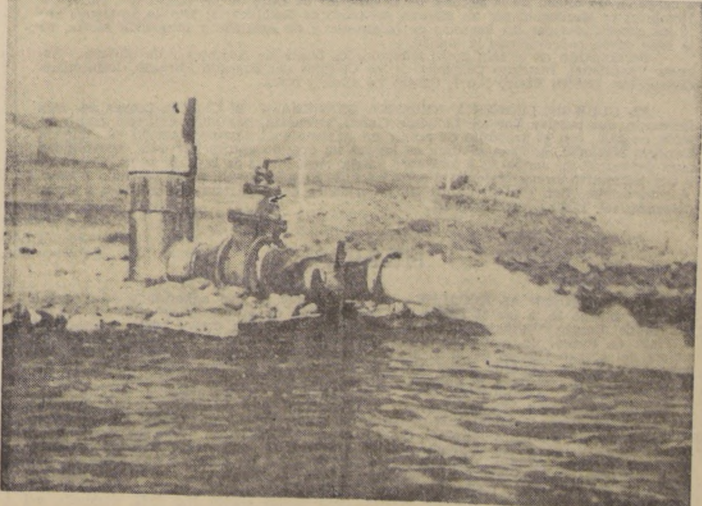
La conformación geográfica de nuestro país, coloca la abundancia del agua en la zona austral, la prodiga irregularmente en la zona central y la priva, casi totalmente, en las provincias del norte, hasta convertirlas en un estéril desierto.

El gran trabajo de los organismos y de las instituciones especializadas en la hidrología, es corregir este desequilibrio y los gobiernos que pongan un énfasis efectivo y constante en esta tarea de titanes, asegurarán el progrego del país y el bienestar de su pueblo. Las metas son contener los espíritus del agua en el Sur, regularizar su suministro en el Centro, con un mejor manejo de los recursos naturales, y hacer surgir y aflorar en el Norte las corrientes subterráneas, a fin de convertir los desiertos en tierras fértiles.

Silenciosamente, la Corporación de Fomento y las demás instituciones que existen en el país, apoyadas decididamente por el Gobierno, se han entregado a esta noble e impostergable tarea.



Fuente de agua, en el stand de la CORFO en la Feria Cerrillos, proveniente de un pozo subterráneo, perforado en el subsuelo del stand.



Este pozo, en San Pedro de Atacama, fue construido por la Corporación de Fomento, en 1957. Es el pozo más profundo —575 metros— construido en el país con fines de aprovechamiento de aguas subterráneas y el de mayor caudal surgente —65 litros por segundo— existente en Chile.

De NORTE a SUR

Planta de Acido Sulfúrico

VALLENAR.— Inició su funcionamiento la Planta de Acido Sulfúrico, industria recientemente instalada en esta ciudad y que cuenta con los últimos adelantos en esta especialidad. La producción del ácido es de óptima calidad, con una concentración del 98,5 por ciento, siendo operada por técnicos egresados de las diversas Escuelas de Minas del país. Su Administrador es César Contreras. Ya se hicieron las primeras ventas, alcanzando éstas a 40 toneladas, y de inmediato se están preparando nuevas partidas para satisfacer numerosos pedidos del norte y sur del país. Esta industria reportará grandes beneficios a la minería, y tonificará considerablemente la economía regional.

Planes de orientación educacional

VICUÑA.— 70 profesores primarios del Valle de Elqui se reunieron durante dos días en la Escuela Superior de esta ciudad, para recibir información sobre los planes de orientación, los que están a cargo del profesor especializado Pedro Rojas Rivera. Esta misma acción se realizará, luego con los profesores de la comuna de Paihuano, y, en seguida, Rojas Rivera asistirá a reuniones del Instituto Superior del Magisterio, en Santiago, para evaluar el sistema de orientación y aprovechamiento en esta zona.

Sesquicentenario de la bandera

OVALLE.— Un programa patriótico-educativo para conmemorar el 21 del presente mes el Sesquicentenario de la creación de nuestra Bandera Nacional, ha sido elaborado por el Gobernador Departamental, Waldo García Pacheco, en reuniones con otras autoridades. En este programa figura un acto solemne en la Plaza de Armas de la ciudad con asistencia del Cuerpo de Bomberos, Liceos, Escuelas, Cruz Roja, Clubes Deportivos y Orfeón Ferroviario.

Comité de Autoconstrucción

SAN FELIPE. Con asistencia de 78 socios, se reunió el Comité de Autoconstrucción de la segunda etapa de la Población Cordero, que consulta 84 casas, procediendo a elegir el siguiente directorio: Presidente, Luis Carreño; Vicepresidente, Héctor Ossandón; Secretario, Manuel Cordero; Prosecretario, Pablo Leiva; Tesorero, Samuel Díaz; Protesorero, Bartolomé Vásquez; Directores, María Carrasco, Héctor Segura y Fernando Mejías. Presidente Honorario fue designado Juan Fuentes, que es presidente de la Confederación Provincial de Pobladores. Se acordó informar del cambio de directiva a la Intendencia y a Promoción Popular, y solicitar la iniciación de las faenas cuanto antes.

26º aniversario de Escuela Industrial

MELIPILLA.— La Escuela Industrial de Melipilla cumplirá el día 20 del presente mes el 26.o aniversario de su fundación, lapso en el cual ha desarrollado una gran labor técnica y educativa que le ha dado gran prestigio. Como número culminante de la celebración de este aniversario se está preparando un Clásico, tipo universitario, para el mismo día 20, en el Estadio Municipal de la ciudad, en el que se presentará un espectáculo a base de bailes típicos de nuestro país. Como número de fondo, jugarán los equipos de fútbol de la Escuela Industrial y del Liceo de Melipilla.

Reunión Provincial de Regidores

RANCAGUA.— Los regidores de las 16 Municipalidades de la provincia, en un número de 60, se reunieron para estudiar las ponencias que serán presentadas a la próxima Conferencia Nacional de Municipalidades. Se aprobaron interesantes conclusiones en favor del financiamiento y de la autonomía de los Municipios, después de un debate que tuvo como base un informe presentado por los regidores Nicolás Díaz y Amparito Rayo, ambos demócratacristianos.

Construcción de Hospital Regional

CURICO.— En diciembre próximo se iniciará la primera etapa de la construcción de un moderno Hospital Regional en esta ciudad, en los terrenos que ya adquirió el SNS en el extremo sur de Curicó. Esta construcción fue obtenida mediante gestiones que hicieron en Santiago ante el Consejo del SNS, el Intendente de la Provinca, Guillermo Maturana, el diputado Carlos Garcés Fernández, y el alcalde de la comuna, Emiliano Rojas R. Para el financiamiento de esta primera etapa no se recurrirá a los fondos del impuesto al vino, recurso que quedaría como reserva para emplearlo en las etapas siguientes. **(Merino Bustos, Corresponsal).**

Restos de Abate Molina en Linares

LINARES.— Definitivamente quedaron en esta ciudad los restos mortales del ilustre científico chileno Abate Juan Ignacio Molina, nacido en 1740 en Huaraculén, Villa Alegre. La traída se hizo gracias a una gestión hecha por el diputado Enrique Zorrilla en la Cámara ante el Ministerio de Relaciones Exteriores. Talca se había resistido en principio a entregar los restos. En el camino a esta ciudad, el cortejo se detuvo en Villa Alegre, donde se rindió un homenaje, siguiendo los restos hasta la Catedral de Linares, donde en presencia de representantes del Gobierno, parlamentarios y Cónsul de Italia, se le rindió un postrer y solemne homenaje. **(El Corresponsal).**

Eº 1.000.000 para camino a Nacimiento

CONCEPCION.— Durante la reciente visita que hizo a la zona el Ministro de Obras Públicas, Sergio Ossa Pretot, después de visitar el camino en construcción Concepción-Santa Juana-Nacimiento, informó que en el presupuesto de 1968, se destinará la suma de 1 millón de escudos para la estabilización del tramo Santa Juana-Nacimiento. Agregó el Ministro que hará las gestiones necesarias para lograr que esta inversión, sea hecha a fines de año, y en lo posible, en el mes próximo.

Puerto pesquero para Lebu

LEBU.— El Intendente de Arauco, Pablo Estrada Roa, informó que en reciente reunión de Intendentes de la Cuenca del Bío-Bío celebrada en Ñuble, se tomaron los siguientes acuerdos de gran interés para esta provincia: 1) Construir un puerto pesquero en Lebu, cuyos estudios están terminados, y el costo sería de Eº 1.626.000; 2) Establecimiento de un corredor turístico a través de la cordillera de Nahuelbuta; y 3) Programar para el próximo año la pavimentación del camino de Lebu a Tres Pinos y de esta última localidad a Cañete.

Canchas de esquí en Volcán Antuco

LOS ANGELES.— En una de las mejores canchas de esquí del país —que en este tiempo tiene abundante nieve en magníficas condiciones para el ejercicio del deporte—, la de las faldas del volcán Antuco, el Club de Esquí de Los Angeles cuenta con un andarivel de 800 metros, el que será completado hasta llegar a una extensión de 1.800 metros. A esta cancha, como también a otras que existen en distintos faldeos del Antuco, llegan constantemente esquiadores de diversos puntos del país, sobre todo en esta temporada en que la nieve de las canchas del norte no tienen ya las condiciones requeridas para la práctica del esquí.

Fue descubierto cementerio indígena

TRANAPUENTE, (Cautín).— Un cementerio indígena fue descubierto por los alumnos de la Escuela Granja, de esta localidad, en circunstancias que removían tierra para reparar una cancha de fútbol. Hallaron restos fósiles humanos, cántaros de tamaño mediano de una colección perfecta, restos de collares, piedras negras y otros objetos. Estas especies fueron trasladadas al museo con que cuenta la Escuela Granja.

INTENDENTE SAAVEDRA VISITO NUEVAS OBRAS DE SAN ANTONIO Y CARTAGENA

SAN ANTONIO— Una detenida visita a los diversos trabajos fiscales y de la operación emergencia, que se están desarrollando en las comunas de San Antonio y Cartagena, efectuó el Intendente de la provincia de Santiago, Sergio Saavedra V., en compañía de autoridades comunales, el Gobernador Guillermo Pino y jefes de algunos servicios estatales.

Durante su recorrido, el Intendente Saavedra se impuso de la fabricación de soleras con concreto vibrado que se está haciendo para la Cooperativa de la Junta de Vecinos de Maitencillo. Con la maquinaria de la Dirección de Pavimentación Urbana, la mano de obra, financiada por los propios vecinos y el aporte de materiales, será posible hacer 300 metros diarios de soleras con un costo inferior al 50 por ciento de los precios comerciales.

En el puerto se están ejecutando trabajos que requerirán una inversión del orden de un millón de escudos, los que deben finalizar en los primeros meses del próximo año. Entonces se habrán habilitado ocho sitios de atraque para barcos internacionales y otro para el cabotaje. La draga de la Dirección de Obras Portuarias está limpiando el fondo del mar, faena que no se ejecutaba desde hacía 15 años, y dejará todo aquel lugar con una profundidad mínima de diez metros. Al mismo tiempo se están construyendo desvíos ferroviarios desde la Estación Barrancas para el movimiento portuario, previa la reconstrucción de los sitios 4 y 5. Para esta faena se pedirán propuestas para el suministro de table-estacas.

En Cartagena, visitó los trabajos de prolongación del muro en Avenida La Marina, en una extensión cercana a los cien metros; la reparación de algunos tramos dañados por la acción de los temporales y la habilitación de escaleras para el movimiento de los veraneantes. Estos trabajos tienen un costo del orden de los 150 mil escudos.

También, el Intendente se impuso en el terreno mismo de las nuevas obras de urbanización, ornamento y ampliación, que serán ejecutadas en el Camping de Veraneantes, donde la capacidad habilitada para la temporada que se avecina, será de 400 familias.

Pero, sin duda, que la obra de mayor trascendencia es la ya en desarrollo, que se refiere al aspecto sanitario no sólo del sector, sino de una amplia zona de Cartagena. Ya se iniciaron los trabajos que culminarán con la instalación de una cañería de 400 milímetros, de 400 a 500 metros mar adentro. Este colector permitirá sanear definitivamente una gran parte de ese balneario, ya que, posteriormente, se ejecutarán otros trabajos similares, con lo cual Cartagena habrá solucionado este problema, incluso para muchos años más. Esta primera fase de este programa sanitario requerirá una inversión del orden de los 800 mil escudos.

Congreso Campesino se Efectuó en Paihuano

PAIHUANO. Durante los días 14 y 15 del presente mes se efectuó en esta localidad el Segundo Congreso Comunal Campesino, con asistencia de diversas organizaciones de trabajadores del campo, una sola de las cuales, el Sindicato Comunal de Obreros Agrícolas "El Progreso", recientemente fundado, cuenta con 218 asociados. El torneo, al que concurrieron autoridades de Gobierno y parlamentarios, se efectuó en el local de la Escuela N.o 8 de la localidad.

En el Congreso se destacó el papel que tienen los campesinos en la nueva situación de cambios que vive nuestro país, recalcándose la necesidad de unirse férreamente para defender las conquistas logradas y para apoyar el desarrollo total del programa del Gobierno del Presidente Frei. Asimismo se destacó el reconocimiento del campesinado hacia el Presidente de la República por su acción en bien de los trabajadores del campo, medianos y pequeños propietarios, que ha dado la oportunidad de organizarse sin trabas.

Entre otras conclusiones de alto interés se aprobaron los siguientes temas: acción de la Comuna ante la Reforma Agraria; capacitación cooperativa y uniformidad en la comercialización de los productos de los Comités para acordar las bases de una cooperativa regional; censo de la arboricultura frutal; estudios de un plan de forestación; situación social del campesinado independiente; comercialización de las organizaciones campesinas con ECA; plan de capacitación social y artesanal para las organizaciones campesinas a cargo de las instituciones que cumplen esta labor, como INDAP, IER, INACAP y otras; análisis del problema bancario del campesinado de la comuna; relaciones de las organizaciones campesinas con Vialidad; la comuna ante ENDESA; El SNS ante el campesinado; el campesino y sus problemas ante la Municipalidad; y, los agricultores, ganaderos y sus problemas ante INDAP.

El Congreso fue organizado por el Comité Coordinador Comunal Campesino, que preside Victoriano Araya Tapia, y que el 9 del presente mes cumplió un año de existencia y de efectivas realizaciones.

Punta Arenas:

Se puso término a Congreso de Turismo

PUNTA ARENAS.— Con un vino de honor ofrecido en el Fuerte Bulnes por el general Ramón Valdés y un curanto chilote en el Club Náutico, se puso término a la Convención de Agentes de Viajes y Turismo argentinos y chilenos realizada en esta ciudad. Los visitantes tuvieron oportunidad de recorrer toda la zona de impresionante belleza, incluso sobrevolaron el Cabo de Hornos y estuvieron en las islas Marta y Magdalena poblada con profusión de pingüinos.

Las conclusiones aprobadas en el torneo se refirieron al aumento de la capacidad de los hoteles, a simplificación de trámites para el turismo terrestre, y a un contacto directo entre las Agencias de Viajes chilenas y argentinas para fomentar el intercambio de turistas e informaciones, reservas de pasajes y hoteles, y, atenciones. **(Kramarenko, Corresponsal).**

POR EL GRAN SANTIAGO



SAN BERNARDO. DESPEDIDA AL PADRE TEODORO BRONSTT. La Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Teodoro Bronstt Ltda." y la Comunidad Cristiana, ofrecieron una manifestación de despedida al Rvdo. Padre Teodoro Bronstt, quien viaja a Holanda a visitar su familia. En el grabado, el festejado, rodeado de varias de las personas que asistieron a la manifestación.

San Bernardo Rendirá Gran Homenaje a la Bandera Patria

El sábado próximo, 21 del presente, la ciudad de San Bernardo rendirá un homenaje al Sesquicentenario de la Bandera Nacional, con diversos actos que comenzarán a las 7 de la mañana: salvas de 21 cañonazos en el cerro Chena, por miembros de la Escuela de Infantería; embanderamiento general; programas conmemorativos en diversas escuelas públicas, tanto de la ciudad como de Nos y Calera de Tango, con participación de oficiales de la Escuela de Infantería y Escuela de Aviación. Culminarán estos festejos con un gran acto cívico en la Plaza de Armas, a las 10.30 horas, con el siguiente programa:

a) Honores a las autoridades; b) Izamiento de la Bandera Nacional; c) Alocución a cargo de un oficial de la Escuela de Infantería; d) Coro de los Liceos de Niñas y Hombres; e) Recitación por un alumno del Liceo de Hombres; f) Desfile de tropas ante las autoridades por las Escuelas de Infantería y de Aviación y formación aérea de la base aérea, sobrevolando la ciudad.

Participarán en el acto antes señalado, los Liceos de Hombres y de Mujeres, Escuela Vocacional, Instituto Comercial y los Colegios del Sagrado Corazón, Inmaculada Concepción, Centro Básico N.o 1, Centro 7.o años, y otros.

EL CLUB DE LEONES Y NUESTRA BANDERA.— El Club de Leones de San Bernardo, que preside Enrique Lafuente García, celebrará, hoy miércoles, una gran comida de gala, con el propósito de rendir un homenaje al Sesquicentenario de nuestra Bandera Nacional. Además, el Club de Leones ha querido aprovechar esta oportunidad para demostrar sus simpatías a la Madre Patria, cuya Fiesta de la Raza se ha celebrado y con tal motivo estará presente el embajador de España, Exmo. señor Lojendio e Irure. A esta comida han sido invitados las autoridades del departamento y diversas otras personas. (G. Lizana, corresponsal).

RENCA

MANIFESTACION AL ALCALDE.— El próximo sábado 21, a las 21 horas, en la Quinta de Recreo "Verdejo" ubicada en la Plaza de Renca, un numeroso grupo de amigos del actual Alcalde de la I. Municipalidad de Renca, Eduardo Parra Villegas, le ofrecerán una comida a la chilena.

Para esta ocasión han comprometido su asistencia los diputados por el II Distrito, Fernando Buzeta y Blanca Retamal, Subdelegado de Gobierno de la comuna; Valentín Soto Verdugo, regidor, Modesto Barrientos; Fernando Vargas, jefe de Bienestar de la Industria Chiguayante de Renca; Manuel Mardones, jefe de bodega de la misma industria; periodistas y delegaciones de juntas de vecinos de la comuna que se han adherido a esta manifestación de aprecio y de amistad.

Para darle un mayor realce a esta fiesta, un conocido conjunto musical de la capital, amenizará el baile familiar que ofrecerá la comisión organizadora en honor de las familias asistentes.

La comisión organizadora de esta manifestación está compuesta de las siguientes personas: presidente, Carlos Olivares; tesorera, Rosa Labra y secretario, Pedro Martínez O., quienes ponen en conocimiento de todas las personas que hasta el momento no hayan retirado su tarjeta de adhesión, lo pueden hacer en calle Ramón Cortez Ponce N.o 1162, domicilio del presidente de dicha comisión, y donde serán atendidas desde las 17 horas adelante.





EL PUERTO

En el extremo sur de nuestra costa, levantando su lámpara marina, el Faro de Punta Angeles ha sido el guardia atento de las noches, señalando a los barcos el camino con su blanca luz fija.

Los destellos del Faro, con sus reflectores de minuto a minuto, han rasgado la niebla, las tormentas, velando por los barcos que se acercan a la gran herradura de luciérnagas que es Valparaíso al encenderse como otro navío en lontananza.

Al subir a Playa Ancha, con su espada de luz, nos ha tocado suavemente en el hombro, como diciendo acaso: "Aquí estoy, a la entrada de tu ciudad viviente, custodiando a tu padre que navega, a tu hermano, a tu hijo marinero, entregando mi luz como una palabra de eterna bienvenida. Toda la noche estoy con mi abierta mirada sobre el mar. Sólo al salir el sol suavemente me duermo, pues ya no se precisa mi silenciosa lámpara".

Está a sesenta metros sobre la superficie de las olas el certero farol que ahora se traslada hasta el Fuerte Rancagua, al nordeste del sitio que ocupara en su alta Punta para dejarle sitio a la Escuela Naval que allí despliega sus náuticos dominios.

Su luz que se percibe hasta dieciséis millas marinas de distancia, aumentará esta vez; como una estrella, hasta ser de los faros chilenos la más viva, cuarenta y cuatro millas. La que alzará en la rocosa orilla de este largo país, con mayor entusiasmo su saludo hacia los navegantes.

Los faros y su influjo, su leyenda que parece estrellarse como una ola más entre las olas, a lo largo de la extendida patria, nos vienen con sus nombres, su ventana de auxilio, a la mente.

Al final de esta tierra, el Faro Evangelistas, el más aislado y solo, frente al Estrecho de Magallanes, con sus soplos antárticos. El Faro Cabo Raper, Faro Guafo, alzados en la dura geografía marina, con su acceso difícil y lejano.

Todos ellos parecen aflorar, llegar con sus salvados navíos, su rosa de los vientos defendida, ahora que se cambia de lugar, como un alcatraz, el Faro de Punta Angeles.

Pero su claraboya sigue en alto, su ala vigilante, su mástil donde encuentran los navíos esa primera estrella que les dice el nombre de este puerto, al arribar de lejos cada día.

Corazón de los faros australes de esta tierra lanzando en cada luz el esforzado resplandor con que el hombre levanta su estatura en esta orilla alejada del mundo.

Sara Vial

ALCALDE DE VIÑA REGRESO DE EUROPA

VALPARAISO.— El Alcalde de Viña del Mar, Juan Andueza, ofreció en la mañana de ayer una conferencia de prensa en la Ciudad Jardín, para informar de su viaje a Europa.

"Se adoptarán medidas necesarias para racionalizar el servicio de aseo", declaró, para lo cual obtuvo en Londres una ilustrativa experiencia.

PREPARAN PROXIMO REMATE EN ADUANA

VALPARAISO.— Hasta el momento, han sido organizados 256 lotes para el Remate de Aduanas que se efectuará en Valparaíso el 22 de noviembre próximo. Dentro de estos lotes, figuran: 258 neumáticos para camiones, tractores y automóviles, muebles para radios, grabadoras, radios portátiles, repuestos para grabadoras, lavadoras, refrigeradores, 51 cajones de vidrios planos, caucho, resina sintética, juegos compuestos de tetera, cacerola, olla sopera, ensaladera, de cerámica japonesa y de tipo pyrex; máquinas de calcular, sumar y escribir, 12 cajones de piezas y partes para batidoras Brown, maquinarias de uso industrial, automóviles, artefactos de onix; juguetes y gran cantidad de ropa para señoras, caballeros y niños.

Se presume que este nuevo remate aduanero de Valparaíso, superará a los anteriores, ya que se realiza a poco más de un mes de Navidad, lo que acrecentará el interés de comerciantes y particulares para adquirir las mercaderías que serán subastadas.

SEPELIO DE LAS VICTIMAS DEL ACCIDENTE EN OLMUE

VALPARAISO.— A las 17 horas de ayer fueron sepultados en el Cementerio Parroquial de Limache los restos de las siete víctimas del desgraciado accidente ocurrido el domingo pasado en la vecina localidad de Olmué.

Este hecho ha despertado una ola de repudio y consternación en la zona, ya que debido a la irresponsabilidad del conductor del automóvil, Taufik Hales, de Valparaíso, que viajaba en estado de intemperancia, fueron arrolladas 3 mujeres y tres niños de corta edad, hallándose una de las madres en estado de gravidez. La víctima, Maruja Morales Martínez, madre del pequeño Edmundo, de 9 meses, desencadenó con su muerte una nueva tragedia, al provocar esta desgracia el posterior suicidio de su esposo, Edua... Jorquera Díaz, que ingirió ... fuerte cantidad de insec... da para árboles.

Los restos de la familia ... tera que pereció a raíz de ... te hecho doloroso, fueron ... lados hasta ayer en la Igl... de Lourdes, de Limache.

NUEVO ATROPELLO

Por otra parte, ayer el ... hículo patente EX 248, ... nado por Eliseo Toro, ... años, atropelló al menor ... seis años de edad, René ... ternas Cisternas, ocasion... le fracturas múltiples y ... matismo encéfalo cran... Hasta la hora de ser des... da esta información, el pe... ño se debatía entre la vida ... la muerte en el Hospital ... Buren, del puerto.

PARO REALIZARON AYER LOS ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS

VALPARAISO.— Acatando el paro nacional universitario decretado para el día de ayer, hicieron efectiva esta medida los estudiantes de las Universidades de Chile y Católica de nuestra ciudad, en adhesión al movimiento que mantienen sin alteraciones los alumnos de la Universidad Técnica "Federico Santa María". La ciudadela universitaria sigue en poder del estudiantado que desarrolla una vida de campaña en su interior, desplegando una ardua faena de aseo, dada la gran amplitud de este recinto enclavado en lo alto del Cerro Los Placeres, con salida a la Avenida España, en el extremo opuesto. Los espaciosos jardines deben ser cuidados y regados por los improvisados jardineros universitarios, ... asimismo, barridas y ven... las inmensas salas del ... cio. En todo caso, el clima ... tro del local es de ab... tranquilidad.

En el día de ayer, ... se efectuó una concen... pública organizada por la ... deración de la Univer... Santa María, a la que ... garon estudiantes de las ... dos Universidades porteñas.

Por otra parte, no se ha ... gado a ningún acuerdo ... la directiva y los estudi... hallándose a la fecha ... didas las conversaciones ... lo manifestado por dir... de la USM, que han fr... do en su empeño de es... cer nuevos contactos.

MICRONOTICIAS PORTEÑAS

RECTOR DE UCV A LIMA.— Por vía aérea se d... a Lima el Rector de la Universidad Católica de Valpa... Arturo Zavala Rojas, acompañado del presidente de ... Federación de Estudiantes de esa Universidad, L... Rodrigo Cisternas, y de los miembros del Consejo Sup... Luis López González, Decano de la Facultad de Filos... Educación, y Arturo Baeza Donoso, Director de la E... de Arquitectura, con el fin de participar en las reu... del Cuarto Congreso de la Organización de Univers... Católicas de América Latina (ODUCAL). El torneo co... zó ayer y se prolongará hasta el 20 del presente.

HOMENAJE A LA VIRGEN DEL CARMEN.— Fren... Parque Italia, en Valparaíso, el próximo domingo se re... un solemne homenaje a la Virgen de Nuestra Señora ... Carmen, Patrona de la Patria, y en él participarán la Es... Naval "Arturo Prat", la Escuela de Submarinos y Abas... mientos, la Escuela del Cuerpo de Infantería de Marina, ... Regimiento de Infantería Nº 2 Maipo, efectivos de la G... nición Aérea de Quintero y personal de las Prefecturas ... Carabineros de Valparaíso y Viña del Mar.

CONGRESO DE LA JUVENTUD DEL PDC.— Des... próximo viernes 20 y hasta el domingo, inclusive, se des... llará el Congreso Interprovincial de la Juventud del Pa... Demócrata Cristiano, torneo al que asistirán más de ... delegados de las provincias de Valparaíso y Aconcagua ... posiblemente, el presidente nacional del Partido, se... Rafael Agustín Gumucio. En él se analizará la acción ... Gobierno y se fijarán líneas generales de ideologías que ... proyecten en una acción revolucionaria de la juventud.

CINCUENTA AÑOS DE COLONIAS ESCOLARES.— ... próximo domingo, la Sociedad de Colonias Escolares co... zará a celebrar sus 50 años de funcionamiento, con ... almuerzo que se efectuará en el refugio que posee en ... Alemana. Allí se rendirán homenajes al socio fund... Gabriel Isla Bravo, y al director más antiguo de la in... ción, José María Vega. En esta oportunidad se des... una placa en el Pabellón Agustín Turner, del Refugio ... da por el Rotary Club de Villa Alemana.

FUNCION ARTISTICA.— El próximo domingo, ... 18.30 horas, se presentará en el Salón Teatro de la Parr... del Corazón de María, de calle Hontaneda, la Comp... Lírica de Playa Ancha, que dirige Hellen Stack de T., ... la comedia "Mi mujer es muy hombre", de Gustavo Ca... ña; y un selecto acto de variedades.

ANIVERSARIO DE LA ESCUELA INDUSTRIAL.— ... 3 de noviembre próximo se celebrará un nuevo aniver... de la Escuela Industrial de Valparaíso, con un va... programa cultural y artístico, a efectuarse en el Salón ... Actos del establecimiento. El programa consulta, ade... un acto académico literario, a las 18 horas, y un cóctel ... se ofrecerá a las autoridades.

CONGRESO COMUNAL.— Jóvenes del PDC de ... Belloto, con el apoyo de los adultos de esta colect... política, realizaron con gran brillo un Congreso Co... en esa localidad, el que logró un extraordinario ... basado en los temas que allí se debatieron. Al acto co... rrieron autoridades del Partido, provinciales y departamen... tales.

TEMBLOR EN VALPARAISO.— A las 12.55 horas ... ayer martes, se sintió un fuerte temblor en Valparaíso ... que produjo alarma en la población, pero no registró d... materiales ni desgracias personales.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, tío, cuñado, don

WALDO ROMAN CAMPOS
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15.30 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia San Antonio de Padúa (Carmen con Maule), hacia el Cementerio General, entrada puerta Principal.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de don

WALDO ROMAN CAMPOS
(Q. E. P. D.)

Hermano de nuestro socio. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15.30 horas, partiendo el cortejo desde la Parroquia San Antonio de Padúa (Carmen con Maule), hacia el Cementerio General (puerta Principal, Avda. La Paz).

Deportivo "La Nación".

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de don

WALDO ROMAN CAMPOS
(Q. E. P. D.)

Hermano de nuestro socio. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15.30 horas, partiendo el cortejo desde la Parroquia San Antonio de Padúa (Carmen con Maule), hacia el Cementerio General (puerta Principal, Av. La Paz).

Sindicato Mixto "La Nación".

DEFUNCIONES.—

Ha fallecido nuestra ... da madre, suegra y ... señora

CONCEPCION VALLS VDA. DE ...
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán ... el Cementerio General (por ... Paz), después de una misa ... oficiará, a las 10 horas, en ... rroquia de San Pedro, Isabel ... tólica N.o 4360.

La ...

Con profundo pesar ... nicamos el fallecimiento ... nuestro querido esposo, ... dre, hermano y cuñado

WALDO ROMAN CAMPOS

Sus funerales se efectuarán ... el Cementerio General (por ... La Paz), después de una m... se oficiará, a las 15.30 horas ... Parroquia San Antonio de Padúa ... men 1553).

La ...

Con profundo pesar ... nicamos el fallecimiento ... nuestra querida madre

FLORENTINA RODRIGUEZ V... MORENO

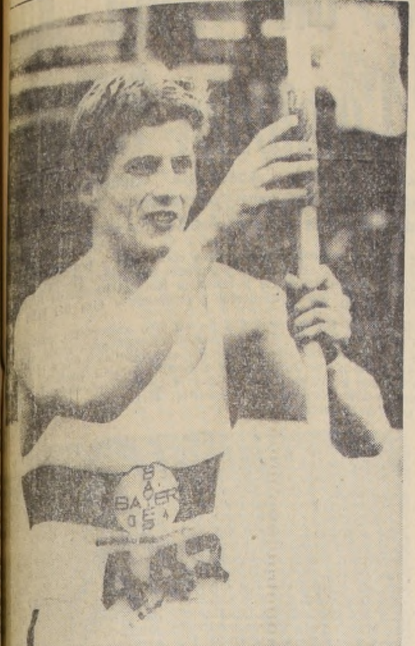
Sus funerales se efectuarán ... el Cementerio Católico, des... una misa que se oficiará, a las ... horas, en la Parroquia N. S. ... tima (Independencia 2321).

Guillermo Moreno Rodríguez ... milia.

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 18 DE OCTUBRE DE 1967

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



...Bendlin, nuevo recordman mundial del decathlon, ...de las principales atracciones del Torneo Atlético ...Astros Mundiales, que comienza el viernes en la pis... ...el Estadio Nacional.

Tres Recordmen Mundiales de Atletismo Llegan el Viernes a Competir en Chile

El saltador de largo norteamericano Ralph Boston, el discóbolo checoslovaco Ludwik Danek y el alemán Kurt Bendlin en decatlón, son las atracciones principales del Torneo Astros Mundiales que se inicia en el Estadio Nacional.

A mediodía del viernes, vía Aerolíneas Peruanas, llegan a Santiago desde Ciudad de México la mayoría de los atletas extranjeros que participarán en el torneo internacional de "Astros Mundiales" a efectuarse a partir de ese mismo día en la pista del Estadio Nacional, organizado por la Federación Atlética de Chile.

Estos astros que ostentan una jerarquía realmente excepcional, incluso en el atletismo mundial, vienen de participar en las Pequeñas Olimpiadas que se están efectuando en Ciudad de México, en donde gran parte de ellos ha maravillado al público mexicano y competirán durante tres días en este torneo, que cuenta con el auspicio de Su Excelencia el Presidente de la República.

En el vuelo del viernes, cuya llegada está fijada para las 13 horas al aeródromo de Pudahuel, arribarán conjuntamente los especialistas franceses en damas y varones; los ingleses en damas y varones; los polacos en damas y varones; los checoslovacos en damas y varones, y los españoles. También en este vuelo, deben llegar los atletas norteamericanos, entre los que destacan el recordman mundial de salto largo Ralph Boston, y el doble campeón panamericano de Winnipeg, en 5.000 y 10.000 Van Nelson.

La nómina de los equipos de Francia, Inglaterra, Checoslovaquia, Polonia y España, es la siguiente:

Francia: Damas: Monique Noirot, en 400 metros; Maryvonne Dupureur, en 800 metros (campeona de Europa), y Gabriele Meyer en 100 metros y saltos. Varones: Jean Pierre Dufresne en 800 metros, Claude Nicolas 1.500 metros, Gerard Colin en 1.500 metros, Noel Pijuox en 5.000 metros; Jean Pierre Schebel en 110 con vallas; Gerard Fenouil en 100 metros; Hervé Dencause, garrocha (campeón de Europa). Jacques Pani, salto largo, Jean y Paul Jeanneret, salto alto.

Inglaterra. Damas: P. Jones en 100 y vallas; Mary Rand (campeona y recordwoman olímpica de salto largo y pentathlón), L. Board, en 200 y 400 metros. Varones: Lynn Daveis (campeón olímpico de salto largo), R. Jones, en 100 200 y posta, A. Pascoe en 100, 200 y 100 con vallas, A. Todd en 200 metros planos y 110 vallas y Mac Cafferty, en 5.000 metros planos.

Polonia: Damas: Daniel Jaworska, en jabalina (58.80 metros); Danuta Sawieska, 800 metros.

Varones: Wieslav Maniak, en 100 metros planos (campeón de Europa), Jan Werner 200 metros, Jan Balacowsky, 400 planos; Edmund Borowsky 200 planos; Hilhelm Wievstander 400 vallas; Edmund Piatkowsky, lanzamiento del disco (ex recordman mundial), 61.50; Wolfgang Luers, 3.000 metros steplechase.

Checoslovaquia: Damas: Ana Chmelkova, 200 metros (campeona de Europa). Varones: Ludvik Danek, disco 65,20 (Recordman mundial), Tomás Junwhirt 400 metros planos; Stanislav Hoffmann, 800 metros; Rudolff Hubner, salto alto.

España: Luis Felipe Areta, salto largo y triple (sexto en Tokio); Jorge González, en 800 metros; J. M. Morera, en largo; Mariano Haro, en 5.000 metros; Javier Alvarez, en 10.000 metros.

Como motivo de atracción especial, viene en el equipo atlético de Alemania el nuevo recordman mundial del decathlon, Kurt Bendlin, que hace dos meses logró la plusmarca en un torneo realizado en Colonia.

Uniformidad en los Cobros Referiles Exige Colo Colo

Tal como se ha venido informando en diversos círculos, Guillermo Herrera, presidente de Colo Colo, sostuvo una reunión el lunes en la noche con los dirigentes de la Central, en la cual presentó un reclamo oficial a nombre de su club por el arbitraje de Mario Gasc en el cotejo que perdieron el domingo en Temuco y en el cual fueron notoriamente perjudicados por el mencionado árbitro.

Incluso, para afianzar aún más su reclamación, presentó a los miembros de la mesa que preside Antonio Labán una fotografía en la cual se ve al jugador Edson Beirut con su camiseta totalmente destruida a raíz de un agarrón de un defensa sureño, cuando entraba al área con muchas posibilidades de gol.

"Pero específicamente mi reclamo es en base a la aplicación que le dan los árbitros a la nueva reglamentación impuesta por la Central Sobre todo esa del consabido agarrón de la camiseta, que no siempre se aplica con el mismo criterio", nos dijo ayer el timonel albo al consultarle sobre esto. "Sin ir más lejos, tengo entendido que el sábado último, en el partido de San Luis con Audax, fueron expulsados dos jugadores por tomar de la camiseta a un rival. Ahora bien, ¿cuál fue la medida que adoptó el señor Gasc cuando le destrozaron la camiseta a Beirut, cometiendo, además, el infractor, un claro penal? Ninguna. Ni siquiera amonestación. Por ello quiero que sea la Central la que aclare cuál es el criterio a seguir en el futuro y si los jueces deben o no actuar con una uniformidad. Si se aplica la mano fuerte con todos los que actúen en esa forma desleal o no. No es posible que un día cobren de una manera y al día siguiente actúen de otra forma. Algo se ganó al respecto, ya que esto será tema del Consejo que habrá mañana (hoy) en la Central".

Pero esto no es todo con relación al partido entre Green Cross y Colo Colo, ya que extraoficialmente nos enteramos de que el director de turno de ese encuentro había emitido un informe absolutamente perjudicial contra el club sureño por irregularidades cometidas en lo que a entradas respecta. Se supo que en dicho informe, el personero de la Central habla de personas que entraban al Estadio Regional de Temuco con bonos de cooperación nada más. Otros ingresaban en autos de dirigentes sin cancelar nada y mostrando el directivo solamente el carnet que lo acreditaba como tal y hubo espectadores que ingresaron con entradas a favor firmadas por el Alcalde de la ciudad y, a la vez, presidente de Green Cross.

De comprobarse todas estas anormalidades, de seguro que recaerá sobre el club sureño una sanción, ya que con ello perjudicó económicamente a sus rivales de ese día.



...Club, Campeón de América, defiende los prestigios del fútbol continental, esta tarde, frente al Campeon de Europa, Celtic, en la ciudad de Glasgow Escocia.



ESTA FUE LA FOTO que les mostró Guillermo Herrera a los dirigentes de la Central de Fútbol. La camiseta destrozada de Beirut ahorra todo comentario.

...en Glasgow.-

...Ante 100.000 Espectadores ...e Miden Racing y Celtic

...GOW, 17 (ANSA). — ...de Avellaneda, Argen... enfrentará mañana a ...de Glasgow en esta ciu... las 19 GMT (16.00 ho... ...ntina) en el gigantes... ...dio de Hampden Park, ...match de ida del cam... ...intercontinental de ...

...GOW, 17 (ANSA). — ...amenaza lluvia. Las ...ones serán anunciadas ...mañana por la tarde.

Se considera que Celtic y Racing presentarán las mismas que conquistaron la Copa de Europa y la Copa Latinoamericana, respectivamente, con algunas modificaciones de importancia secundaria.

El DT de Celtic, Stein, sólo puso en duda la presencia de Johnstone, suspendido por 21 días del campeonato, y por ello con "la moral por el suelo". Johnstone podría jugar mañana pero no será disponible para el partido de revancha, pues la suspensión entrará en vigor a partir del jueves 19 de octubre.

El segundo partido de la Copa Intercontinental de Campeones se jugará el 1.o de noviembre y la eventual revancha el 4 de noviembre en Montevideo.

Se calcula una asistencia de 100 mil espectadores. Los equipos se presentarán con una selección entre los siguientes jugadores:

CELTIC: Simpson, Craig, Gemmell, Murdoch, McNeill, Clark; Johnstone, Chalmers, Wallace, Auld, Lennox y Hughes.

RACING: Cejas, Martín, Perfumo, Basile, Díaz, Mori, Rulli, Maschio, Cárdenas, Raffo, Rodríguez, Cardoso, Parenti.

Actuarán como jueces de línea los árbitros Sánchez Ibáñez y Gómez Platas, ambos españoles. Como se sabe el referi será Gardeazábal.



...STOY seguro que la primera entrevista que hice en mi vida de periodista no fue a un futbolista, a un boxeador. Fue a un actor de teatro y cine. ...veras. Era en esos años 20, cuando aún ni siquiera ...ría yo decir que era tal periodista. Simplemente, ...allegado. Un estudiante que deseaba meterse a ...diarios y escribir sobre lo que fuera. Y como te... un gran amigo en "El Diario Ilustrado", que fue ...cronista deportivo famoso, allá cursé el kinder... ...ten del periodismo deportivo. Mi amigo, usted tie... que haberlo conocido, compañero, era Renato Pi...rro, que tuvo una larga y magnífica trayectoria. Un ...mbre que sabía mucho de fútbol y de pugilismo. ...esos años era Jefe de Informaciones con Juan H. ...ingstone, el padre del mejor arquero del fútbol ...eno de todos los tiempos, Sergio Livingstone.

— ■ —

...ONITO, le dije una tarde a mi tocayo, ¿sabes que la compañía que está en el Teatro Santiago tra... Pedrito Quartucci? ...artucci había sido un excelente boxeador y creo ...en esos años todavía actuaba como tal. En 1924, ...París, fue creo que subcampeón olímpico de peso ...ma, nada menos. Lo llamaban en Buenos Aires, ...recuerdo ahora por qué, "El Pibe de la Laguna". ...o poco como profesional porque a él lo que más ...gustaba era el teatro. Se había criado a la orilla ...los escenarios, había sentido el brillo y el embru... ...de las candilejas y llegó a ser un excelente actor, ...lo demás.

...on Nathanael Yáñez Silva me dio una entrada pa... ...el Santiago y allá me fui. Porque, cuando le di la ...cia a Pizarro, éste la agarró al vuelo: ...¡Macanudo!, me respondió. Si está Quartucci anda ...acerle una entrevista...

— ■ —

...MAS tarde vi a Quartucci en el cine, en esa película que protagonizó Carlitos Gardel y que se rodó en ...estudios de la Paramount en Joinville, un balnea... ...encantador de la costa francesa del Canal de la ...ancha. La cinta se llamaba "Luces de Buenos Aires" y Gardel, con ella, se conquistó para siempre la admiración y el cariño del público sudamericano. El dibujante Oscar Camino, gardelista rabioso, debe haber visto la cinta unas quince veces, por lo menos. Y yo, ni hablar. Cada vez que la reponían nos largábamos a cualquier cine de barrio a verla y hasta nos sabíamos los parlamentos de memoria. Sofía Bozán y Gloria Guzmán trabajaban y cantaban en "Luces de Buenos Aires". Gloria, en la película, era la novia de Pedrito Quartucci, que tenía, me acuerdo muy bien, la nariz quebrada.

—Un recuerdo de las Olimpiadas, decía él mismo en la cinta, cuando la Guzmán le preguntaba por lo de la nariz.

Enrique Humeres, que fue gerente de Magallanes, y que ahora es un eficiente funcionario de la Asociación Central, formaba parte de nuestro grupo gardeliano y me acuerdo que una noche nos fuimos a un cine que quedaba en Recoleta muy adentro, en un auto De Soto que tenía Enrique. Un auto de dos asientos, pero, sujetos hasta de los tornillos, íbamos seis o siete. ¡Eran lindos tiempos aquéllos, compañero! También hay que ver que teníamos treinta y tantos años menos...

— ■ —

YO ME SENTI orgulloso cuando vi publicada mi entrevista a Quartucci en las páginas deportivas del periódico. Lástima que no guarde el recorte ni me acuerde de lo que me dijo Pedrito aquella vez. Hay que pensar, compañero, que por entonces no había nacido aún Mister Huifa. Eso fue más tarde, cuando ya tenía carnet de periodista y escribía todos los días. Eran años en que había en Santiago una intensa vida pugilística y los muchachos de la prensa andábamos en todas.

No nos perdíamos una sola reunión del Campeonato de Novicios, del campeonato de Santiago, del Nacional. Además, nos metíamos en los clubes de boxeo, que había muchos. En todos los barrios de la capital. El Gregorio Santa Cruz, que más tarde se llamó "Cóndor", cerca de la Plaza Yungay, donde había muerto ya el Centro Intimidad. Por San Francisco estaba el Tallman; en Pedro Lagos, el Rafael Franco, de donde salió Fernandito y muy cerca de él, en Santiaguillo, el Centro El Tani, cuna del Cabro Sánchez, de Moisés Ríos, de muchos otros famosos. El Green Cross que tuvo a Pablo Muñoz como profesor, contaba con grandes estrellas. Chumingo y Aquiles Osorio, Tocho Vidaurre, Alejandro Gálvez, que fue campeón sudamericano de pluma, Fernando Magnere, los Giaverini, también campeones sudamericanos. En fin, algo grandioso. Estaban, en el Barrio Chino, el Girardi, de donde salió el tremendo noqueador Mutinelli, padre de ese muchacho que alcanzó a tener su cuarto de hora en básquetbol. Y el Conrado Ríos Gallardo, que más tarde se transformó en el Bádminton, y de donde salieron los hermanos López. Víctor Gambi fue el motor de ese club Bádminton, que era un criadero de grandes campeones. En Recoleta abajo estaba el Adolfo Morales, y en casa de Lorenzo Coll, el Heriberto Rojas, cerquita de la Plaza Chacabuco. También estaban el James Perry, el México, en San Pablo 1416. Ya les digo que había centros de boxeo en todos los barrios y la actividad no tenía freno. "El Globo", en Maipú al llegar a la Alameda, tenía como estrella al Gorila Salazar. Más tarde surgió el Vicente Salazar, cerca de Independencia, creo que en la calle Ibáñez. ¡Tantos, compañero, que ya no recuerdo los nombres!

Hasta que se fueron muriendo, uno a uno. Y el pugilismo amateur chileno, que fue grande, bajó poco a poco, hasta hoy.

EN ANTOFAGASTA JUEGA HOY CHICAGO MUSTANGS

En Antofagasta se presenta hoy el equipo norteamericano de fútbol Chicago Mustangs, enfrentando a Antofagasta-Portuario, uno de los cuadros que militan en el Ascenso del fútbol profesional chileno, formación que contará en esta oportunidad con tres refuerzos de Universidad Católica: Betta, Barrales y Fernando Ibáñez.



John Kowalik, delantero de Chicago Mustangs, alto valor del conjunto norteamericano de fútbol, que hoy enfrenta a Antofagasta Portuario en el Estadio Regional de esa ciudad.

El match se realizará en la tarde, en el Estadio Regional de la Perla del Norte, y la presentación del conjunto extranjero ha provocado expectación, especialmente por su triunfo ante Huachipato, el jueves pasado, en Concepción, match que finalizó con ventajas para los norteamericanos de 2-1.

Chicago Mustangs se presentará completo en esta emergencia, lo que lo hace un temible rival para los antofagastinos, que han tomado todas las providencias del caso para no salir derrotados en esta presentación.

El conjunto visitante se hospedará en Antofagasta esta noche y mañana emprenderá el regreso por vía aérea, ya que el domingo se presentará en el Estadio Santa Laura, enfrentando a Universidad Católica. Luego, el 25, jugará en Concepción y el 29 en Arica.

Según los comentaristas deportivos de Concepción, Chicago Mustangs es un equipo de regular calidad, con algunos valores sobresalientes especialmente John Kowalik, jugador que no desmerece al frente de los más capacitados valores del fútbol sudamericano y europeo. La principal arma del equipo que adiestra el coach George L. Meyer, es la velocidad de desplazamientos y el magnífico estado físico que lucen todos sus integrantes.

FUTBOLERIAS

Luis Vidal Volvió Como Entrenador de la "UCE"

Ayer en la mañana efectuó su primera práctica de la semana el plantel de Universidad Católica y la novedad de este entrenamiento, es que estuvo a cargo de Luis Vidal, quien retornó así a sus funciones de director técnico del cuadro de honor estudiantil.

Con relación ahora a la situación de Arturo Quiroz, se supo extraoficialmente que éste volvería a hacerse cargo de las divisiones inferiores del club, aunque por otro lado se aseguró que no continuaría trabajando en la Ucé.

RESFRIADO VARAS

Debido a un fuerte resfriado, no entrenó ayer con el resto de sus compañeros el delantero Varas.

Está bajo tratamiento médico y es posible que ya mañana se reintegre a las prácticas.

VIAJARON AL NORTE

Hoy juegan en Antofagasta los equipos de Antofagasta-Portuario y el Chicago Mustang, y, de acuerdo a una solicitud de los nortinos, viajaron tres jugadores de Universidad Católica, como refuerzos.

Ellos son Barrales, Betta y el puntero Fernando Ibáñez.

PRIETO IRIA HOY

Y si el entrenador de la Selección Chilena lo autoriza esta mañana, luego de la práctica habitual del representativo nacional, viajaría también al norte como refuerzo el interior Ignacio Prieto.

Todo depende, como decimos anteriormente, de la autorización de Alejandro Scopelli.

YA NO VA A BUENOS AIRES

A propósito de Alejandro Scopelli. Entre los planes futuros del coach figuraba un viaje a Buenos Aires, para asistir al cotejo entre Racing y Celtic de Escocia, por la Copa de Campeones.

Pero como la fecha de ese match coincide con la que programó el directorio de la Central para el encuentro pendiente entre Everton y la "U", el popular "Conejo" tuvo que desistir de su viaje.

MATCH INTERNACIONAL

Definitivamente, a las 16.30 horas del próximo domingo, se cotejarán en el Estadio Santa Laura, los equipos de Universidad Católica y Chicago Mustang.

Esta será la única presentación que efectuará en la capital el equipo norteamericano.



LUIS VIDAL reasumió ayer sus funciones de director técnico del plantel profesional de Universidad Católica.

CON CUARTA DE AUDAX

La práctica de esta mañana de la Selección Chilena, la realizará enfrentando al equipo de Cuarta Especial de Audax Italiano.

Como se ha venido haciendo desde el primer momento, el plantel chileno se concentró ayer en el Grand Hotel, de Avenida España.

ENYESADO HURTADO

Alberto Hurtado, delantero de Deportes La Serena, tuvo que ser enyesado, a raíz de una fisura en la tibia de su pierna derecha.

Según el dictamen de los médicos nortinos, deberá permanecer 15 días con su pierna inmovilizada y, en ningún caso, puede reaparecer antes de fines de mes.

DESCANSO PARA KOSCINA

Por comprobársele un cansancio muscular, se le otorgó un permiso de 15 días al jugador Koscina, de La Serena.

Una vez cumplido ese plazo, será sometido a un control médico y recién se sabrá, en ese momento, cuándo puede reiniciar los entrenamientos.

CUADRANGULAR EN EL NORTE

Dirigentes de Antofagasta-Portuario están gestionando la realización de un torneo cuadrangular de fútbol con carácter de internacional, para los días 1, 3 y 5 de noviembre.

Los equipos extranjeros serín Mariscal Sucre y Strongest, los que, junto al equipo local y a la Selección de Chuquicamata, completarían el grupo.

ANIVERSARIO DE MAGALLANES

Con un banquete oficial inicia, a partir de este viernes, las celebraciones de sus 70 años de vida el Club Magallanes. El acto se efectuará en los comedores del Círculo Español y contará con la presencia de altas personalidades del deporte nacional, muy en especial del fútbol.

PONENCIA DE EVERTON

La principal ponencia de Everton en la reunión de presidentes de clubes que se realizará hoy miércoles en la capital, consistirá en ir a la modificación de los reglamentos en la parte que se refiere al Tribunal de Penalidades, de tal manera que las instituciones tengan una mayor garantía. Esto se deriva de la actitud del Tribunal, que rechazó la apelación interpuesta por Everton a los castigos que en masa impuso a sus directores, sin otra explicación que la determinación no podía ser revocada.

VUELVE OLIVARES

Los jugadores Eugenio Méndez y Juan Díaz aún se encuentran resentidos de sus lesiones, pese a que Méndez jugó en el segundo tiempo en la confrontación con Huachipato. En lo que se refiere al internacional Eduardo Herrera, se encuentra completamente restablecido, pero igual el entrenador Guillermo Díaz ha preferido mantenerlo en la banca de reservas. En el caso de Juan Olivares, es un hecho que vuelve al pórtico para el match con Palestino, luego del duelo sensible que lo afecta por el fallecimiento de su madre.

PIDIO SU REEMPLAZO

En Everton, el reemplazo del zaguero centro Cirilo Tuesta, no se produjo por lesión, sino a petición expresa del jugador, por considerar que su rendimiento no estuvo a la altura de sus antecedentes en la etapa inicial del partido con Unión Española. Así lo declaró el propio Tuesta al ser consultado sobre el particular.



GUILLERMO CARTER, de Audax, será el domingo uno de los principales animadores de la 5a. fecha del Motociclismo de Velocidad. Es el actual puntero de las clases 50, 100 mec. Nac. y 100 cc. FI.

MOTOCICLISMO:

AHORA VELOCIDAD EN "LAS VIZCACHAS"

La quinta fecha del Campeonato de Chile de Velocidad se llevará a efecto el próximo domingo en el Autódromo Las Vizcachas, en Puente Alto.

Le corresponde por calendario organizar la reunión a la rama de Motociclismo de la Universidad Católica, institución que contará con los controles de la Federación y Comisión Deportiva, para las siete categorías que comprende la programación de este domingo.

El evento se iniciará a las 14.30 horas, con las pruebas preliminares, para categorías de mecánica nacional, teniendo como base las destinadas a motocicletas de 125 y 250 cc., con la Fórmula Internacional.

Esta es la segunda vez que se ocupa el autódromo de Vizcachas, en una competencia de Velocidad, demostrando los pilotos en la primera edición que el promedio de velocidad es de los 100 kph para un tiempo neto de 58 segundos, tiempo que estableció Sergio Donoso, de Audax Italiano, vencedor de 250 cc., en la fecha anterior.

Hay que consignar que durante varios años, Las Vizcachas se ha ocupado para las clásicas competencias del Motocross, siendo habilitado los terrenos desde 1964, realizándose desde esa fecha un medio centenar de carreras de esta especialidad.

La reciente pavimentada pista de Vizcachas, con una longitud de 1.608 metros, tiene la virtud de crear excelentes pilotos de velocidad instituyendo un mayor entusiasmo en la juventud por la práctica de este deporte, anunciándose para el futuro la fundación de nuevos clubes, como es el caso del Isla de Maipo Moto Club, que se afiliará en enero del próximo año, a la Asociación Central de este deporte.

El programa del domingo venidero, organizado por Universidad Católica, comprende las siguientes categorías, consignando los punteros de cada una de ellas: 50 cc., Guillermo Carter, 30 puntos; Guillermo Espinoza, 19, y Valentín Zúñiga, 11; 100 cc., Carter, 26 puntos, Manuel Pizarro, 16, y Mario Mauriziano, 13; 125 cc. Mec. Nac., Héctor Peláez, 26, Renzo Cánepa, 17, y Daniel Pino, 13; 250 cc. Mec. Nac., Enrique Ramírez, 24, Hernán Pavisic, 18; Motonetas, Klaus Ruldof, 28, Amador Maturana 12, y Daniel Waceols y Luis Jeria, con 10; 125 cc. FI, Walter Navia, 20; Juan Gamberini, 19, y Alejandro Moya, 14; 250 cc. FI, Kurt Horta, 22, Sergio Donoso, 15, y Federico Laschan, 10 puntos.

Básquetbol escolar prosigue en U. C.

La segunda jornada de la rueda final del Campeonato Intercolegial de Básquetbol que controla la rama escolar del Club Deportivo de la Universidad Católica se cumplirá esta tarde en dos escenarios Gimnasio de la U.C. una programación triple que se iniciará a las 16 horas. Abren la jornada, los quintetos de división infantil de Hispano Americano con Saint George's College. Luego a las 17.15, se enfrentan los equipos superiores de Hispano Americano con Saint George's College, y de fondo, a las 18, los quintetos infantiles de San Ignacio y Gratitud Nacional.

La programación del Gimnasio del Liceo Leonardo Murialdo es la siguiente: 15.30 horas. Colegio Claretiano – Alonso de Ercilla, infantiles; 16.15, Colegio Claretiano – Alonso de Ercilla, superior; 17.30, Liceo Leonardo Murialdo con Miguel León Prado, infantil; 18.15, Liceo Leonardo Murialdo con Miguel León Prado, superior.

Pedro Altman:

Magallanes: Un "Viejo" que a los 70 Comienza a Vivir

El septuagésimo aniversario de la "Academia" encuentra a la entidad en plena carrera hacia un gran porvenir.— El presidente del club analiza estos últimos 4 años de vida.

Ya contamos, no hace mucho, en estas páginas los comienzos y posterior evolución histórica de uno de los clubes más antiguos y populares del fútbol chileno. Desde aquélla iniciativa de profesores y estudiantes de la Escuela Normal "Abelardo Núñez", en el año 1897, hasta nuestro días. Estos inquietos y tremendos días del "año de gracia" de 1967.

Hoy, cuando Magallanes inicia las festividades de su 70.o aniversario, conversamos con el presidente del Club "carabelero", Pedro Altman. Es, en gran modo, el artífice de la recuperación de la "Academia" desde aquellos aciagos días en que el plantel de honor anduvo por los "potreros" de la Segunda División, en 1962, hasta la actual temporada en que amaga a los dos grandes: Colo Colo y la UC, por ese segundo lugar con que sueñan tanto Altman, como Mourgues, el Gerente; Hernández, el entrenador y todos los hinchas de la enseña albiceleste.

"Tenemos 70 años de vida institucional ininterrumpida —nos dice— y recién ahora podemos afirmar que estamos logrando reverdecer, aunque sea en parte, viejos y gloriosos laureles. Magallanes, hoy es espectáculo y fervor, y lenta pero firmemente nos hemos ido adentrando en el alma del pueblo, que ya había olvidado su viejo cariño. Nos falta todavía un poco para repetir aquellas hazañas, pero para eso estamos trabajando. No descansaremos en reforzar nuestro plantel, lo que nos permitirá llegar a nuestra meta: volver a alcanzar la estrella de un título".

Pero, ¿junto con los buenos resultados, logra Magallanes una firme base institucional?

"Tambien en eso estamos. Hoy contamos, y creo que son pocos los clubes que pueden probarlo como nosotros, con una falange de 3.500 socios al día en el pago de sus cuotas. Estamos en conversaciones con las autoridades comunales de Maipú para lograr comprar terrenos donde queremos levantar nuestro Estadio y Sede Social. Por ahora, sólo po... mos ofrecer a nuestros ... ciados un partido de ... y queremos darles más ... sede, piscina, cooperativa ... consumos, atención médica ... dental, en fin, todas esas ... sas que atraen a la ... una institución depo... Queremos afincarnos en ... Comuna de Maipú, donde ... nos ha tratado muy ... donde hay un futuro de ... des perspectivas. Ya ... arribado a un princi... acuerdo para que, por ... y a contar desde el ... nuestros socios al día ... con su carnet tener ... bles descuentos en el ... rio Municipal de Maipú".

Pero ustedes tienen ... problemas económicos ... así?

"Todos los clubes, salvo ... Universidades, los tienen ... queremos correr más ... de volver a Segunda ... Un golpe así creo que ... irrecuperable para ... y por eso no trepida... sacrificios para tener ... plantel. Ya saldremos ... tos apretones y el club ... posibilidades netas de ... sos que nos permitirán ... rar esas angustias ... posibilidad (sin exage... que entremos a la ... el segundo lugar, ... dría significar Copa ... dores. Si eso no resulta ... mos una oferta muy ... y buena de una gira, ... terminado el torneo, ... tados Unidos, México y ... troamérica".

Aquí interviene en la ... versación el Gerente ... Mourgues, para ... un calendario de partidos ... concreto: un match en ... 2 en Los Angeles, 4 en ... co, 2 en Managua, ... Salvador, otro en Honduras ... en Costa Rica, otros ... to, Lima y en Buenos ... con equipos argentinos ... idéntico poderío, más ... promiso con Racing ... debe cumplirse.

"Esa gira la haremos ... nuestra gente. Si nos ... zamos será con jugadores ... contrataremos para la ... ma temporada y no de ... clubes, en calidad de ... mo. Como ustedes pue... tenemos realidades y ... tos muy concretos para ... tro club. El trabajo de ... perar lo que Magallanes ... y que perdieron dir... co visionarios y ... de sacrificio, no es ... lo hemos emprendido ... fe grande y ya tenemos ... parece, frutos muy ... ya que nadie puede ... cer lo que hoy es Magallanes ... Basta entrar a un ... donde actúa nuestro ... para sentirlo. Hay ... mística, estamos ... pesamos. Nuestras ... hinchas son seguidores ... fridos y están apoyando ... estos esfuerzos nuestros ... es el gran aliciente ... mos en nuestra difícil ...

¿Y el futuro?

"Ese está en el ... nuestros técnicos ... visiones inferiores. ... hoy tenemos a los ... sales, Ampuero, Lara ... guez-Peña, Martínez ... que han logrado ... en Primera, llegará ... la casi totalidad del ... será hecho en casa ... otra de nuestras ...

Efectivamente, nosotros ... cidimos con Pedro A... esforzado presidente ... "Academia": hoy ... está vigente, está ... tuante. Se siente ... biente y pesa en el ... presencia de pueblo ... nojito de claveles ... himno que se puso ... mo nivel con los de ... versidades, Colo Colo ... grandes instituciones ... das en el corazón del ... chileno. A los 70 años ... riosa y dura vida, ... nes empieza a vivir.

Pedro Altman, activo presidente del Club Magallanes, que realiza un esbozo de la obra realizada y del futuro de la institución, en el momento que la "Academia" cumple 70 años de fructífera vida.

S. A. DE TENIS:

RAQUETAS DE CHILE GANAN Y PIERDEN

CORDOBA (Argentina), 17 (ANSA).— Por el 34 o Campeonato Sudamericano de Tenis se disputaron hoy los siguientes encuentros con estos resultados:

Copa Harltem. Infantiles, varones: Bolivia 1 vs. Argentina 0, Rommy Inchauspe a Federico Mastelli por 6-8, 6-2 y 6-2; Chile 1 vs. Ecuador 0, Francisco Musalem venció a Wright por 6-3, 8-6.

Copa Bolivia.—Argentina 1 vs. Chile 0. José Giner venció a Erasmo Sanhuesa por 4-6, 6-4, 6-4.

Brasil 2 vs. Bolivia 0, Carlos Fernández a Javier San Gines por 6-0, 6-2, y Luis Tabares a Héctor Villarruel por 6-2, 6-0.

Copa Colombia.— Brasil 2, vs. Uruguay 0. Marlisse Drumm a Lucía Sarno 6-1, 6-1 y Vera Cletto a Fiorella Bonicelli por 8-6, 8-6.

Argentina 1 vs. Bolivia 0. Inés Roquet vs. María E. Guzmán 6-1, 4-6 y 6-3.

EN LIMA:

BALONCESTO SUDAMERICANO PIDE TRATO IGUALITARIO

LIMA, 17 (ANSA).— Con la asistencia de delegados de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela, se inauguró en esta capital el Congreso Sudamericano Extraordinario de Básquetbol. Durante las jornadas de trabajo del citado evento se planteará la posibilidad de presentar un reclamo ante la Federación Mundial de Básquetbol para que éste organismo ofrezca igual trato a los países sudamericanos con respecto a los europeos, sobre todo en las competencias mundiales. Otro de los puntos a ser tratados, son los económicos, que conciernen a la organización de los eventos sudamericanos, a la reanudación de los sudamericanos femeninos y la de un Campeonato de "Mini-Básquetbol". Uno de los delegados afirmó durante la sesión inaugural que, habiéndose instaurado los campeonatos mundiales para jugadores de altura limitada, se tiene que estudiar la posibilidad de organizar en los países sudamericanos un torneo con similares características.

LOS AMIGOS DE LAS "ESTRELLAS" YA ESTAN CANJEANDO ALBUMES PARA LA RIFA DE NOVIEMBRE

No deje para última hora su operación canje, amiga y amigo de provincias.— Sorpresas ofrece la cuarta y última rifa trimestral de las "Estrellas".— Y después... Diciembre con el sorteo final gigante.— El Correo de las "Estrellas".

Las "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción" ha entrado a la publicación de la ...sta serie de fotografías de los astros que conforman el Album de las "Estrellas", certamen millonario que LA NACION ofrece a sus lectores de ...ica a Punta Arenas, como una forma de retribuir la acogida que le han dispensado a través de sus 50 años de existencia al servicio del periodismo y el progreso de Chile. El entretenido concurso que ...tiva a grandes y chicos, ha entrado a una fase interesante, porque el próximo mes de noviembre tendrá lugar la cuarta y última rifa trimestral de las "Estrellas". En efecto, conforme a las Bases, ya se llevaron a efecto las rifas o sorteos menores correspondientes a los meses de abril, julio y septiembre. Finalmente, en el mes navideño de diciembre, las "Estrellas" dirán un doble ¡adiós! al año que se aleja y al concurso que más ha cautivado a los lectores de ambos sexos y sin distinción de edades. Y en este sorteo gigante final ya no serán cantidades de regalos, sino gráficamente lluvia de obsequios y cuya nómina, a más de los televisores GELOSO, radios PHILIPS, guitarras de SALON MUSICAL "EULOGIO DAVALOS", vestuario diseño "ROSE MARIE REID", estará encabezada, nada menos, que por una CASA PREFABRICADA, compuesta de dos dormitorios, un living-comedor, una cocina y un baño, fabricada por Compañía Agrícola y Forestal COPIHUE S.A., maderas pino insigne impregnadas con sistema Bolidén, la última técnica en la materia, que concede durabilidad eterna a la casa.

MAÑANA LAS "ESTRELLAS" EN CANAL 13

No deje de sintonizar mañana jueves, a las 19.40 horas, el programa PANTALLAS DEL DEPORTE que, con auspicio de IMPLATEX, dirige y anima su creador, Hernán Solís, el relator deportivo más conocido en el país y en el extranjero, programa que se transmite por Canal 13 de Televisión de la Universidad Católica y a donde sólo concurren las auténticas "Estrellas", las mismas que figuran en el Album del certamen organizado por LA NACION, el Diario de los Deportistas.

Ya saben, amigos de las "Estrellas" de Santiago, O'Higgins y Colchagua, mañana sintonicen PANTALLAS DEL DEPORTE y conocerán a sus astros favoritos, con las "Estrellas" y Hernán "Bombín" Solís, el taita de los relatores deportivos chilenos.

HORARIO DE ATENCION EN LAS "ESTRELLAS"

A los amigos de las "Estrellas" se les recuerda que existen dos horarios —mañana y tarde— en las "Estrellas" para atenderlos en sus necesidades de canjes.

El horario matinal —de lunes a sábado— es de 9 a 13 horas; el vespertino —de lunes a viernes— es de 15 a 19 horas.

Por su parte, las amigas y amigos de provincias deben escribir su correspondencia a la Casilla 81-D, Santiago, diario LA NACION, concurso de las "Estrellas".

No dejen para última hora, amigos de las provincias sus álbumes completos. Canjéelos ahora, que después estará solicitando prórroga a la hora del cierre del período, como buen chileno.

EL CORREO DE "LAS ESTRELLAS"

Aquí estamos en esta sección que es atracción como dice la Encarnación y no deja de tener razón. Si ustedes pudieran leer las cartas que yo recibo, se morirían de la risa. Se olvidarían hasta de "pegar" los "monos" en el álbum. Pero eso, es privilegio mío, como grita mi tío. Y como en la ranchera ¡adentro' con la primera.

ENCARNACION ROSALES, Concepción.— ¡Qué carta más simpática! ¡Ese es humor mi alma! De todo corazón, no exento de emoción, le digo a Encarnación ¡viva Deportes Concepción! ¡Viva Carrasco, el marinero, que ya los tiene primero, sin suspenso en la División de Ascenso! Y como en la ranchera, amiga Encarnación, es diferente la segunda a la primera. Claro que si hay concurso de las "Estrellas" el próximo año, amiga Encarnación Rosales, Deportes Concepción figura y sale.

Muchas gracias por sus palabras y buena suerte en noviembre y diciembre.

DIEGO SUAREZ, Temuco.— Se equivocó, amigo Suárez, no pierdo el humor porque perdió Colo Colo allá en la Perla del Cautín, el pulmón triguero de Chile. Este "cartero" es colocolino, pero no "fanatincha". Usted imaginó que no le iba a contestar y aquí está su ibérica identidad en este correo. Yo no soy "Charles Mena", amigo Diego y la perra de Parra, me importa una porra y cuando digo ¡digo! y cuando Diego... Suárez. ¡Viva el Ñielol! ¡Viva el Gimnástico! ¡Viva el Saturar Obrero de Freire ¡Viva Deportivo Liceo! ¿Satisfecho? ¡Era que no!

ERASMO RODRIGUEZ, Valdivia.— El ejemplar atrasado de LA NACION tiene el doble valor que en la fecha de publicación. Le conviene utilizar para esta operación, ese amigo suyo que viaja a la capital. En el primer piso, entrando a mano derecha, hay una dama con delantal azul, morena, encargada de los diarios "atrasados". Muchas gracias por sus palabras de estímulo.

Y ahora, a mis feligreses hinchas, la Copla.

No me arredra la caída,
son así los avatares.
bien lo sabe Diego Suárez
que mi estirpe es bravía.



...Arredondo aparece como el más probable entrenador de la Selección Nacional de básquetbol masculina, ...deberá actuar en el S. A. de Asunción.

...SQUETBOL:

...JUAN ARREDONDO, COACH DE LA SELECCION MASCULINA

Mañana parte a Lima en ... FACH, el plantel de ...bol femenino que actuó primero en los encuentros de los Juegos Pe-Chi y ... continuará a Colombia con el fin de intervenir ... Torneo Sudamericano ... jugará en la ciudad de ...

... en la Federación ...quetbol, la directiva ...de Carlos Saiamovich ... un cóctel a nuestras ..., como despedida y a ... para finiquitar los últimos trámites.

...l avión FACH en que ... viajan el resto de la ...ción chilena en las demás especialidades, el básquetbol tiene cupo para quince personas, lo que determinó ... resto de la delegación, ... viajen próximamente ...mente a Colombia. ...on el tesorero de la Federación Héctor Soublette, que ... como delegado: Inelia ...va de Retamal, Jefe de ...; Carmen Camazón, ...te de entrenador y los árbitros, Félix Lobato y ... Quinteros.

...nómina de jugadoras es ...siguiente: María Claveria, ... Pouchard, Paloma Antonio, Eugenia Pupyan... ...rta López, Gabriela ... Sonia Galindo, Otilia Rosa Contreras, Alejan... Guzmán, Ana Rodríguez y ... Valdés.

...ION DE LA COMISION ...ZONA SUDAMERICANA

... Lima se está realizando ...greso Extraordinario de ...misión de Zona Sud... ...ana con delegados di... ... Chile está representa... ... el dirigente Aifredo ...o, que es miembro de ...isión Técnica de dicha ...a de Zona.

...el temario figuran va...ntos de interés; como ...ijación de la fecha de... del próximo Campeo... Sudamericano de Bás... ... que debe realizarse en ..., Paraguay, en el ...abril del año venidero. ... la intención de efectuar este certamen, inmediatamente después de los segundos Juegos Chile-Perú, lo que permitiría a ambos países realizar dos confrontaciones antes del Sudamericano. Estos Juegos es posible que queden programados para la primera quincena de abril.

DESIGNACION DE ENTRENADOR

Para este efecto la Federación tiene en carpeta varios nombres de posibles entrenadores, entre los que figuran con mayor opción el del coach del conjunto de Bata de Peñaflor, Juan Arredondo.

La futura selección nacional iniciará sus entrenamientos una vez finalizado el Campeonato de Clubs Campeones que organiza Valparaíso por primera vez y que tiene fecha para enero del próximo año.

RENUNCIO ETCHEPARE EN LA UCE

Serias dificultades tiene la rama de básquetbol de Universidad Católica, con su equipo de honor, que está actuando en el Torneo de Los Seis de la competencia metropolitana.

A raíz de las reiteradas inasistencias de los jugadores a los entrenamientos, presentó su renuncia al cargo de entrenador el ex jugador internacional Rolando Etchepare.

En la última gira realizada por este equipo a Sewell sólo viajaron seis juadores más el entrenador Etchepare, quien se vio obligado a jugar ante el escaso número de jugadores que disponía. En esa oportunidad Universidad Católica consiguió vencer en un cuadrangular en el que actuaron las selecciones de Rancagua, Unión Española de Valparaíso y la selección local. De vuelta, Etchepare presentó su renuncia. El directorio que preside Antonio Castañeira no le aceptó la renuncia, esperando que Etchepare continúe dirigiendo al equipo en el certamen final del torneo de la Santiago.

U. C. Y U. TECNICA EN VOLEIBOL DE ESTA NOCHE

Una programación doble de alto interés se realiza en el Gimnasio del Liceo Manuel de Salas. En el match de fondo, los estudiantes técnicos con Israelita Maccabi

Una programación doble de alto interés se realizará hoy desde las 19.30 horas en el Gimnasio del Liceo Manuel de Salas, correspondiente al Campeonato Oficial de Vóleibol que controla la Asociación Santiago. A primera hora se enfrentan los sextetos femeninos de primera división de Universidad Técnica con Universidad Católica, y de fondo, los primeros equipos de varones de Universidad Técnica e Israelita Maccabi.

Los equipos femeninos de la UC y universitarios técnicos han jugado dos partidos, ganando en el primero las cruzadas y en el segundo las naranjas. En este tercer compromiso, se juegan puntos vitales para la clasificación final, lo que induce a creer que habrá lucha cerrada entre ambos sextetos, que lucen una marcada equiparidad de fuerzas.

Si el partido preliminar es de interés, más lo es el de fondo, que animarán los cuadros de Universidad Técnica y Maccabi, aspirantes con méritos para los lugares de privilegio en el campeonato oficial. Universidad Técnica registra una sola derrota en su campaña ante Universidad Católica. Israelita Maccabi, por su parte, tras algunos cometidos sólo discretos, levantó su juego para derrotar al invicto U. Católica y luego al juvenil representativo de Universidad de Chile, recuperando, de paso, todo su poderío.

Una jornada para interesar a los aficionados, que seguramente llegarán en gran número al local de las liceanas ñuñoínas.

VIDA SANA-YMCA

En el céntrico gimnasio de la Asociación Cristiana de Jóvenes —YMCA— el conjunto de primera división varones de Vida Sana, que se prepara para viajara a Buenos Aires, enfrentará a los dueños de casa, que reaparecen luego de superar una crisis que los tuvo a un paso de ser eliminados de la Asociación Santiago.

Imponentes exequias para Luigi Meroni

TURIN, 17 (ANSA).— Entre una multitud de deportistas se realizaron esta mañana las exequias de Luigi Meroni, el futbolista del equipo "Torino" y del seleccionado italiano, que falleció el domingo pasado, después de haber sido embestido por un automóvil. Más de veinte mil personas asistieron a la ceremonia fúnebre. Estaban presentes representantes de todos los equipos de fútbol italiano. Poco antes que el cortejo se dirigiera a la Iglesia, llegó una corona de flores enviada por Attilio Romero, el joven que lo embistió, ferviente hincha de "Torino". La tarjeta decía: "Con inmenso dolor, el más triste y encariñado admirador".

Prosigue hoy el Fútbol Autobusero

Esta tarde (miércoles 18) desde las 15 horas, se jugarán los encuentros de fútbol en sus dos divisiones de la competencia oficial de la Asociación Deportiva Autobusera, en las canchas ubicadas en Avenida Bernardo O'Higgins 4780, correspondientes a la décima fecha de la segunda rueda.

La programación fijada para la fecha es la siguiente: Cancha 1. San Francisco con Carrascal V. Olímpica; Cancha N.o 2. Funicular con Pila Recoleta; Cancha 3 Central Ovalle con San Eugenio; Cancha 4 Matadero Palma con Palmilla Matadero; Cancha 5 Bernardo O'Higgins con Ovalle Negrete; En la ancha Zambrano, Tropezón con Plaza Egaña.



FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM





RODENACK



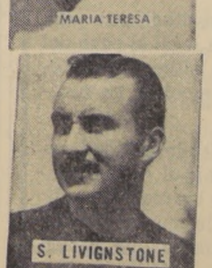
R. STORCH



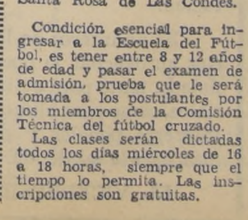
J. OLIVARES



MARIA TERESA



IRALA



S. LIVIGNSTONE

SERGIO ARANCIBIA, concursante de Limache, cobró su premio en las "Estrellas" un libro de Librería RENACIMIENTO, Estado 50. Eligió "Africa Febril y Violenta", una obra de actualidad plena. El amigo de las "Estrellas" Sergio Arancibia, declaró que continuará juntando álbumes para aumentar su chance en diciembre y, de paso, hacerle empeño en la última rifa trimestral de noviembre venidero.



FESTIVAL REALIZO ATLETICO CALICHE

Una mañana deportiva y de camaradería vivieron los "calichinos" el jueves recién pasado, con motivo del día de la Fiesta de la Raza. En lo deportivo se midieron el primero y segundo equipos del Atlético Caliche con los Viejos Tercios de la institución, encuentros que se llevaron a cabo en el Estadio Academia de Humanidades. Los resultados fueron los siguientes: Los dos cuadros empataron a tres goles, formando los elencos así: Caliche: Vásquez; Jadue (Sepúlveda), Aliste y Palma; Zamorano y A. Abumohor; Inostroza, Santoro, Nanjarí, Avilés (Pinto) y Alveal. Viejos Tercios: Gutiérrez; J. Abumohor, Simón e Inostroza; C. Correa y Smith; Núñez, T. Abumohor, Durán (Campos), Orellana (Silva) y Urrea.

Los goles de este team los señalaron Eduardo Núñez, Taufik Abumohor y Emilio Durán. En primera división se impuso Atlético Caliche a las "reliquias" del club por 5 a 4, alineando los cuadros así: Caliche: Céspedes; H. Abumohor, Aliste (Muñoz) y Cabello; Eug. Núñez y Parhan; San Martín, Contreras, Salvador, Molina y Pichara. Viejor Tercios: Roberto Cura (F. Abumohor); Vicente Elsquiza, Orlando Parra y Carlos Simón (E. Núñez); Ramón Pesce y Robinsón Flores; Odilio Martini, Dante Pesce, Mohor, Taufik Abumohor y Juan Emilio Durán. Los tantos fueron convertidos por Martini(2), Durán y Mohor. La próxima actividad de los Viejos Tercios "calichinos" es juntarse en una reunión-comida, fecha que se avisará con la oportunidad debida.



Recuerdo que no hace mucho, me referí desde esta misma columna al interés y responsabilidad con que los dirigentes de Unión Española están encarando el Fútbol de Cadetes. Un interés y una responsabilidad que pueden advertirse constantemente en la tienda roja, en todo orden de cosas.

Y recordaba esto a propósito del premio que se le otorgó al juvenil Francisco Graells, quien fue distinguido como el "Mejor Deportista" de Unión Española durante el período 1966-1967.

Francisco Graells es un muchacho que, por sus condiciones de jugador, por su compañerismo, por su alto espíritu deportivo, se ha ganado, pese a su juventud, el respeto, el cariño y la admiración de toda la gente de Unión Española.

Pero lo verdaderamente importante es que en Unión se ha comprendido la trascendencia que tiene este tipo de estímulo, especialmente para aquellos muchachos que están en formación. Sin lugar a dudas que esto es valioso desde todo punto de vista. Y el ejemplo de los dirigentes de la tienda hispana, por razones obvias, debía ser imitado por todos los clubes; el muchacho que está recién empezando debe ser estimulado con esta clase de premios. Ellos no buscan fama ni dinero; ciertamente llevan en su interior la esperanza de llegar algún día a primera, ese es su único deseo, su sola ambición, pero, mientras tanto, esas muestras de afecto, ese interés que advierten en los dirigentes, es suficiente para hacerlos felices. Por eso Unión Española, está encontrando el camino, por eso se puede apreciar ese sentido de compañerismo en el plantel Cadete y por eso Unión está cosechando tantos triunfos.

Universidad Católica obtuvo una vez más, una aplastante victoria y ahora la víctima, si así pudiéramos llamarlo, fue el equipo de Santiago Morning. 7-1 venció la juvenil de los cruzados, luego de una impresionante muestra de efectividad. Y hay que señalar que el triunfo de esta vez, fue conseguido ante un equipo difícil, ante un cuadro que pese a no ocupar los primeros lugares de la tabla, ha mostrado a través de esta competencia, un fútbol agradable y que lo hace temible ante cualquier adversario.

Sin embargo, la UC no tuvo dificultades para adueñarse del encuentro, para entrar a dominar en todos los sectores de la cancha y para obtener un resultado que es claro reflejo del potencial del mejor cuadro del torneo en esta división.

Santiago Morning no pudo impedir las entradas de los muchachos católicos, su defensa se mostró débil, ofreció muchos vacíos y a la postre debió lamentar ese score que no es, en ningún caso, exagerado, porque en solo cuadro, se vio a un óslo cuadro, se vio a un equipo bien afiatado, con jugadores, que a pesar de su juventud, demostraron conocer en mucho los secretos de la técnica y que fueron en todo instante inmensamente superiores a su adversario.

—ooOoo—

Es difícil señalar figuras en el cuadro de Universidad Católica, todos los muchachos han aportado generosamente en esta excelente campaña y sería injusto nombrar a algunos desplazando a otros que han cumplido responsablemente con su labor.

En el equipo cruzado no se advierten vacíos, todos cumplen, cual más cual menos, pero siempre con un objetivo: jugar para el equipo. De ahí esta campaña y de ahí los resultados amplios con que se han ganado la mayoría de los encuentros. Sin duda que la UC será un gran campeón de la temporada 1967. Ni siquiera resulta prematuro anticiparlo porque los cruzados han hecho méritos suficientes para ello.

—ooOoo—

La pasada semana se jugaron encuentros del plantel cadetes, el jueves y el domingo y los resultados fueron los siguientes: jueves, séptima fecha de la segunda rueda, en primera, juvenil y cuarta especial: además de la séptima de la rueda única de segunda infantil: Universidad de Chile—Palestino, segunda, primera, juvenil y cuarta especial, 3-1; 3-1; 2-1 y 2-1; Green Cross — Ferrobádminton, 0-3. 0-4; 2-1 y, pendiente el de cuarta especial; Iberia—Unión Española, 0-2; 0-5 0-5 y 1-2; Municipal—O'Higgins, jugados en Rancagua, 1-1; 1-1 y 2-0, en cuarta especial no se jugó, ya que O'Higgins no tiene representación. Quedaron pendientes los partidos de Audax Italiano con Santiago Morning; U. Católica con Colo Colo y Magallanes con U. Técnica.

—ooOoo—

Los partidos jugados el domingo, tuvieron los siguientes resultados: Universidad de Chile—Ferrobádminton, 3-3; 2-0; 3-0 y 5-0; Green Cros — A. Italiano, 0-4; 0-0. 0-3 y 5-3; Universidad Católica — S. Morning, 2-1; 3-2 y 5-1, no se jugó en cuarta especial ya que los cruzados no tienen representación; Colo Colo—Iberia, 1-2; 5-0; 2-1 y 5-0; Palestino — Magallanes, 0-1 0-1; 2-1 y 0-0; U. Técnica-Municipal, 1-2; 0-1, y 3-1, no se jugó en cuarta especial, ya que Municipal no tiene representación. Quedó pendiente la confrontación de Unión Española con O'Higgins, partidos que corresponden efectuar en Rancagua.

Francisco Graells fue designado el Mejor Deportista del Plantel Cadete de Unión Española, premio que recayó en un defensor del equipo juvenil que ha acreditado sobrados méritos durante las temporadas de 1966 y 1967.

Escuela del Fútbol de la U. C. reabre sus puertas hoy

En dos escenarios se reanudarán las actividades de la Escuela del Fútbol del Club Deportivo de la Universidad Católica en la tarde de hoy: Estadio Independencia y Estadio Santa Rosa. Los alumnos que asistieron en años anteriores, seguirán trabajando en el Estadio Independencia, y los que se incorporan ahora, lo harán en el Estadio Santa Rosa de Las Condes.

Condición esencial para ingresar a la Escuela del Fútbol, es tener entre 8 y 12 años de edad y pasar el examen de admisión, prueba que le será tomada a los postulantes por los miembros de la Comisión Técnica del fútbol cruzado.

Las clases serán dictadas todos los días miércoles de 16 a 18 horas, siempre que el tiempo lo permita. Las inscripciones son gratuitas.

Cámara de Diputados

SESION 2ª EXTRAORDINARIA, EN MARTES 10 DE OCTUBRE DE 1967

(De 16 a 19.44 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES LORCA, DON ALFREDO; PARETO, STARK Y ROSSELOT

Secretario subrogante, el señor Kaempfe; Prosecretario subrogante, el señor Mena

(Versión Oficial)

(Conclusión)

11.— ALCANCE A DECLARACIONES FORMULADAS EN PERU SOBRE UNA SUPUESTA CARRERA ARMAMENTISTA DE CHILE.

El señor PARETO (Vicepresidente).— En la Hora de Incidentes, el primer turno corresponde al Comité Demócrata Cristiano, que dispone de 44 minutos, de acuerdo con las nuevas normas del Reglamento.

El señor RUIZ-ESQUIDE.— Pido la palabra.

El señor PARETO (Vicepresidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor RUIZ-ESQUIDE.— Señor Presidente, en los últimos meses la prensa americana, e incluso mundial, ha venido reproduciendo diversos artículos y declaraciones de comentaristas políticos y ex miembros de las Fuerzas Armadas del Perú, en las que se señala a Chile como exponente de una carrera armamentista con el claro afán de preparar acciones contrarias a la paz americana, y cuyo objetivo básico sería revivir hechos pretéritos atentatorios contra ese país. Más aun, presentan estos hechos como en contradicción con la política de nuestra Cancillería, que simultáneamente propugna una integración americana e incompatible también con nuestra tradicional adhesión a la limitación armamentista sostenida por los Presidentes de la República en las Conferencias de Jefes de Estado.

Pero la mayor gravedad de esos hechos reside en que estas aseveraciones han llegado hasta el Parlamento peruano y algunos Diputados han sustentado sus imputaciones en informaciones que, por lo falsas y tendenciosas, no pueden quedar silenciadas en esta Cámara.

Lamentamos que colegas parlamentarios, sin un conocimiento exacto de los hechos, infieran conclusiones que, por provenir de quienes están investidos de tan alta representatividad, pueden alterar artificialmente las relaciones de ambos pueblos, que deseamos vehementemente mantener cordiales y amistosas. Esto mismo nos obliga, sin embargo, a esclarecer algunos hechos con la mayor objetividad y seriedad.

No será ni la polémica agriada ni el menosprecio por las opiniones erradas lo que unirá a los americanos, sino la escueta verdad y la mutua aceptación, que, más allá de los errores circunstanciales alienta una recta intención y una verdadera fraternidad.

Esto obliga a hacer una revisión somera de estas afirmaciones, refutarlas con toda firmeza a la luz de las cifras y reales alcances de los hechos y ahondar en nuestra vocación de paz y mutuo respeto...

El señor PARETO (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Diputado?

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para que el señor Rosselot pase a presidir durante la Hora de Incidentes.

Acordado.

Puede continuar Su Señoría.

El señor RUIZ-ESQUIDE.— ...buscando al mismo tiempo los caminos que conduzcan a la información fidedigna a los demás países. Este es un deber ineludible de esta Corporación, que representa auténticamente el sentir de nuestro país.

Ya en julio del presente año, el Diputado aprista don Oscar Temoche Benítez aseveraba que Chile habría comprado material naval y aéreo por valor de 15 millones de dólares a la Unión Soviética, lo que fue ampliamente difundido en la prensa peruana y centroamericana.

Hace pocos días, otro parlamentario, el Diputado odriísta señor Humberto Ponce Ratto planteó en la Cámara de Diputados del Perú la necesidad de que concurriera al Congreso el Ministro de Defensa para informar al Parlamento de las medidas necesarias para enfrentar "el duro y real peligro del armamentismo chileno".

Sostuvo entonces que Chile había adquirido proyectiles teledirigidos, 20 cazas supersónicos procedentes de Inglaterra y que había firmado con la Unión Soviética un contrato por 500 millones de dólares para adquisiciones bélicas y que incluso habían llegado al país algunos tanques rusos como parte del contrato. No trepidó en afirmar que nuestro país estaría formando "un complejo científico-bélico cerca de la frontera peruana con evidente propósito bélico" haciendo luego referencias a hechos pasados que la historia ha esclarecido fehacientemente. Más aún, acusó a la Marina de Chile de falta de reciprocidad en las últimas operaciones relacionadas con Unitas VIII.

Esta denuncia no sólo fue respaldada por todo el bloque parlamentario Aprista, sino también por el diputado independiente señor César Mora quien agregó que los preparativos de la "actual carrera armamentista chilena" eran similares a los que habrían antecedido a la contienda de 1879.

Sin embargo, en el lapso que media entre estas dos sesiones de la Cámara de Diputados del Perú, y aun después, todo un concierto de informaciones, artículos e interpretaciones, ha ido creando la imagen distorsionada de un país que se arma más allá de sus necesidades defensivas, fomentando resentimientos y tratando de concitar para Chile la desconfianza hemisférica. Para ello se tergiversan cifras, se dan por ciertos hechos inexistentes, se reproducen frases aisladas, parcelándolas del contexto en que se dicen o simplemente se deducen conclusiones que no resisten el menor análisis, como lo señalaré posteriormente.

Así, por ejemplo, la presencia en el desfile militar del 19 de septiembre de implementos de la Fuerza Aérea que se presentaban por primera vez al público, significó editoriales y artículos como los del diario "El Comercio" del 22 de septiembre, que les otorga la categoría de cohetes teledirigidos. El diario "La Crónica", a través de su articulista Eudacio Ravinet, dos días después, llega a aventurar que "junto con sus plataformas de lanzamiento adquieren una peligrosidad centuplicada política y militarmente."

De este mismo hecho se vale el suplemento dominical del diario "Expreso" del 2 de octubre para hacer toda una larga lucubración y, entrevistando al coronel (R) Néstor Gambetta, Presidente de la benemérita Sociedad Fundadores de la Independencia, denuncia "la existencia en el territorio chileno de bases para cohetes intercontinentales y de establecimientos científicos que trabajan en coordinación con la Fuerza Aérea sobre experiencias en el terreno de cohetería internacional."

En el mismo terreno de aumento aéreo, la citada publicación reclama de la compra por parte de Chile de "cazas supersónicos" que ya había llamado a escándalo el coronel (R) Enrique Escribens, quien afirmó el 26 de septiembre en una crónica del diario "La Prensa", que Chile "negoció en 1966 con Gran Bretaña, la compra de 20 "cazas" supersónicos "Hawker Hunter", que lo coloca automáticamente fuera de la órbita de los países pobremente armados en lo que a Fuerza Aérea se refiere".

Pero no se limitan estas informaciones a esta rama de las Fuerzas Armadas.

Se denuncia con siniestros caracteres la adquisición por parte de nuestro Ejército de 1.005 fusiles "F.A.L. Nato" y se llega hasta a hacer una minuciosa comparación, en un cuadro que tengo en mi poder, de ambas Marinas de Guerra, como se puede leer en el artículo del "Suplemento Estampa" que he citado argumentando sobre diferencias en los detalles de armamento o años de construcción de las unidades al comprobar que no eixste el tan desmesurado predominio chileno que hubiesen deseado encontrar para probar su aseveración.

Finalmente, y para citar sólo algunos hechos en aras de la brevedad y comprensión de los datos, se enfatiza sobre compras de material bélico a Rusia bajo el disfraz de maquinaria agrícola.

Así lo denuncia con sorprendente ligereza el Diputado Ponce Ratto y se hacen eco de ello los diarios "El Comercio" y "La Crónica" en los días posteriores, abundando en consideraciones sobre el monto, que llegaría a 500.000.000 de dólares, y las características y detalles de la operación.

Lamentablemente, la insistencia y desenvoltura con que se precisen cifras y datos inexistentes ha llegado hasta otros países amigos, al punto de que no pocas publicaciones de Bolivia, de Centroamérica y Norteamérica se han basado en tal denuncia para protestar contra los que ellos denominan 'criticable acción de Chile" de importar tanques bajo el simulacro de maquinaria agrícola.

Por último, aprovechando los lamentables incidentes en el Medio Oriente, se llega hasta la infantil aseveración de que nuestro Gobierno habría enviado a **Israel 30 oficiales del Ejército para su adiestramiento en guerra relámpago.**

Señores Diputados, he querido hacer este resumen de lo dicho y publicado sobre esta materia, aun a riesgo de alargar la intervención, para mostrar que no es ya la afirmación ocasional o la información errada que no se reitera, sino toda una campaña destinada a provocar dificultades entre ambos pueblos, cuando no a distraer la atención sobre el propio ánimo de lanzarse en una real carrera armamentista. Se usa por ello toda posibilidad, se insiste en estas aseveraciones a pesar de los desmentidos, se exacerban las pasiones y se invocan razones que nada tiene de común en el lenguaje americanista. No se teme el ridículo internacional y hasta se inventan situaciones tan infantiles que el solo rebatirlas rebaja la discusión.

Sin embargo, manifesté al comienzo que era necesario refutar cada uno de estos hechos, a pesar de los desmentidos que en cada ocasión hizo la Cancillería chilena o el Ministerio de Defensa Nacional porque a fuerza de ser repetidos adquieren verosimilitud si no se escucha también la voz de Chile desde esta tribuna, tan igualmente representativa como lo es la Cámara de Diputados del Perú.

¿Cuál es la verad, Honorables colegas?

Si analizamos las acusaciones que he reseñado, fluye como un telón de fondo nuestra supuesta "carrera armamentista". Ella implica por definición una prioridad presupuestaria en armas y hombres para la defensa superior a los otros países americanos y requeriría una preocupación de nuestro Gobierno de tal magnitud que, en todos los esfuerzos económicos y de endeudamiento externo, la Defensa Nacional ocuparía lugar preeminente; exigiría también, según la tesis de nuestros detractores que ven en los hechos actuales sólo la persecución de una política tradicional a través de muchos años, que efectivamente Chile estuviera entre las primeras potencias militares del hemisferio. Presupone, en países abastecidos desde el exterior en este rubro, que realmente la ayuda militar, las compras en moneda comparable o el endeudamiento para estos efectos sobre otros estados u organismos de créditos, sean realmente superiores al resto de los estados americanos. Si ello no es así, no puede razonablemente ni con seriedad sostenerse esta primera premisa. Y, realmente, eso no es así.

Para probarlo, no voy a usar datos ni cifras chilenas que pudieran ser objetadas, sino neutrales o de los mismos presupuestos peruanos cuando sea necesaria la comparación.

Sobre presupuesto, un cable fechado en Washington el día 7 de septiembre último, dando cuenta de la discusión en la "Subcomisión de Apropiaciones" de la Cámara de Representantes sobre la Ley de Asistencia Exterior, reproduce los datos proporcionados por el Comité de Asistencia Militar. Publica la tabla de los presupuestos de gastos ordinarios de cada país. Recalco la circunstancia de referirme a las sumas del presupuesto ordinario por lo que más adelante señalaré respecto del Perú.

En ella aparecen los siguientes gastos en dólares para 1966: Brasil, 712 millones; Argentina, 272 millones; Venezuela, 177 millones; México, 166 millones; Chile, 136 millones; Perú, 134 millones. Si a esta lista agregamos a Cuba, cuyo presupuesto exacto se desconoce pero se sabe que sostiene uno de los mayores ejércitos de nuestro continente, significa que Chile ocupa el sexto lugar en América Latina, apenas por encima del nivel peruano.

¿Es eso ser exponente del armamentismo? ¿Puede sostenerse seriamente que vivimos para armarnos y gastamos más allá de nuestras necesidades? Evidentemente que no.

Pero si aún así se cree que somos armamentistas, también lo sería entonces el Perú y no tendrían los diputados Temoche y Ponce Ratto autoridad para denunciarnos.

Respecto de hombres destinados a la defensa nacional, el diario "La Calle", de Quito, publicó el 9 de agosto de este año un artículo bajo el título de "Retrato Armado de la América Latina", traducción del periodista Luis Pablo Pareiras de un estudio editado en Estados Unidos sobre "Los Ejércitos en el Mundo".

Así se señalaron, sin posterior desmentido, las siguientes cifras de hombres sobre las armas: **Cuba**, 300.000; Brasil, 280.000; **Argentina**, 120.000; México, **62.000**; **Colombia**, 48.000; **Chile**, **45.000**; Perú, 40.000.

Es decir, el **mismo** esquema y ordenamiento anterior. Chile ocupa el **sexto** lugar en cuanto a **hombres destinados** a la defensa y en niveles absolutamente comparables a los de Perú. Valen, pues, en este extremo, las mismas consideraciones hechas en el análisis de los presupuestos ordinarios.

Pero hay más. Señalé que la cuantía de la ayuda y créditos exteriores era también una medida útil y valorable para ponderar el armamentismo de un país. También en este aspecto las cifras nos dan la razón y desvirtúan cualquier acusación en contra de Chile.

La prensa americana se hizo eco de diversas interpelaciones y críticas que se hicieron al Banco de Exportación e Importación (EXIMBANK) en el "Committee of Banking and Currency" de la Cámara de Representantes, a raíz de préstamos que dicho Banco estaba otorgando a diversos países para la adquisición de armamentos. No me detengo a señalar los mecanismos por los cuales se otorgaban, que fueron de público conocimiento. Bástame señalar el cuadro publicado por el "New York Times", el 31 de julio pasado y no desmentido por los países enumerados.

En él se indican, entre otros, cinco países latinoamericanos que habrían recibido crédito de este tipo en los años fiscales 1965—66 y 1966—67 en los montos que reproduzco a continuación: Brasil, 43.000.000 de dólares; Venezuela, 29.000.000; Argentina, 21.000.000; Perú, 4.000.000; y Chile 1.000.000 de dólares.

Es decir, este país acusado de armamentista, cuyo crédito en el exterior no es peor que el de los otros Estados señalados, ha solicitado y, por consiguiente, obtenido, una suma irrisoriamente inferior para material bélico que los obtenidos por Brasil, Venezuela, Argentina o Perú. Esas mismas cantidades resultan inmensamente inferiores al relacionarlas con cualquier índice de superficie, población, ingreso "per cápita" o presupuesto global. Incluso son cifras que no resisten comparación con el propio país de donde nacen en este momento los peores ataques a Chile. ¿Qué índice permite hacer comparable un préstamo a Perú cuatro veces superior al préstamo de Chile?

Estas cifras confirman las expresiones del Senador norteamericano Wayne Morse, quien a propósito de esa misma discusión sobre el EXIMBANK, señaló que "Perú había recibido de dicho Banco 4.000.000 de dólares en 1966 y directamente del Pentágono había recibido otro millón de dólares para adquisición de armas". Y agregó: "Perú está también tratando de comprar armas en Europa".

Pues bien, estas declaraciones fueron publicadas en el diario "La Crónica", de Lima, el 10 de agosto pasado, sin ser desmentidas, sino discutidas sólo cuanto al derecho que a Perú le asistía de usar dichos créditos en lo que mejor le conviniera y en el mercado de armas que deseare.

Creo, que estas cifras son suficientes para rebatir cualquier argumento que desee presentarnos como peligro armado para el hemisferio, aun cuando podríamos abundar en datos comparativos que prueban fehacientemente cómo en Chile sólo se aprueba la destinación necesaria para la renovación de material y las adquisiciones indispensables para la seguridad nacional.

Aún así, estimo útil precisar algunos elementos de comparación con Perú, ya que quienes nos atacan dicen hacerlo para alertar a su Gobierno y prevenir un claro desmedro de su país.

En el artículo del diario quiteño que he citado, tomado de un estudio universal sobre armamentos, al hacer el análisis detallado por países y ramas de la defensa, dice, por ejemplo, refiriéndose a las fuerzas navales de ambos Estados: "Chile: con una costa de más de dos mil millas que defender, la Marina chilena dispone de 31 navíos de los más diversos tipos y tamaños y de 14 mil hombres, incluyendo la artillería costera. Perú: la Marina peruana es una de las mayores de América del Sur, con 43 navíos", señalando luego los tipos de unidades que posee.

El mismo estudio, al analizar las respectivas Fuerzas Aéreas, practicado después que Chile adquirió los "cazas" Hawker Hunter, incluye en la Fuerza Aérea Peruana 16 aviones de ese tipo y agrega textualmente: "Recientemente se ha resuelto la adquisición de modernos cazas y bombarderos supersónicos cuyo tipo aún no está definido" (hoy sabemos que serán Mirage franceses). "Con esta adquisición", agrega, "la Fuerza Aérea Peruana igualará o por lo menos seguirá en equipo a la Fuerza Aérea Cubana, la única que actualmente tiene en Latinoamérica esa clase de aviones". Hasta aquí el informe.

Esto significa, señores Diputados, que la tan criticada adquisición por Chile de cazas Hawker Hunter representaría cuando más una medida de equilibrio bélico y jamás el ánimo de superar los efectivos peruanos, ya que Perú los poseía desde antes. En cambio, es claro que los nuevos aviones peruanos rompen categóricamente todo "status", puesto que son de una categoría no convencional.

Vale la pena, también, hacer el análisis de las sumas y porcentajes destinados por el Perú a su Defensa Nacional, sea en los presupuestos ordinarios o extraordinarios, datos que son de público conocimiento y establecidos por leyes.

El presupuesto funcional de Perú (que equivale a nuestro presupuesto ordinario) para 1967, está contenido en la ley 16.361, de 31 de diciembre de 1966, y asciende en cifras redondas a 33 mil millones de soles (33.000.000.000). De esta suma, a la Defensa Nacional se le asignan 4.500 millones de soles, lo que significa el 13,7% del total del presupuesto.

Pero, más importantes que las sumas establecidas en el presupuesto funcional son las que se le otorgan al Ministerio de Defensa por leyes excepcionales, arbitrio que permite presentarse a cualquier encuesta internacional sobre la materia con porcentajes bajos.

Dichas leyes son extraordinariamente frecuentes, al punto que en los últimos 21 meses que van corridos desde el 20 de agosto de 1965 hasta el 23 de mayo de 1967, se dictaron cinco cuerpos legales y dos decretos supremos otorgando fondos especiales o autorizando la emisión de bonos o contratación de empréstitos con un promedio abismante, una disposición sobre la materia cada tres meses. El total de recursos otorgados por el Congreso o el Gobierno en el período señalado alcanza a 6.550 millones de soles. Es decir, el presupuesto de las Fuerzas Armadas se aumentó por ese mecanismo en un 75% anual sobre los fondos que le otorga el presupuesto ordinario. Con esto el presupuesto real de la Defensa Nacional peruana establecido por ley o por decreto supremo llega a constituir el 23% del gasto nacional, con valores equivalentes a los 200 millones de dólares al año.

Frente a éstas cifras, el presupuesto de Chile otorga a la Defensa Nacional la suma de Eº 614.012.670 para el año 1967, lo que constituye el 9,12%, con un equivalente del orden de los 100 millones de dólares. En estas cifras están también incluidos los fondos que le otorga la ley Nº 13.196, únicos que pueden ser considerados extraordinarios, ya que no hay otra disposición que dé fondos a las Fuerzas Armadas. Es decir, nuestro gasto en Defensa es exactamente la mitad del gasto real del Perú.

¿Puede con seriedad sostenerse una campaña como la que se ha incoado contra Chile a la luz de estas cifras que son públicas y al alcance de cualquier parlamentario o periodista que desee estudiar el problema con honestidad? Ciertamente que no.

Pero todavía hay más para aquéllos que se niegan tozudamente a reconocer los hechos. El presupuesto chileno creció de 1964 a 1967 en Eº 2.832 millones en valores reales; y, a pesar de eso, el Gobierno mantuvo sensiblemente igual el porcentaje de gastos de la Defensa Nacional, como consta en las leyes pertinentes, incrementando los aportes al desarrollo económico y social en los rubros de educación, vivienda y salud.

En cambio, Perú, según informa la prensa limeña de abril de este año, gravaba en esos días con nuevos impuestos diversas importaciones para aumentar en más o menos 30 millones de dólares el presupuesto de las Fuerzas Armadas, mientras simultáneamente reducía el presupuesto de la nación en 55 millones de dólares, con excepción de los Ministerios de Guerra, Marina, Aviación y Relaciones, en sendos proyectos de ley.

¡Bien debemos suponer con cuánto dolor debe haber tomado esa decisión un Gobierno que está empeñado en dar desarrollo a la economía nacional y mejores condiciones de vida a su pueblo! Pero ello no invalida un hecho real informado por la propia prensa peruana.

¿Vamos por ello nosotros a acusar al Gobierno peruano de armamentismo y denunciarlo como peligro hemisférico? No, señores Diputados, porque creemos que cada Estado es soberano para fijar las necesidades que, a su juicio, tiene la legítima defensa de su soberanía y las prioridades que estime convenientes, mientras esto no atente contra la armonía que debe reinar entre los pueblos, los acuerdos multinacionales contraídos solemnemente y se mantenga dentro de los límites defensivos y convencionales. Pero, por eso mismo, reclamamos también para Chile, ese respeto, más aún cuando los datos que he señalado respaldan en los hechos nuestra política internacional y prueban que nuestros principios que proclamamos con sinceridad y entusiasmo, los aplicamos estrictamente sin poner en peligro **la paz continental y sólo mantenemos la seguridad del país con las indispensables reposiciones de armamentos y las elementales dotaciones a nuestros institutos armados.**

Creo haber desvirtuado la imputación de la supuesta "carrera armamentista chilena". Sin embargo, señalé al comienzo que se habían usado también algunos hechos circunstanciales para esgrimirlos torcidamente y que creo necesario refutar, a pesar de las clarísimas explicaciones de nuestro Gobierno.

Así, por ejemplo, respecto de la compra de aviones Hawker Hunter, debe dejar establecido que no son supersónicos sino subsónicos, con una velocidad máxima de sólo 1.200 kilómetros por hora y que están por consiguiente, claramente considerados como armamento convencional. A tal punto es esto verdad, que la propia prensa peruana al comentar la compra por el Perú de aviones Mirage con velocidad de hasta 2.000 kilómetros por hora, los compara favorablemente con los nuestros, al decir textualmente "los cazas más moderno que posee Chile son viejos modelos a reacción Hawker Hunter británicos, cuya máxima velocidad es de alrededor de 1.000 kilómetros por hora". Por último, no debe olvidarse que aparte de cuatro aviones "Vampire" comprados en 1958 no se había adquirido material aéreo desde 1939. Creo que renovar los aviones a los 28 años de uso no es ciertamente una exageración peligrosa.

En cuanto a los bullados cohetes teledirigidos, resulta difícil comprender tan enorme ligereza y tan burda equivocación, si es que se actúa realmente de buena fe. Un cohete teledirigido, es un instrumento no convencional, que permite corregir su dirección una vez en marcha y cuyo alcance es de varios cientos de kilómetros. Lo que exhibió la Fuerza Aérea no son sino proyectiles de un alcance máximo de 40 kilómetros apuntados y, por lo tanto, no susceptibles de corregir su rumbo y que han sido entregados a casi todos los países latinoamericanos. Ellos funcionan originalmente como arma ofensiva desde el avión a tierra y sobre blancos precisos. Lo único novedoso fue el ingenio de los miembros de la FACH que, usando plataformas de antiguos cañones en desuso, los montaron como arma defensiva desde tierra a aire. No vale la pena, pues, insistir sobre tan grotesca confusión.

Rechazamos igualmente, por inexacta, la supuesta adquisición de material bélico de procedencia soviética por valores cercanos a los 500 millones de dólares. Ya la declaración del Ministro de Defensa Nacional, señor Juan de Dios Carmona, del día 6 de octubre último, fue enfática al señalar: "Chile no ha suscrito tratado militar alguno ni ha hecho adquisiciones militares en la URSS. Chile no utiliza tanques rusos ni tiene en estos momentos ningún tipo de armamento soviético en sus Fuerzas Armadas. Como dato ilustrativo —agrega el Ministro— puedo declarar en relación con estas afirmaciones que se han hecho, que desde Bulgaria han llegado para el Ministerio de Agricultura 250 segadoras de pasto de tiro animal, las que es difícil que de buena fe puedan ser confundidas con tanques". En verdad, hasta una mente muy primaria rechazaría, por necia, una medida que hipotecaría al país en una suma tan considerable cuando se ha dado cabal demostración de una política distinta y que va fundamentalmente dirigida al aumento de la producción y al otorgamiento de mejores niveles de vida para el pueblo chileno.

No cabe tampoco imaginarse que se nos crea tan hábiles que pudiéramos, de acuerdo a las propias imputaciones de los Diputados peruanos, ser capaces de obtener tan substancial ayuda militar desde ambos bandos de la guerra fría, al punto de recibir cohetes americanos y tanques rusos. Sólo cabría considerar esta aseveración como una infantil invención si no estuviera de por medio el gran daño que trae aparejado para la buena convivencia de los países.

Igualmente falso es el supuesto envío de oficiales a Israel para entrenarse en tácticas de guerra relámpago. No se produjo en Chile sino que el mismo y exacto fenómeno repetido en otros países latinoamericanos, de jóvenes de origen israelí o árabe, que fueron al Medio Oriente a luchar por lo que consideraban justo. Estaban en su derecho y nuestro Gobierno no podía constitucionalmente, impedírselo. Buscar en ello una actitud ventajista de nuestro país es atentar en forma irresponsable contra nuestra elemental obligación de buscar la verdad por encima de todo.

Hasta aquí, los hechos tales como realmente son. Ellos prueban que Chile actúa conforme a la doctrina que de manera tradicional ha sustentado en contra del armamentismo, sujeto, estricta y lealmente, a los compromisos adquiridos en reuniones internacionales o en acuerdos bilaterales y aplicando una política de convivencia e integración americanista en la que cree con sinceridad como la única conveniente para los pueblos latinoamericanos.

Chile y Argentina suscribieron en 1902 el Primer Pacto Bilateral de Desarme en la historia del mundo, dando un ejemplo a los demás países. En conformidad con ese pacto, Chile desguasó en 1903 el 70 por ciento de su flota, la que no tuvo reposición hasta 1919, en aquellas unidades que ya no eran utilizables.

Hemos sostenido desde esa fecha, a través de todos los gobiernos, sin distinción de colores políticos, la necesidad de resolver los conflictos pendientes entre los países americanos de acuerdo con las normas del Derecho y acudiendo a los tribunales adecuados. Hemos sostenido, como consecuencia de lo anterior, que los armamentos deben ser limitados y jamás deben decidir una cuestión entre países hermanos y su existencia ha de ser sólo un mecanismo de seguridad nacional y no un instrumento ofensivo.

Sin embargo, en los últimos años el lenguaje internacional de Chile ha ido más allá y ha sido más vehemente para plantear lo que debe ser el nuevo quehacer americano.

En un continente cuyo rostro es la miseria y la desigualdad, la primera gran tarea es cambiar revolucionariamente las estructuras económicas y sociales para dar a cada americano el acceso a la cultura, a la propiedad, a la educación, a la salud, a la vivienda. Dar, en definitiva, esperanzas y realidades de niveles compatibles con la dignidad humana a millares de latinoamericanos que hoy no tienen, sino miseria y hambre.

Esa inmensa tarea requiere que los recursos internos y externos se entreguen con generosidad al desarrollo económico y social, y no se perpetúe la actual situación que otorga tal prioridad al gasto bélico que, como expresara el Canciller chileno en la XXII Asamblea de las Naciones Unidas "absorbe de tal manera los recursos para la investigación científica y tecnológica, que compromete y distorsiona toda la actividad económica de las grandes naciones. Resulta dramático comprobar que, mientras la más alta autoridad moral del mundo, el Papa Paulo VI afirma que el "desarrollo es el nuevo nombre de la paz" el armamentismo haya llegado a ser la máxima expresión del desarrollo".

Todas las palabras y las actitudes chilenas en los últimos años están impregnadas de una dramática convicción: la lucha contra la miseria es incompatible con el armamentismo. Por ello, hemos fijado majaderamente el papel que compete a la seguridad nacional y suscribimos con entusiasmo la Declaración de Punta del Este, en abril de este año, que "limita los gastos militares en proporción a las reales exigencias, evitando aquellos gastos que no sean indispensables".

Pero esta tarea en un continente con niveles insuficientes para una agricultura habitualmente monoproductora y una industria incipiente no puede ser realizada, si no se produce la complementación de la economía y la mutua comprensión, es decir, si no se llega a una real integración. Por ello, también nuestra política se asienta en la sincera convicción de que sólo la plena integración latinoamericana puede hacer posible un avance en nuestra lucha contra la miseria y el subdesarrollo, permitiéndonos competir en los mercados mundiales. Pero en esta tarea que requiere la confianza mutua no cabe por definición el armamentismo. Por ello, deseamos la limitación de los gastos militares para destinar los mayores recursos a la tarea que estimamos indispensable.

Esa ha sido nuestra posición, especialmente en los últimos tres años. Hemos hecho dentro de nuestras fronteras lo que predicamos como tarea para todo el continente; respetamos las determinaciones de cada pueblo como base elemental de la confianza y del entendimiento que exige este nuevo destino común. Llamamos angustiosamente a la conciencia de los gobernantes para que depongan los mutuos resentimientos que nos lanzan en el armamentismo y nos aboquemos a la tarea que los mismos pueblos americanos nos están señalando. Esa es la tarea de todos, especialmente de los parlamentarios americanos, en cuyas manos recae la responsabilidad de hacer las leyes. Pero esa tarea no admite espera porque, como dice León Felipe, "todo hay que hacerlo ahora, ahora que hay un poco de sol bajo las venas".

Señor Presidente, aparte de los escuetos hechos que prueban la sinceridad de nuestras intenciones, ¿puede realmente creérsenos tan hipócritas como para estar armándonos, mientras sostenemos estas ideas tan contrarias al espíritu bélico en nuestros programas políticos, reuniones internacionales, declaraciones oficiales o en esta alta tribuna? No, señor Presidente, no hay torcidas intenciones en el Gobierno chileno.

¿Qué hay entonces detrás de esta campaña? ¿Por qué se ataca a Chile sistemáticamente, aprovechando cualquier hecho casual o circunstancial? Creo que no podemos llamarnos a engaño. Esta tarea que hemos esbozado y que es el común anhelo de grandes sectores en todos los países americanos, no es compatible por algunos grupos que hoy detentan el poder económico. Ellos, a través de Latinoamérica, no desean el cambio social, ni el traspaso de poder hacia las grandes masas populares. Ni siquiera anhelan el desarrollo, sino en cuanto es un factor de crecimiento de su riqueza y a un ritmo que ellos mismos deseen fijar. Saben que el mundo que ellos forjaron con un telón de miseria que separa a los que todo lo tienen de los que todo lo esperan, no puede durar eternamente y al vislumbrar nuevas políticas que buscan la justicia y la dignidad de los pueblos, se aferran como desesperados a cualquier tabla de salvación que les permita al menos prolongar su agonía.

Ellos ven en nuestro país un proceso revolucionario que, cambiando las arcaicas estructuras chilenas, busca nuevos cauces para los anhelos populares hasta establecer una nueva sociedad en la que no tienen asiento el lujo, sino la solidaridad; en la que no cabe la miseria, sino la justicia; en la que no rige la opresión del capitalismo, sino la libertad de los pueblos. Este proceso de cambio, que podrá ser discutido y analizado, pero que está conmoviendo la raíz de nuestra organización social, es evidentemente un peligro para esos pequeños sectores privilegiados de América que ven en él un foco de irradiación hacia sus propios pueblos.

Pero en este caso concreto, ellos —estos grupos privilegiados— palpan también en el Perú un proceso con características propias. Saben y reconocen que un Gobierno sostenido por fuerzas nuevas y revolucionarias está buscando, con inmensas dificultades, un camino distinto para dar al pueblo peruano la justicia y el desarrollo que la Derecha le negó por tantos años. Luego, está dentro de su estrategia dificultar su acción y reducir los cambios a la mínima expresión para que no constituya un proceso irreversible que ponga en peligro sus privilegios. Por ello, nada mejor que buscar un procedimiento que frustre ambos procesos de cambio, que ponga en pugna a quienes con sinceridad buscan en los dos países una solución democrática para sus problemas y que adormezca a ambos pueblos para que, distraídos por un chauvinismo delirante, olviden sus propias inquietudes y los dejen tranquilos gozando de sus riquezas.

Por ello juegan al armamentismo y a crear dificultades externas. Con esto obligan a los Gobiernos a gastar ingentes sumas de los presupuestos ordinarios en material bélico que deben ser distraídas de los programas de desarrollo y bien estar popular, lo que necesariamente lleva a un clima de nervación de los más necesitados y de frustración del pueblo hacia los procesos democráticos de cambio. Por otra parte, obliga al endeudamiento externo y dependencia nacional, en el que históricamente salen favorecidos los grupos oligarcas que detentan el poder económico. Miseria interna y dependencia externa: he aquí la fórmula. Con eso están ya abiertas las tijeras para cortar de raíz el peligro que les inquieta. Poco costará ya agitar los ingredientes y reclamar por el estado de anarquía popular, y con ese pretexto llegar a un Gobierno fuerte que congele todo cambio y consolide los actuales status.

Por eso, no se necesita ser muy agudo para saber de dónde salen estos cantos de sirena. No parte del pueblo peruano, que se siente solidario con el chileno en sus esperanzas y que percibe en el nuestro sentimientos sinceros de amistad y cariño. No parten, ni por asomo, del Gobierno peruano, cuya actitud en estos incidentes ha sido seria, responsable y de leal amistad para nuestro país y que sabe de nuestras simpatías hacia sus esfuerzos en bien de su patria y de América.

Nacen de esos pequeños grupos oligárquicos y retardata-

…os ricos, lo cual significaba que aquel Gobierno obsequiaba una suma de dinero a quienes tenían recursos más que suficientes para pagar el verdadero valor de la mercadería y prestaciones de servicios bonificadas.

Nuestro Gobierno, en su lucha contra la inflación, la concretó en un estricto control de los costos y fijación de los precios en forma equitativa. Esta labor ha sido extraordinariamente difícil, porque los precios de venta se deben calcular sobre la base de determinados antecedentes de costos, que en la mayor parte de los casos son muy heterogéneos.

Sucede que el comerciante de baja capacidad económica compra a un precio más caro que aquél que tiene un mayor capital. Esta diferenciación es principal, porque el comerciante mayorista vende con escala de precios. Por lo tanto, el precio de la mercadería que se vende al público es muy variable y los precios que fija DIRINCO son rígidos.

Este hecho da origen a infinitas sanciones, cuyos montos se han ponderado para que ellas sean ejemplarizadoras. Este sistema es la causa de que las multas recaigan, generalmente, en los establecimientos comerciales de menor capital, y se aplican multas verdaderamente siderales, si se comparan con la capacidad económica del castigado.

En esta lucha de nuestro Gobierno contra la inflación, se ha tratado también de controlar los precios en el comercio mayorista, y aún en las fuentes de producción, todo ello sin resultado práctico alguno, porque el comercio mayorista, y todos los intermediarios, con un porcentaje mínimo que puede estimarse en un …, y, en la mayoría de las industrias y de los productores se da exclusividad para la distribución de determinados productos. Todo ello concurre a crear hechos hasta las cuales no alcanza la fiscalización estatal, porque son de derecho privado. En una transacción de carácter privado, que es incontrolable, la fiscalización del Gobierno es absolutamente ineficaz. La trascendencia de estos hechos prueban la importancia de mi proyecto de …

… comerciante detallista que … un reducido y limitado capital necesita una renta que le permita subsistir. Su trabajo … al mostrador, que no … límites de horas y que … le puede calificar en un … determinado, porque es … y obrero de sí mismo, … ninguna ley favorece, … un margen de comercialización justo que compense su sacrificio y le permita previsión.

… el proyecto de ley del … de Comerciantes, … una indicación que … las Cooperativas de Abastecimiento para el comercio …, o sea, para el co… que vende al público …, sin excepción al… Chile es uno de los … del mundo en que … el comerciante de or… en cooperativas, a … que la tendencia coo… se abre camino en … mundial, sin res… alguna y como el ca… ideal para realizar cam… en la estructura económica de cada país.

… Cooperativas de Abastecimiento proporcionarían a … operados los siguientes …: a) el precio de costo … igual para todos los … detallistas; b) El … de Economía, fijaría … de venta con co… de causa, considerando un margen justo de comercialización…

El señor STARK (Vicepresidente).— ¿Me perdona, señorita Diputada? … terminado el tiempo de … Comité.

La señorita LACOSTE.— So… que se inserte en la versión el resto de mi discurso, … Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— ¿Habría acuerdo para que se inserte el resto del … de la señorita Graciela Lacoste, que no alcanzó a …?

El señor LORCA (don Gustavo).— No sabemos lo que va … ¿A qué desea referirse?

El señor STARK (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORCA (don Gustavo).— No me he opuesto pe… sabemos lo que va a decir… es lo que estoy pre…

…BLEMAS DEL …RCIO DETALLISTA

El señor STARK (Vicepresidente).— El turno siguiente … al Comité del … Radical.

El señor ACUÑA.— Pido la …

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su …

El señor ACUÑA.— Concedo … interrupción al colega don Gustavo.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede hacer uso de … el señor Lorca.

El señor LORCA (don Gustavo).— Señor Presidente, de… de las graves implicancias … tiene … falta de resolución de … materias relacio… con el comercio, en es… con el detallista, y que … no sólo … sino a todo el … por las fuertes vincula… que tiene con el desa… económico general. … que debemos hacer … objetivo de lo que … con esta … forma como pueden re… sus múltiples y gra… problemas los que se es… multiplicando en exceso … de orientación y de … política económica que … vislumbrar soluciones … con la realidad que … viviendo. … problemas de tipo eco… son, a no dudarlo, de … gravedad, y no sólo … afectan en forma deter… al comercio estableci… que la propia situa… actual de este gremio es … fiel reflejo de lo que … aconteciendo. Podríamos … es el barómetro por … cabe medir la crisis profunda que afecta a las actividades nacionales y que se proyecta con singulares características en la falencia de la Caja fiscal, en el aumento progresivo de las funciones estatales que consumen ya casi la mayoría de los recursos del erario, en el aumento de los impuestos a límites realmente odiosos que inciden en el alza incontrolada del costo de la vida y, por último, en un sin fin de otros aspectos menores que llevan implícitas las irresoluciones del Gobierno en materia económica.

Valgan como índices muy significativos de lo que sostengo las claras cifras consignadas en el informe que sobre la situación financiera fiscal del país ha dado el señor Subsecretario de Hacienda, donde se deja constancia, entre otras cosas, de la enorme baja a través de la CORFO, de las inversiones en bienes de capital, al establecerse que ha disminuido de 22 millones de dólares en el año 66 a sólo 5,3 millones en 1967, y como a este organismo, básico en el desenvolvimiento económico estatal, se le adeudan por el Fisco sumas realmente siderales para el cumplimiento integral de su cometido de fomentar la producción nacional. Pero, además de todo ello, se saca como conclusión que la asfixia tributaria es tan enorme que ha sido necesario —haciéndose el Gobierno eco del clamor general— proponer un proyecto de ley de consolidación de deudas por impuestos y contribuciones para hacer posible que los chilenos puedan subsistir.

El engorroso sistema tributario, por otra parte, y la multiplicidad de tributos, hacen imposible estar al día en todos ellos; el elevado interés penal moratorio que se cobra, del 3,3 por ciento mensual, lo que hace aumentar vertiginosamente el monto de los tributos que por sí solos representan ya una elevada cantidad y la acción del servicio fiscal de Impuestos Internos, que frente a cualquier duda de interpretación de la ley tributaria procede lisa y llanamente a cobrar las diferencias de impuestos y la situación económica actual, representada —como he dicho— por una aguda restricción comercial y el crédito bancario impide al contribuyente, y en especial al comerciante modesto haier frente con relativo éxito, a su actividad y le proéxito, a su actividad y le provoca, aún con legislaciones que tratan de facilitarle el pago de estos tributos, un estado tal de crisis que pueden llevarlo incluso a su total insolvencia.

Contra estos aspectos negativos queremos, precisamente luchar en este momento, quienes estimamos que es indispensable ir en auxilio de esta rama de la vida económica nacional, indefensa incluso de los que se precian de ser utigarismos de control estatal, los que se precisan de ser útiles en la medida en que persiguen y hostilizan al comerciante pequeño, adoptando resoluciones de las cuales no cabe reclamar ante nadie que no sea el mismo organismo, el que actúa así como juez y parte.

Y ¿qué ha pasado con las promesas de ayuda de este sector? ¿Podría algún comerciante detallista olvidarse de la burla de que ha sido objeto con las ofertas que se le hiciera para tener en este Gobierno un crédito abundante y barato? Podemos afirmar que el comercio fuera de ver restringidas en forma particularmente sensibles el volumen de sus ventas, no pue de acudir hoy día al crédito bancario, en especial del Banco del Estado, por cuanto todo se ha volcado a supuestas centrales de compra organizadas por CONCI mientras el comercio detallista establecido se le asfixia con una restricción indiscriminada.

¿Podrán los comerciantes olvidar que todos los años les han ido cortando los plazos para pagar los impuestos? ¿Podrán olvidar que en vez de derogar o modificar substancialmente, como se había prometido, la ley de impuesto a la compraventa, cada vez ella se vuelve más y más violenta? ¿Podrán olvidar los ridículos márgenes de comercialización, como una manera de impedir que suba el porcentaje de alza de costo de la vida y que se aplica para que el Gobierno pueda exhibir un menor índice de aumento? ¿Podrán, por ejemplo, olvidar los comerciantes del vestuario, las penurias que han tenido con el decreto de los "stock" de precios rebajados? Y lo que es más personal aún para ellos, ¿podrán olvidar que desde la Intendencia de Valparaíso y por cadena nacional, pocos días después de asumir el actual Gobierno, se les prometió despachar urgentemente el proyecto de ley de su Caja de Previsión?

Por ello, cabe preguntar a los comerciantes: ¿dónde está la reforma tributaria que establece el impuesto único? ¿Dónde está funcionando su Caja de Previsión? ¿Cuáles son los márgenes de comercialización? ¿Dónde están los Tribunales contenciosos administrativos? ¿Cuál es el crédito de que gozan, abundante y barato? A tantas preguntas, podemos contestar con una sola respuesta: Nada.

No existe ni puede haber ningún comerciante en Chile, desde Arica a Magallanes que, haciendo un sincero balance de la situación a que está enfrentado, pueda honradamente sostener que la política seguida por el actual Gobierno no le ha significado, ni le sigue significando, su total asfixia. Y no habrá ningún comerciante que no se recuerde que se le ofreció, durante la campaña presidencial y luego en la parlamentaria, la solución de todos los problemas que hemos esbozado.

Podemos agregar más. En todos los estudios, discursos, panfletos y circulares que los parlamentarios de la Democracia Cristiana distribuyeron en el país en estas oportunidades, se señala que se derogaría la ley de la compraventa, que se aplicaría un sistema de impuesto único, y que se crearían los tribunales contencioso-administrativos, a fin de que el comercio pudiera legítimamente defenderse ante la justicia ordinaria.

Precisamente y en procura de esta solución que jamás han querido hacer efectiva, presenté una moción, para ser incorporada, al proyecto de ley que crea el Registro Nacional de Comerciantes, a fin de que pueda por lo menos apelarse ante los Tribunales de Justicia de las resoluciones de los organismos estatales que aplican sanciones corporales y multas al comercio establecido. Por desgracia, no ha sido acogida en la Comisión que estudia el proyecto. Esto significa sencillamente dejar en la total indefensión a todo el comercio de Chile.

Señor Presidente, el señor Acuña me manifiesta el deseo de recuperar su derecho.

14.—PROBLEMAS EDUCACIONALES DE LA PROVINCIA DE OSORNO, ESPECIALMENTE, EL DEPARTAMENTO DE RIO NEGRO.— OFICIOS.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Puede continuar el señor Acuña.

El señor ACUÑA.— Señor Presidente, deseo aprovechar esta oportunidad para referirme a diversos problemas educacionales del departamento de Río Negro de la provincia de Osorno. Recientemente he recibido una comunicación del Gobernador. Es una minuta ampliamente explicativa, elaborada conjuntamente con el Inspector Departamental de Educación, en la que se especifica la falta de nuevos locales y la ampliación, terminación o reparación de otros, con extraordinaria urgencia. Así, por ejemplo, es necesario abocarse de inmediato a la construcción de los siguientes nuevos locales: Escuela N.o 8, de San Florentino, con 6 cursos y una matrícula de 88 alumnos; Escuela N.o 9, de Pampa Bonita, con 5 cursos y 33 alumnos; Escuela N.o 18, de Los Angeles, con 4 cursos y 54 alumnos; Escuela N.o 21, de El Moro, con 5 cursos y 82 alumnos; Escuela N.o 24, de Las Encinas, con 4 cursos y 55 alumnos; Escuela N.o 27, de Los Riscos, con 5 cursos y 49 alumnos; Escuela N.o 32, de Los Parrones, con 5 cursos y 47 alumnos; Escuela N.o 33, de Los Maitenes, con 5 cursos y 76 alumnos; Escuela N.o 35, de Fundo Ponce, con 4 cursos y 54 alumnos; Escuela N.o 37, de Coñico, con 6 cursos y 125 alumnos, y Escuela N.o 38, de Dollinco, con 6 cursos y 121 alumnos.

Todas estas escuelas requieren con urgencia nuevos locales, razón por la cual se hace imperativo que la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales y el Ministerio de Educación adopten medidas para colocar en el presupuesto del próximo año los fondos necesarios para construirlos.

Asimismo, se requiere con urgencia reparar la Escuela N. 10 de Chapaco, por cuanto sus techos y muros se encuentran en estado ruinoso. También se requiere con extraordinaria urgencia ampliar los siguientes establecimientos: Escuela N.o 5, de Riachuelo, con 4 salas de clases y habitación para el Director; Escuela N.o 6, de Los Ciruelos, con habitación para el Director; Escuela N.o 13, de Crucero Viejo, con 3 salas de clases y habitación para el Director; Escuela N.o 15, de Maipué, con habitación para el Director; Escuela N.o 20, de Huilma, con una sala de clases y habitación para el Director; Escuela N.o 23 de Coligual, con habitación para el Director; Escuela N.o 25, de Río Blanco, con habitación para el Director; Escuela N.o 28, de Putrihue, con una sala de clases y habitación para el Director; Escuela N.o 34, de Tres Esteros, con una sala de clases y habitación para el Director; Escuela N.o 10, de Chapaco, con una sala de clases y habitación para el Director; Escuela N.o 12, de Casa de Lata, con una cocina, comedor y habitación para el Director; Escuela N.o 22, de Chan Chán, con un comedor, una sala de clases y habitación para el Director; Escuela N.o 31, de Saglüe, con una habitación para el Director y terminación del local; Escuela N.o 26, de Concordia, con una casa para el Director, una sala de clases, cocina y comedor.

Finalmente, se precisa ampliar los siguientes locales de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales: Escuela N.o 1, de Río Negro, con una leñera, gimnasio cubierto, taller de trabajos manuales y 4 salas de clases; Escuela N.o 2, de Río Negro, con un taller de trabajos manuales, 4 salas de clases y un gimnasio cubierto; Escuela N.o 3, de Purranque, con un comedor, taller de trabajos manuales, una sala de profesores, cocina y 6 salas de clases; Escuela N.o 4, de Purranque, con un taller de trabajos manuales, una sala de profesores y 6 salas de clases; Escuela N.o 7, de Corte Alto, con un gimnasio cubierto, un taller de trabajos manuales, 15 salas de clases y una sala de profesores; Escuela N.o 11, de Hueyusca, con una sala de clases, instalación completa de agua potable, servicios sanitarios y otras pertenencias.

Además, es preciso que el Ministerio de Educación Pública se aboque con prontitud a la construcción de un nuevo establecimiento para el Liceo Coeducacional de Río Negro, que funciona en un local de deplorables condiciones materiales, que se filtra por todas partes durante los días de lluvia. La construcción de un nuevo edificio es reclamado en forma urgente por todas las autoridades, por todo el alumnado, por los profesores y por el centro de padres y apoderados.

En consecuencia, pido que se dirija oficio al señor Ministro de Educación, planteándole la necesidad de abocarse cuanto antes a la solución de estos graves problemas educacionales que afectan al departamento de Río Negro.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro de Educación.

El señor ACUÑA.— ¿Cuántos minutos me quedan?

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Un minuto y medio.

El señor ACUÑA.— En materia de problemas educacionales de mi provincia, deseo también hacer presente que se encuentra paralizada la terminación del Liceo de Hombres de Osorno. Los pabellones, actualmente en uso, fueron construidos en 1964, con fondos del presupuesto de ese año. Desgraciadamente, no se ha continuado con la obra, porque el Ministerio encargado de llevarla adelante, no ha contemplado en los años siguientes recursos para ello.

Hago presente el malestar de la ciudadanía osornina por la no terminación de las obras y proyectos del Liceo de Hombres de Osorno, dada la importancia de este primer plantel de la provincia, llamo la atención del Supremo Gobierno para que, en la elaboración del presupuesto de 1968, se consulten las partidas pertinentes, con el objeto de proseguir con la construcción de los nuevos pabellones que faltan: el administrativo y el gimnasio cubierto.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro de Obras Públicas.

Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

15.— SITUACION DE LOS OBREROS CHILENOS EN EL MINERAL ARGENTINO DE RIO TURBIO.— OFICIO.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— El turno siguiente pertenece al Comité Comunista.

El señor ACEVEDO.— Pido la palabra.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Tiene la palabra el señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, hace algunas semanas, la Comisión Especial destinada a conocer los problemas de las provincias de Chiloé, Aisén y Magallanes se trasladó a Magallanes. En esta visita llegamos hasta Puerto Natales, donde fuimos informados de la situación en que trabajan los obreros chilenos en el mineral de Río Turbio. A raíz de estas informaciones, tuvimos interés en visitar la localidad de esa vecina República, a la que concurrí acompañado de los colegas Guajardo, Ochagavía y Camus.

Nuestro interés era conversar con la administración y con los propios obreros chilenos, que viven en una situación muy desmejorada en comparación con la de los obreros argentinos que trabajan en el mismo lugar. A las autoridades de representación popular y a los dirigentes de la Central Unica de Trabajadores nos preocupaba este hecho, porque gran parte del comercio de Puerto Natales se mueve, precisamente, con los recursos que traen los numerosos obreros chilenos que trabajan en Río Turbio.

En el mineral conversamos con el subadministrador, que nos atendió en forma muy gentil y pudimos analizar respecto de varios problemas que se nos habían planteado en Puerto Natales. Derechamente, le hicimos ver que los obreros chilenos tenían un jornal inferior a los de los trabajadores de la vecina república. Se nos dijo que es efectivo que los chilenos tenían un jornal inferior, pero que ello estaba ajustado a la legislación argentina.

Los argentinos que van a trabajar desde el norte a Río Turbio, por el solo hecho de ser trasladados tienen derecho a una asignación de distancia, como se le denomina, la que incrementa sus jornales en un 50 y 75 o/o. De ésta no gozan los chilenos por no venir desde el norte del país vecino y estar en la zona de Magallanes.

En la práctica, el obrero chileno obtiene un jornal del orden del 28 al 35 o/o del que recibe el obrero argentino. Aún más, nos hacía notar el Subadministrador que gran número de los capataces que dirigen los trabajos de la mina son chilenos, los que, por el solo hecho de no tener derecho a la asignación de distancia, ganan un jornal inferior al de sus subalternos. Esto es en el aspecto salarios.

Después nos encontramos con otra situación desventajosa en materia de asignación familiar. Sucede que la administración del mineral sólo la paga a los obreros cuyo núcleo familiar reside en la República Argentina, no así a los chilenos, cuyo núcleo familiar vive en Puerto Natales. En cambio, sí la reciben algunos chilenos que residen en Río Gallegos.

Pero a los otros, por vivir en territorio chileno, aun cuando puedan acreditar el número de cargas, la legislación no les permite percibirla.

Después, la legislación argentina tiene un régimen de previsión en que se jubila por años de servicio o por vejez. Lo primero significa algo de 30 ó 35 años de servicio, que habría que alcanzar trabajando en territorio argentino. No es posible que los chilenos alcancen a trabajar este número de años. La jubilación por vejez es a los 65 años. Ni lo uno ni lo otro alcanzan los chilenos.

Sin embargo, igual que a todos los obreros, se les hace el descuento previsional de su jornal, así como también la empresa hace su aporte previsional. Pero, lamentablemente, el chileno no puede usufructuar de este aporte previsional que está haciendo.

En estos instantes, nuestros compatriotas que han trabajado 15, 20, 25 ó 28 años en el mineral de Río Turbio y que residen en Puerto Natales no tienen previsión, ni asignación familiar, ni derecho a jubilar, lo que, naturalmente, es un desastre. Es lamentable que de este problema, que es muy antiguo, no se haya preocupado la autoridad local, que lo conoce.

Ahora, hay otro aspecto, que es aquel de los accidentes. Algunos obreros se accidentan durante la jornada en el mineral. Algunos accidentes, naturalmente, les causan lesiones e invalidez por largos años, lo que no les permite continuar trabajando o responder a una jornada normal de trabajo. Estos obreros no tienen derechos previsionales. Deben vivir, prácticamente, de las colectas que les hacen sus compañeros, es decir, de la caridad.

No recuerdo cuál es exactamente el número de los obreros chilenos accidentados que continúan viviendo en el mineral de Río Turbio, y viviendo —reitero— de la ayuda de sus compañeros de trabajo. Algunos de ellos están, practicamente, imposibilitados, porque se les han quebrado las piernas o ha habido que amputárselas y se movilizan en sillas de ruedas o con muletas. Es una situación desde el punto de vista físico, totalmente desastrosa.

Quisiera que se enviara oficio al Ministerio de Relaciones Exteriores, con el objeto de que obtuviera de la Cancillería argentina, los nombres de las personas accidentadas y los remitiera a la Cámara. No habiendo número en la Sala, pido que el oficio se mande en nombre del Comité comunista.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Se enviará el oficio en nombre del Comité comunista…

El señor CORVALAN.— También en mi nombre.

El señor FUENZALIDA.— Y en mi nombre.

El señor ZORRILLA.— Y en el mío.

El señor OLAVE.— También en mi nombre.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— …y en nombre de los señores Diputados que así lo han solicitado.

El señor ACEVEDO.— Ahora, toda esta desigualdad en materia de salarios, de previsión y de accidentes, el subadministrador del mineral nos ha manifestado que no es un problema que se pueda resolver a nivel local, pero sí a nivel de Cancillerías. Nuestra Cancillería podría atender a estas observaciones que he hecho a través de las autoridades de Punta Arenas, del Intendente de Magallanes o del Gobernador de Puerto Natales, quienes viajan permanentemente a Río Turbio. Para ellos no hay dificultades. Sólo a nosotros nos puso dificultades el Gobernador para llegar hasta allá. Pedimos que nos facilitara un vehículo y se negó. Dijo que no podían los vehículos fiscales ir al otro lado. Pero, cuando estábamos allá, preguntamos y nos dijeron: "Aquí vienen casi todas las semanas. Cada quince días, hay un vehículo fiscal, que viene a visitar, por paseo, en fin". De modo que no era nada más que una dificultad para nosotros como Comisión. En una sesión anterior de la Cámara, dejé constancia de este hecho. Debimos nosotros buscar un vehículo para trasladarnos y subvenir, evidentemente a los gastos. De suerte que, a través de la Gobernación de Puerto Natales o directamente de la Intendencia, se pueden ratificar estos hechos que he estado dando a conocer.

La Cancillería chilena, a través de la Embajada argentina, aquí, o directamente con la Cancillería argentina podría ver la manera de coordinar las disposiciones legales, de suerte que permita a los chilenos tener realmente previsión. Podría permitirse a los chilenos trasladar los fondos previsionales que aportan en Argentina hasta los organismos de previsión de Chile; y a los argentinos que trabajan en Chile, trasladar también sus fondos hasta los institutos previsionales de la vecina república. A través de las Cancillerías, se puede llegar a un entendimiento y resolver la situación de estos obreros.

Para Puerto Natales, desde luego, es fundamental el trabajo de esos chilenos allá, por la situación que existe en esa localidad. No hay trabajo. La única faena estable es ésta de Río Turbio. Por eso los chilenos van a trabajar allá, aún cuando los salarios son bajísimos.

Ahora bien, el número de chilenos que trabajan ahí está por encima del que legalmente debiera ser. No quiero indicarlo en esta Sala para que no quede constancia de ello.

Agradecería que se enviara oficio al Ministro de Relaciones Exteriores con mis observaciones, para que se produjera este acuerdo entre ambas Cancillerías.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, en su nombre.

16.— TRASCENDENCIA DE LA ULTIMA ELECCION PRESIDENCIAL.— LABOR DEL ACTUAL GOBIERNO.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité del Partido Democrático Nacional, por quince minutos.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Pido la palabra.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Tiene la palabra don Héctor Valenzuela.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Señor Presidente, señores Diputados:

Se ha cumplido el tercer aniversario de esa gran gesta cívica que fue la elección presidencial de 1964. En tal ocasión, una fuerza política nueva, la Democracia Cristiana, resultó favorecida con la confianza del electorado, a fin de que llevara a cabo el programa que ofreció.

A tres años de tal acontecimiento, conviene hacer algunas consideraciones acerca de él y de los pasos consiguientes que se han dado. Ello, porque el país eligió un destino y porque el actual panorama político se relaciona fundamentalmente con tal compromiso.

Sin duda, lo más trascendente de la elección presidencial de 1964 fue su sentido. Luego de muchos años de gobiernos de derecha, en que los males señalados por la Democracia Cristiana en 1958 se habían acrecentado, se presentaron al país tres opciones: el llamado Frente Democrático, que agrupaba a las corrientes de derecha: Partido Radical, Partido Conservador y Partido Liberal; el Frente de Acción Popular, que propugnaba la revolución marxista; y el movimiento nacional y popular de la Democracia Cristiana, que ofrecía una revolución humanista, pero con gran firmeza.

Contingencias del proceso electoral dejaron sin posibilidades a las fuerzas de derecha. En consecuencia, la atención ciudadana se volcó en las dos opciones revolucionarias. El final fue un acto histórico sin parangón. Por primera vez, un pueblo aprobó democráticamente la revolución y quiso que ella se realizara en los marcos de la libertad.

Lo que ha seguido ha sido una cadena de grandes logros de un pueblo y su gobierno unidos para derrotar su postración y una cadena no menos impresionante de gestos contrarios de parte de la oposición, que no se resigna.

Los primeros actos del Gobierno que ascendía estuvieron destinados a enfrentar el complejo y agobiador legado de males del país. Sin embargo, lo factible se inició pronto y con sin igual energía.

Nuestro horizonte exterior se abrió a todo el mundo, incluso al socialista.

Se echaron las bases de una planificación económica que racionalizara nuestros esfuerzos.

Se otorgaron reajustes del 100% del alza del costo de la vida.

El Gobierno impulsó la organización popular a través de su Consejería de Promoción.

Utilizando la limitante ley anterior sobre reforma agraria, se empezó a abrir un nuevo horizonte de justicia social y promisorias metas económicas para el campesinado.

El Gobierno y la juventud atacaron las deficiencias educacionales a través de un vasto plan de construcciones escolares y de formación acelerada de maestros.

El señor PHILLIPS.— Se nota…

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — La respuesta popular ante tales iniciativas no se hizo esperar: en las elecciones parlamentarias dio su apoyo masivo, eligiendo una impresionante cantidad de Diputados y Senadores de la Democracia Cristiana.

Todo hacía suponer que el resto del programa gubernamental se cumpliría sin zozobras. No ha sido así del todo. La derecha política y económica, que a fines de la campaña presidencial se plegó al carro de la victoria, esperando quizás morigerar con ello el ritmo de los cambios, al ver defraudados sus propósitos, adoptó —y persiste en ello— una actitud obstruccionista que muchas veces raya en lo delictual. Gastada en sus ropajes, tuvo que fundirse en un nuevo partido de viejas intenciones que bautizó como Partido Nacional.

El radicalismo, abandonado por la derecha en la contienda presidencial, se ha sumergido en una oposición cerrada, lindante en lo temperamental, lo que ha querido justificar luego con un viraje de sus bases programáticas. Para ello, se ha valido de sus funcionarios, colocados en la Administración por los Gobiernos que formó y cuyas actitudes se confunden en mucho con el obstruccionismo y el sabotaje.

Los partidos del Frente de Acción Popular, que deben cargar con el fardo candente de la revolución cubana, que los divide y contradice, no se han resignado a su derrota…

El señor OLAVE.— ¿Cómo andamos por casa?

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — …y permanentemente han tratado de desvirtuar las iniciativas gubernamentales usando de la demagogia, la provocación, la calumnia y la mentira.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — En su afán de imponer los puntos de vista que la ciudadanía rechazó en las urnas, han desatado numerosos conflictos políticos disfrazados de movimientos gremiales, lo cual no sólo ha desvirtuado el papel de las masas, sino que, además, ha confundido a movimientos de legítima reivindicación. Todo ello, para torcer la marcha del proceso y luego rasgar vestiduras porque algunas metas no se cumplen al ritmo deseado, precisamente por la obstrucción de que son objeto.

El señor OLAVE.— ¿Algunas? ¡Muchas!

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — La opinión pública debe recordar que los convenios del cobre fueron demorados excesivamente, con lo que el país retrasó numerosos beneficios que le eran urgentes para el cabal cumplimiento del programa ofrecido y sancionado por el pueblo.

A la obstrucción y confusión sembradas irresponsablemente, se han unido, además, numerosas catástrofes naturales, que han obligado a variar ciertas prioridades, cosa que es necesario tener en cuenta.

Pero el país no puede olvidar los numerosos éxitos que se han logrado. Están allí los asentamientos campesinos, el aumento de la producción industrial, y del producto nacional bruto; la disminución del analfabetismo y de la mortalidad infantil; el desarrollo extraordinario en materia de educación; la redistribución de los créditos y de los ingresos. En fin, tantas otras metas logradas.

El señor DE LA FUENTE.— ¡El alza del costo de la vida!

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — La marcha del país, a tres años de la elección del Presidente Frei, da para hacer un análisis mucho más extenso. Cabe sí insistir en las palabras del Ejecutivo, que ha reiterado su decisión de llevar a cabo su compromiso con el pueblo. Es, además, ocasión de reflexionar en torno a los frentes políticos de la actualidad.

La Derecha, que hace profesión de fe democrática, está minando con sus actitudes, precisamente, el porvenir democrático del país.

El señor PHILLIPS.— ¡Es una insolencia!

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — El Partido Radical deja de lado su esencia por afanes contingentes. Los partidos del Frente de Acción Popular, partidarios declarados de los cambios revolucionarios en Chile.

El señor TEJEDA.— ¿Cuáles?

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). —… minan, a su vez, el porvenir de las construcciones revolucionarias del país.

Cabe, pues, preguntarse si los partidos políticos de Oposición insistirán en su postura actual o revisarán sus líneas, a la luz de los propósitos que declaran propugnar.

El señor PHILLIPS.— Por la vía no capitalista…

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Al cumplirse 3 años desde que el pueblo eligiera a su actual gobernante, debe reflexionarse, recordar todo lo hecho y prepararse para el camino…

El señor TEJEDA.— ¡3 años y un día!

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — … que queda aún por recorrer. El pueblo confía en que aquellos que rechazó sepan, aunque sea tardíamente, acatar su mandato soberano. El pueblo sabe, además, que el Gobierno y el Partido Demócrata Cristiano no faltarán jamás a la palabra empeñada y seguirán dedicando todo su esfuerzo a cumplirla, aún por sobre circunstancias adversas, ya sea que éstas provengan de inclemencias de la naturaleza o de la pasión incontrolada de la Oposición.

He creído necesario hacer este breve análisis de estos 3 años de la actual gestión gubernativa, una síntesis de los 3 años transcurridos desde que el pueblo entregó el poder a una fuerza nueva, para destacar, por una parte, los logros obtenidos y, por otra para hacer un llamado a todos aquellos que aman a Chile, a fin de que, deponiendo pequeñas pasiones, nos unamos para alcanzar las grandes metas revolucionarias que habrán de dar a nuestra patria la cara nueva que el pueblo reclama, que Chile necesita y que todos los patriotas estamos empeñados en obtener como meta de nuestras aspiraciones y por el bien del pueblo.

17.—HUELGA EN EL MINERAL ALGARROBO, DE LA COMPAÑIA DE ACERO DEL PACIFICO, PROVINCIA DE ATACAMA.— OFICIO.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Quedan 5 minutos al Comité Democrático Nacional.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Me ha solicitado una interrupción la colega señorita Lacoste.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Puede hacer uso de la interrupción Su Señoría.

La señorita LACOSTE.— Por el momento, no.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Le concedo una interrupción al señor Barrionuevo.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Puede hacer uso de la interrupción Su Señoría.

El señor BARRIONUEVO.— Señor Presidente, quiero referirme a un grave problema que se cierne sobre el departamento de Huasco.

El señor TEJEDA.— ¡Esto es más útil!

El señor PHILLIPS.— ¡No hay problemas! ¿Que no oyó a su colega Valenzuela?

El señor BARRIONUEVO.— Señor Presidente, tengo por costumbre ser muy respetuoso con los señores Diputados…

El señor PHILLIPS.— ¡Todos cambiamos, colega!

El señor BARRIONUEVO.— … y siempre pongo mucha atención cuando alguno habla, por lo cual les ruego que sean recíprocos conmigo.

Señor Presidente, hace 49 días, existe una huelga legal del personal de la Compañía de Acero del Pacífico, que desarrolla sus actividades en el mineral de cerro Algarrobo, enclavado en el departamento de Huasco.

Esta huelga se inició a raíz de peticiones de mejoramiento económico hechas por los empleados y obreros, que constituyen un total de mil personas.

Esta industria es la que da vida a la economía y el comercio de Vallenar, Huasco y Freirina.

Los obreros han venido insistiendo en tener una conversación directa con la compañía, a través de sus representantes y de algunos parlamentarios que hemos intervenido para lograr una solución adecuada. Por desgracia, la Compañía de Acero del Pacífico, constituida por acciones que tienen la Corporación de Fomento de la Producción, en un 24 por ciento; la Caja de Amortización en 15 por ciento y el saldo particulares, no ha querido tener un diálogo para resolver este grave problema, que ya ha tocado techo en el departamento de Huasco. He solicitado que se efectúe una reunión entre los dirigentes de los trabajadores, los parlamentarios de la zona, los empresarios y el Ministro del Trabajo para buscar una solución adecuada y para conseguir que "se bajen" un poco las pretensiones de ambas partes, porque los obreros y empleados ya están sufriendo las naturales consecuencias de 49 días de huelga. En esa zona, de la cual vengo llegando, he podido observar la disminución de las ventas del comercio, el cual está pidiendo moratoria; los productos agrícolas, especialmente, no se venden, porque la gente no tiene, por supuesto, si está paralizada la principal faena, con qué adquirirlos.

Estimo que la Compañía de Acero del Pacífico, que en 1965 obtuvo una utilidad, que no niega, de 9 millones de dólares, y quedó muy disconforme porque en 1966, por algunas fluctuaciones del mercado internacional del hierro, bajó a 6 millones de dólares, puede perfectamente mejorar los salarios en algunos centavos, como lo piden los obreros y empleados, aumento que no incidirá en el costo de la vida, porque produce materias primas que se exportan, piedras que se exportan, y no trigo ni nada que consuma el pueblo de Chile. Por eso…

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— ¿Me permite, señor Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Democrático Nacional.

El señor BARRIONUEVO.— Solicito que se envíe un oficio al señor Ministro del Trabajo para pedirle que se busque una solución adecuada, a la brevedad posible, a fin de evitar el quebrantamiento económico en el departamento de Huasco.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Se enviará el oficio solicitado al señor Ministro del Trabajo…

El señor VALDES (don Arturo).— En nombre del Comité Demócrata Cristiano.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— … en nombre del Comité Demócrata Cristiano.

18.— ANALISIS DE LA LABOR DEL ACTUAL GOBIERNO.— ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS EN LA PRESENTE SESION.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

El señor AGUILERA.— Pido la palabra.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor AGUILERA.— Señor Presidente, después de escuchar las palabras de mi Honorable colega señor Valenzuela Valderrama, creo que cabe que la Cámara celebre una sesión especial para hacer un análisis político de estos tres años de Gobierno.

El señor LORCA (don Gustavo).— Muy buena idea.

El señor AGUILERA.— En esa oportunidad, naturalmente acogeremos el llamado que hace el señor Diputado y plantearemos nuestros puntos de vista. Desde ya señalo que no compartimos la mayoría de sus expresiones. Queda hecho el desafío al Honorable señor Valenzuela Valderrama, para que la Democracia Cristiana cite a una sesión especial —ellos tienen mayoría suficiente—, a fin de que todos los partidos políticos, naturalmente que en las mismas condiciones y con igual tiempo, hagamos un análisis de la política económica del Gobierno en los últimos tres años.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¡Muy buena idea! Y de los Gobiernos anteriores también.

19.— PROBLEMAS OCASIONADOS POR LOS RECIENTES SISMOS OCURRIDOS EN LA PROVINCIA DE COQUIMBO. — OFICIOS.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Puede continuar Su Señoría.

El señor AGUILERA.— Señor Presidente, el martes 26 de septiembre pasado los departamentos de La Serena y Coquimbo, como es de conocimiento público, fueron estremecidos por un violento movimiento telúrico, que azotó en especial los barrios de Coquimbo, donde posteriormente se determinó que fue el epicentro.

Las primeras informaciones llegadas al Gobierno no correspondían a la verdadera magnitud del terremoto; posteriormente, a requerimiento de algunas autoridades locales y de parlamentarios, se exigió un nuevo informe, comprobándose que había más de 800 viviendas caídas y por demoler, aparte de los viejos edificios públicos que sufrieron serios daños, lo que obligó a los técnicos a recomendar su reparación y la demolición de otros.

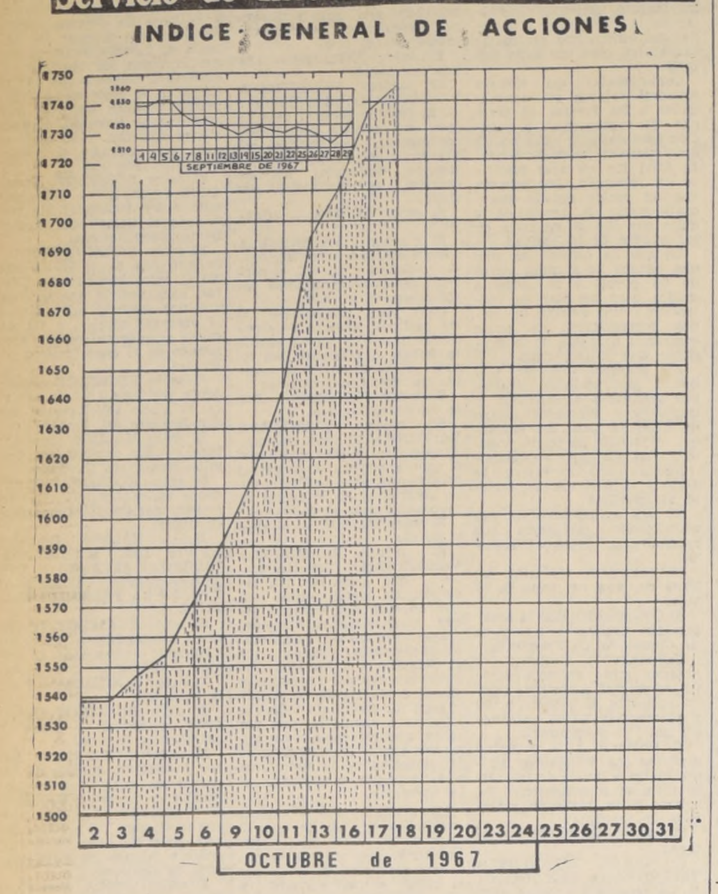
Señor Presidente, frente a la desgracia de miles de conciudadanos, quiero manifestar que, aún cuando el Gobierno no le dio importancia en las primeras horas, de acuerdo con sus informaciones, al conocer más en detalle la situación creada envió al señor Gabriel Salvador, Jefe de la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior, y al día siguiente llegó a la zona el Subsecretario don Enrique Krauss. Ambos funcionarios tomaron varias medidas de emergencia, muy justas y atinadas, para erradicar a los pobladores sin casas y solucionar otros problemas. Es digno de reconocer que en momentos difíciles se les tiende la mano a los chilenos, sin discriminación ni proselitismo.

El señor Gobernador, su Alcalde y el Cuerpo de Regidores, el Jefe de la Corporación de Servicios Habitacionales, su Intendente, actuaron mancomunados con el sólo propósito de ayudar a los caídos a salir de la emergencia en que se encontraban. Ante este gesto de enfrentar la desgracia con la unión y colaboración de todos expreso mi reconocimiento desde esta tribuna, y espero que la solidaridad demostrada en esta circunstancia por coquimbanos y serenenses, permita, con la ayuda del Gobierno central, reconstruir todo lo devastado por el sismo.

En atención a lo expuesto, solicitaré dirigir varios oficios por intermedio de la Honorable Cámara, al Gobierno, con el objeto de que se tomen medidas concretas, aparte de las de emergencia ya iniciadas.

Señor Presidente dos funcionarios técnicos del Servicio Nacional de Salud fueron a inspeccionar el viejo Hospital San Pablo, de Coquimbo, recomendando su demolición, y el viernes 6 de los corrientes, a las 21 horas, un nuevo sismo remeció sus viejas estructuras, lo que obligó a los jefes de servicios de dicho organismo a evacuar los enfermos. Este hospital fue construido a fines del siglo pasado, y, en la actualidad, no ofrece la más mínima seguridad para los enfermos ni para los que trabajan en él. Si hubiera una nueva catástrofe, caería este edificio y no habría dónde curar los heridos.

Servicio de Informaciones Financieras



El Mercado Bursátil: Precios Sostenidos

El Mercado de Valores se mostró ayer ligeramente activo y precios firmes y selectividad en las transacciones, situación que permitió que el Indice General de Precios de Acciones experimentara un nuevo avance de 9,3 puntos al quedar el Marcador en 1.746,5 puntos.

Como puede apreciarse, el Indice Bursátil sigue acercándose al punto máximo de lo corrido del presente año, registrado el 28 de febrero en que anotó 1.775,9.

El Indice más bajo registrado en este mismo período fue el 27 de septiembre con 1.513,9 puntos, o sea ha ganado 232,6 puntos en casi tres semanas.

Las fluctuaciones de precios acusaron 24 alzas contra 4 bajas. Entre las primeras podemos destacar las siguientes: Bco. Hipotecario de Chile, 3 p.; Totoral, 5 p.; Aisén, 70 p.; Lautaro C, 10 p.; Yarur, 3 p.; Coia, 10 p.; Papeles y Cartones, 2 p.; Refinería de Viña, 2 p.; Cic, 3 p.; Elecmetal, 4 p.

Entre las Bajas, Banco de Chile pierde 7 puntos; Tierra del Fuego, 3 1|2 p.; Interoceánica, 3 p.; y Banco Edwards, 4 puntos.

El monto total operado alcanzó a 682.989 acciones, obteniendo los mejores conformes los siguientes títulos:

Copec, Electricidad Industrial, Teléfonos, Vapores, Madeco, Loza de Penco, Gas de Santiago, Papeles y Cartones, Textil Viña, Tierra del Fuego, Melón, Punta de Lobos y Banco Edwards.

Los bonos no registraron transacciones de importancia y sus precios no sufren variación.

A la Hora de Clausura, el Mercado mantenía las mismas características de ligera actividad y precios firmes.

PRODUCTO NACIONAL BRUTO DE EE. UU. AUMENTA SUBSTANCIALMENTE EN TERCER TRIMESTRE

WASHINGTON, 16.— El producto nacional bruto de los Estados Unidos aumentó en unos 15.000 millones de dólares en el tercer trimestre de 1967, el mayor progreso logrado durante un período trimestral en un año y medio, según ha anunciado la Secretaría de Comercio de los Estados Unidos.

Ese aumento elevó el producto nacional bruto, que es el valor de todos los bienes y servicios producidos en el país, a un promedio ajustado estacionalmente de 790.000 millones de dólares para el período de julio a septiembre.

El aumento de 15.000 millones de dólares excedió el aumento de 13.000 millones de dólares durante la primera mitad de 1967. El aumento en el último trimestre de 1965 fue de 18.400 millones.

La Secretaría de Comercio ha explicado que el tercer trimestre de 1967 pudiera haber sido mayor en 2.000 millones de dólares, pero una huelga en la Ford Motor Company hizo que disminuyera la cifra.

El informe trimestral dice que las ventas de automóviles disminuyeron en un promedio de ocho millones en el segundo trimestre, a siete y medio millones de vehículos en el tercero. Las compras de automóviles extranjeros y usados fueron mayores, sin embargo.

Los automóviles y el acero figuran entre los productos afectados por las recientes negociaciones comerciales del ciclo Kennedy, que disminuyó los aranceles por una cuantía equivalente a unos 40.000 millones de dólares.

La Secretaría de Estado expresó el viernes pasado su preocupación con motivo de los criterios proteccionistas en el Congreso de los Estados Unidos. La Secretaría dijo que había recibido notas de las Embajadas de los seis países que integran la Comunidad Económica Europea, en los cuales también se expresaba preocupación.

El senador Vance Hartke, Demócrata de Indiana afirmó que patrocinaría un proyecto de ley para establecer cuotas obligatorias de importación de acero. Están pendientes de tratamiento en el Congreso, igualmente, otros proyectos de ley similares que restringen las importaciones de petróleo, carne, textiles, plomo y zinc, productos lácteos, relojes y pieles de visón.

La Secretaría de Comercio dio a conocer también que las exportaciones netas aumentaron un poco, en unos 250 millones de dólares, y que tanto las exportaciones como las importaciones aumentaron moderadamente.

El aumento del producto nacional bruto en el tercer trimestre puede atribuirse igualmente a un incremento en el volumen físico de las producción y a precios más altos, manifestó la Secretaría.

La inversión en inventarios fue ligeramente más alta durante el período comprendido de julio a septiembre, después de agudos descensos durante los primeros seis meses del año. Las ventas finales y totales de bienes y servicios, con exclusión de los gastos de inventarios, aumentaron sustancialmente por un tercer trimestre consecutivo.

Los gastos de consumo personal aumentaron en 6.000 millones de dólares. Los gastos de los consumidores en servicios se elevaron en 3.750 millones de dólares.

Las compras de bienes y servicios del Gobierno federal aumentaron en 2.000 millones de dólares, y los gastos para la defensa se elevaron en 1.500 millones de dólares. La Secretaría señala que éste es el aumento más pequeño en los gastos para la defensa desde el tercer trimestre de 1965.

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES
(Centavos de dólar por libra)

CONTADO	17—10—67	90 DIAS
49.56	VENDEDOR	48.38
MERCADO SOSTENIDO	Sube	0.32

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DOLAR POR LIBRA

—— Contado ------- 90 días

SEPTIEMBRE DE 1967

OCTUBRE de 1967

BONOS NOMINALES %
Deuda Interna 7-1 84 c
Garantía F. 7-1 84 c
Pavimentación 7-1 84 c
Mun. Santiago 8-1 40 c
Bco. Estado 6 3|4 65 c
Bco. Estado 10-6 75 t
Hipot. Chile 6-1 65 c
Hipot. Chile 10-6 75 c

BANCARIAS
Central 2.200 n
Concepción 88 n
Constitución 105 n
Continental 8 n
Crédito 40 n
Chile 185 t
Edwards 16 1|2 t
Español 118 t
Hipot. Chile 72 c
Israelita 48 n
Nac. del Trabajo 17 v
O'Higgins 160 n
Osorno 75 v
Pacífico 7 n
Panamericano 50 c
Sud Americano 46 c
Talca 240 v

MINERAS
Aucanquilcha 18 8o
Chañaral 20 v
Cerro Grande 1.000 c
Delirio Punitaqui 5 3|4 n
Disputada 138 n
Lota-Schwaker 6 n
Manganesos 215 c
Minas y Fert. 13 1|2 n
Ocuri 110 c
Oruro 29 c
Presidenta 4 v
Punta de Lobos 7 t
Tamaya 4 1|2 n
Tocopilla 550 n
Totoral 70 c

AGRICOLAS Y GANADERAS
Aisén 720 c
Colcura 11 c
Formio Chileno 4 c
Copihue 13 c
Gente Grande 40 1|2 n
Laguna Blanca 77 c
La Rosa Sofruco 100 n
Rupanco 45 n
Tierra del Fuego 42 c
Viña C. y Toro 150 v
Quiñenco 65 c
Wagner Stein 9 v
Agric. Nacional 4 t

SALITRERAS
Lautaro Nom. -A- 2.400 c
Lautaro Nom. - C- 250 t
Iquique 50 n

TEXTILES
Bellavista-Tomé 74 c
Caupolicán 19 t

TRANSACCIONES

Las acciones se cotizan en centésimos de escudos, según ley 13.305

Operaciones del 17 de octubre, de 15.30 a 11.45 horas.

1.800	Bco. Estado 10-6 75
2.379	Bco. Chile 192
200	Bco. Chile 191
100	Bco. Chile 190
200	Bco. Chile 183
100	Bco. Chile 184
250	Bco. Chile 183
700	Bco. Chile 182
1.000	Bco. Sud Americano 46
4.000	Punta Lobos 7
500	Totoral 65
3.900	Laguna Blanca 77
2.000	Tierra del Fuego 45
1.000	Tierra del Fuego 44
1.000	Lautaro C 250
200	Lautaro C od 250
1.300	Caupolicán 19
3.000	Sedylán 2
15.000	Textil Viña 9 1|2
2.100	Yarur 52
6.400	Cervecerías 88
5.700	Cía. Industrial 36
3.500	Cía. Industrial 35 1|2
10.000	Copec 10 3|4
3.082	Copec 10 7|8
1.490	Copec od 10 7|8
500	Copec 11
15.785	Copec 10 7|8
49.314	Copec 11
5.668	Cristalerías 25
14.000	Electricidad Indust. od 14
10.000	Electricidad Indust. 14
362	Farmo Química 24
1.750	Farmo Química 24 1|2
30.558	Gas Santiago
700	Insa 132
2.500	Insa 133
1.004	Loza Penco 32
3.200	Melón 63 1|2
10.000	Melón od 64
646	Pasur od 15 1|2
385	Pasur 1 1|2
2.012	Papeles y Cartones 58
2.000	Papeles y Cartones od 58
1.690	Papeles y Cartones 58
2.000	Papeles y Cartones 58 1|2
525	Pesquera Iquique 4 1|2
480	Ref. Viña od 130
5.000	Saavedra Benard 43
3	Soprole B 170
4.000	Tattersall 31
6.972	Vapores 41
1.000	Vapores od 41
549	Vapores od 41
7.000	Vapores 41
2.677	Cic 90
2.666	Elecmetal 89
5.000	Elecmetal 90
1.000	Indac 4
17.000	Madeco 21 1|2
5.000	Mademsa od 15 1|2
200	Mademsa 15 1|2
111	Seg. Industrial 130

Operaciones de 12 a 13 horas

2.000	Bco. Chile 184
400	Bco. Chile od 184
241	Bco. Chile 185
318	Bco. Chile od 185
464	Bco. Chile 185
200	Bco. Chile 185
200	Bco. Chile od 185
200	Bco. Chile 186
400	Bco. Chile od 186
1.300	Bco. Chile 185
30.000	Bco. Edwards 15 1|2
818	Bco. Español 118
4.263	Agrícola Nacional 4
5.500	Tierra del Fuego 43
5.000	Tierra del Fuego 42
500	Rayonhil 9
686	Cervecerías 88
10.000	Copec 11
440	Copec 11 1|8
10.695	Copec 11
9.046	Edit. Pacífico od 7
2.848	Copec 11 1|8
4.824	Edit. Pacífico 7
25.000	Electricidad Indus. 14
50.000	Electricidad Indus. od 14
34.900	Electricidad Indus. 14
2.336	Loza Penco 32
5.000	Mad. Cholguán od 77
2.659	Mad. Cholguán 77
917	Melón 64
1.730	Naviera Arauco od 16
1.731	Papeles y Cartones 58 1|2
2.000	Papeles y Cartones 59
500	Papeles y Cartones od 59
495	Papeles y Cartones 60
500	Papeles y Cartones od 60
2.573	Papeles y Cartones 60
200	Róbinson Crusoe 12
1.000	Tattersall 31
24.918	Teléfonos 11 1|4
2.000	Vapores od 41
5.245	Vapores 41
1.511	Cap B 69
570	Cap B 70
800	Cap B 69
400	Cic 90
1.000	Elecmetal od 92
55	Fensa 120
7.049	Fensa od 120
900	Madeco 21 1|2

CIERRE DE LA BOLSA A LAS 13 HORAS

Fabrilana 28 n
Fiap 27 c
Hilos Cadena 215 c
Lino 205 c
Oveja Tomé 63 c
Rayonhil -A- 9 c
Sedamar 20 c
Sedylan 2 c
Textil Progreso 34 v
Textil Viña 9 1|2 t
Vestex 20 c
Victoria P. Alto 4 n
Yarur 53 c
Textil Monarch 3.950 c

INDUSTRIALES Y VARIAS
Arrocera Ega 11 1|2 c
Arrocera Tucapel 110 c
Bima 7 n
Carozzi 20 c
Cementos Bío-Bío 72 n
Cervecerías 88 c
Cicoma 12 n
Club de Golf 120.000 n
Club Hípico 800.000 v
Club de Polo 34.000 n
Codina 190 c
Coia 130 c
Colorantes 15 n
Cía. Industrial 36 1|2 c
Consorcio Nieto 93 c
Copec 11 1|8 t
Cristalerías 25 t
Chilectra 56 c
Distribuidora Talca 12 n
Edificio Carrera 50 c
Editorial Pacífico 7 t
Eléctrica Litoral 6 1|4 c
Electricidad Ind. 14 t
Electromat 85 c
Embotelladora And. 44 c
Eperva 66 n
Farmo Química 24 1|2 t
Fósforos 23 c
Gas de Concepción 100 v
Gas de Santiago 30 c
Habecoma 74 n
Hucke 51 n
Implatex 17 c
Industr. Bellavista 8 v
Industrias Varias 4 3|4 n.
Inmob. Esmeralda 100 c
Inob. Huelén 370 n
Insa 133 t
Interoceánica 26 c
La Rural 14 n
Loza de Penco 32 t
Lucchetti 7 v
McKay 117 n
Maderas Cholguán 77 t
Marinetti 200 c
Melón 64 c
Mol. El Globo 7 1|4 n
Mol. San José 75 n
Muelles 9 1|2 n
Naviera Arauco 16 t
Naviera Coronel 20 c
Pasur 17 c
Papeles y Cartones 60 c
Pesquera Iquique 4 1|2 t
Pizarreño 32 c
Polpaico 35 c
Productos Fdez. 15 1|2 c
Quimifarm 210 c
Refractarios 4 1|2 c
Refinería de Viña 127 c
Renta Urbana 45 c
Robinson Crusoe 12 c
Saavedra Benard 43 c
Sintex 90 c
Socompa 4 1|4 c
Sogeco 4 1|8 n
Soprole A 40 c
Soprole B 170 c
Sporting Club 450.000 c
Tabacos 36 c
Tattersall 31 t
Teléfonos 11 1|4 t
Universo 7 c
Vapores 41 c
Vidrios Lirquen 10 1|8
Volcán 24 c
Zig-Zag 200 v

METALURGICAS
Cap B 69 t
Cap F 59 t
Cap D 300 n
Cic 90 t
Cobre Cerrillos 185 n
Elecmetal 92 c
Fensa 120 c
Indac 4 v
Indesa 3 c
Madeco 21 1|2 c
Mademsa 15 1|2 t
Socometal 25 c
Catalana Seg. 15 c
Industrial Seg. 130 t
Marítima Seg. 12 1|4 c

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES
1.746,5

TRANSACCIONES
TRANSACCIONES STGO. .. .. 684.[illegible]
TRANSACCIONES VALPO. .. .. 128.[illegible]
BONOS NOMINALES .. .. E° 1.[illegible]

LIBRA POR TON.— PRECIO DEL COBRE EN LONDRES.— TON. LARGAS.— PRIMERA RUEDA	SEGUNDA RUEDA
396. 0.0 Comp.	DISPONIBLE .. ..
396.10.0 Vend.	.. ..
3. 0.0 ALZA	FLUCTUACION .. ..
386.10.0 Comp.	A 90 DIAS .. ..
387. 0.0 Vend.	.. ..
2.10.0 ALZA	FLUCTUACION .. ..
MUY SOSTENIDA	TENDENCIA .. ..
4.000 TON. LARGAS	VENTAS .. ..

CAMARA DE DIPUTADOS... (De la Pág. 19)

Como el terreno donde está ubicado el hospital ha sido visitado por el señor Ministro de Salud, se han levantado planos y existen terrenos suficientes para construir un edificio de dos o tres pisos, para 200 camas o más, y la población de más de 60.000 habitantes no puede estar sin un establecimiento hospitalario, solicito se oficie al señor Ministro de Salud y al señor Presidente de la República, para que consideren en el Presupuesto de la Nación un ítem especial y, a través de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, se inicien los trabajos cuanto antes. Al Gobierno le cabe la responsabilidad de prevenir lo que pueda ocurrir a una población frente a las catástrofes que se desencadenan en el país. Coquimbo necesita un hospital moderno y seguro en su construcción. Ahora no cabe explicación, el hospital está derrumbado y necesita ayuda del Estado para ser reconstruido, lo que debe ejecutarse en el más breve plazo.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Se enviarán los oficios en nombre de Su Señoría...

El señor VALDES (don Arturo).— Y en mi nombre.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— ...y en el del señor Valdés Phillips.

El señor AGUILERA.— Señor Presidente, solicito se oficie, asimismo, al señor Ministro de Justicia para que tome en cuenta y ordene estudiar la construcción, en un plano extraordinario, del Juzgado, Cárcel de Coquimbo y oficinas del Registro Civil, que también sufrieron deterioros serios y los técnicos han recomendado su demolición. El señor Ministro de Justicia conoce el problema del Juzgado y la Cárcel, que en el terremoto anterior sufrieron graves perjuicios.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Se enviará el oficio, en nombre de Su Señoría, al señor Ministro de Justicia.

El señor AGUILERA.— Señor Presidente, solicito se oficie a quienes corresponda, para saber si los edificios de la Aduana y Gobernación Marítima de Coquimbo, derrumbados, se van a reconstruir a corto plazo. Si no me equivoco, por lo que respecta a la Aduana debe remitírsele oficio al señor Ministro de Hacienda, y en lo que respecta a la Gobernación Marítima, al señor Ministro de Defensa Nacional.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Se enviarán los oficios en nombre de Su Señoría a los señores Ministros de Hacienda y de Defensa Nacional.

El señor VALDES (don Arturo).— Y en mi nombre.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Y en nombre del señor Valdés Phillips.

El señor AGUILERA.— Señor Presidente, aparte del derrumbamiento de cientos de casas, han sufrido deterioros los servicios de urbanización: se han roto algunas redes de alcantarillado y agua potable, lo que obliga al señor Ministro de Obras Públicas a mirar al norte, después del sismo. Solicito se le oficie para que informe cuándo se llamará a propuestas públicas para la construcción del estanque de agua potable de 5.000 metros cúbicos de capacidad, ya programado y financiado por el BID en la comuna de Coquimbo.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Se enviará e oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor VALDES (don Arturo).— Y en mi nombre.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Y en nombre del señor Valdés Phillips.

El señor AGUILERA.— En oficio aparte al mismo señor Secretario de Estado deseo pedirle que disponga lo necesario para reparar en forma urgente las oficinas del Registro Civil y de la Dirección Provincial del Trabajo de La Serena.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, en su nombre.

El señor VALDES (don Arturo).— Y en mi nombre.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Y en nombre del señor Valdés Phillips.

El señor AGUILERA.— Señor Presidente, en lo que respecta a las poblaciones programadas por la Corporación de Servicios Habitacionales para el próximo año, es necesario que se inicien de inmediato, con el fin de dar trabajo a cientos de obreros cesantes y cubrir cuanto antes el déficit habitacional que aflige a los habitantes de Coquimbo y La Serena.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— ¿Me permite, señor Diputado?

Ha llegado la hora de votar los proyectos de acuerdo.

Le queda un minuto a Su Señoría.

El señor AGUILERA.— Solicito que se envíe el oficio a que me había referido, señor Presidente.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— El oficio solicitado por Su Señoría se enviará al señor Ministro del ramo.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Como no hay número en la Sala para proceder a considerar los proyectos de acuerdo, se va a llamar a los señores Diputados hasta por cinco minutos.

—Transcurrido el tiempo reglamentario.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— No se ha reunido el quórum necesario, por lo que ha fracasado la hora de votación de los proyectos de acuerdo.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Continúa la Hora de Incidentes.

Puede usar de la palabra el señor Aguilera en el minuto que le resta a su Comité.

El señor AGUILERA.— Otra medida, señor Presidente, que se puede tomar por haberse aplicado en la zona sur devastada por el sismo de 1960, consiste en liberar del pago de las contribuciones por un semestre, a toda la gente que ha sido "terremoteada" y que hoy no cuenta con medios para construir, ni menos para pagar los tributos.

Solicito que se envíe oficio al señor Ministro de Hacienda para que estudie esta petición de dejar exentos del pago de contribuciones, por el segundo semestre de 1967, a los afectados por el último sismo, y si algunos de éstos ya las han pagado, que la misma suma les sirva de abono para el primer semestre de 1968.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— En nombre de Su Señoría, se enviará el oficio al señor Ministro de Hacienda.

El señor AGUILERA.— Señor Presidente, las organizaciones gremiales de imponentes activos y jubilados, sobre la base de sus imposiciones, han estado solicitando a las cajas de previsión un préstamo de dos meses de sueldo, con un tope de tres sueldos vitales, con el fin de paliar en parte los efectos de la sequía y, ahora, los del sismo. Por ello, solicito que se dirija oficio al Presidente de la República en el sentido de incluir, en la convocatoria de esta legislatura extraordinaria, una iniciativa destinada a otorgar dicho préstamo a estos imponentes, de acuerdo con lo establecido en las leyes N.os 14.813 y 16.282, artículo 40, en especial para los de los departamentos de Coquimbo y La Serena.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Ha terminado el tiempo del Comité del señor Diputado.

Se dirigirá el oficio al Presidente de la República.

20.— PROBLEMAS DEL COMERCIO DETALLISTA.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— El tiempo siguiente corresponde al Comité Independiente, hasta por 8 minutos.

El señor LORCA (don Gustavo).— Pido la palabra.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LORCA (don Gustavo).— Señor Presidente, continúo con el análisis de los problemas del comercio minorista.

El comerciante minorista, hombre sencillo que sólo sabe de su trabajo y que constituye, junto con los profesionales y empleados, la piedra angular de la clase media, creyó de buena fe que todas estas promesas les serían cumplidas. Ha transcurrido un tiempo más que suficiente para que sepa si ha sido burlado o no en sus expectativas. Pues bien, ¿qué se ha discurrido en estos momentos por algunos parlamentarios en franca carrera preelectoral? Se lleva al Subsecretario de Hacienda a Valparaíso para explicar una reforma tributaria que debería estar en el Congreso antes de terminar agosto, y se la sigue esperando. Y, luego, se solicita al Presidente de la República que incluya en la convocatoria el proyecto que crea la Caja de Previsión, y seguimos esperando; y yo pregunto: ¿se han hecho serios estudios acerca de esta Caja, y la Superintendencia de Seguridad Social ha dado cabales razones acerca de su financiamiento? Solicito que se estudie de inmediato este aspecto y que se oficie a este organismo para que informe sobre los cálculos actuariales que harían posible su establecimiento, como una manera de ayudar efectivamente al comercio detallista.

Finalmente, ¿qué ha querido el comercio minorista con la ley que crea su Registro? Lisa y llanamente, que éste sea exclusivo para esta rama y no se confunda con otros sectores de la misma actividad, como son los mayoristas; que el Presidente de la República no intervenga en el Consejo Ejecutivo, pues tendría un claro sentido estatal, inconcebible en esta actividad esencialmente privada, y que se legalicen las centrales de compra, organizadas por el propio comercio, que están realizando una labor social muy útil, con seriedad y responsabilidad. Todas estas aspiraciones no figuran en el proyecto referido y, por ello, los comerciantes minoristas quieren ser oídos y que se respeten sus opiniones claras y sencillas tendientes a estructurarlos debidamente, sin ingerencia de la politiquería y luchando por sus propios anhelos gremiales. Debemos apoyarlos decididamente, a fin de que se hagan realidad estas aspiraciones, las que, en el fondo, beneficiarán a todos los chilenos, ya que es bien sabido el papel eminentemente social que realizan estos modestos y esforzados ciudadanos cuando sirven y atienden con su propio crédito a la gran masa consumidora.

21.— IRREGULARIDADES EN DISTRIBUCION DE TAXIS IMPORTADOS.— OFICIO.

El señor LORCA (don Gustavo).— Enseguida, señor Presidente, debo hacer una seria denuncia acerca de la distribución que se ha hecho de los taxis importados para los servicios de locomoción colectiva particular.

En primer lugar, quiero manifestar que, de acuerdo con las instrucciones dadas por la Subsecretaría de Transportes, contenidas en la ley N.o 16.426, los requisitos fundamentales para obtener estos taxis son:

"1.o— Ser trabajador del volante a lo menos dos años calendario completos anterior a la vigencia de la ley 16.426;

"2.o— Que la importación sea para aquellos que tengan autos que deban reemplazar, por tener más de cinco años de uso, y

"3.o— No podrá tener más de un auto, trabajar personalmente el coche y ser ésta su actividad principal."

Pues bien, señor Presidente, de los diez taxis que se distribuyeron en la comuna de Villa Alemana, siete se entregaron a personas que no cumplían ni siquiera remotamente con los requisitos que aquí se señalan por la Subsecretaría de Transportes. Lo más grave es que entre las personas a quienes se les entregó taxis, figura el propio Alcalde de la comuna de Villa Alemana.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PHILLIPS.— ¡Eso es muy grave!

El señor LORCA (don Gustavo).— Se entregó taxi al señor Hugo Bustos Núñez, quien es actualmente empleado de Impuestos Internos de la oficina de la ciudad de Quilpué y dueño de taxibús...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor LORCA (don Gustavo).— También se le entregó taxi al señor Rodolfo Galleguillos Gatica, actualmente Alcalde de la comuna de Villa Alemana, ex regidor por varios períodos y corredor de propiedades en la misma comuna.

El señor SANTIBAÑEZ.— Es taxista desde hace muchos años.

El señor LORCA (don Gustavo).— El interesado señor Anfión Quiroz Ulloa carece de antigüedad como chofer o dueño de taxi para la opción. El interesado señor Víctor Sepúlveda Mena es actualmente cajero del Banco del Estado de Chile, oficina de la ciudad de Villa Alemana. El interesado señor Pedro Marchant Rojas, que actualmente es empleado del Servicio Nacional de Salud, Sanatorio de Peña Blanca "Juana Ross de Edwards", carece de antigüedad como taxista.

Señor Presidente, dada la gravedad de esta denuncia, solicito que se envíe oficio a la Contraloría General de la República con el fin de que informe a la Honorable Cámara acerca de esta situación y que se investigue la forma cómo se ha procedido, no sólo en la comuna de Villa Alemana, sino en todas las comunas del país en que se han distribuido taxis importados para el servicio de la locomoción colectvia.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Se enviará el oficio en nombre del Comité Independiente...

El señor ROSALES.— Y en nombre del Comité Comunista.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— ...Y el del Comité Comunista.

22.— CIERRE DE LA ESCUELA N.o 73 "CHORRILLOS" DE VIÑA DEL MAR, PROVINCIA DE VALPARAISO.— OFICIO.

El señor LORCA (don Gustavo).— Señor Presidente, deseo aprovechar los minutos restantes para exponer el problema que se refiere al cierre de la escuela N.o 73 "Chorrillos", de la ciudad de Viña del Mar.

Se trata del problema [illegible] do a causa de la venta [illegible] propiedad donde funciona [illegible] escuela, pues ello significa [illegible] jar a más de 500 alumnos [illegible] la imposibilidad de atender su educación.

El señor SANTIBAÑEZ.— [illegible] una insidia lo que está [illegible] ciendo.

El señor LORCA (don Gustavo).— ¡No es una [illegible]! ¡Aquí están los antecedentes...!

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Ruego [illegible] señor Santibáñez permita [illegible] señor Lorca, don Gustavo, continuar sus observaciones.

El señor LORCA (don Gustavo).—... sobre la de[illegible] que estoy formulando en relación con la Escuela [illegible] N.o 73 de Chorrillos!

El señor SANTIBAÑEZ.— Solicito una interrupción, señor Presidente.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— ¿Me permite, señor Lorca?

El señor Santibáñez [illegible] cita una interrupción.

El señor LORCA (don Gustavo).— Por ningún motivo la concedo señor Presidente.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— El señor Lorca, don Gustavo, no [illegible] ser interrumpido.

El señor SANTIBAÑEZ.— ¡No quiere escuchar la verdad!

El señor LORCA (don Gustavo).— A Su Señoría [illegible] oído bastante durante [illegible] años.

Pido, señor Presidente, se dirija oficio al señor Ministro de Educación Pública para que, a su vez, interese [illegible] Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales en la pronta solución del problema que afecta a la Escuela Pública N.o 73 de Chorrillos, la cual, como acabo de mencionar, atiende a más de quinientos niños.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Se enviará el oficio al señor Ministro de Educación [illegible] en nombre de Su Señoría.

El señor SANTIBAÑEZ.— También en el mío, señor Presidente.

El señor CARDEMIL.— Y en el mío, señor Presidente.

El señor CASTI[illegible].— Igualmente en el mío.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— Se enviará también el oficio en nombre de los señores Diputados que lo han solicitado.

El señor SANTIBAÑEZ.— Primera vez que el señor Lorca, don Gustavo, pide [illegible] sensato.

El señor LORCA (don Gustavo).— Realmente, [illegible] tiende al señor Santibáñez.

—Hablan varios Diputados a la vez.

23.— ANALISIS DE LA LABOR DEL ACTUAL GOBIERNO.— ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS EN LA PRESENTE SESION.

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— [illegible] continuar el señor Lorca, don Gustavo. Le queda un [illegible] to.

El señor LORCA (don Gustavo).— Finalmente, señor Presidente, quiero expresar [illegible] acepto la proposición [illegible] lada por el colega [illegible] señor Aguilera, en respuesta a la intervención del señor [illegible] lenzuela Valderrama.

Pido a los colegas [illegible] aceptemos muy gustosos [illegible] a fin de hacer un análisis [illegible] los tres años de gobierno de la Democracia Cristiana, que, evidentemente, [illegible] como el señor Valenzuela Valderrama, don Héctor, [illegible] plantcado este problema muy unilateral, y todos [illegible] partidos políticos que [illegible] dudablemente participen [illegible] este análisis. Su Señoría [illegible] deslizado muchas frases [illegible] no corresponden a la [illegible] estrictamente...

El señor ROSSELOT (Presidente accidental).— ¿Me permite, señor Diputado?

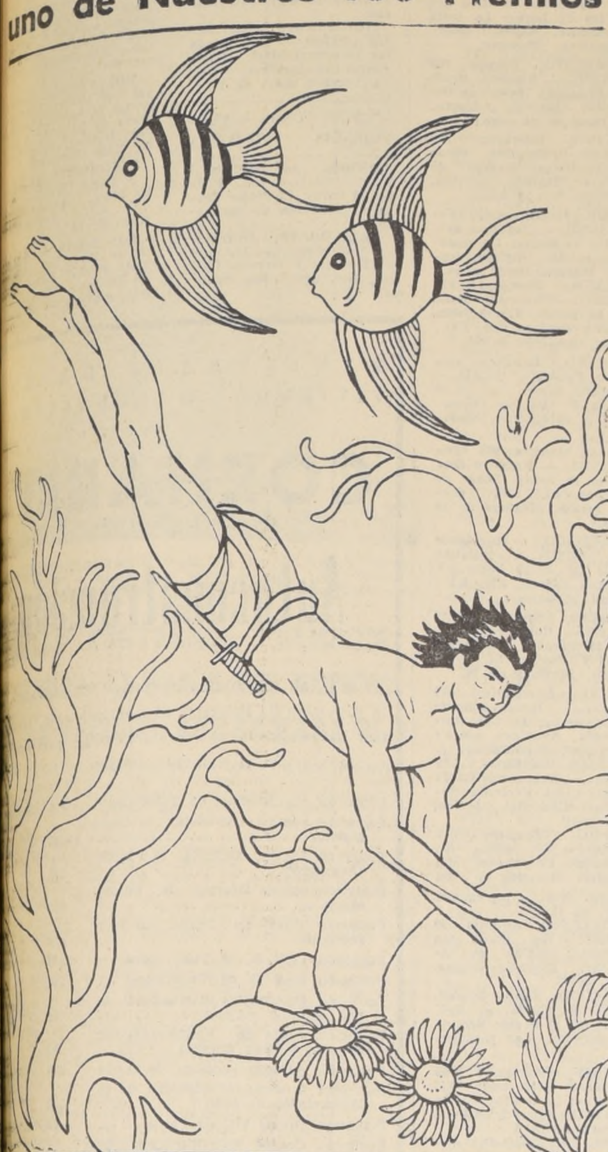
Ha terminado el tiempo [illegible] Comité Independiente.

Por haber llegado la hora de término, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 19 horas 44 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO
Jefe de la Redacción de Sesiones.

Coloree Este "Mono" y Gane uno de Nuestros 100 Premios



El que mejor pinte este dibujo de Adduard, obtendrá E° 5 de pre... El dibujo ya pintado deberá ser enviado a Agustinas 1269 o a Ca... 81-D, Santiago, a nombre de DIBUJO PARA COLOREAR. La edad ...xima para participar en este concurso es de 13 años. Los resultados ...parecerán en la sección Correo de "Los Pequeños Pintores", la próxima ...mana.

NOMBRE ....

EDAD .... CALLE EN QUE VIVE ....

....

.... NUMERO ....

CIUDAD ....

FARMACIAS DE TURNO

...ANA COMPRENDIDA ...DE EL 14 DE OCTUBRE AL 21 DE OCTUBRE DE 1967.

...ER SECTOR.— Mapo... Avda. B. O'Higgins, Tea... Cerro Santa Lucía:

...K, Compañía 1037; ...CIA, Moneda 939, teléfono 381561; BOSTON, Ban... teléfono 83449; SEP...BRE, Victoria Suber... 9, teléfono 311212.

...UNDO SECTOR.— Ca... San Pablo, Avenida Matucana:

...ON, San Pablo 3310, ... 733115; ITALIANA, ...blo 2402; GASALI, Ca... 2808; VENECIA, Cate... 201, teléfono 84984.

...ER SECTOR.— Quinta ..., Carrascal, Blanqueado:

...RDES, San Pablo 4295; ...RADO, San Pablo 6303, ... 731019; JACOBSEN, ... 5704; QUINTA ...MAL, J. J. Pérez 4223, ... 731065; DIAGONAL, ... Bulnes 2491.

...TO SECTOR. — Est. ..., Avda. B. O'Higgins, ... Diego, Zanjón de la Aguada:

...INDIO N.o 3, Avenida ...na 2-C, teléfono 90180; ...SSO, Salvador San ... 2852, teléfono 90306; ...BLICA, Avda. Bernar... O'Higgins 2298; XIMENA, ... 1971; LA SANI..., Bascuñán 698, telé... 296; BLANCO, San ... 702, teléfono 86089; ... Franklin 1386, teléfo... CINCO DE ABRIL, ... del Mercado 301; BE..., Nataniel 931; CARRE..., Los Pingüinos 4294.

...TO SECTOR.— Avda. ... Higgins, Franklin, San ..., Avda. Bustamante:

...SALUD, Avda. Vicuña ...na 27, teléfono 383842; ..., Avda. Portugal 201; ...ZEL, Avda. Portugal ..., teléfono 35750; PINTO ..., San Diego 1325, telé... 52436; FRANKLIN, ... 798, teléfono 50313; ..., Santa Rosa 1100 es... Avda. Matta.

SEXTO SECTOR. — Avda. Providencia, Vitacura, Avda. Apoquindo:

LAS LILAS, J. M. Infante 279, teléfono 497798; DE LA CRUZ, Avda. Providencia 2012, teléfono 40831; DEL ORIENTE, Nueva Las Condes 7172; SAN JUAN, Avda. Colón 5083; VITACURA, Vitacura 5342.

SEPTIMO SECTOR.— Irarrázaval, Avda. Bilbao, Macul, La Reina:

FARR, Irarrázaval 3133, teléfono 42915; LARRAIN, Larraín 6877, teléfono 276315; BRASILIA, J. P. Alessandri 3533; LOS ALMENDROS, Diagonal Oriente 4508; VALPARAISO, S. Chadwick 2159; SUR, Avda. Grecia 1004; PROVIDENCIA, Roberto del Río 1654; AMAPOLAS, Ellecer Parada 2032; BILBAO, Francisco Bilbao 1299, teléfono 41964.

OCTAVO SECTOR.— Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna:

MELENDEZ, Buzeta 470, teléfono 97950; RUDONIDIA, Alejandro Lobos 2789; LA LINEA Fernández Albano 02880 (Pob. J. M. Caro); SAN JOSE, Angel Guarello 1335; LIBERTAD, Gran Avenida 2590 teléfono 50827; INDOSTAN, Gran Avenida 5250; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701, teléfono 581359; UNDA GONZALEZ, Gran Avenida 6781; SAN LUIS, Avenida Berlín 775; MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119, teléfono 582826; SIERRA BELLA, Sierra Bella 2352; COLO COLO, Alvarez de Toledo 477; VENDOME, Los molles 3206 (Pob. Dávila); LEON PRADO, León Prado 894; MAGALLANES, Gran Avenida 10782; Sud Americana, Pedro Reska 2033-X (Villa Santa Elena).

NOVENO SECTOR.— Avenida Recoleta, Avenida El Salto:

PURISIMA, Purísima 145, teléfono 372209; DOMINICA, Avda. Recoleta 483, teléfono 373330; VALDIVIESO, Avda. Valdivieso 0123, teléfono 374438; VAISMAN, Avenida Recoleta 2110, teléfono 373560.

DECIMO SECTOR.— Avenida Independencia, Avenida Vivaceta:

CITY, Avenida Independencia 572; LILLO, Avenida Independencia 1699, teléfono 370505; OEHRENS, Avenida Independencia 3527; COLON, Avenida Vivaceta 700, teléfono 375422; MARINA, Avenida Vivaceta 2082; UNIVERSITARIA, Salomón Sack 593, teléfono 375384; BREMEN, J. M. Caro 14 (Pob. J. Aguirre).

TURNO PERMANENTE: Farmacia de Urgencia, San Francisco 75.

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación, y podrán ser atendidos después de las 21 horas, por la ventanilla correspondiente.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

SERVICIOS DE UTILIDAD PUBLICA

SERVICIOS DE EMERGENCIA

Asistencia Pública.

Posta Central. San Francisco 85. Fono 382244.

Farmacia de Urgencia. San Francisco 63. Fono 382439.

Posta N.o 2. Maule 875. Fono 50061.

Posta N.o 3. Chacabuco — Compañía. Fono 91011.

Posta N.o 4. Villaseca 25. Fono 43360.

Posta N.o 5. Avda. Manuel Montt 303. Fono 465671.

Asistencia Pública Infantil. Santa Rosa 1234. Fono 52681.

Posta de Cisterna. Gran Avenida 3204. Fono 51454.

Posta de Renca. Fono número 832687.

Posta de Providencia. Avenida Salvador 364. Fono número 257216.

CUERPO DE BOMBEROS

Cuartel General SANTIAGO. Santo Domingo 978. Fonos 61171 y 60141.

BOMBEROS:

BARRANCAS. Fonos N.os 732020, 731099 y 732477.

CISTERNA. Central de Alarma 581122.

CONCHALI. Comandancia Fono 370793.

LA GRANJA. Fono 582345.

MAIPU. Fono 571212.

ÑUÑOA. Fono 40052.

QUINTA NORMAL. Fono 732222.

RENCA. Fono 732121.

SAN MIGUEL. Fonos 53020 y 55138.

CARABINEROS

PREFECTURA GENERAL. Fono 60151.

RADIOPATRULLAS CENTRAL. Fono 62261.

José Joaquín Aguirre. Fono 373031. Miércoles y domingos, de 14 a 15 horas.

Clínica Alemana. Fono 374051. Todos los días, de 8 a 19.30 horas.

Hospital Manuel Arriarán. Fono 50031. Jueves y domingos, de 15 a 16 horas.

Hospital Barros Luco. Fono 51061. Domingos y jueves, de 13.30 a 15 horas.

Luis Calvo Mackenna. Fono 41011. Sección Cirugía. Miércoles y domingos, de 13 a 15 horas. Sección Medicina, martes y viernes y domingos, de 13 a 15 horas.

Carabineros de Chile. Fono 25633. Jueves, domingos y festivos, de 13 a 15 horas. Pensionado, hasta las 19 horas.

Roberto del Río. Fono 371011. Sección Cirugía. Jueves, domingos y festivos, de 14.30 a 15 horas. Sección Medicina, todos los días, de 14.30 a 15 horas.

Félix Bulnes. Fono 731278. Jueves y domingos, de 14 a 15 horas.

Fuerza Aérea. Fono 483031. De lunes a viernes, de 10 a 10.30 horas; sábados, domingos y festivos, de 14 a 15 horas.

Exequiel González Cortés. Fono 50011. Sección Lactantes, martes y viernes, de 14.30 a 15 horas; Sección Cirugía, jueves y domingos, de 14.30 a a 13 horas.

Instituto Traumatológico. Fono 497124. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Domingos y festivos, de 13 a 15 horas.

Psiquiátrico. Fono 371031. Martes, jueves y domingos, de 14 a 15 horas.

El Salvador. Fono 256441. Martes y jueves, de 14 a 15 horas.

San Borja. Fono 394842. Jueves, domingos y festivos, de 13 a 15 horas.

San José. Fono 370011. Miércoles, domingos y festivos, de 15.30 a 16.30 horas.

San Juan de Dios. Fono 97041. Jueves y domingos, de 14 a 15 horas.

San Luis. Fono 40083. Martes y jueves, de 14 a 15 horas. Domingos, de 14 a 16 horas.

Tórax. Fono 495091. Jueves de 14 a 15 horas. Domingos y festivos, de 14 a 16 horas.

Clínico de la Universidad Católica. Fono 32051. Todos los días, de 19 a 19.30 horas.

MOVIMIENTO DE TRENES DESDE MAPOCHO (Teléfono 89177).— A las 7.45 horas, Expreso diario a Puerto.

A las 8.30 horas, Ordinario diario a Puerto.

A las 12 horas, Expreso diario a Puerto.

A las 14 horas, Expreso diario a Puerto.

A las 16.30 horas, Automotor-Salón a Puerto, solamente los sábado.

A las 17.45 horas, Expreso diario a Puerto.

A las 19.30 horas, Expreso, días de trabajo, a Puerto.

A las 20 horas, Ordinario a Quillota, los días de trabajo.

A las 21.30 horas, local a Tiltil, los días de trabajo.

DESDE ESTACION ALAMEDA (Teléfono 91629). — A las 8 horas, Ordinario a San Rosendo, diario.

A las 8.45 horas, Ordinario a Pichilemu, diario.

A las 9.45 horas, El Penquista a Concepción, lunes, miércoles y viernes.

A las 10.40 horas, Automotor Salón de Puerto a Talca, días de trabajo, excepto los sábados.

A las 13.55 horas, Expreso Mapocho-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes.

A las 14.30 horas, Ordinario a Talca, diario.

A las 17 horas, Ordinario a Curicó, diario.

A las 19.30 horas, Expreso Mapocho-Talca, diario.

A las 20 horas, Flecha nocturna a Puerto Montt. Lunes, miércoles, viernes y sábados.

A las 21 horas, Nocturno a Concepción, diario.

A las 22 horas, Expreso a Valdivia, diario.

SERVICIO DE PULLMAN BUS AL SUR (vía LIT):

A Cauquenes: 7 y 13.30 horas.

A Linares, 18 horas.

A Chillán: 7.30, 15 y 16.30 horas.

A Concepción: 8.30, 12.30, 22.30 y 22.45 horas.

A Los Angeles: 9.45 horas.

A Temuco: 8 y 22.50 horas.

A Valdivia: 20 horas.

A Puerto Montt: 17.30 horas.

EXPRESO DEL CHOAPA

Balmaceda esquina Bandera.

A La Serena-Coquimbo: 8.30 y 22.30 horas.

A Santiago (desde La Serena): 8.30 y 22.30 horas.

TARZAN

POR EDGAR RICE BURROUGHS

by EDGAR RICE BURROUGHS

LLÉVENSE MI BOTE, TARZAN Y AKUBA.

¡NOS MOVEREMOS MAS RÁPIDO, TARZAN!

HACE UNOS DIAS OÍ UN SONIDO RARO QUE SE MOVÍA HACIA LA NEBLINA DEL PANTANO.

PUEDE SER EL BOTE DE MOTOR DE MIS AMIGOS...

¡IREMOS EN ESA DIRECCIÓN!

¡NO ENTREN EN LA NEBLINA... AHÍ RONDEA LA MUERTE!

JUAN MARINO

POR LEFF

YO SÉ QUE ME PARALIZARÍA DE MIEDO SI VOLVIERA A MANEJAR UN HELICÓPTERO

MIRE, MARCO, ACABA DE LLEGAR... POR FAVOR VENGA A VERLO

LOCALICÉ ESTO CERCA, PERO NO HAY NINGÚN PILOTO POR AQUÍ

LO SIENTO, PERO UD. TENDRÁ QUE BUSCAR UN PILOTO

DICK TRACY

POR CHESTER

Y MITAD LUCHA DESESPERADAMENTE PARA NO CAERSE, AGARRÁNDOSE DE LA CUERDA

ARRASTRANDO A LA SEÑORA ACERO

EL PERRO ES MÁS FUERTE Y AGUANTA FIRME

AL ROMPERSE LA CUERDA LA SRA. ACERO DESAPARECIÓ EN EL HOYO Y EL PERRO SE QUEDÓ SOLO

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— ITUCH 19 horas: "Fulgor y muerte de Joaquín Murieta", de Pablo Neruda.

BULNES, Avda. Bulnes 188 (88340).— TEKNOS, 19.30 horas: "Pan Caliente" de María Asunción Requena.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959). — Descanso.

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50659).— 20 y 23 horas: Compañía de Revistas Humoresque.

CARLOS CARIOLA, San Diego 246 (66276): 19.15 horas: "Estamos en primavera".

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— 19.15 horas: Gran Music - Hall de Moscú.

MARU, San Antonio 149 (397907): Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía: 19.15 y 22.15 horas: "El ministro espera familia" de Andrés Roussin.

MUNICIPAL DE LAS CONDES, Apoquindo 3384, a las 19.15 horas: "Proceso por la sombra de un burro", de Durrenmatt.

MONEDA, Moneda 920 (31477).— 19 horas, Compañía de Américo Vargas y Pury Durante, presenta: "El hombre, ese animal extraño", de Arout y Chejov.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— ICTUS, 19 horas: "La Fiaca", de Ricardo Telesnik.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum, "Tropicalissima".

PETIT REX, Huérfanos 735 (31143): 22 horas: Estreno: Cía. de los Cuatro": "Regreso al hogar" de Harold Pinter.

PICARESQUE, Recoleta 343 (372606).— 19.45 y 23 horas: Compañía de Revistas Strep-Tease.

REGINA, Avenida V. Mackenna 640 (36097).— 20 y 22 horas, Compañía de Revistas Regina, "No hagan olas, por favor".

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352): 19 horas: "Flor de Cactus", de Barrillet y Gredy.

TALIA, San Diego 246 (66592): 22 horas: Estreno: Cía. El Cabildo, "Amoreta", de Osvaldo Dragún.

CINES DE CENTRO

ASTOR, Estado 237 (Fono 392100).— Rotativo desde las 13 horas: Matt Heim contra los asesinos. Colores, acción, mayores de 14 años.

BANDERA, Bandera 76 (714403).— Rotativo desde las 10 horas: Camino del Oeste. EE. UU., cow-boy. Mayores de 18 años.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 10 horas: Y vivieron felices. EE. UU., drama. Menores.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— Rotativo desde las 11 horas: Dos para un camino. EE. UU., comedia. Mayores de 21.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381824).— Rotativo desde las 10.30 horas: Intimidades de un adolescente. EE. UU., comedia. Mayores de 21.

CINELANDIA, Puente 540 (65732).— Rotativo desde las 14 horas: Los que nunca se amaron. Mexicana, noticiario, agregado.

CINETECA UNIVERSITARIA, Amunátegui 73 (714052): 19.30 horas:... Y el quinto jinete es el miedo. (Checoslovaca, mayores de 16).

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: La vuelta del hombre murciélago. (EE. UU., acción, men.)

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Poker de asesinos. Policial, acción. Not., colores.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 13.30, 16, 18.45 y 21.30 horas: El hombre de dos reinos. EE. UU., colores, menores.

ESPAÑA, Estado con Huérfanos (398488).— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: La Barrera. Española, comedia, menores.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: Misión Bloody Mary. Italiana, suspenso, acción. Mayores de 18 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14, 16.30, 19, 21.45 horas: Amores de una rubia. Not., agregados. Mayores de 21.

HUELEN, Huérfanos 779 (31603).— Rotativo desde las 10.30 horas: Galia. Francesa, drama. Mayores de 21 años.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— Rotativo desde las 11 horas: La bella durmiente. Ballet, color. Educativa. Menores.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— Rotativo desde las 10 horas: Marino de Gibraltar. Inglesa, drama. Mayores de 21 años.

KING, Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 10 horas: Tiempo de masacre. Italiana, cow-boy, mayores de 18 años.

LIDO, Huérfanos 680 (Fono 34366).— Rotativo desde las 10 horas: Un camino para dos. Inglesa, drama. Mayores de 21 años.

MAYO, Monjitas 873 (391201).— Rotativo desde las 10 horas: Operaciones Reyes y Truenos. EE. UU., acción, mayores de 14.

METRO, Bandera con Unión Central (83361).— Rotativo desde las 10.30 horas: Y vivieron felices. Not. y agregados. Menores.

NILO, Monjitas 873 (Fono 302078).— Rotativo desde las 10 horas: Poker de asesinos. EE. UU., drama, acción, Mayores de 14 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— Rotativo desde las 10.30 horas: Y vivieron felices. EE. UU., drama, menores.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Rotativo desde las 10 horas: Operación rayos y truenos. EE. UU., acción. Mayores de 14.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: El viejo testamento. Aventura, not. y agregados. Mayores de 14.

REX, Huérfanos 735 (31343).— Rot. desde las 11 horas: La fierecilla domada. (EE. UU., acción, menores.)

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rot. desde las 11 horas: El paraiso del hombre. Amores de un picaro. Not. y agregados, may. de 21.

RITZ, San Antonio 50 (38061).— Rot. desde las 11 horas: Marino de gibraltar. Inglesa, drama, may. de 21.

RIVIERA, San Antonio-I. Valdez V. (36093).— Rot. desde las 13 horas: Secreto de mujeres. Las parisienses.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rot. desde las 10 horas: La destrucción de Roma. Italiana, aventuras, mayores de 14.

SAN ANTONIO, S. Antonio-Huérfanos (33605) — Rot. desde las 13 horas: Flint peligro supremo. EE. UU., suspenso, mayores de 14.

SAN MARTIN, Alameda -Sn. Francisco (35357).— Rot. desde las 14 horas: Los que nunca se amaron. Mexicana, drama, not., may. de 14.

SANTA LUCIA, Alameda-Sn. Isidro (34718).— 14.30, 18, 21.45 horas: La Batalla decisiva. EE. UU. Acción, may. de 14.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rot. desde las 11 horas: Por un puñado de dólares. Italiana, Cowboy, may. de 18.

SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Rot. desde las 10.30 horas: Campeonato Mundial de Fútbol 1954. Con los ases más famosos menores.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rot. desde las 10.30 horas: El valle del eco Tonante. Not. agregados, menores.

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562).— Rot. desde las 11 horas: Camino del Oeste. EE. UU. Cowboy, may. de 18.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021).— Rot. desde las 11 horas: Póker de Asesinos. EE. UU. acción, may. de 18.

WINDSOR, Ahumada-Moneda (89761).— Rot. desde las 9.30 horas: "Casino Royal. EE. UU., color, may. de 14.

YORK, Ahumada 166 (66687).— Rot. desde las 11 hrs. El satán de las montaña. Colores, menores.

SECTOR PLAZA ITALIA-V. MACKENNA

BAQUEDANO, Plaza Baquedano (31787).— Rot. desde las 14 horas: La última venganza. Río Bravo. El fantasma de la calle morgue.

NORMANDIE, Alameda 139 (392749).— Rot. desde las 14 horas: Matt. Halm contra los asesinos. EE. UU. acción, may. de 14.

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA

ANDES, Av. Irarrázaval 1435 (43811).— Rot. desde las 14 horas: El doctor Zhivago. Selección de agregados.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15, 18.30 y 22 horas: Y vivieron felices. Not. agregados, menores.

DANTE, Washington ... (494359).— Rotativo desde las 16 horas: Rayos y truenos. Not. y agregados.

EGAÑA, Plaza Egaña (271026).— Rot. desde las ... horas: Sangre en las colinas (EE. UU., acción, ...).

EL GOLF, Apoquindo ... (480046).— 18.45 y 21.45 horas: Y vivieron felices (EE. UU., comedia, color, menores).

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rot. desde las 14 horas: Las ... de la luna. A ... llazo limpio. 20.000 leguas de viaje submarino.

LAS CONDES, Apoquindo - Noruega (484067).— ... 22 horas: Casino Royal (EE. UU., James Bond, may. de 14.)

LAS LILAS, E. Yáñez ... J. de Dios Vial (4311...) 18.45 y 22.45 horas: Ca... no del oeste (EE. UU., cow-boy, mayores de 18 años.

CUPON

24 horas con su artista favorito

(y una semana en Nueva York)

Nombre ....

Dirección ....

Teléfono ....

Ciudad ....

Por cada diez de estos cupones, recibirá un boleto para participar en el sorteo de fin de año.

Una Semana en Nueva York y 24 Horas con sus Favoritos

BASES

1.—Por cada diez cupones que aparecen en esta página, nuestros lectores tendrán derecho a un boleto numerado para el gran sorteo final que tendrá lugar, ante Notario, en el mes de diciembre.

2.—Los lectores de provincia, para concursar, deberán enviar en un sobre, diez cupones y un sobre dirigido a ellos mismos, con el correspondiente franqueo, para permitirles sus boletos.

3.—Semanalmente, se efectuarán sorteos de discos LP y discos singles. Los lectores premiados, podrán retirar sus premios, en el curso de la semana siguiente, en las oficinas de nuestro diario.

4.—El mismo cupón, se publica en la revista EL MUSIQUERO. Por cada uno de estos cupones, tendrán derecho a un boleto para el sorteo final.

5.—Los lectores favorecidos, tendrán derecho a viajar gratuitamente a Nueva York, sin gastos de ninguna especie, con una estada pagada de siete días. Durante uno se estos días, serán atendidos por todo el elenco RCA de Estados Unidos, que se encuentre en Nueva York a la fecha del viaje.

6.—RADIO PORTALES, informa a diario sobre este concurso, y el día domingo, informa ampliamente y en detalles de la marcha del concurso.

7.—El sorteo final, se efectuará antes del 24 de diciembre y el viaje se llevará a efecto durante el mes de enero.

8.—Los participantes, deberán estar en condiciones de poder viajar sin complicaciones de ninguna especie. Es decir, deben tener todos sus documentos en regla. Si se tratara de menores de edad, deben contar con la autorización de sus padres. En caso de no reunir estas condiciones, perderán su premio, el que se sorteará nuevamente.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

DECRETO SUPREMO Nº 291 DE 1966

Se pone en conocimiento de todos los imponentes de la Institución, que participaron en la inscripción realizada entre el 1.o de Julio y el 20 de Agosto de 1966 para optar a la compra de viviendas en Santiago y que cuentan con imposiciones en organismos previsionales no regidos por el Reglamento General de Préstamos Hipotecarios, tales como el Servicio de Seguro Social, Caja Bancaria de Pensiones, Caja de Previsión de la Defensa Nacional, Caja de Empleados Municipales, y otras, que el H. Consejo Directivo ha dispuesto que durante el curso del presente mes de Octubre podrán solicitar de esta Caja se les consideren los años con imposiciones en esos organismos, con lo cual aumentarán sus respectivos puntajes y en consecuencia tendrán mayor posibilidad para obtener una vivienda.

Los interesados pueden retirar los formularios correspondientes, en las oficinas del Subdepartamento de Inscripción y Selección, ubicado en Agustinas 1185, 2.o piso, Oficina 22, de lunes a viernes, de 13 a 17.30 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORHABIT

Autoconstrucción

Se solicitan Propuestas Públicas (N.o 34-67) para la provisión de Paquetes de Complejos de Viviendas Industrializadas o Prefabricadas por armar en obra, según el siguiente detalle:

Población Hualpencillo, de Talcahuano	318 viviendas
Población Laguna Redonda, de Concepción	242 "
Población Laguna Redonda N.o 3, de Concepción	125 "
Población Stange Oyarzo, de Puerto Montt	250 "
Población Tejas de Chena, de San Bernardo	128 "
Población LAN A, de Talcahuano	307 "
Población LAN B, de Talcahuano	272 "
Población Cooperativa Habitacional de San Antonio	46 "
Población Junta de Vecinos Augusto Elgueta, de San Antonio	34 "
Población Autoconstrucción de Ovalle	298 "
Población Sindicato Profesional de la Construcción de Buin	100 "
Población Graud Vie, de Parral	36 "
Población Comité "Los Sin Casa de Colbún" de Colbún	50 "
Población Cooperativa Habitacional El Salto Chico, de Conchalí	50 "
Población Santa Rosa, de Valparaíso	420 "
Población Sila, de San Esteban	100 "
Población Autoconstrucción Petorca, de Petorca	30 "
	2.806 "

FECHA DE APERTURA: El día 23 de octubre, a las 15.30 horas, en las Oficinas del Subdepto. Autoconstrucción, Sección Estudios y Propuestas, calle Serrano 89, segundo piso, interior, Santiago.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 11 de octubre, en la dirección mencionada, de 14 a 16.30 horas, hasta el día 18 de octubre de 1967, a las 15 horas.

ENTREGA HOJA DECLARACION: Deberá presentarse el 18 de octubre de 1967, en la dirección antes mencionada, de 15 a 17 horas.

PROVEEDORES QUE PUEDEN LICITAR.— Podrán concurrir a estas propuestas sólo los Industriales y Contratistas inscritos en el Registro de Productores de Viviendas y Construcciones Industrializados o prefabricados del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, debiendo acreditarse por certificado extendido por dicho organismo para poder retirar las bases de la presente Propuesta.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

TELEVISION

CANAL 9 U. de Chile

17.20	JUGUEMOS EN EL 9
17.20	DIBUJO ANIMADO: PEPE POTAMO
17.30	TACHITO Y COTOTO
18.00	FIN LA HORA DE LOS NIÑOS
18.02	CAPITAN MARTE
	PROGRAMACION CULTURAL Y EDUCATIVA
18.30	UD. Y LA MUSICA POPULAR
18.35	UD. Y LA NUEVA QUIMICA
18.55	UD. Y LA MUSICA POPULAR
19.00	UD. Y EL TRIBUNAL DE LA HISTORIA
19.29	FIN PROGRAMACION CULTURAL Y EDUCATIVA
19.30	ANALISIS DEL MOVIMIENTO SINDICAL
20.00	LA GRAN COCINA CRAV
20.25	MERCADO BURSATIL
20.30	VOZ PARA EL CAMINO
20.55	NOTICIARIO PROLENE
20.58	UN PASO AL MAS ALLA
21.25	SOLO PARA CABALLEROS
21.28	SERVICIO DE UTILIDAD PUBLICA
21.30	PANTALLA NOTICIOSA
21.45	¿CUANTO SABE USTED?
21.50	LA CALDERA DEL DIABLO
22.20	NOTICIARIO PROLENE
22.23	NEGRO EN EL BLANCO
23.12	NOTICIARIO PROLENE
23.15	CIERRE

TELEVISION

CANAL 13 U. Católica

13.30	ALMANAQUE
13.45	LOS TRES CHIFLADOS
14.00	MIRELLA LA TORRE EN CANAL 13
14.10	MIENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA
15.00	EL AMOR TIENE CARA DE MUJER
15.20	LOS DIAS JOVENES
15.40	FRANCIA EN CHILE
16.50	PANORAMA ITALIANO
17.05	CLUB DE MICKEY
17.30	TELEKINDER
18.00	COLORIN COLORADO
18.05	CLASES ALEGRES
18.30	PAJARO CARPINTERO
19.00	MISCELANEA
19.10	DIMENSION
19.30	LA HECHIZADA
19.55	NOTICIARIO PROLENE
20.00	NOTICIARIO UFA
20.10	CUMPLA SU DESEO
20.30	EL TIEMPO
20.35	CONVERSANDO CON EL PADRE HASBUN
20.45	LOS DEFENSORES
21.40	JUANI EN SOCIEDAD
22.00	EL REPORTER ESSO
22.15	MIERCOLES ESPECIAL
23.10	NOTICIARIO PROLNE AL CIERRE
23.20	FIN DE LA EMISION



CARLOS CONTRERAS el intérprete de "Es Justo", "Margarita", "Corre" y tantos otros temas de éxito, nos dio ya su confirmación para la fiesta de aniversario del Deportivo LA NACION

CARLOS CONTRERAS, TAMBIEN VENDRA AL BAILE DEL DEPTVO. "LA NACION", QUE SE HARA EL 21

CARLOS CONTRERAS es un "gran" cantante entre los muy buenos de la nueva ola chilena. Se empezó a destacar como vocalista de "Los Ecos", y más tarde se consagró definitivamente como solista. Hoy por hoy, CARLOS CONTRERAS es ya un triunfador en toda la extensión de la palabra. Sus presentaciones personales han alcanzado ya categoría internacional, como que se ha presentado con todo éxito en el Ecuador y Perú. Es uno de los casos únicos de la radiotelefonía nacional: tema que saca a la circulación es todo un éxito; citamos el caso de "Margarita" y "Cuando digo que te amo" entre otros, que a las dos semanas de editados los discos se agotaron totalmente. CARLOS CONTRERAS reúne todas las condiciones del triunfador y es por eso que su éxito es total.

La fiesta del aniversario del Deportivo LA NACION ya se acerca, sólo faltan cuatro días, amigas y amigos. La nueva ola se ha "cuadrado" en masa con nuestro festival. Día a día nuestra larga lista de artistas se agranda: LUISIN LANDAEZ, LOS ECOS, LOS CHANGOS, RODOLFO, ALONSO BARROS, DENISSE, LOS TRES GIGANTES, CHITO FARO, LOS DIABLOS, CARLOS ALEGRIA, PEDRO MESSONE, LOS DOLARES, y hoy, CARLITOS CONTRERAS, son algunos de los buenos artistas que darán especial animación al super show con que el Deportivo LA NACION animará su gran baile de aniversario este sábado 21 de octubre, en Serrano 232.

Dos pistas de baile, dos escenarios, amplísimos y confortables salones de cena, mucha alegría y precios bajísimos son los principales ingredientes de nuestra fiesta.

Recuerden: sábado 21 de octubre, en Serrano 232, a las ... horas, daremos el "vamos" a nuestro espectáculo. No se lo pierda. Será una fiesta memorable para usted y los suyos.

GUIA DEL ESPECTADOR

LO CASTILLO, Vitacura (481981).— 16, 18.45 y 21.45 horas: Un camino para dos. (EE. UU., comedia, mayores de 21 años).

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 19 y 22 horas: Guía para el hombre casado (EE. UU., comedia, cómica, mayores de 18 años).

MACUL, J. P. Alessandri 3547 (258791).— Rot. desde las 15 horas: El valle del eco tonante. Not. y agregados, menores).

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.45 y 21.45 horas: Dos para un camino. (EE. UU., color, mayores de 18 años.

PEDRO DE VALDIVIA, P. de Valdivia - Bilbao (43948).— 18.30 y 22 horas: Haway (Inglesa, drama, mayores de 18 años.)

VERDI, P. de Valdivia 5273 (499704).— Rot. desde las 14 horas: Pueblo maldito. Tres balas para Ringo. El valor de los caídos.

SECTOR 10 DE JULIO - FRANKLIN - GRAN AVENIDA - AVDA. MATTA

ALHUE, Población Dávila (581427).— Rotativo desde las 14 horas: Santo contra el Estrangulador. Santo contra el espectro del Estrangulador. Samba.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rot. desde las 14 horas: Los profesionales. Alvarez Kelly. Así soy yo.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rot. desde las 14 horas: Muñecas que matan. Fahrenheit 451.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rot. desde las 14 horas: La mujer del zapatero. La mujer perdida. La Hermana Muerte.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rot. desde las 14 horas: Casino Royal. (EE. UU., acción, may. de 14.)

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rotativo desde las 14 horas: Quién es Quiller. Rasputín. Furia en Bahía.

LIRA, Pintor Cicarelli 293 (52181).— Rot. desde las 14 horas: Las novias de Drácula. Frankestein. La cabeza maléfica.

LAUTARO, Carmen Mena 602 (581300).— Rotativo desde las 14 horas: La Condesa de Hong Kong. El fantasma de la ópera. Tobruk.

MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Rotativo desde las 13 horas: Los tres salvajes. Más bonita que ninguna. Dos años de vacaciones.

MODERNO, G. Avenida 6544 (582782).— Rotativo desde las 14 horas: Matrimonio sueco. Tabú. El capitán Kid.

MONACO, 10 de Julio - A. Prat (382845).— Rot. desde las 14 horas: Superargo. 4 Dólares de venganza. Los miserables.

OMAR, San Diego 1950 (55103).— Rot. desde las 13 horas: Matemos al tío. Asesinato en calle del Dante. Lucha sin cuartel.

PALACE OVALLE, Iquique 6595 (581616).— Desde las 14 horas: Adiós gringo. Modesty Blayse. Copacabana Palace Hotel.

PORTUGAL, 10 de julio 252 (34816).— Rot. desde las 14 horas: La mujer perdida. La mujer del zapatero. La hermana muerte.

PRAT (50754).— Rot. desde las 14 horas: La calavera del marquéz. Boing Boing. Ambiciones que matan.

ROMA, San Diego 230 (67258).— Rot. desde las 14 horas: La calavera del Marquéz. Boing Boing. Ambiciones que matan.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rot. desde las 14 horas: Y vivieron felices. Not. y agregados (menores).

SAN MIGUEL, Avda. Euclides 1202 (51262).— Rot. desde las 14 horas: Los miserables. Cuatro dólares de venganza. Superargo.

SANTA ROSA, A. de Toledo 655 (50957).— Desde las 14 horas: Los profesionales. Alvarez Kelly. Así soy yo.

SUR, San Diego 935 (61524).— Rot. desde las 12.30 horas: Tarántula. El castigo de Frankenstein. Tinieblas.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rot. desde las 14 horas: El circo alrededor del mundo. Terror en la niebla. La isla del misterio.

LO FRANCO.— Rot. de 14 horas: Lutring despierta y mata. Pistolero. El signo del diablo.

MAIPO, San Pablo 4251 (731982).— Rot. desde las 14 horas: Dígame a quien mato. El chantage es mi oficio. El circo del terror.

NAVIA, S. Izquierdo 1625 (731720).— Rot. desde las ¿Quién es Quiller? Caprice. Rasputín.

SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA - BRASIL - ESTACION

ALAMEDA, Alameda 2987 (91254).— Rot. desde las 12.30 horas: Tarántula. El castigo de Frankenstein. Tinieblas.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rot. desde las 14 horas: Dr. Zhivago. Selección de agregados.

A. ALESSANDRI, Alameda 2879 (96848).— Rot. desde las 11 horas: Camino del Oeste. (EE. UU., cowboy, mayores de 18).

BLANCO ENCALADA, Avda B. Encalada (91787).— Rot. desde las 14 horas: Rasputín. Quién es Quiller. Furia en Bahía.

CARRERA, Alameda 2151 (86685).— Rot. desde las 14 horas: Asalto al Queen Mary. El delincuente. El bufón del Rey.

COLON, San Pabló - Sn. Martín. (733146).— Rot., desde las 14 horas. La isla del misterio. Terror en la niebla. El circo alrededor del mundo.

DIEGO PORTALES (94594).— Rot. desde las 14 horas: Kali Yug. Winnetou el guerrero. El Alférez Pulver.

MADRID, Chacabuco 32 (93657).— Rot. desde las 14 horas: Quién es Quiller. Caprice. Rasputín.

MANUEL RODRIGUEZ, Club Hípico 329 (66827).— Rot. desde las 14 horas: La gata sobre el tejado caliente. Siete mujeres. Hombres o bestias.

MINERVA, San Pablo 3230 (733342).— Rot. desde las 12,30 horas: Las tres salvajes. Más bonita que ninguna. Dos años de vacaciones.

MONUMENTAL, Alameda N.o 3943 (91555).— Rot: de las 14 horas: Lutring despierta y mata. Pistolero. El signo del diablo.

O'HIGGINS, San Pablo Cumming (86929).— Rot. desde las 14 horas: Dígame a quién mató. El chantage es mi oficio. El circo del terror.

REPUBLICA, Avda. República 239 (96613).— Rot. desle las 14 horas: Dígame a quién mató. El chantage es mi oficio. El circo del terror.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— En reparaciones.

SECTOR VIVACETA - INDEPENDENCIA - EL SALTO - RECOLETA.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Rot. desde las 14 horas: El bufón del rey. El delicuente. Asalto al Queen Mary.

LIBERTAD, Vivaceta NO 2003 (371627).— Rot. desde las 14 horas: El bufón del rey. El delicuente. Asalto al Queen Mary.

LA PALMILLA, Pedro Fontova 5021: Descanso.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133).— Rot. desde las 14 horas: El show más grande del mundo. Siete hombres de oro. Duelo de gladiadores.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rot. desde las 14 horas. El Fantasma de la Rue Morgue. Joaquín Murieta. Río Bravo

EL SALTO, El Salto 3205 (373334).— Descanso.

CINES COMUNALES

EL BOSQUE, Paradero 33 de La Gran Avenida. (581522-227).— Descanso.

MAIPU, 5 de Abril-Pajaritos (Maipú) (571530).— Rot. desde las 15 horas: El satánico Dr. NO. El regreso de los 7. Amor en la sombra.

MUNICIPAL, (San Bernardo) (591948).— Rot. desde las 14 horas: Il Sorpasso. La Olimpíada de Tokio. Círculo de espías.

PLAZA (Talagante) (66) Rot. dehde las 17 horas: Por unos dólares más. Terror. La espada invencible.

PLAZA (Puente Alto) Rot. desde las 15 horas: Siempre hay un amanecer. El gran atraco.

SAN BERNANDO, (San Bernando) (591982) Rot. desde las 14 horas: El caso de Cristine Keeler. Amores difíciles.

NACIONAL (Puente Alto) (124).— Rot. desde las 13 horas: El rapto de las vírgenes. Las novias del Drácula. El Virginiano.



A todo lo alto del Teatro Caupolicán, vale decir, a 40 metros, sin ninguna red protectora ni cables de suspensión, la extraordinaria estrella aérea del Music Hall de Moscú, Lubov Pisarenkova, arranca aplausos y crispa los nervios al ejecutar maravillosas improvisaciones, contorsiones y equilibrios plásticos tomada a una argolla volante. Es una de las 30 atracciones que inspiran aplausos y agotan diariamente el inmenso Teatro Caupolicán. El próximo domingo finaliza la exitosa temporada del Music-Hall de Moscú en el coliseo de la calle San Diego. No se lo pierda, es muy bueno y digno de verse.



ARTES Y LETRAS ARTES Y LETRAS



MARIA FLORA YAÑEZ

GENTE EN LA ONDA

María Flora Yáñez: Pionera en Nuestras Letras

Por SONIA

Entre los nombres femeninos que figuran de cuando en cuando en las páginas de los diarios y en las antologías como mujeres importantes, ya se nos han acostumbrado los ojos a leer el de María Flora Yáñez.

Un poco escondido en el tiempo está el recuerdo de un libro como LA PIEDRA, que en 1952 fuera Premio Municipal de Novela. También LAS CENIZAS, una de sus primeras incursiones en la novela psicológica, que agotó dos ediciones en poco tiempo y ¿DONDE ESTA EL TRIGO Y EL VINO? ¿Y para qué continuar? La verdad es que tenemos una idea bien clara de los 10 libros que ha escrito. Pero detrás de esas tiesas portadas, que presentan las páginas, aprisionándolas, existe un ser humano, una mujer chilena, que vive en Santiago y que nos espera en su departamento de Tajamar un día a las 4 de la tarde.

Un enorme retrato de una mujer muy linda, dos plantas interiores, un armario repleto de libros por lado y lado y una cantidad de objetos que reflejan la visita a otros países, nos acompañan mientras esperamos a la figura principal. Nos acercamos a la ventana y tomamos conciencia de que nos hemos elevado 15 pisos desde el suelo y que el Mapocho se vé mucho más imponente desde esa altura.

Suavemente entra al living una mujer menuda, de ojos oscuros y pelo más bien blanco.

—Tome asiento, por favor —y nos señala, no un sillón cualquiera, sino que un sitio al lado suyo. Entonces nos damos cuenta que el contacto ya se produjo y que se acaba de romper el hielo.

—Usted fue una verdadera pionera en nuestras letras. ¿Qué la impulsó a escribir?

—Desde siempre quise escribir, pero mi padre se oponía tenazmente, porque él había sufrido a causa de esto, y recuerdo una frase de él: "No te pongas en la línea del fuego", pero mi vocación fue más fuerte.

—¿Qué le ha aportado la literatura?

—Para mí es un mundo maravilloso donde me refugio de todas las penas. Algunos trozos de mis libros son verdaderas confesiones.

—¿Y usted qué le ha dado a la literatura?

—Yo le he aportado 10 libros, más uno que sale la próxima semana publicado por la Editorial del Pacífico y que se titula EL ULTIMO FARO. Le he dado a la literatura, por lo menos 5 horas diarias de mi tiempo.

—¿Pertenece usted a una familia de escritores?

—Bueno, mi padre, Eliodoro Yáñez, fue el fundador de LA NACION y puso toda su alma en este diario, que fue uno de los mejores de su tiempo. Aparte de eso, uno de mis hermanos también fue escritor, pero en el año 1934, cuando publicó su libro MILTIN fue muy atacado por la crítica, sin embargo recién ahora lo consideran como uno de los precursores de Ionesco. Días atrás apareció en LA NACION un artículo de Jorge Tellier, donde habla de él.

LA SUGERENCIA, UNA CARACTERISTICA PERSONAL

—¿Quiénes han sido sus maestros?

—Para mí Proust es muy importante en prosa y Baudelaire en poesía, pero sobre todo siento que me ha marcado la literatura inglesa. En mis obras siempre existe una sugerencia y esto es lo que me une a los ingleses. No sé de dónde me viene eso —dice sonriendo— tal vez de un abuelo inglés que tengo por ahí.

—Habiendo sido usted casada y madre de varios hijos, ¿su vida familiar no perjudicó jamás su afán por la literatura o viceversa?

—No, porque yo he sacrificado muchas cosas a la literatura.

¿Piensa que los valores humanos de una persona van unidos a su calidad de escritor?

—No, no creo, porque por ejemplo Verlaine fue un gran poeta y como persona no valía nada.

¿Cree que existen diferencias entre la literatura masculina y la femenina?

—Creo que hay grandes diferencias. La mujer debe ser mujer, para ser ella misma y no tratar de imitar al hombre, como estuvo de moda en la época de George Sand.

¿Cuál es la escritora que más le gusta?

—Me encanta Virginia Woolf.

¿Qué opina de Simone de Beauvoir?

—Tiene obras muy buenas, pero encuentro que es demasiado cerebral, que vuela poco.

¿Qué condiciones debe poseer un escritor para ser bueno?

—En primer lugar consagrarse completamente a su arte y segundo, derramarse en su obra, sin falso pudor.

LA SOLEDAD: UN PUNTAL DEL ARTE

—Se dice que la soledad está ligada al artista, ¿usted qué piensa?

—¡Es pavorosa la soledad del artista! —dice con tanto énfasis que convierte al concepto en un monstruo casi visible— Pero es el destino del artista. Un verdadero rescate de la creación.

María Flora Yáñez parece una persona serena, cálida, pero le aparecen en las ojos de repente unas sombras casi imperceptibles cuando toca ciertos temas. ¿Qué hay detrás de la mirada aterciopelada?

¿Cómo se definiría ante un desconocido?

Tiene una taza en una mano y con la otra sostiene la tetera del té a punto de servirlo. Ante la pregunta se queda con el gesto suspendido a medio camino y dice:

¡ ¿Cómo me definiría? ¡Qué difícil! y se queda pensando un momento. Tal vez como una inadaptada.

María Flora tiene hijos, nietos, amigos, está incorporada de lleno a esa mole cotidiana que llamamos actualidad, pero guarda su independencia en su alto refugio de Tajamar.

¿Cuál es la condición que más admira en un ser humano?

—La generosidad, dice sin titubeos.

¿Tiene muchos amigos?

—No tantos, los selecciono. Después de las 7 de la tarde necesito sumergirme en un torbellino, en una multitud. ¡Necesito a la gente! La mayoría de mis amigos son muy jóvenes, porque comparto sus ideas.

¿Está satisfecha con su vida?

—Sí, porque me he realizado con la literatura y con mis hijos.

Aún en el piso 15 de Tajamar se siente la caída de la tarde, cuando dejamos a la novelista a punto de caer en "la hora del torbellino".

EXTENSION CULTURAL DE LA BIBLIOTECA NACIONAL

PROGRAMA DEL 18 AL 24 DE OCTUBRE

MIERCOLES 18

Recital de piano, por Lionel Enrique Saavedra.

JUEVES 19

Concierto del Cuarteto Nacional.

VIERNES 20

Recital de canto por la soprano Mireya Pizarro y la mezzosoprano Eliana Días, acompañadas al piano por Federico Heinlein.

SABADO 21

Cine-Foro educativo, con la película india "Pater Panchali".

LUNES 23

Concierto del Cuarteto Nacional, acompañado al piano por Lucía Gacitúa.

MARTES 24

Panorama de la novela mexicana actual, por el profesor Leonidas Morales.

EXPOSICIONES INAUGURADAS EL LUNES 16 DE OCTUBRE

Artes Plásticas y Educación para el Hogar.

El Templo Votivo de Maipú (Planos, fotografías, maqueta, vitrales, etc.).

Inaugurada el sábado 14: Exposición fotográfica de cine francés.

Libros:

Los Ríos Profundos

de José María Arguedas (Ed. Universitaria. 1967)

Con prólogo de Mario Vargas Llosa, la Editorial Universitaria publica LOS RIOS PROFUNDOS, mezcla feliz y oportuna de autobiografía y novela, del autor peruano José María Arguedas.

La obra gusta más, después de haber escuchado la conferencia dada por Arguedas en la Universidad de Chile, el 27 de junio de este año, en la cual aseguró que el novelista sin experiencia carecía de un elemento fundamental para realizar su obra. Hizo un análisis de las clases sociales peruanas; dijo que los blancos miraban en menos a los indios y a los serranos. El fue despreciado y humillado, tanto en el colegio religioso secundario como en la Universidad de San Marcos de Lima, solamente porque era serrano. Declaró que había escrito su novela LOS RIOS PROFUNDOS para fustigar a quienes le habían desestimado. Blancos y negros se odian en el Perú; a los serranos, como Arguedas, los blancos los abominan, aunque tengan el mismo color.

Refirió, entre otras cosas, que para concebir obras de ficción, los escritores debían conocer la realidad de la vida, saber el terreno que pisan. Los antiguos novelistas, aún algunos de comienzos de este siglo, como Enrique López Albujar, fracasaron en sus intentos de realizar obras criollistas, porque sólo habían observado al indio de lejos, no vivieron cerca de los naturales. Arguedas convivió con ellos cuando era niño en la finca de su madrastra, y es la realidad de la vida la que da interés a sus narraciones. La mejor novela es aquélla que muestra al hombre en toda la integridad de su compleja existencia.

Al decir de Mario Vargas Llosa, "como en esas cajas chinas que encierran cada una, una caja más pequeña, en LOS RIOS PROFUNDOS, la materia que da origen al libro es la memoria del autor: de ella surge esa ficción en la que el protagonista, vive alimentado por una realidad caduca, vive sólo en su propia memoria". (Pág. 11).

En LOS RIOS PROFUNDOS no hay la menor intención política; el autor se limita a señalar objetivamente la prepotencia del amo con respecto a los indígenas, sus siervos; aquellos son en el Perú unos verdaderos señores feudales que disponen de la vida de sus trabajadores como si fueran esclavos o vasallos, más aún, en no pocos casos los tratan como animales; allí no existe el respeto por la persona humana del indio.

Ernesto, el héroe de la novela autobiográfica, es el mismo Arguedas. En ella cuenta sin tapujos la realidad viva de su patria en las haciendas de la sierra y en el internado donde le puso su padre para estudiar humanidades. Narra los incalificables abusos cometidos por los terratenientes con el indígena, y los de sus compañeros con "Palacios", "Palacitos", el único interno que procedía de un "ayllu" de indios; no se escapan tampoco al psicólogo autor las marcadas preferencias de los Padres por los ricos. Pero lo más espeluznante de la vida del colegio, es el ultraje cometido por los internos contra "la demente", ayudante de la cocina, mujer lisiada, recogida en un pueblo vecino, próximo, por los padres". "No era india, tenía los cabellos claros y su rostro era blanco, aunque estaba cubierto de inmundicia. Era baja y gorda" (Pág. 69) Lleras echó encima de la demente desnuda, a "Palacitos". Se formó la batahola; la mujer "pudo escapar" (Pág. 72). Lleras se lavó las manos, y se quejó a los Padres de que sus compañeros lo habían querido "huayquear" (golpear entre muchos).

El Padre director, cuando predicaba, hacía elogios de la Virgen y de los hacendados: "decía que ellos eran el fundamento de la patria, los pilares que sostenían sus riquezas". "Se refería a la religiosidad de los señores, al cuidado con que conservaban las capillas de las haciendas y a la obligación que imponían entre los indios de confesarse, de comulgar ,casarse y vivir en paz, en el trabajo humilde. Luego bajaba nuevamente la voz y narraba algún pasaje del calvario". (Pág. 60). El Padre hablaba de la futura guerra contra Chile, "Llamaba a los jóvenes y a los niños para que se prepararan y no olvidaran nunca que su más grande deber era alcanzar el desquite". (Pág. 60) No era mucho el amor que nos tenía... Predicó en una hacienda e hizo llorar a los indios, diciéndoles que si ellos sufrían, "el patrón padece por todos ustedes". "¡Lloren, lloren —gritó—, el mundo es una cuna de llanto para las pobrecitas criaturas, los indios de Patibamba!" El clero era dócil instrumento de los ricos. Felizmente en Chile la Iglesia jerárquica ha comprendido que debe estar de parte del obrero, del pobre, del trabajador.

El motín de los alumnos, los rigurosos castigos impuestos por los religiosos a los niños, son testimonios de la experiencia del autor e imágenes redivivas en la pluma del novelista.

En general, hay en LOS RIOS PROFUNDOS una mordacidad, ironía y burla sangrientas contra los patrones y el clero que los favorecía, creyendo hacer un favor a la Iglesia y al Perú.

Las descripciones de la naturaleza, de la flora, de la fauna serranas y los cuadros costumbristas de los quechuas, cobran extraordinaria vitalidad humana y hermoso colorido en el estilo del escritor, Arguedas, a fuer de gráfico novelista, o mejor memorialista, es un poeta de la prosa, capaz de expresar cosas tan bellas como éstas: "Ya debía amanecer. Habíamos llegado a la región de las lambras, de los molles y de los árboles de tara. Bruscamente del abra en que nace el torrente, salió una luz que nos iluminó por la espalda. Era una estrella más luminosa y helada que la luna. Cuando cayó la luz en la quebrada, las hojas de las lambras brillaron como la nieve; los árboles y las yerbas parecían témpanos rígidos; el aire mismo adquirió una especie de sólida transparencia. Mi corazón latía como dentro de una cavidad luminosa". (Pág. 47).

Fidel Araneda Bravo

LITORAL

por Juan Mujica

El selecto ambiente literario del país cuenta desde hace un año justamente con otra buena revista: Litoral. No se debe exigir mayor sencillez y largo alcance que los reunidos por este claro título. Pero alguien dirá que la palabra excluye lo que corre por la tierra adentro. Respondo a esa advertencia con el universal conocimiento de lo que es Chile, esta larga faja de terreno austral que alcanza hasta el plano remoto del polo antártico, región ya cantada por Ercilla en el primer poema de la gestación americana. La bien editada revista se difunde con agilidad por aquí y en los países hermanos de esta comunidad de pueblos parlantes hispanos.

Un país que se empeña en las urgentes faenas del desarrollo certeramente planificado, precisa también que se ponga énfasis en los quehaceres intelectuales. Un pueblo no debe consumir todo el esfuerzo colectivo en fomentar y mejorar los aspectos más inmediatos del progreso. Para cumplir la misión de expansiones humanas no basta con buscar solución a los múltiples problemas de carácter económico, en los que inciden en sus finanzas o en el progreso de la riqueza agropecuaria y minera. Creo en lo que dijo Azorín, en uno de sus admirables libros. Afirmaba el genial prosista alicantino que los problemas de mayor importancia política nunca han sido planteados originariamente por los agudos estadistas. Casi siempre, la frágil pluma de un desconocido escritor ha conseguido mayor potencia para promover cambios fundamentales en el humano devenir de la sociedad, que la desarrollada por millares de gobernantes.

Muchas revistas de carácter literario han aparecido en la capital chilena en estos últimos decenios. Pero tales publicaciones no han logrado la continuidad que es muy deseable para encauzar vocaciones literarias y difundir los valores que el país atesora entre el público nacional y forastero. En verdad, ellas dejaron una noble siembra de inquietudes constructivas y también aventaron alguna cizaña en sus páginas fugitivas. Una de las causas de la extinción de esas desaparecidas revistas, creo que se ha debido a su propio inflacionismo informativo. Eran publicaciones que no se quedaban cortas en difundir lo que el país significa como crisol de experiencia literaria. Saturaban sus páginas con ensayos e informaciones sin restricción alguna. Querían comunicar todos los tópicos de la cultura en el inmenso conjunto de la humanidad y al día. Publicaban comentarios originales o reproducidos de otras revistas y diarios sobre cuanto puede alcanzar a la estética: letras, artes visuales, música, danza, teatro, cine, urbanismo y folklore. Pero este procedimiento misceláneo no condiciona nada y no interesa a un público selecto que lee mucho cotidianamente, de acá y allá.

Litoral sólo publica trabajos literarios. En su número 3 ha dado información sobre el homenaje al gran poeta Diego Dublé Urrutia, con artículos de Carlos René Correa y Luis Droguett Alfaro. Sobre la estética del teatro primitivo, hay un excelente ensayo de Vicente Mengod. Leoncio Guerrero traza unos amenos recuerdos de Mariano Latorre. El poeta y erudito americanista Roberto Meza Fuentes continúa deleitándonos con sus amenos comentarios en torno a la obra del incomparable Rubén Darío.

Luego encontramos una lírica impresión de España que brinda el magistral prosista Edgardo Garrido Merino. Pero ahora busca el sendero de los versos para sus finos apuntes en que evoca ciudades, lugares y notas características del fraterno solar hispano. Con su actitud confirma que el verso rítmico y rimado podría prevalecer no obstante los embates del tiempo y la inexorable caducidad de las formas en el tiempo en que vivimos. Volviendo a los trabajos en prosa, presenta también la revista un cuento excelente de Ernesto Barrera Zamora. Su atenta lectura incita la búsqueda de otras creaciones del mismo autor, ya que ha logrado un resultado sorprendente al desarrollar con máxima y muy difícil sencillez la obra maestra que yo estimo "Café y cigarrillos". Termina la revista con acertadas notas bibliográficas firmadas por Ximena Adriazola. Presenta un buen trabajo de síntesis, pero creo que ha extremado la brevedad en sus juicios. De la novela "El tiempo no pasa", entretenida y saturada de hondas emociones juveniles, que publicó hace poco la editorial Zig-Zag, obra de Oscar Pinochet, pudo advertir que se trata de un romance de rara calidad en el panorama actual de nuestras letras. Dedica también comentarios a la "Guía humorística de Santiago", de Tito Mundt, obra pletórica del humor generoso de este prestigiado autor. Como literatura esencial califica la novela "Tiempo de arañas", de que son autores Rodrigo Quijada y Rodrigo Baño. Finalmente, analiza los excelentes libros de poemas de tres muy calificados artistas del verso: "Estrofas del jardín", de Fernando Lamberg; "También el hombre canta", con vibrantes estrofas insuperables, de María Urzúa, y "Llanto milenario", que confirma los nuevos valores que vienen aportando los más jóvenes poetas, como el autor de este libro, Carlos Ordenes Pincheira.

La rica cosecha lírica de este tercer número de "Litoral" sería algo muy extenso para esta sucinta nota. Sólo digo que hay buenos poemas de Alfonso Gómez Líbano, Hernán Galilea, Patricia Tejeda, Renato Yrarrázabal, Isaac F. Azofeifa, Homero Arce, con tres sonetos magistrales de su libro "El árbol y otras hojas", y un fragmento del sugerente libro "Salar", de Ernesto Murillo Costa.

Sólo me resta una cordial enhorabuena a Modesto Parera por su plausible iniciativa para que sobreviva esta magnífica revista de nuestro vigoroso arte literario. La empeñosa tarea del crítico y fino poeta Carlos René Correa ha encontrado terreno propicio para muy fecunda siembra, que acrecerá la riqueza cultural de la inmensa zona que ampara nuestro idioma.

PREMIO ANGEL CRUCHAGA

En un concurso realizado por la Asociación de Escritores de Chile, denominado "Angel Cruchaga Santa María", obtuvo el primer premio el poeta y periodista Ronnie Muñoz Martineaux, con su trabajo titulado "Elogio de los Animales". El poeta premiado prepara su libro que se titulará "Poemas Irreverentes".

La novedad de este concurso reside en el hecho que, de todos los trabajos presentados, el jurado eligió los diez primeros de los cuales el público asistente al local de la Sociedad de Escritores seleccionó el mejor.



EXPOSICIONES MEXICANAS Y OLGA EASTMA[N]

Por Ricardo Bindis

La exposición de pinturas, grabados y dibujos [de] México, de la colección particular del Agregado [Cul]tural de la Embajada, es bastante clara para mos[trar] los cambios más notables de la pintura del país del [Nor]te. Ls figuras cumbres de Rivera, Siqueiros y Tam[ayo] que han dado fama a la expresión plástica que ha [...] do con tanta sabiduría el pasado indígena con las [...] quistas occidentales, dieron el empuje a las genera[cio]nes actuales, que han comulgado con más énfasis [...] el espíritu europeo, pero que no han perdido de [...] la fuerza apasionada, el vigor expresivo, que ha [...] nido a la producción artística mexicana. En los [...] ros del Instituto Cultural de Las Condes se sient[...] nas se ingresa el vigor desencadenado, la personali[dad] marcada que caracteriza a los artistas que encon[tra]ron en el fresco y el grabado una técnica que m[...] se acomodaba a su espíritu de denuncia.

Las obras en general son de pequeño formato [...] pesar de ser sólo de una colección particular adv[...] cohesión y nos dan el desarrollo de las artes vis[uales] del activo país americano. José Luis Cuevas, el [...] tuoso dibujante y grabador, que ha tomado con su [...] do expresionismo a muchos jóvenes americanos, [...] aquí con su talento lineal, con su miserabilismo [...] mundo de fantasmas, que le han ubicado en lugar [de] honor en la plástica del mundo. Leonora Carrin[gton] con su habilidad ilustrativa, también destaca e[n el] conjunto. Rafael Coronel, Emilio Ortíz y Chávez [...] rado, nos ponen en contacto con otras expresiones [...] arte de las formas abruptas, con el acento dram[...] que ha definido al arte de México, que se nos o[...] en una hermosa exposición, montada con la proli[jidad] que siempre se advierte en el activo Instituto de [Las] Condes.

Hace poco ha exhibido en el Instituto Chileno [...] Británico un conjunto de óleos la pintora Olga E[...] man, que presenta sus obras muy ocasionalmente [...] mantiene en un trabajo silencioso y ajeno a cap[...] Ha simplificado su paleta y se ubica en posición [...] metrizante que le dan un vuelo muy actual, pero [...] caer en la extrema vanguardia, que falsearía su [...] tido íntimo, su arte de resonancias líricas y el en[...] to de boceto, que siempre la ha destacado. Otra [...] están los cadmios tan suyos, sus amarillos tenues y [...] verdes de pastel, que tanto le sirven para dar la [...] de interior asoleado, de tranquilidad primaveral [...] amorosa visión de los elementos sencillos, de las [...] silvestres, que han constituído su argumentación [...] vorita desde sus comienzos.

La artista que ha tenido especial predilección [...] el arabesco, por la línea sinuosa, que teje con ha[...] dad unas espirales muy gratas con los manojos de [...] res. La forma esta vez ha alcanzado la máxima [...] tesis y, por eso mismo, ha utilizado los fondos p[...] para poder mostrar más concretamente el motivo [...] la atrae. El vuelo lírico, cierto acento de melan[colía] nunca deja de estar presente en sus neblinas áu[...] con la gracia tizosa que la define. La visión de u[n a]rredor, de un parrón, que tiñe de fulgores verdosos [...] las breves manchas de personas que están bajo las [...] jas, es uno de sus mejores cuadros. En suma, una m[ues]tra sobria y fina en el color, que ha vuelto a mos[trar] las bondades plásticas de Olga Eastman.

NUEVA IZQUIERDA EN US[A]

En el Instituto Chileno—Norteamericano de C[ul]tura, Moneda 1467, el señor Thomas G. Sanders, d[...] tará una charla analizando el tema del epígrafe. E[l] conferenciante es profesor de Brown University, [...] de Island. La conferencia considerará el trasfondo [...] organización y el significado de la Nueva Izquierda [...] prof. Sanders ha expresado: "La crítica ejercida por [...] Nueva Izquierda a la política nacional e internac[ional] ha creado una conciencia social que está transform[an]do a Estados Unidos en una sociedad conflictiva, no [...] fundada en el consenso".

Hoy miércoles 18, a las 19 horas en el Salón B[...] Wessel.

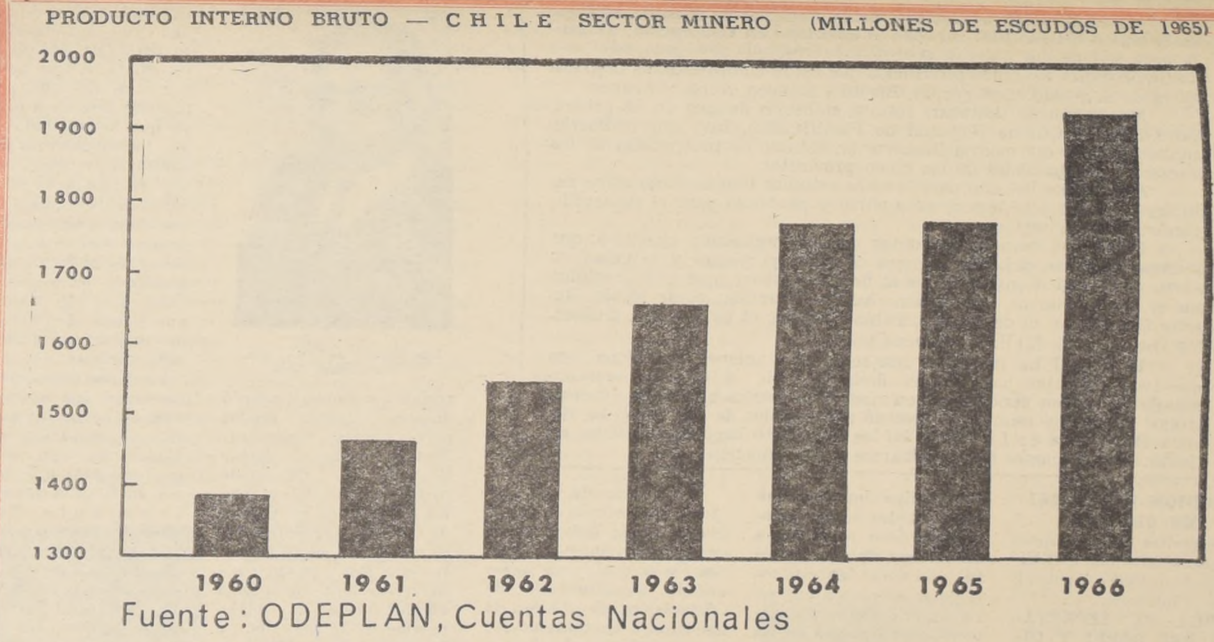
UN SOLO IMPUESTO PARA EUROPA

El 1.o de enero de 1970 los ciudadanos de los países que formarán para entonces la Comunidad Económica Europea (CEE) —los "seis" de hoy, más posiblemente los escandinavos, Austria y quizas Gran Bretaña— deberán pagar un mismo tipo de impuesto. De ser cierto el adagio que dice que "el hambre viene comiendo", los responsables de la integración económica europea no están hoy y, probablemente, no estarán jamás satisfechos del todo, porque según ellos, para completar la construcción faltará siempre algo. Dentro de un año la libre circulación de los productos, de las personas y de los mismos capitales, será una realidad en el Mercado Común Europeo (MCE), pero no por esto desaparecerán las fronteras y tampoco las aduanas de un solo golpe. Seguirá habiendo, en efecto, quien encontrará conveniente transferir su residencia al principado de Montecarlo para pagar menos impuestos, quien preferirá invertir su capital en otro país comunitario juzgando que, de tal manera, ellos estarán sujetos a un mejor régimen fiscal, mientras los productos en salida gozarán del reembolso de los impuestos indirectos pagados en el país fabricante, y aquéllos en entrada tendrán que detenerse en la Aduana, como siempre, para pagar un derecho igual que grava mercancías análogas producidas localmente. Bromas del Fisco, por lo tanto, si todo corre el riesgo de seguir más o menos como antes. La Comisión Ejecutiva de Bruselas y los gobiernos del MCE han dicho recientemente que no a este estado de cosas: los impuestos no deberán seguir teniendo banderas. Hombres y productos europeos. No deberán perder el privilegio de pagar un impuesto europeo. El único impuesto europeo que por el momento ha sido definido, es el que gravará los productos en sus varios pasajes hasta el momento de la venta del mayorista al detallista

El impuesto europeo se llama "Tasa sobre el Valor Adquirido" (TVA) porque, a diferencia de los sistemas hasta hoy vigentes en todos los países del MCE, excepto Francia, ella continuará gravando los productos en cada uno de sus movimientos. Pero solamente sobre el porcentaje de valor que se ha agregado en cada pasaje. Ejemplo: Una industria cede a un mayorista una radio al precio de 10 dólares y éste la revende al detallista por 12 dólares —(el valor agregado), mientras que la industria habrá pagado un impuesto siempre del 10, pero sobre 10 dólares— menos el valor de las materias primas adquiridas para producir el aparato y el costo de los demás servicios necesarios. Hoy, por el contrario, tanto la industria como el mayorista pagan una determinada cuota (10 ó 20 dólares). Los actuales impuestos sobre los negocios nacieron, en la mayor parte de los países, después de la Primera Guerra Mundial. Ellos fueron concebidos como impuestos a un porcentaje relativamente modesto, destinados a golpear indistintamente todas las operaciones concernientes tanto a la producción como a la distribución. Los estados tenían urgente necesidad de recabar fondos para afrontar las exigencias de la reconstrucción y de la recuperación de sus economías. Concepto de base fue, por lo tanto, esperar que el consumidor sostuviera este gravamen. Siendo extendido a todas las operaciones, el impuesto aseguraba un recaudo consistente, a pesar de la modicidad del porcentaje. Pero con el pasar del tiempo, la necesidad de los estados de obtener entradas fue aumentando y como es más fácil, sicológicamente, aumentar la imposición indirecta que la directa, el porcentaje del impuesto sobre la cifra de negocios ha alcanzado niveles del 4 y hasta del 5 por ciento. Han aparecido entonces los aspectos negativos de este tipo de impuesto, desde el punto de vista del interés económico general, y ahora desde aquel de la integración entre los países del MCE.

En efecto, el carácter acumulativo del impuesto provoca distorsiones en el gravamen fiscal que afecta a las empresas según la amplitud del circuíto de producción de las mercancías: él castiga a las empresas menores más especializadas, mientras premia a las llamadas empresas verticales, que aglomeran las diferentes fases de elaboración. Ahora, efectivamente, en algunos casos la integración vertical es deseable porque se obtiene una reducción de los costos, pero esto no siempre es cierto y no resulta, por lo tanto, oportuno que las decisiones de los empresarios sean influidas por consideraciones de oportunismo fiscal, que cambian de un país a otro. Además, semejante sistema no garantiza la llamada "transparencia fiscal" y así se torna practicamente imposible saber con exactitud cuánto debe pagar de impuesto un determinado producto y cuánto paga en realidad, ya que esto varía por el número de los pasajes tenidos. Tal oscuridad permite gravar los productos importados de impuestos compensadores, calculados a Forfait, superiores a aquellos efectivamente pagados por las mismas mercancías producidas localmente y, viceversa, conceder restituciones a las exportaciones superiores a las cifras realmente pagadas, que funcionará, por lo tanto, como un premio indebido. Se ha decidido, por esto, sustituir dentro de 1970, en toda la comunidad europea, tal sistema, con el que afecta exclusivamente al valor agregado y, por lo tanto, es neutro hacia los pasajes y permite en todo momento el cálculo exacto del impuesto ordenado. Será necesario ahora llegar a armonizar las alícuotas que cada estado aplicará en el contexto del sistema común y también uniformar los otros dos impuestos europeos: los impuestos de artículos de consumo. En Bruselas se trabaja con ahinco en tal sentido. Todo esto, no obstante que el tratado instituyó el Mercado Común Europeo, que tiene ya 10 años y se ocupa en forma muy genérica y secundaria de los problemas de la armonización fiscal. Se ha comprobado, en efecto, que una característica de la construcción económica europea reside en el hecho que el cumplimiento de ciertas acciones hace indispensable emprender otras que inicialmente habría sido difícilmente aceptadas por los estados. Es así como la actuación acelerada de la libre circulación de las mercancías ha creado entre las seis economías condiciones de tal interdependencia que ciertos obstáculos, ciertas causas de distorsión, ciertas disparidades en las políticas económicas de los estados, a los cuales se atribuía en 1957 una importancia secundaria, han emergido hoy día como problemas urgentes cuya solución piden los propios países miembros del MCE.

PRODUCTO INTERNO BRUTO — CHILE SECTOR MINERO (MILLONES DE ESCUDOS DE 1965)

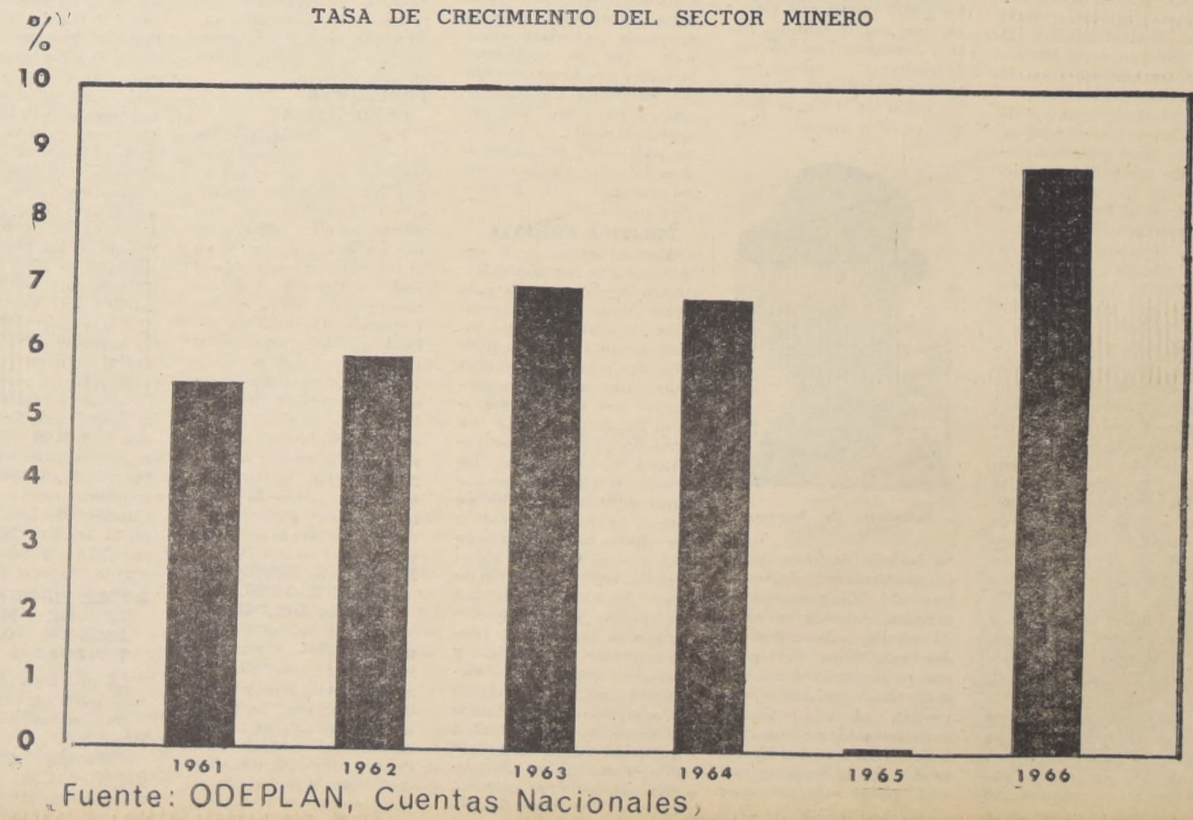


Fuente: ODEPLAN, Cuentas Nacionales

Como lo indica el gráfico precedente, la producción minera ha aumentado en Chile entre los año 1960 a 1966, en cerca de 544 millones de escudos, lo que equivale a un incremento de 39,3%. Debido a las prolongadas huelgas mineras que afectaron principalmente a las grandes minas del cobre, el año 1965 aparece en relación a los demás períodos considerados, como uno de los años de menor incremento y en relación a 1964 la producción de este sector casi se mantuvo. En los años 1963-1964 y principalmente 1966, en cambio, y como puede apreciarse mejor en el gráfico inferior, se produjeron en Chile, las tasas más altas de crecimiento, evaluadas siempre de los totales anuales de producción del sector, a precios de mercado y en escudos de 1965.

La creciente demanda mundial por productos mineros de los cuales Chile es un gran productor por lo menos en lo que a cobre, hierro, acero, carbón y salitre y azufre se refiere, es una buena perspectiva para nuestro país; y es así, que tanto a nivel estatal como privado se han adoptado diversas medidas para elevar la producción minera mediante programas que consultan la expansión de las labores de extracción y de explotación de minas en general y de desarrollo las diferentes industrias que estas actividades generan. Todo esto requiere mayores inversiones. Los planes mencionados consultan, además, la inversión de cerca de 920 millones de dólares, que de aquí a cinco años incrementarán la producción del sector y la de los productos derivados y colocarán al país en el nivel de explotación de recursos naturales que le corresponde.

TASA DE CRECIMIENTO DEL SECTOR MINERO



Fuente: ODEPLAN, Cuentas Nacionales

CINCO INTENDEÑTES IMPULSAN EL DESARROLLO

El 15 de mayo se creó la Oficina Regional de Planificación para la región del Bío Bío. Su sede se estableció en Concepción. Durante poco más de dos años de existencia ha realizado una gran labor que ha favorecido a las cinco provincias que están comprendidas bajo esa esfera de actividad: Concepción, Bío Bío, Malleco, Ñuble y Arauco

Más digno de destacar, resulta el hecho de que en el primer año, ORPLAN, Oficina Regional de Planificación, tuvo que dedicarlo totalmente a lo que podría llamarse un estudio de prospección de los recursos y posibilidades de las cinco provincias.

A mediados del año pasado estos estudios habían dado como resultado un plan estratégico, exhaustivo y profundo para el desarrollo económico de la región.

Como una manera de contar con un organismo ejecutivo, que pudiera poner en práctica muchos de estos proyectos y estudios, se formó el COREI. Consejo Regional de Intendentes, que está presidido por el Intendente de Concepción, Alfonso Urrejola; el de Ñuble, Roberto Casanueva; el de Arauco, Pablo Estrada; el de Bío Bío, Guillermo Diez, y el de Malleco, Abner Castillo.

El COREI ha realizado una serie de reuniones periódicas, en que los intendentes han tomado decisiones que se han ido transformando en hechos concretos y en nuevos proyectos concretos de desarrollo. La última reunión se efectuó a principios de este mes. La Revista Económica de LA NACION, los entrevistó después de dicha reunión. Declaraciones que publicamos a continuación:

REUNION DEL COREI EN CHILLAN

Entrevista a Intendentes, Secretario del COREI y Director Banco Central, señor Undurraga.

HABLA EL SECRETARIO DEL COREI Y DIRECTOR DE ORPLAN, BERNARDINO SANHUEZA:

Una de las políticas de este Gobierno ha sido la regionalización del Plan de Desarrollo Económico, tanto en el aspecto de Planificación, a través de ODEPLAN y la creación de oficinas regionales de planificación como a través de la implementación de esta planificación por diversos niveles, entre otros, el nivel administrativo por medio de los Intendentes que integran las respectivas regiones.

La primera reunión de Intendentes que se hizo en el país fue precisamente esta, de la Cuenca del Bío-Bío, que fue solemnizada por S. E. el Presidente de la República con su presencia el 5 de abril de 1965. Quiero recalcar que esta fue la primera salida oficial que hizo el Presidente fuera de Santiago y la hizo, precisamente a la región del Bío-Bío. Desde esta oportunidad se han venido sucediendo diversas reuniones que han ido integrando a la región a través de los señores Intendentes, la última de las cuales se efectuó ayer, con asistencia del Ministro de Agricultura, señor Hugo Trivelli y el señor Director del Banco Central, don Joaquín Undurraga. En esta reunión se trataron diversos temas, entre otros, los siguientes: La Promoción del Turismo Regional, que es una línea que siempre ha preocupado a los señores Intendentes de la región y que permitirá completar algún equipamiento muy pequeño, no es necesario que sea muy grande, que dé ciertas facilidades turísticas, con miras no tanto a un turismo de tipo internacional, como ustedes pueden comprender, sino más bien a un turismo de tipo nacional y regional. En este aspecto se acordaron una serie de prioridades y entre otras, creo que una de las más importantes, que va a interesar a los periodistas de Concepción, es la declaración de zona turística de preferencia, a la bahía de Dichato, porque en dicho lugar se presenta el problema de que habría interés de algunas industrias pesqueras por instalarse allá y naturalmente una industria pesquera, sobre todo de harina de pescado, no es compatible por los malos olores que genera, con una instalación de tipo turístico. Los señores Intendentes acordaron apoyar esta destinación de la bahía de Dichato porque en este instante existe interés de inversionistas particulares de instalarse ahí para promover el turismo. Además se acordó solicitar a las autoridades crediticias del país, que pudiesen implementar, a través de préstamos, pequeños, el equipamiento turístico modesto que existe en muchas ciudades o pueblos de la región y que con poco esfuerzo, por ejemplo, invirtiendo 25 ó 30 mil escudos, se puede hacer un gran avance en este aspecto.



Intendente de Arauco, Pablo Estrada

Posteriormente, los Intendentes estuvieron con el señor Martín Wilson que es experto británico de educación el cual está asesorando al Ministerio de Educación de Chile de acuerdo a un convenio entre el Gobierno de Chile y el de Gran Bretaña para perfeccionar nuestro sistema educacional a nivel nacional y regional. El señor Wilson, como una de sus proposiciones fundamentales ha planteado al señor Ministro de Educación, y fue aceptado en principio por éste, crear una unidad piloto, de descentralización de la Educación, aquí en la región del Bío-Bío. Consultó sobre esta materia a los Intendentes quienes apoyaron entusiastamente esta idea y sugirieron fórmulas que aprovechando las facultades reglamentarias permitieran avanzar aceleradamente en la descentralización educacional, especialmente en los cursos educacionales de instrucción media.

POLITICA AGRARIA

Posteriormente se incorporaron a la reunión el Ministro de Agricultura y el señor Undurraga, abriéndose un amplio debate sobre el panorama y la política agrícola en la región conectada muy principalmente con la implementación financiera. Esta ha sido una de las preocupaciones más vitales de los señores Intendentes, porque ellos están convencidos de que si la descentralización de tipo administrativo no logra encarnarse en algún tipo de descentralización de tipo financiero, la verdad es que los esfuerzos que se hagan en otro sentido pueden quedar frustrados y verse ahogados por las circunstancias. Ha habido preocupación del Gobierno al respecto. Ustedes saben que hace más o menos un año se realizó en Concepción la primera reunión, fuera de Santiago, del Directorio del Banco Central en la cual este Directorio tomó conciencia de esta

Intendente de Bío Bío, Guillermo Diez

realidad regional y acordó destinar algunos fondos para estudios regionales. Posteriormente el Banco Central ha continuado preocupándose del problema a través de un Comité de Créditos Regionales, pero la idea de los Intendentes es ir más a fondo y poder crear aquí en la zona alguna forma de implementación de este tipo e incluso se ha hablado de un Banco Regional de Fomento. Esto se conversó latamente con el señor Ministro y el señor Joaquín Undurraga y yo creo de que la idea salió ampliamente robustecida. Evidentemente ésta es una proposición que harán los Intendentes en el futuro, pero, creemos que se trata de algo que puede traer insospechadas posibilidades y vendría a remachar este proceso de descentralización que no se vería completado si no avanzáramos en este aspecto.

PROBLEMAS CREDITICIOS

Por lo demás, ustedes saben, es una opinión muy personal mía, la verdad es que los problemas crediticios y financieros se ven mucho más en provincias que en Santiago, porque en la Capital está realmente el poder político y el económico y acá a veces montos pequeños de falta de colocaciones producen reales catástrofes entre la industria y la agricultura lo que evidentemente debemos tratar de evitar, porque en la medida que ello se siga produciendo estamos robusteciendo la tendencia centralizadora de la economía que es precisamente todo lo contrario de lo que pretende el Gobierno.

HABLA EL INTENDENTE DE BIO-BIO, GUILLERMO DIEZ URZUA

Estamos acá esta mañana, en Chillán, una vez más, para respaldar con nuestra presencia, y aplaudir lo que aquí se ha hecho, lo que aquí se ha afirmado. La creación de la Cooperativa Remolachera de Ñuble; el conseguir, los productores de remolacha, que una vez entregados sus productos, en lugar de recibir documentos a largo plazo, reciban con prontitud dinero, creo que es de una gran importancia. Pero, detrás de esta finalidad inmediata, lo que nosotros queremos aplaudir, porque tenemos derecho a hacerlo, ya que hemos dado ejemplo, los intendentes de organización y deseos de trabajo en común, es como los agricultores, cuando se ponen de acuerdo, cuando no piensan sino en la producción y en el bien de la comunidad, consiguen del Gobierno y de las esferas que tienen el dinero toda la ayuda necesaria para salir adelante.

Yo quisiera anunciar acá, en parte con la autorización del señor Director del Banco Central don Joaquín Undurraga, aquí presente, que pensamos en la provincia de Bío-Bío, hacer algo semejante. Tomaremos pronto contacto con los productores de remolacha de Bío-Bío, con las directivas de la IANSA y del Banco Central para conseguir también para nuestra provincia y para los remolacheros del norte de la provincia de Malleco, estas mismas garantías.

Creo que lo anterior es importante. La región del Bío-Bío, a través de esta organización de los intendentes, que se inició con la presencia del Presidente Frei, ha conseguido muchísimo. No tendría cifras comparables con otras regiones del país, pero creo que se debe a la organización, al trabajo mancomunado, al recurrir, a menudo, a los Ministros, subsecretarios, directores de servicio, al informarnos, al conocer la realidad de estas cinco provincias y al darle al Supremo Gobierno, al Gobierno Central, una confianza de que estamos trabajando con conocimiento de causa, con conocimiento de los hechos, de la realidad, debido al respaldo técnico y científico de ODEPLAN. Creo que por eso la región del Bío-Bío va adelante. Creo que por eso se nota un repunte en todo orden de cosas y yo creo que especialmente en la agricultura, donde, como decía el Ministro, anoche, la mayoría de los productos y los cultivos agropecuarios aumentaron en las últimas cosechas. Creo que en la temporada venidera sucederá algo similar o en mayor proporción.

HABLA EL INTENDENTE DE MALLECO, ABNER CASTILLO VENEGAS:

La provincia de Malleco está participando activamente en la Cuenca del Bío-Bío.

Estamos satisfechos del desarrollo económico, político y social, que se está desplegando por la intervención de esta unidad geo-económica.

PROGRAMAS DEL COBRE

cuya capacidad permitirá refinar sobre 72 mil toneladas por año.

Es importante destacar, en relación con las empresas filiales del Grupo Anaconda, el plan habitacional que consulta **5 mil modernas viviendas** para los trabajadores de Chile Exploration y Andes Copper Mining Co., las que se distribuirán principalmente entre la ciudad de Calama y las localidades de Chuquicamata, El Salvador, Potrerillos, Barquito y Llanta; y las 400 viviendas en proyecto para el personal de la mina Exótica. El costo total de este plan sobrepasará los 60 millones de dólares, está comenzando y se terminará en el curso de los próximos cuatro años.

De este plan se encuentran en construcción avanzada, incluso ya hay algunas unidades entregadas, 429 viviendas en Chuquicamata. En el curso de lo que queda del presente mes se pedirán propuestas por 600 casas, que se levantarán en la ciudad de Calama, de un primer grupo de 1.600 consultadas en esta ciudad. Por otra parte, se encuentran bastante avanzados los antecedentes para la construcción de 400 viviendas más en Calama para los trabajadores de Exótica, lo que hace un total, en esta primera etapa, de 2 mil viviendas en Calama.

Además, en El Salvador y Potrerillos, están en pleno proceso de construcción 230 viviendas más.

Pasando ahora a una nueva sociedad minera, debemos mencionar el proyecto de El Teniente que está en etapa de diseño de las distintas obras que componen este gigantesco programa, etapa en la cual —y deseo destacar esto especialmente— la ingeniería nacional tendrá una amplia participación, tan amplia que el programa está concebido para copar totalmente las disponibilidades de la ingeniería chilena.

(Continuará)

Cinco Intendentes

(De la Página 3)

que es el financiamiento. En realidad los planes dejan de ser poesía en el momento en que hay recursos para hacer las cosas que se han señalado. Entonces, en el financiamiento de toda la región, que es imperativo que ésta tiene en este momento, sin lugar a dudas; que es la respuesta que tiene que dar la Oficina de Planificación, es como aproximarse a un financiamiento adecuado a e tos planes.

NUMEROSAS OBRAS

Yo creo que se pueden distinguir dos etapas: Una etapa inmediata, que es la de transformar el sistema financiero de los rubros que están ya operando y como ha dicho muy bien el Intendente de Bío-Bío, es presumible que dentro de los próximos 90 días, podamos nosotros transformar la Cooperativa Remolachera, con algunos problemas jurídicos que están prácticamente ya resueltos, la Cooperativa Remolachera de Los Angeles, para que realice la misma tarea que realiza desde hoy, a las 11 de la mañana la remolachera de Ñuble, en orden a proporcionar un financiamiento al contado en el cultivo de la remolacha, por ahora. Después se seguirían abriendo otros rubros.

En la provincia de Malleco, creo que los plazos son más cortos y hoy, aprovechando de que estaban invitados los dirigentes de la Cooperativa Collipulli que controla cooperados que siembran 300 mil quintales de trigo, tienen su línea de crédito preparada y tienen resueltos ya algunos problemas pequeños que tenían con el Banco del Estado y el Banco Central le va a otorgar la visación inmediata, espero en alguna ceremonia que realizaremos en la misma forma con el objeto que la opinión pública visualice lo que se realiza y lo que esto significa, ceremonia que realizaremos en Angol, de tal modo que 300 mil quintales de trigo que se mueven en el departamento de Collipulli pasan a ser producto al contado. Es también una inyección financiera en este programa a corto plazo.

LINEAS DE CREDITO

En la provincia de Arauco hay dos pasos fundamentales para normalizarla financieramente. El primero es el otorgamiento de una línea de crédito a Colico, la carbonera, y que va a servir de comercializadora de las otras dos en razón de que la comercialización del carbón entre productoras no paga impuesto y para hacer una sola línea y no tres, línea que yo creo que podrá visarse en la provincia de Arauco, donde el señor Intendente tenga la amabilidad de recibirnos, yo calculo que dentro de los próximos quince días estaría en condición de visarse. La línea que no es muy grande, tiene ya asegurados E° 1.600.000 de financiamiento por parte del Banco del Estado; necesita llegar a E° 3.900.000 en su "peack", que es diciembre, cuando coincide la disminución de la venta de carbón con el pago del pliego que está en este momento en discusión. Esperamos hacer los artilugios necesarios para poder llegar a las metas señaladas en cantidad y tiempo. De este modo la Compañía, que tiene algunos pagos que realizar en la zona y los cuales no puede hacerlos con liquidez, tiene que conseguir descuento, el carbón sería producto de contado para la provincia.

ASENTAMIENTOS CAMPESINOS

Después, ahí en la zona de Peleco, hay seis asentamientos campesinos. En ellos queremos establecer una línea de crédito. Nos hemos encontrado con algunos problemas para proyectar la producción, pero si pudiera hacerse una línea de crédito, yo creo que eso va a tardar unos 90 días, tres asentamientos grandes son los que quedan en la zona de Cañete, especialmente el de Peleco, que es el que está en las mejores condiciones, también pasarían a tener su financiamiento de contado. De tal modo que la provincia de Arauco, si las circunstancias no son adversas, pasaría a ser una provincia de contado aproximadamente dentro de los próximos cuatro meses. Nos falta todavía, que el molino de la zona haga sus contratos y pague al contado. Hemos hecho algunas gestiones personales y estas gestiones están un poco en suspenso, pero nosotros vamos a insistir porque nos parece que es de vital importancia que el Molino de Cañete pase a comercializar exclusivamente al contado. En esta forma la provincia de Arauco tendría también resuelto su financiamiento a corto plazo y si así fuera, esta región tendría un mecanismo financiero, pero para la producción que tiene hoy y tenemos que seguir avanzando a futuro y que es todo el proceso de industrialización. Que la agricultura, que es el cinturón y la base de sustentación y sobre ella creo que no vale la pena extenderse sobre todo luego de lo que aquí se ha dicho.

Pero la próxima etapa es la industrial y para ella el mecanismo financiero tiene que ser de más envergadura regional, diríamos, con una mayor autosuficiencia regional. Y entonces aquí es donde yo creo tienen las iniciativas que hay que propugnar, plena validez. Una, que es el crédito de mediano y largo plazo, que serviría el Banco de Fomento, y otra, un manejo más expedito de todo lo que significa el crédito a corto plazo que actualmente se decide prácticamente en Santiago. La línea de crédito resuelve el problema en los grandes rubros, pero lo que necesita la región es una industria media que ocupe una gran cantidad de mano de obra y pocos capitales. Porque estas grandes instalaciones que en realidad son muy productivas para el país, como pueden ser las instalaciones petroquímicas u otras, necesitan estar acompañadas de una mediana industria muchas veces proveedora de ciertos elementos de esta gran industria o de bienes de consumo para la población que trabaja en estas grandes industrias, otras elaboradoras de materiales de construcción, etc., pero que le den sustentación media al proceso de desarrollo de tal manera que el trabajador agrícola que va siendo desplazado del campo por la tecnificación y que no está en condiciones de empezar a manejar el Alto Horno de Huachipato, tenga una ocupación adecuada a su capacidad y que no sea en industrias muy grandes para que sea también adecuada a la capacidad de inversión de cada una de las localidades.

La etapa de la planificación, yo creo que está cumplida y tanto el COREI como su secretario y director de la Oficina Regional de Planificación, Bernardino Sanhueza, creo que se han ganado, sin duda, un lugar ya en la historia de la planificación regional y en esta apertura de dos cosas que son muy importantes: En primer lugar, que las provincias pueden reunirse en regiones sin perder su individualidad, cosa que ha quedado demostrada en tres años y de lo cual tuvimos bastante temor. Y, en segundo lugar, que una vez reunidas, pueden tener una fisonomía propia para afrontar su problema de desarrollo. Los señores periodistas ya conocen la Estrategia del Desarrollo. Yo creo que ahora la zona debe crearse una fisonomía propia y señalar cómo lo va a hacer y éste es el mecanismo financiero. Desde luego, nosotros, en el Banco Central, estamos muy atentos a este proceso y yo no necesito decirles que estoy absolutamente comprometido con la región para todos los pasos que signifiquen ir creando este mecanismo financiero.

HABLA EL INTENDENTE DE ÑUBLE, ROBERTO CASANUEVA

Hoy hemos estado nada más que cumpliendo etapas que ya habíamos fijado en la planificación para la Región del Bío Bío. Esta planta de remolacha (Cocharcas) fue solicitada en reunión de los cinco Intendentes de la Región del Bío Bío. Faltaba ahora una herramienta financiera para poderla hacer caminar en forma armónica y con seguridad. Hoy ha sido otorgada mediante la Línea de Crédito Según Presupuesto de Caja. La provincia de Ñuble recibe este estímulo con mucha responsabilidad y creemos estar cumpliendo los planes que se han prefijado. A esta provincia le corresponde ser una provincia agrícola. No cambia su rubro de producción. Sigue siendo esencialmente agropecuaria. Queremos dar, sí, el gran salto de no enviar hacia afuera nuestra producción agropecuaria en bruto, sino que queremos exportarla industrializada. Ya estamos industrializando nuestra azúcar de betarraga. Estaremos industrializando la carne en el matadero frigorífico cuyas propuestas se adjudican el 10 de octubre. Estamos enviando industrializada nuestra leche y así seguiremos. Ojalá que de Ñuble no salga un gramo de cereal, no salga un kilo de carne ni un litro de leche sin tener un proceso, sin tener un valor agregado que nos permita darle prosperidad a la población de nuestra provincia. Yo quisiera, en forma muy especial, agradecer a nuestro amigo, Joaquín Undurraga, su preocupación por la región del Bío Bío. Realmente eso nos estimula y está haciendo posible cumplir nuestros planes. Trataremos de ser muy leales con él devolviéndole ese servicio con mucho trabajo de nuestra parte y especialmente mucha responsabilidad.

OBJETIVOS Y METAS DE

Analiza Ministro de Minería, Alejandro Hales.

[PRIMERA PARTE]

Los Programas del Cobre, fueron denominados como "La Viga Maestra de la Economía Chilena". Dentro de ellos el país se propuso no sólo rescatar la primacía entre los exportadores de cobre del mundo, sino aumentar en forma paulatina las posibilidades de refinación y de industrialización en los cuáles se basaría gran parte del desarrollo económico del país.

Los proyectos en ejecución y los que en breve se iniciarán, contemplan el aumento de la producción de cobre a un millón doscientas mil toneladas de aquí a cinco años, y la refinación de cerca de 700 mil toneladas. Representan también una inversión de aproximadamente 520 millones de dólares, tanto para las obras de expansión mismas como para la construcción de más de 9.000 viviendas; significan mayores oportunidades de ocupación para miles de nuevos operarios que desempeñarán las funciones propias de la minería y en las tareas anexas que estos planes de expansión generarán. Este último aspecto es de vital importancia para la economía futura de nuestro país, ya que se calcula que el poder multiplicador de labores e industrias será también uno, de los puntos fundamentales de estos programas. En la actualidad se ha generado una gran cantidad de nuevas industrias basadas en las nuevas perspectivas que la expansión del cobre ha abierto, llegando a sustituirse en buena medida la importación de máquinas e implementos para minas, y por lo tanto economizándose una buena cantidad de divisas.

Estos programas representan también el desarrollo de tecnologías modernas y especializadas, las que unidas al aporte de nuevos capitales podrán sentar las bases para el desenvolvimiento industrial de nuestro país. Así lo manifestó el Ministro de Minería don Alejandro Hales, quién analizó además las metas de producción y las realizaciones inmediatas que representan los programas cupríferos para el país.

En este momento las empresas del Grupo Anaconda —que explotan las minas de El Salvador y Chuquicamata— producen 400 mil toneladas de cobre al año; la Compañía Minera El Teniente, propietaria de la mina del mismo nombre, produce 180 mil toneladas de cobre al año. Esto da un total de 580 mil toneladas de cobre anuales en la Gran Minería. Esta cifra total subirá a 970 mil toneladas mediante la incorporación de dos nuevos e importantes minerales, la mina Exótica y la mina Río Blanco, y a través de la ampliación de las actuales instalaciones de los establecimientos mencionados anteriormente.

Además, la Mediana y la Pequeña Minería, sectores que también han iniciado programas de expansión, contribuirán a que la producción total de cobre llegue **a un millón doscientas mil toneladas de aquí a cinco años**.

La capacidad instalada de refinación en cuanto a producción de cobre electrolítico subirá, en las empresas del Grupo Anaconda, de 261 mil toneladas a 479 mil toneladas por año. ENAMI, por su parte, llegará a las 120 mil toneladas de refinación, aumentando la capacidad actual de la Refinería de Ventanas.

SIGNIFICADO DE LOS PROGRAMAS DEL COBRE

¿Qué representa el desarrollo de estos programas?

La ejecución de los distintos proyectos significa el diseño y la construcción de gigantescas obras de ingeniería, obras que son importantes en el concierto mundial de la ingeniería; significa la coordinación de planos, especificaciones, personal de terreno, en fin, todo un complejo conjunto de factores que intervienen y se entrelazan; significa el aporte de tecnología moderna a nuestro país; significa la traída de la más moderna maquinaria de construcción y equipo industrial actualmente en uso en el mundo; significa la posibilidad para la industria nacional y la técnica nacional de participar mediante la fabricación y el suministro de elementos y el aporte de talento, respectivamente, en programas cuya trascendencia desde este punto de vista no terminará con la completación de las obras materiales.

Los programas de expansión de los establecimientos de Chuquicamata y de El Salvador se iniciaron en la práctica, mucho antes de que la ley del Cobre y los respectivos decretos de inversión fueran aprobados. Claro que, evidentemente, no se les pudo imprimir el ritmo que habrían tenido si los instrumentos legales hubieran estado vigentes. En todo caso, estas empresas dando fe a la palabra del Gobierno, comenzaron el desarrollo de la ingeniería lo que, como es sabido, implica para obras de esta magnitud trabajo de muchos meses, ya a comienzos de 1965. Es más, colocaron órdenes de compra por equipo de largo plazo de entrega también en esa época, lo que permitió contar oportunamente con él cuando los aportes de capital estuvieron en situación de ser aprobados legalmente.

En Chuquicamata está en plena ejecución la ampliación de la planta de concentración, la fundición y obras complementarias, para citar solamente las más importantes, que posibilitarán un aumento de la producción de cobre ya en 1969.

Por otra parte, está en avanzada etapa de construcción la **nueva refinería electrolítica** para refinar 180 mil toneladas más al año y que constituirá uno de los establecimientos más grandes del mundo en su género. Más importante aún, está firmado el contrato con la firma General Electric para el suministro e instalación de una nueva central eléctrica de 50.000 Kw, que se ubicará anexa a la actual planta de Tocopilla, central que proporcionará la energía eléctrica adicional para mover las ampliaciones de Chuquicamata y la nueva mina Exótica. Esta nueva central "Tocopilla" está actualmente en proceso de diseño y su construcción empezará en el terreno este año, y en su concepción se ha considerado la posibilidad de emplear indistintamente carbón o petróleo como combustible, característica ésta de vital importancia para los programas energéticos del país.

Con el objeto de dar una representación gráfica de lo que significa una instalación de este tipo, quiero señalar, a modo de ejemplo, que esta planta podría suministrar energía a una ciudad igual a tres veces la ciudad de Concepción u once veces Chillán y Talca juntos.

Recientemente se llevó a cabo la inauguración de las faenas de despeje de la sobrecarga en la mina Exótica. Al respecto, deseo recordar que esta faena —que será ejecutada por el más **moderno equipo de construcción** y cuyas dimensiones son enormes— representa la remoción de 90 millones de toneladas de material inerte, lo cual se efectuará en el plazo de dos y medio años, quedando para esa época formado el **clásico anfiteatro** de las minas que se explotan a rasgo abierto. Ahora bien, para permitir la iniciación de estos trabajos fue necesario que en el curso del presente año se levantaran las oficinas y talleres indispensables para atender el programa y la mantención del equipo tan valioso ya mencionado; fue necesario que se tendieran líneas eléctricas; en fin, que se organizara la faena de terreno. Esto es ya una realidad en marcha.

En El Salvador se está modificando y mejorando el sistema de explotación de la mina misma de acuerdo con lo que la experiencia ha ido enseñando, lo que permitirá elevar la extracción de mineral en aproximadamente un 18 por ciento, cantidad adicional para cuyo procesamiento están preparadas las instalaciones de la planta misma. Además, se encuentra a punto de terminarse **la refinería electrolítica de Potrerillos,**

Nuevas viviendas para Rancagua. El plan forma parte del convenio El Teniente-CORVI y representará en definitiva la construcción de 2.673 nuevas viviendas.

ECONOMICO DE LA CUENCA DEL RIO BIO BIO

Pudiéramos declarar en esta ocasión, el hecho de que estamos participando en esta región, desde su fundación, es decir, no tenemos ningún problema, en el trabajo en conjunto con el resto de estas provincias

En el acto realizado hoy día, la participación que ha tenido el Ministro, representantes del Banco Central, y otros, están comprobando la eficacia de la acción comunitaria que este Gobierno está imprimiendo al desarrollo de su programa. Es el Gobierno, es el Pueblo, son los trabajadores, los empresarios, están buscando un mejor destino para nuestro país. Yo me congratulo de estar trabajando activamente en estos planes



Intendente de Concepción, Alfonso Urrejola

de integración económica

Nosotros tenemos ahora el corredor de turismo que ha nacido en la región del Bío Bío que para la provincia de Malleco tiene carácter especial porque nos está vinculando turísticamente a la República Argentina a través de la localidad de Curacautín y Lonquimay. En el otro aspecto, el caminero, nosotros estamos participando en un grupo caminero que nos va a unir a Concepción por la ruta de Santa Juana y que ya nos está uniendo con la provincia de Arauco a través de Purén y Contulmo, pasando por la hermosa Cordillera de Nahuelbuta. Tenemos también planes de riego en la tercera y última etapa del Bío Bío que comprende la construcción de un túnel en Mininco, de riego, de 1960 metros de largo con una inversión que ya está calculada sobre los diez millones de escudos, si no me equivoco. Este financiamiento lo hemos logrado ya y ha sido ratificado por el Ministro de Agricultura en nuestras reuniones de aquí de Chillán para darle preferencia por tratarse de un plan que está cumpliéndose en esta región y que tiene vital importancia. Finalmente, para este año tenemos anunciada la iniciación de la construcción de un nuevo puente sobre el río Malleco, en Collipulli, que va a unir al sur del país en forma más efectiva.

HABLA EL INTENDENTE DE ARAUCO, PABLO ESTRADA ROA

Yo quiero comenzar diciendo que es ésta la segunda vez que asisto a esta reunión del COREI y creo que es de franqueza decir que creía que era una organización que podría servir más a la provincia de Concepción que al resto de las provincias que pertenecen a la Cuenca. Sin embargo, en estas dos reuniones y en los meses que llevo como Intendente me he dado cuenta que la cosa no es así. Que es una organización integral que nos da a todas las provincias iguales posibilidades y digo eso porque en esta última reunión de Intendentes yo acabo de sacar dos cosas para Arauco que me parece son extraordinariamente favorables y muy importantes

La primera, es que se le da importancia vital al corredor turístico que partiendo de Concepción nos uniría con la provincia de Malleco, a través de las montañas de Nahuelbuta, y la penetración en el propio Arauco de otras zonas como la de Tubul y el mismo sector de la capital, que es Lebu. La segunda es aquella lograda con el apoyo de los Intendentes y dice relación con la construcción de un puerto pesquero pequeño en la localidad de Lebu. Tengo aquí precisamente los planes recientemente entregados por la oficina de puerto de Talcahuano con el correspondiente estudio de factibilidad de este puerto. Este costaría en este momento Eº 1.626.000 y quedaríamos con un puerto construido en cinco gaviones capaz de acoger a barcos de hasta 30 mil toneladas, fuera de tener entonces allí un refugio para goletas pesqueras de hasta 200 toneladas. Yo creo que con esta obra, que nosotros lográramos en la provincia de Arauco, fuera de las que ya se están iniciando, porque también quería dar en esta oportunidad la gran noticia de que este Intendente ha sido testigo de la iniciación de los trabajos de la papelera de Arauco, en Orcones.

He estado con el grupo de ingenieros y de topógrafos que están haciendo los levantamientos de terreno. Llevan quince días trabajando; he estado con ellos dos veces y he visto su trabajo y creo que lo terminan en unos 15 días más con los informes respectivos. Empieza de inmediato a trabajar una firma "Martínez" que va a hacer los primeros sondajes para hacer los estudios de mecánica del suelo. Yo creo que ésta es una noticia realmente notable para la provincia, pero yo insisto en una cosa.

A mi me parece que la provincia, sin este puerto que nosotros necesitamos en forma vital, no solamente para la actividad de industrias pesqueras, sino que también para sacar aquella enorme cantidad de carboncillo que en estos momentos está acumulado en las canchas de la Carbonera Victoria de Lebu y que no tiene salida si no tenemos un puerto de embarque inmediato, si no hacemos un puerto en que el barco pueda atracar al muelle. Sin embargo, nosotros tenemos la visión optimista de que podemos lograr los dineros suficientes el próximo año para llevar a buen fin este puerto. Tenemos la certeza y la promesa de Chilectra de que nos va a comprar a la provincia de Arauco 9 mil toneladas semanales de Carboncillo en el mismo momento que nosotros tengamos un medio de embarque. Yo creo que éstas son cosas vitales, que las he estado viendo y las hemos estado logrando a través precisamente de COREI, de esta comunión con el resto de los intendentes que a mi me parece realmente extraordinaria.

DESARROLLO CAMINERO

Desde el punto de vista caminero yo he tenido una entrevista con el señor Contreras, el Jefe Zonal de Obras Públicas y he sido muy claro. Le he preguntado, porque a mi también me lo preguntan. ¿Qué se me dará en caminos para el próximo año para la provincia de Arauco? El ha sido también muy claro al decirme que solamente nos darán la pavimentación del camino Cañete-Lebu, vale decir, Cañete-Tres Pinos-Lebu. Estos caminos están en preparación. La verdad de las cosas es que terminando esta etapa de preparación, creemos que viene la etapa del asfaltado o del encementado. Para el proyecto del próximo año están contemplados en el Ministerio respectivo la suma de 4 mil millones de pesos. Lo único que tendríamos que lograr sería que esos cuatro mil millones de pesos se mantuvieran para poder salir entonces definitivamente en cuanto a la red principal caminera de la provincia de Arauco, de los problemas que tenemos. Pero, aisladamente de la provincia yo en este momento no le encuentro. La verdad de las cosas es que el Flecha Verde, la gran empresa esa que se nos instaló en la provincia, y que fue obra de mi antecesor, el Intendente Claudio Huepe, la verdad es que ha llegado ya a todos los rincones de la provincia, tanto es así que está saliendo desde Cañete y desde Lebu regularmente, de tal manera que nos sentimos ahora conectados total y absolutamente con el resto del país.



Intendente de Ñuble, Roberto Casanueva

Sobre la ubicación exacta de la papelera yo lo que puedo decir es lo siguiente: todos los terrenos alrededor de Orcones están siendo en este momento levantados de tal manera que allí se ubicará la papelera, definitivamente. Porque el catastro de bosques indica precisamente que ése es el lugar ideal para poner una papelera, porque la papelera de Arauco va a tener que tomar los bosques desde Coelemu hasta Lebu. No nos engañemos, no creamos que los bosques que en este momento tiene la provincia de Arauco abastecen a la papelera. No es así. Tendría que tomar los bosques desde Coelemu y hasta Lebu y el lugar central se encuentra precisamente en Orcones. Allí se va a instalar entonces, sin duda algu-

HABLA EL DIRECTOR DEL BANCO CENTRAL, JOAQUIN UNDURRAGA

La experiencia de la región del Bío Bío yo creo que tiene un significado extraordinariamente profundo. A mi me parece que es la sanción definitiva del éxito de la regionalización y de la programación al nivel regional. Tal como los señores Intendentes aquí han diseñado, la planificación es orgánica y yo me atrevo a decir que está prácticamente en su etapa de terminación. Creo que las estrategias que la Oficina Regional de Planificación se dio en este término tan vendedor de las "Estrategias de Desarrollo", se han ido cumpliendo y a mi me satisface profundamente la respuesta que ha dado el Intendente de Arauco, sobre el aislamiento, porque la primera estrategia con que se abordó la provincia de Arauco fue axactamente el desmediterraneizarla, se puede decir. O sea, darle una incorporación rápida a los centros de altos consumos con el objeto de elevar los precios relativos de la provincia. Esto es un fenómeno económico un poco difícil de prèveer. Pero la verdad es que el camino pavimentado hasta Cañete y después el camino de alta velocidad con salida hasta Purén, que está en construcción, ya en la cordillera y que hasta Contulmo es un camino de alta velocidad, un camino excelente y después la prolongación de Peleco hacia Tirúa, hace de la Provincia de Arauco una provincia totalmente incorporada en la cual el valor de los productos agropecuarios mejora en razón de que su transporte es más barato. Pero no tanto tampoco por esto como cuanto el acercamiento a los mercados, la fuidez para moverse hace que la comercialización sea más fácil; desaparece esta explotación que ha sufrido siempre el pequeño campesino de parte del comerciante, por estar lejos el pequeño campesino. Todos los precios se van hacia arriba.

GRANDES PROYECTOS

De tal modo que, dentro de esta estrategia, vienen los grandes proyectos que han mencionado los señores intendentes. En el resto de la acción, del mismo modo, se está cumpliendo con las metas, pero no cabe la menor duda de que falta en este momento la "gran palanca" para poder llevar las metas adelante y palanca que es esta mañana hemos prácticamente puesto en manos de la Provincia de Ñuble, y

LA SITUACION CREDITICIA DE ÑUBLE A LLANQUIHUE

Este Honorable Consejo, en el período transcurrido desde que asumiera sus funciones el actual Gobierno, ha adoptado un conjunto de medidas orgánicas que se refieren al crédito y su otorgamiento. Estas medidas no constituyen iniciativas aisladas, sino forman parte de un conjunto de normas operacionales que tienden hacia la estructuración del mecanismo financiero que permita en forma certera orientar la producción hacia las metas que señale el PLAN DE DESARROLLO.

Para realizar dicha tarea es necesario desplazarse en dos campos diferentes, cuya conciliación es fundamental para tener éxito en esta empresa. Un estudio teórico inicial, una revisión permanente de los efectos que las medidas adoptadas están produciendo y un perfeccionamiento del cuerpo normativo de los nuevos instrumentos conforman el cuadro básico en el cual hay que desenvolverse.

Pero ello no basta. Un contacto permanente con empresarios banqueros y trabajadores, proporcionará aquellos elementos de juicio que definen una medida de política en su eficiencia y factibilidad.

Parte de este contacto con la comunidad nacional debe realizarse en sus lugares de trabajo, en sus localidades, como único medio de sensibilizarse con la realidad que vive.

En nuestro país, ha prevalecido la imagen que Chile limita al norte con el Mapocho y al sur con Avenida Matta. Y en el tema que nos preocupa, el crédito, el hecho de que un 62% de éste se decida y se contabilice entre esos límites, refuerza esta imagen.

De allí que sea necesario un esfuerzo especial para romper esta imagen, junto con incorporar a las provincias, en forma efectiva, a las metas y a las decisiones de la autoridad.

Las exigencias del conocimiento de la realidad y la incorporación de los sectores productivos a los objetivos perseguidos por la política del Banco Central me inducen a realizar periódicamente visitas a provincias, de preferencia a aquellas en que el mecanismo crediticio tiene más influencia en la vida de esas comunidades locales. Y en todas esas visitas se constata una insuficiencia para afrontar las justas aspiraciones de la población que siente amagadas sus expectativas ante la inaccesibilidad a una cuota de recursos financieros racionalmente asignada.

La visita de ejecutivos o Directores del Banco Central, renueva las aspiraciones tantas veces frustradas de tener, no sólo un aumento de sus colocaciones sino una respuesta a la situación que afrontan. Esta frustración tiende sobre el Banco Central una idea de indolencia o ineficacia, que es necesario disipar.

En efecto, ha sido preocupación constante de este Honorable Consejo la atención de los problemas crediticios de provincias. Incluso, con el objeto de enfatizar esta preocupación se realizó en Concepción una reunión de Consejo con grandes sacrificios personales de algunos señores directores.

Por otra parte, la política crediticia que está desarrollando el Banco y sus perspectivas, no aconsejan aplicar las atribuciones que la ley le confiere para orientar el crédito en provincias, ya que aquellos se refieren a la fijación de encajes diferenciales.

El Banco Central tiene una solución definitiva a estos problemas a través de la transformación del régimen crediticio TRADICIONAL por el otorgamiento del CREDITO DIRECTO. Y esta solución no puede malograrse introduciendo distorsiones estructurales imposibles de corregir como son los regímenes preferenciales.

Las transferencias de créditos entre empresas, características del sistema TRADICIONAL, tienden un manto de humo sobre el verdadero destino del crédito y este fenómeno que afecta su distribución a actividades preferentes, afecta igualmente su distribución geográfica.

Difícil tarea es en la Planificación establecer la cantidad de recursos financieros que deben generarse para conseguir un óptimo desarrollo sin inflación, esta tarea es más compleja en la distribución de éstos por localidades dada la interrelación de la producción nacional. Pero esta tarea es imposible cuando ni siquiera se conoce cuál es el volumen de recursos que está movilizando una producción local y tampoco se dispone de instrumentos como canalizarlos allí cuando las circunstancia lo aconsejan.

La transformación del sistema crediticio sigue su evolución normal. La difusión de las LINEAS, el perfeccionamiento del personal para movilizarlas, los ajustes propios del cambio de canales financieros avanzan a un ritmo adecuado. Por otra parte, la urgencia de racionalizar el manejo del crédito no debe precipitar un proceso que requiere maduración y alteración de conductas seculares. No es posible improvisar el equipo humano y la adaptación técnica que deben sufrir la empresa y los bancos.

El sistema de crédito DIRECTO está absorbiendo una cuantía cercana al 10 por ciento del total y por tanto, su incidencia como instrumento de política económica es incipiente y reducida. Si no es posible precipitar su generación, en el período de transición, debe aún soportarse algunas deficiencias propias del sistema crediticio TRADICIONAL.

Entre ellas la ausencia de programación de la cuota crediticia que dispone cada provincia.

Es un hecho citado a menudo que muchas entidades que operan en provincias obtienen su crédito en Santiago pero lo que es un hecho es que ello implica costos, centralización y postergación de los deudores que no tienen acceso metropolitano.

La política de racionalización del crédito resolverá los problemas de fondo, pero requiere un plazo. Por ahora, es necesario afrontar las deficiencias con soluciones transitorias, como es el caso de las restricciones crediticias que afectan a algunas provincias.

La incorporación al régimen de LINEAS de los grandes compradores de la producción agrícola y su consecuente comercialización al contado han significado ya para algunas provincias, pasos decisivos para normalizar el abastecimiento crediticio local. No obstante queda aún mucho camino por recorrer antes que la normalidad sea completa y por tanto, junto a las medidas que impulsen la transformación del sistema debe vigilarse las deficiencias transitorias y conjurarlas con medidas temporales.

EL CREDITO EN LAS PROVINCIAS

La comprensión del fenómeno que nos preocupa, o sea, el abastecimiento financiero de las provincias, exige esclarecer el sistema que determina la cuota de colocación que beneficia a una provincia lo que explica los desequilibrios señalados.

La estructura bancaria está dividida en dos grupos: los bancos con oficinas en Santiago y Valparaíso y los bancos regionales que son aquellos que no tienen abiertas oficinas en dichas plazas.

De los primeros, algunos operan fuera de las ciudades citadas a través de sucursales que atienden a la clientela local aunque parte de ella la atienden en sus oficinas centrales. De este modo, estos bancos operando a través de dos vías, la central y la local, proporcionan a la provincia respectiva una cuota mayor de recursos que los registrados por las estadísticas, siendo difícil, si no imposible precisar esa cuantía.

No hay duda que esta dualidad hace más difusa la verdadera situación local y ante el desconocimiento de las necesidades y del abastecimiento real, se ha operado por tanteos, elevando las colocaciones en la medida que el clamor público indique que algo insólito sucede.

La distribución geográfica del crédito se puede expresar en el diseño de un cuadro en que se lleve en las líneas horizontales la colocación de cada banco, separándola por provincias a las cuales se les asigna una columna a cada una.

Asignando una letra a cada provincia y un número a cada banco se puede individualizar la colocación de cada institución en la provincia respectiva con una letra y un número. De este modo y por vía de ejemplo, la colocación del Banco de Chile en Ñuble la denominación "N3", la del Banco Osorno en Cautín "S15" y la del Banco del Estado en Magallanes "Z29".

La colocación total de cada banco que denominaremos "W" será la suma de sus colocaciones locales de cada provincia. Asimismo, la colocación total de cada provincia será la suma de las colocaciones de cada banco en dicha provincia y se indica en la última línea horizontal del cuadro.

Sumando verticalmente la columna de la derecha, o sea la colocación total de cada banco, se obtendrá la colocación total del país. Del mismo modo, sumando horizontalmente la última línea, o sea la colocación total de cada provincia, se obtendrá también el TOTAL GENERAL de la colocación en el país.

El resultado de las cifras de este cuadro depende de la decisión de diversas entidades cuya influencia conviene distinguir.

El Banco Central, en su calidad de AUTORIDAD MONETARIA, debe cautelar la emisión de una adecuada cantidad de dinero y para ello regula el TOTAL GENERAL DE LA COLOCACION del país. De las normas generales impartidas para el efecto, cada banco, según sus características, registra una variación distinta de su colocación total (valores W), sin que estas normas afecten la distribución geográfica que el respectivo banco adopte para dicho valor.

En forma soberana e independiente cada institución bancaria distribuye sus colocaciones por provincias y así resulta la confección de este cuadro. Como consecuencia de decisiones tomadas en forma autónoma por cada banco y para cada provincia, se conforma el volumen total que financia a ésta.

De este modo, la cuota de crédito que llega a cada provincia es imprevisible y escapa a toda programación. Si la suma así destinada es suficiente para desarrollar la economía local, los resultados serán afortunados y si deficitario: desfavorables.

En otros términos, el abastecimiento de crédito de cada localidad es producto del azar, aunque hay una cierta estabilidad en las variaciones, toda vez que ellas no son habitualmente bruscas. No es extraño, entonces, que la evolución de la distribución del crédito sea disímil en las diversas provincias y que mientras en unas se expande más allá de la expansión promedio en el país, otras lo hagan a un ritmo menor.

EL FLUJO FINANCIERO Y EL DESARROLLO REGIONAL

La idea más divulgada y aceptada acerca del desarrollo regional expresa que la elevación de la producción y la ocupación en una localidad se consigue con la instalación de grandes proyectos industriales. Guiados por estas imágenes, los líderes regionales concentran sus esfuerzos para inclinar a las autoridades nacionales a ubicar estos proyectos en sus localidades.

Conseguido este objetivo, se tiene la impresión que la gran usina va arrastrar todo el desarrollo regional porque se asocia la prosperidad con el humo de las chimeneas, la majestuosidad de una torre de destilación o la espectación de un astillero. Cierto es que estos grandes proyectos generan cuantiosos ingresos para un capital que está fuera de la región y para un selecto grupo de trabajadores altamente especializados, traídos frecuentemente de los grandes centros fabriles a los cuales esperan volver. Y preparan su regreso a la metrópoli enviando allí sus ahorros para tener su vivienda definitiva o sus inversiones, en el lugar en que piensan residir al término de su "paso" por la provincia donde está ubicada la usina.

Entonces, esos cuantiosos ingresos generados se fugan en su mayor parte hacia los centros metropolitanos sin ser reinvertidos en la región respectiva.

Simultáneamente, atraídos por la esperanza de mejores oportunidades de ocupación, grandes contingentes de mano de obra se dirigen a esos ficticios focos de desarrollo. Y de ese modo, la gran usina cuyos ingresos se fugan de la región, lejos de mejorar la situación de ésta, la deteriora porque la afluencia de población no puede ser atendida en las necesidades de infraestructura, de equipamiento social y de ocupación.

Estas simples consideraciones revelan que no hay progreso regional sin una estrategia integral que elimine las fugas de los ingresos generados en la localidad. Los países los defienden con la diversidad de monedas; pero, en un mismo país donde existe total movilidad monetaria las regiones no tienen modo de evitarlo.

Es a la luz de este hecho que el flujo financiero, a través del cual se vitaliza o se debilita la dinámica del progreso, adquiere una importancia insospechada. Y, entonces, no puede omitirse orientar sus movimientos si no quiere dejarse el porvenir de las provincias al azar.

El centralismo, mal endémico de nuestro sistema administrativo, también se expresa y se agudiza con el sistema financiero, toda vez que no hay ninguna contención a la fuga de recursos de las provincias, debilitando allí la inversión en industrias de tipo medio y pequeño, que escapan a la decisión de la autoridad central. Estas industrias ocupan un gran contingente de mano de obra de menor especialización que la gran industria; y sus requerimientos de capital por persona ocupada son menores que en aquella.

A mi juicio, no habrá desarrollo económico equilibrado, mientras la mediana y pequeña empresa no incorporen al proceso industrial a esos grandes contingentes de mano de obra rural que la elevación de la productividad agrícola obliga a desplazar del campo a la industria. Y esta mediana y pequeña industria tiene que ser local, salvo que se opte por continuar el ritmo de expansión de las grandes ciudades y especialmente Santiago, con la secuela de problemas que ello trae consigo.

En este marco de ideas, el volumen de colocación bancaria que provee a una provincia es el sustituto de un capital de explotación que la empresa local no posee. Si este volumen crece a un ritmo inferior a la producción, se obliga a los empresarios a elevar su tasa de capital de explotación, lo que al nivel nacional es una meta deseable: pero, al nivel provincial esa imposición compulsiva a elevar el capital de explotación, más allá del ritmo al que lo hace el país, significará que el ritmo de inversiones en inmovilizado de esa provincia se resentirá. Y entonces las nuevas iniciativas o la ampliación de las existentes tenderán a frenarse, con las consecuencias ya anunciadas de desequilibrios geográficos en el desarrollo.

LA SITUACION DE LAS PROVINCIAS DE ÑUBLE A LLANQUIHUE

Las insuficiencias transitorias del mecanismo financiero del desarrollo económico, mientras los nuevos instrumentos de política crediticia no operen en toda su magnitud, afectarán en forma diversa a las diferentes provincias. Las más resentidas serán aquellas en que la estacionalidad de su producción sea más pronunciada.

En otros términos, un abastecimiento crediticio y financiero, aunque estable y creciente puede ser ineficiente para sustentar una producción cuya comercialización debe realizarse en un corto período por razones climáticas.

Estos imperativos estacionales son más perentorios, mientras más pronunciadas sean las contingencias climáticas. De este modo, los requerimientos estacionales serán más rigurosos en Llanquihue, donde las heladas terminan prematuramente con los pastos, obligando a los criadores a vender su ganado antes de que ese fenómeno se produzca. Simultáneamente, las lluvias deterioran los caminos vecinales, impidiendo extraer la cosecha de papas, producto en el cual el productor tiene una movilidad restringida y una incertidumbre que no se disipa hasta que el tubérculo no se vende, ya que no hay contratos, ni anticipos para su producción. Algo similar podría decirse de la industria conservera, ya que la recolección de mariscos es precaria en los canales cuando el clima es riguroso.

Estas contingencias de tipo climático inducen a abordar el problema que esta exposición plantea, a las provincias de Ñuble a Llanquihue. Cierto que algunas de ellas han tenido avances sustantivos en orden a su normalización financiera, como es el caso de Cautín. La comercialización del raps como producto de contacto a través de su incorporación al régimen de LINEA DE CREDITO SEGUN PRESUPUESTO DE CAJA, es un paso decisivo hacia tal normalización en la provincia señalada.

La incorporación de los molinos regionales y de las cooperativas de agricultores a dicho régimen permitirá llevar en un plazo no lejano la agricultura a una fluidez financiera cuyos efectos atenuarán sustantivamente las insuficiencias anotadas.

Para dimensionar las magnitudes en juego, se enuncian algunos antecedentes de conocimiento público, pero que es conveniente destacar para calificar la urgencia de buscar soluciones transitorias a tales insuficiencias.

En este sentido es elocuente constatar la evolución de las colocaciones en los últimos años con referencia al país. Tomando como base los montos registrados para el 31 de Diciembre de 1962, los índices a igual fecha para los años siguientes son los indicados:

INDICE DE COLOCACIONES DEL PAIS Y DE LAS PROVINCIAS

Base 100: 1962		1962	1963	1964	1965	1966
País		100	140	196	274	353
	ÑUBLE	100	127	167	230	298
	BIO-BIO	100	116	131	167	2[illegible]2
	MALLECO	100	130	161	224	294
PROVINCIA	CAUTIN	100	134	192	275	349
	VALDIVIA	100	127	166	232	255
	OSORNO	100	132	154	191	196
	LLANQUIHUE	100	123	157	202	211

Estas cifras revelan un cambio estructural profundo en el sistema financiero. Un rigor técnico obliga a observar que ellas puede que no incluyan en una depresión del desarrollo de esas provincias en la medida que empresas locales están obteniendo recursos crediticios en Santiago.

Pero este rigor técnico sólo permite tomar con reservas el cuadro anterior, sin que haya ningún elemento de juicio que impida suponer, y con mucho fundamento, que el desarrollo regional está siendo vulnerado por el mecanismo financiero.

Entre las provincias más afectadas por este cambio en la estructura de las colocaciones bancarias están Osorno y Llanquihue. La primera, con el índice más bajo de expansión para el quinquenio, acusa un pronunciado deterioro en el año anterior.

Es interesante agregar que durante el primer cuatrimestre de 1967, Osorno no ha tenido un repunte que tienda a compensar sus deficiencias. Antes bien, su estrechez de colocaciones sigue agudizándose como lo revela la expansión registrada hasta el 30 de abril pasado. En efecto, a esa fecha la colocación total de la provincia era de 28,04 millones de escudos, lo que comparado con los 27,63 millones de escudos registrados al término del año anterior, revelan un crecimiento de 1,48% para este primer cuatrimestre de 1967.

Las cifras enunciadas son antecedentes suficientes para concluir que debe abordarse sin tardanza el análisis de las causas que provocan tales desajustes, la incidencia que ellos pueden tener sobre la economía regional y las medidas transitorias que sea aconsejable adoptar para conjurar los efectos del deterioro financiero.

UNA PROPOSICION DE TRANSICION

Los antecedentes expuestos conforman un cuadro elocuente acerca de la situación del crédito en provincias.

En primer lugar, está en desarrollo una política crediticia que está creando los instrumentos para resolver en forma definitiva las dificultades surgidas de la carencia de medios para racionalizar el destino del crédito por ac-

por provincias, de modo de obtener resultados previstos con antelación. Sin embargo, es de presumir que estos instrumentos no serán eficientes al objetivo previsto antes de uno o dos años.

En el intertanto, mientras tales instrumentos no permitan al Banco Central usar sus facultades sin caer en discriminaciones arbitrarias o estableciendo regímenes preferenciales, y sin elementos de juicio que permitan ponderar los fenómenos que se desea corregir, su intervención en el destino geográfico del crédito debe ser limitada.

Por otra parte, las insuficiencias se manifiestan cuando el fenómeno se ha producido y sus perniciosos efectos han afectado la marcha económica local. De aquí se desprende la necesidad de mantener una vigilancia permanente sobre la evolución del crédito.

Por último, las decisiones de los bancos están muy afectadas por la presión crediticia, de modo que su movilidad también es limitada, por tanto, la buena voluntad no puede suplir una adecuada previsión ilustrada con antecedentes suficientes.

Para conciliar estos factores es fundamental entonces coordinar las decisiones autónomas de los bancos proporcionándoles una adecuada información sobre el curso del proceso productivo en provincias.

Y en virtud de este requerimiento vengo en proponer al Honorable Consejo la aprobación de una recomendación para que la Mesa convoque a una reunión para constituir un COMITE PERMANENTE DE COORDINACION REGIONAL DEL CREDITO.

Esta organización de hecho, sin facultades decisorias, sino, solamente destinada al intercambio de información y recomendaciones estaría constituida por representantes del más alto nivel de decisiones, de los bancos con Oficinas en Santiago que tienen oficinas en provincias y sería presidida por el presidente del Banco Central.

Obviamente la información de este Comité debiera ser elaborada técnicamente para lo cual podría servir de SECRETARIA TECNICA el propio Departamento de Estudios de la institución.

De este modo, a través de este COMITE se canalizarían las peticiones y requerimientos de organizaciones gremiales, usuarios del crédito y autoridades, se establecería un diálogo al nivel nacional y así las decisiones estarán más ajustadas a la realidad.